叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 5 个章节

1. 新加坡和马六甲采集的双(catalogue Of The Dipterous Insects Collected) 000001

2. 新加坡和马六甲采集的双(catalogue Of The Dipterous Insects Collected) 000002

3. 新加坡和马六甲采集的双(catalogue Of The Dipterous Insects Collected) 000003

4. 新加坡和马六甲采集的双(catalogue Of The Dipterous Insects Collected) 000004

5. 新加坡和马六甲采集的双(catalogue Of The Dipterous Insects Collected) 000005

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

新加坡和马六甲采集的双(Catalogue of the dipterous insects collected)
第1/5页

['kætəlɒg]
CATALOGUE
目录

目录

[ɒv; əv][ðə; ði]
OF **THE**
的 这

的

['dɪpt(ə)rəs] ['ɪnsekts]
DIPTEROUS **INSECTS**
双翅目 昆虫

双翅目昆虫

[kə'lektɪd] [æt; ət]
COLLECTED **AT**
集 在

收集于

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] [ænd; ənd] [mə'lækə] [baɪ]['mɪstə(r)] . [ə; eɪ] . [ɑː(r)] . ['wɒlɪs] ,
SINGAPORE **AND** **MALACCA** **BY** **MR** **.** **A** **.** **R** **.** **WALLACE** **,**
新加坡 和 马六甲 经过 先生 . 一个 . 拉 . 华莱士 ,

新加坡和马六甲，作者：AR WALLACE先生

[wɪð]
WITH
和

和

[dɪskɹ'ɪpʃənz] [ɒv; əv] [njuː] ['spiːʃiːz] .
DESCRIPTIONS **OF** **NEW** **SPECIES** **.**
描述 的 新的 物种 .

新物种描述。

[baɪ] ['frɑːnsɪs] ['wɔːkə(r)] , [ˌiː es 'kjuː] . , [ef] . [el] . [es] .
By **FRANCIS** **WALKER** **,** **Esq** **.** **,** **F** **.** **L** **.** **S** **.**
经过 弗朗西斯 沃克 , 先生 . , F . L . S .

作者：弗朗西斯·沃克，法学博士，注册法律顾问

[[frɒm; frəm][ðə; ði]['dʒɜːn(ə)l][ɒv; əv][ðə; ði] [prə'siːdɪŋz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['lɪniːn] [sə'saɪəti][ɒv; əv] ['lʌndən] ,
[**From** **the** **Journal** **of** **the** **Proceedings** **of** **the** **Linnean** **Society** **of** **London** **,**
[从 这 杂志 的 这 诉讼程序 的 这 林奈 社会 的 伦敦 ,
[mɑːtʃ] - .] [fɔːr]
March **1856** **.** **]** **4**
行进 - .] 4

[摘自《伦敦林奈学会会刊》，1856年3月。]4

['kætəlɒg] [ɒv; əv][ðə; ði] ['dɪpt(ə)rəs] ['ɪnsekts] [kə'lektɪd] [æt; ət] [ˌsɪŋə'pɔː(r)] [ænd; ənd] [mə'lækə] [baɪ]
Catalogue **of** **the** **Dipterous** **Insects** **collected** **at** **Singapore** **and** **Malacca** **by**
目录 的 这 双翅目 昆虫 集 在 新加坡 和 马六甲 经过
['mɪstə(r)] . [ə; eɪ] . [ɑː(r)] . ['wɒlɪs] ,
Mr **.** **A** **.** **R** **.** **Wallace** **,**
先生 . 一个 . 拉 . 华莱士 ,

AR Wallace先生在新加坡和马六甲采集的双翅目昆虫目录

[wɪð] [dɪskɹˈɪpʃənz] [ɒv; əv] [njuː] ['spiːʃiːz] .
with Descriptions of New Species .
和 描述 的 新的 物种 .

附新物种描述。

[baɪ]['frɑːnsɪs]['wɔːkə(r)] , [ˌiː es 'kjuː] . , [ef] . [el] . [es] .
By Francis Walker , Esq . , F . L . S .
经过 弗朗西斯 沃克 , 先生 . , F . L . S .

弗朗西斯·沃克，法学博士，注册法律顾问

[[riːd] ['dʒænjuəri] 15th , - .]
[Read January 15th , 1856 .]
[读 一月 15th , - .]

[阅读日期：1856年1月15日。]

['mɪstə(r)] . [ə; eɪ] . [ɑː(r)] . ['wɒlɪs] , [səʊ] [wel] [nəʊn] [fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz]['nætʃ(ə)rəl] - ['hɪstri; 'hɪstəri]
Mr . A . R . Wallace , so well known for his natural - history
先生 . 一个 . 拉 . 华莱士 , 所以 出色地 已知 为了 他的 自然的 - 历史
[rɪ'sɜːtʃɪz] [ɪn][ðə; ði] ['væli] [ɒv; əv][ðə; ði]['æməzənz] ,
researches in the valley of the Amazons ,
研究 在 这 谷 的 这 亚马逊 ,

因在亚马逊河谷进行自然历史研究而闻名的A·R·华莱士先生

[ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [ɪk'stensɪv] [ænd; ənd]['væljuəb(ə)l] [kə'lekʃn] [sent] [həʊm] [baɪ][hɪm][frɒm; frəm]
and for the extensive and valuable collections sent home by him from
和 为了 这 广泛的 和 有价值的 收藏 发送 家 经过 他 从
[ðæt] ['pɔːʃ(ə)n] [ɒv; əv] [saʊθ] [ə'merɪkə] ,
that portion of South America ,
那 部分 的 南 美国 ,

还有他从南美洲那部分地区寄回家的众多珍贵藏品，

[hæz; həz] [naʊ] [tɜːnd] [hɪz; ɪz] [ə'tenʃ(ə)n] [tuː; tə][ðə; ði] ['iːstən] [wɜːld] ,
has now turned his attention to the eastern world ,
有 现在 转向 他的 注意力 到 这 东 世界 ,

现在，他已将目光转向东方世界。

[ænd; ənd][ɪz] ['æktɪvli] [ɪn'vestɪgeɪtɪŋ] [ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl]['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv][ðə; ði] [iːst] ['ɪndiən]['aɪləndz] ,
and is actively investigating the natural history of the East Indian Islands ,
和 是 积极 调查 这 自然的 历史 的 这 东方 印度 岛屿 ,

并积极研究东印度群岛的自然历史。

['ɑːftə(r)] ['hævɪŋ] [spent] [sʌm; səm] [mʌnθs] [ɒn][ðə; ði] [mə'leɪ] [pə'nɪnsjələ] .
after having spent some months on the Malay Peninsula .
后 拥有 花费 一些 几个月 在 这 马来语 半岛 .

在马来半岛待了几个月之后。

[ə; eɪ] [lɑːdʒ] ['pɔːʃ(ə)n] [ɒv; əv]['mɪstə(r)] . [wɔːləsɪz] [ˌentəmə'lɒdʒɪkl] [kə'lekʃn] [pɑːs] ['ɪntuː][maɪ][hændz] ,
A large portion of Mr . Wallace's entomological collections pass into my hands ,
一个 大的 部分 的 先生 . 华莱士的 昆虫学 收藏 经过 进入 我的 双手 ,

华莱士先生的大部分昆虫学藏品都到了我手中。

[ænd; ənd] ['biːɪŋ] [dɪ'zaɪərəs][ɒv; əv] ['meɪkɪŋ] [hɪz; ɪz] ['leɪbə(r)] [ˌsaɪən'tɪfɪkli] ['juːsf(ə)l] , [aɪ][hæv; həv]
and being desirous of making his labours scientifically useful , I have
和 存在 渴望 的 制作 他的 劳动 科学地 有用 , 我 有
[rɪ'kwestɪd] ['mɪstə(r)] . [ef] . ['wɔːkə(r)] ,
requested Mr . F . Walker ,
请求 先生 . F . 沃克 ,

为了使他的研究成果具有科学价值，我请求F.沃克先生：

[huː] [hæz; həz] [sʌtʃ] [æn; ən] ['ɪntɪmət] ['nɒlɪdʒ] [ɒv; əv][ðə; ði]['ɪnsekts] [bɪ'lɒŋɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði]['ɔːdə(r)]
who has such an intimate knowledge of the insects belonging to the order
WHO 有 这样的 一个 亲密的 知识 的 这 昆虫 属于 到 这 命令
['dɪptətrər] ,
Diptera ,
双翅目 ,

他对双翅目昆虫有着如此深入的了解，

[tuː; tə] [drɔː] [ʌp][ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['kætəlɒg] [ɒv; əv][ðə; ði] ['dɪpt(ə)rəs] ['ɪnsekts] [dɪ'skʌvəd] [baɪ]['mɪstə(r)] .
to draw up the following catalogue of the dipterous insects discovered by Mr .
到 画 向上 这 下列的 目录 的 这 双翅目 昆虫 发现 经过 先生 .
['wɒlɪs] [æt; ət] [ˌsɪŋə'pɔː(r)] [ænd; ənd] [mə'lækə] .
Wallace at Singapore and Malacca .
华莱士 在 新加坡 和 马六甲 .

编制以下华莱士先生在新加坡和马六甲发现的双翅目昆虫目录。

[maɪ]['ɒbdʒɪkt; əb'dʒekt][ɪn][səʊ]['duːɪŋ][ɪz][tuː; tə] [ɪ'stæblɪʃ] [ə; eɪ][kaɪnd][ɒv; əv] ['stɑrtɪŋ] - [pɔɪnt][fɔː(r); fə(r)]
My object in so doing is to establish a kind of starting - point for
我的 目的 在 所以 正在做 是 到 建立 一个 种类 的 开始 - 观点 为了
['treɪsɪŋ] [ˌhɪər'ɑːftə(r)] ,
tracing hereafter ,
追踪 此后 ,

我这样做的目的是为今后的追踪研究建立一个起点。

[wen] [ɔːl]['mɪstə(r)] . [wɔːləsɪz] [kə'lekʃn] [ʃæl; ʃəl][hæv; həv] [kʌm] [tuː; tə][hænd] ,
when all Mr . Wallace's collections shall have come to hand ,
什么时候 全部 先生 . 华莱士的 收藏 将 有 来 到 手 ,

当华莱士先生的所有藏品都到手之后，

[ðə; ði][ˌdʒiːə'græfɪk(ə)l] [ˌdɪstrɪ'bjuːʃn] [ɒv; əv][ðə; ði]['dɪptətrər][ɪn][ðə; ði] ['veri] ['ɪntrəstɪŋ] ['pɔːʃ(ə)n] [ɒv; əv]
the geographical distribution of the Diptera in the very interesting portion of
这 地理 分配 的 这 双翅目 在 这 非常 有趣的 部分 的
[ðə; ði] [gləʊb] [wɪtʃ] ['mɪstə(r)] . ['wɒlɪs] [ɪz] [naʊ] [ɪn'vestɪgeɪtɪŋ] [wɪð] [sʌtʃ] [ˌɪndɪ'fætɪgəb(ə)l] [ziːl] .
the globe which Mr . Wallace is now investigating with such indefatigable zeal .
这 地球 哪个 先生 . 华莱士 是 现在 调查 和 这样的 不懈 热情 .

华莱士先生现在正以不知疲倦的热情调查地球上这一非常有趣的地区的双翅目昆虫的地理分布。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] [ænd; ənd] [mə'lækə] , [æt; ət][ðə; ði][ɪk'streməti] [ɒv; əv][ðə; ði] [mə'leɪ] [pə'nɪnsjələ] ,
Singapore and Malacca , at the extremity of the Malay Peninsula ,
新加坡 和 马六甲 , 在 这 末端 的 这 马来语 半岛 ,

新加坡和马六甲，位于马来半岛的尽头，

[ɑː(r); ə(r)] [wel] [pleɪst] [fɔː(r); fə(r)] ['kærɪɪŋ] [aʊt][ðə; ði] ['pɜːpəs] [ai][hæv; həv][ɪn] [vjuː] ,
are well placed for carrying out the purpose I have in view ,
是 出色地 放置 为了 携带 出去 这 目的 我 有 在 看法 ,

他们完全有能力实现我的预期目的。

['biːɪŋ] [ɪn] [kə'nekʃ(ə)n] ['nɔːθwədz] [θruː] the5
being in connexion northwards through the5
存在 在 连接 向北 通过 the5

通过5号公路向北连接

['bɜːmən] ['empaɪə(r)] [wɪð] [ðə; ði][ɪk'spændɪd] ['kɒntɪnənt] [ɒv; əv]['eɪʒə; 'eɪʃə] ,
Burman Empire with the expanded continent of Asia ,
伯曼 帝国 和 这 扩展 大陆 的 亚洲 ,

随着亚洲大陆的扩张，缅族帝国也随之扩张。

[ænd; ənd] ['saʊθwədz] [ɪn] [kləʊz] [ə,prɒksɪ'meɪʃn] [wɪð] [ðæt] [ˌɑːkɪ'peləgəʊ] [ɒv; əv] ['splendɪd] ['aɪlənds]
and 和 | **southwards** 向南 | **in** 在 | **close** 关闭 | **approximation** 近似 | **with** 和 | **that** 那 | **archipelago** 群岛 | **of** 的 | **splendid** 灿烂 | **islands** 岛屿

[wɪtʃ] [rʌn] [ɪn] [ə; eɪ] [tʃeɪn] [tuː; tə] [ðə; ðɪ] [nɔːθ] [kəʊst] [ɒv; əv] [ɒ'streɪliə] ,
which 哪个 | **run** 跑步 | **in** 在 | **a** 一个 | **chain** 链 | **to** 到 | **the** 这 | **north** 北 | **coast** 海岸 | **of** 的 | **Australia** 澳大利亚 | **,** ,

向南紧邻澳大利亚北海岸那连成一链的壮丽群岛，

[ænd; ənd] [send] [ɒf] [ə; eɪ] [brɑːntʃ] ['nɔːθwədz] [θruː] [ðə; ðɪ] ['fɪlɪpiːn] ['aɪlənds] [tuː; tə] [ðə; ðɪ] [kəʊst]
and 和 | **send** 发送 | **off** 离开 | **a** 一个 | **branch** 分支 | **northwards** 向北 | **through** 通过 | **the** 这 | **Philippine** 菲律宾 | **Islands** 岛屿 | **to** 到 | **the** 这 | **coast** 海岸

[ɒv; əv] ['tʃaɪnə] ,
of 的 | **China** 中国 | **,** ,

并派出一支队伍向北经菲律宾群岛到达中国沿海地区，

['tʌtʃɪŋ] [ðeə(r)] [ə'gen] [ðə; ðɪ] ['meɪnlənd] [ɒv; əv] ['eɪʒə; 'eɪʃə] .
touching 接触 | **there** 那里 | **again** 再次 | **the** 这 | **mainland** 大陆 | **of** 的 | **Asia** 亚洲 | **.** .

再次与亚洲大陆接壤。

[ðə; ðɪ] ['prez(ə)nt] ['kætəlɒg] [wɪl] [biː; bi] ['fɒləʊd] ['veri] ['ʃɔːtli] [baɪ] [wʌn] ['diːteɪlɪŋ] [ðə; ðɪ] ['spiːʃiːz] [ɒv; əv]
The 这 | **present** 展示 | **catalogue** 目录 | **will** 将要 | **be** 是 | **followed** 随后 | **very** 非常 | **shortly** 不久 | **by** 经过 | **one** 一 | **detailing** 详细说明 | **the** 这 | **species** 物种 | **of** 的

['dɪptətrər] [dɪ'skʌvəd] [ɪn] ['bɔːnɪˌəʊ] ,
Diptera 双翅目 | **discovered** 发现 | **in** 在 | **Borneo** 婆罗洲 | **,** ,

本目录之后不久，将出版一本详细介绍在婆罗洲发现的双翅目昆虫物种的目录。

[ðə; ðɪ] [mə'tɪərɪəlz] [fɔː(r); fə(r)] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [naʊ] ['nɪəli] [ɔːl] [ɪn] [ðɪs] ['kʌntri] ,
the 这 | **materials** 材料 | **for** 为了 | **which** 哪个 | **are** 是 | **now** 现在 | **nearly** 几乎 | **all** 全部 | **in** 在 | **this** 这 | **country** 国家 | **,** ,

这些材料现在几乎全部都产自本国。

[ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['kætəlɒgz] [wɪl] ['fɒləʊ] [ʌn'tɪl] ['mɪstə(r)] . [wɔːləsɪz] [dɪs'kʌvərɪ] [ɪn] [ðə; ðɪ] ['dɪptətrər]
and 和 | **other** 其他 | **catalogues** 产品目录 | **will** 将要 | **follow** 跟随 | **until** 直到 | **Mr** 先生 | **.** . | **Wallace's** 华莱士的 | **discoveries** 发现 | **in** 在 | **the** 这 | **Diptera** 双翅目

[ɑː(r); ə(r)] [ɪg'zɔːstɪd] .
are 是 | **exhausted** 筋疲力尽的 | **.** .

之后还会陆续出版其他目录，直到华莱士先生在双翅目昆虫方面的发现全部被穷尽为止。

[ðæt] ['mɪstə(r)] . ['wɒlɪs] [wɪl] [biː; bi] ['eɪb(ə)l] [tuː; tə] ['vɪzɪt] [ɔːl] [ðə; ðɪ] ['aɪlənds] [ɒv; əv] [ðə; ðɪ] ['ɪndiən]
That 那 | **Mr** 先生 | **.** . | **Wallace** 华莱士 | **will** 将要 | **be** 是 | **able** 有能力的 | **to** 到 | **visit** 访问 | **all** 全部 | **the** 这 | **islands** 岛屿 | **of** 的 | **the** 这 | **Indian** 印度

[ˌɑːkɪ'peləgəʊ] [ɪz] [nɒt] [tuː; tə] [biː; bi] [ɪk'spektɪd] ;
Archipelago 群岛 | **is** 是 | **not** 不是 | **to** 到 | **be** 是 | **expected** 预期的 | **;** ;

不能指望华莱士先生能够游览印度群岛的所有岛屿；

[bʌt; bət] [stɪl] ,
but 但 | **still** 仍然 | **,** ,

但是，

[hɪz; ɪz] [plæn] [ɒv; əv] [ɪk'splɔːrɪŋ] [ðəʊz] [wɪtʃ] [hæv; həv] [biːn] [bʌt; bət] ['lɪt(ə)l] [ɪg'zæmɪnd] [ɪn] [ə; eɪ] ['nætʃ(ə)rəl]
his 他的 | **plan** 计划 | **of** 的 | **exploring** 探索 | **those** 那些 | **which** 哪个 | **have** 有 | **been** 到过 | **but** 但 | **little** 小的 | **examined** 检查 | **in** 在 | **a** 一个 | **natural** 自然的

- ['hɪstri; 'hɪstəri] [pɔɪnt] [ɒv; əv] [vjuː] ,
- - | **history** 历史 | **point** 观点 | **of** 的 | **view** 看法 | **,** ,

他计划探索那些在自然史方面鲜少被研究的地区。

[wɪl] ['əʊpən] [ʌp] [ə; eɪ] [lɑːdʒ] [ə'maʊnt] [ɒv; əv] [ˌɪnfə'meɪʃ(ə)n] , [wɪtʃ] ,
will **open** **up** **a** **large** **amount** **of** **information** **,** **which** **,**
将要 打开 向上 一个 大的 数量 的 信息 , 哪个 ,

这将揭示大量信息，而这些信息，

[wen] [kəm'baɪnd] [wɪð] [ðə; ði] ['leɪbə(r)] [ɒv; əv] ['ʌðə(r)] ['nætʃərəlɪst] [huː] [hæv; həv] [biːn] ['wɜːkɪŋ] [ɪn]
when **combined** **with** **the** **labours** **of** **other** **naturalists** **who** **have** **been** **working** **in**
什么时候 合并 和 这 劳动 的 其他 自然学家 WHO 有 到过 在职的 在
[ðə; ði] [seɪm] ['dɪstrɪkts] ,
the **same** **districts** **,**
这 相同的 地区 ,

结合其他在同一地区工作的博物学家的劳动成果，

[wɪl] [gɪv] [sə'fɪʃ(ə)nt] [fækts] [fɔː(r); fə(r)] ['leɪɪŋ] [daʊn] [sʌm; səm] [lɔːz] [ɒn] [ðə; ði] [ˌdʒiːə'græfɪk(ə)l]
will **give** **sufficient** **facts** **for** **laying** **down** **some** **laws** **on** **the** **geographical**
将要 给 充足的 事实 为了 躺下 向下 一些 法律 在 这 地理
[ˌdɪstrɪ'bjuːʃn] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ɪnsekts] [bɪ'lɒŋɪŋ] [tuː; tə] [ðə; ði] ['ɔːdə(r)] [wɪtʃ] [fɔːmz] [ðə; ði] ['sʌbdʒɪkt] [ɒv; əv]
distribution **of** **the** **insects** **belonging** **to** **the** **Order** **which** **forms** **the** **subject** **of**
分配 的 这 昆虫 属于 到 这 命令 哪个 表格 这 主题 的
[ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['kætəlɒg] .
the **following** **catalogue** **.**
这 下列的 目录 .

将提供足够的事实，以便制定关于以下目录所列昆虫的地理分布的一些规律。

[ðə; ði] ['spesəmən] [kə'lektɪd] [æt; ət] [ˌsɪŋə'pɔː(r)] [ænd; ənd] [mə'lækə] [wɜː(r); wə(r)] ['teɪkən] ['djʊərɪŋ] [ðə; ði] [sɪks]
The **specimens** **collected** **at** **Singapore** **and** **Malacca** **were** **taken** **during** **the** **six**
这 标本 集 在 新加坡 和 马六甲 是 已采取 期间 这 六
[mʌnθs] [kə'mensɪŋ] [wɪð] [meɪ] [ænd; ənd] ['tɜːmɪneɪtɪŋ] [wɪð] [ɒk'təʊbə(r)] .
months **commencing** **with** **May** **and** **terminating** **with** **October** **.**
几个月 开始 和 可能 和 终止 和 十月 .

在新加坡和马六甲采集的标本是在 5 月至 10 月这六个月期间采集的。

[weə(r)] [ðə; ði] ['æltɪtjuːd] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ləʊ'kæləti] [ə'bʌv] [ðə; ði] ['lev(ə)l] [ɒv; əv] [ðə; ði] [siː] [ɒv; əv] ['eni] ['spiːʃiːz]
Where **the** **altitude** **of** **the** **locality** **above** **the** **level** **of** **the** **sea** **of** **any** **species**
在哪里 这 高度 的 这 地点 多于 这 等级 的 这 海 的 任何 物种
[ɪz] [nəʊn] ,
is **known** **,**
是 已知 ,

如果已知某个物种栖息地相对于其所在海平面的海拔高度，

[ðɪs] [wɪl] [biː; bi] [faʊnd] ['nəʊtɪd] [ɪn] [ðə; ði] ['prɒpə(r)] [pleɪs] .
this **will** **be** **found** **noted** **in** **the** **proper** **place** **.**
这 将要 是 成立 著名的 在 这 恰当的 地方 .

这一点会在适当的地方加以说明。

['fɪgəz] [wɪl] [biː; bi] ['gɪv(ə)n] [tuː; tə] ['ɪləstreɪt] [njuː] ['dʒenərə] [ɔː(r)] ['eni] ['veri] [rɪ'mɑːkəb(ə)l] ['spiːʃiːz] .
Figures **will** **be** **given** **to** **illustrate** **new** **genera** **or** **any** **very** **remarkable** **species** **.**
数据 将要 是 给定 到 阐明 新的 属 或者 任何 非常 卓越 物种 .

图中将配图说明新属或任何非常特殊的物种。

['wɪljəm] ['wɪlsn] ['sɔːndəz] .
William **Wilson** **Saunders** **.**
威廉 威尔逊 桑德斯 .

威廉·威尔逊·桑德斯。

14th ['dʒænjuəri] , - .
14th **January** **,** **1856** **.**
14th 一月 , - .

1856年1月14日。

[fæm] .
Fam .
家人 .

家庭。

- , ['hæˌlɪˌdeɪ] .
BIBIONIDÆ , Haliday .
- , 假日 .

BIBIONIDÆ，哈利迪。

[dʒen] . - , - . [wʌn] .
Gen . Plecia , Hoffmansegg . 1 .
Gen . - , - . 1 .

普莱西亚将军，霍夫曼塞格。1.

- [dɔː'sælɪs] , [en] . [es] . , [mɑːs][et] - .
Plecia dorsalis , n . s . , mas et fœm .
- 背侧 , n . s . , mas 等 - .

Plecia dorsalis, ns, mas et fœm。

['eɪ.trə] , - ['ruːfoʊ] , ['eɪlɪs] - .
Atra , thorace rufo , alis nigricantibus .
阿特拉 , - 鲁福 , 艾丽斯 - .

Atra、thorace rufo、alis nigricantibus。

[meɪl] [ænd; ənd] ['fiːmeɪl] .
Male and female .
男性 和 女性 .

男女。

[diːp] [blæk] .
Deep black .
深的 黑色的 .

深黑色。

['θɔːræks] [braɪt] [peɪl] [red] .
Thorax bright pale red .
胸部 明亮的 苍白 红色的 .

胸部呈亮淡红色。

[wɪŋz] ['blækɪʃ] .
Wings blackish .
翅膀 黑褐色 .

翅膀呈黑色。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi] 2½ – 3½ [laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz]
Length of the body 2½ – 3½ lines ; of the wings
长度 的 这 身体 2½ – 3½ 线条 ; 的 这 翅膀

体长 2½–3½ 线；翅膀

['sɛvən] – [eit][laɪnz] .
7 – 8 lines .
7 – 8 线条 .

7-8行。

[ðə; ði]['təʊtəli] [red] ['θɔːræks][ɒv; əv] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [dis'tiŋgwiʃ] [ˌaɪ 'tiː][frɒm; frəm][piː] . - , [wiːd]
The totally red thorax of this species distinguishes it from P . fulvicollis , Wied
这 完全 红色的 胸部 的 这 物种 区别 它 从 P . - , 维德
. ,
: ;
. ,

该物种完全呈红色的胸部使其与 P. fulvicollis, Wied. 区分开来。

[ænd; ənd][frɒm; frəm][piː] . - , [wɔːk] .
and **from** **P** **.** **ignicollis** **,** **Walk** **.**
和 从 P . - , 走 .

以及来自 P. ignicollis，Walk。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] [ænd; ənd] [maʊnt] ['əʊfə(r)] .
Singapore **and** **Mount** **Ophir** **.**
新加坡 和 山 奥菲尔 .

新加坡和奥菲尔山。

[fæm] .
Fam **.**
家人 .

家庭。

- , ['hæˌlɪˌdeɪ] .
CULICIDÆ **,** **Haliday** **.**
- , 假日 .

CULICIDÆ，Haliday。

[dʒen] . ['kjuːleks] , [lɪn] . [ˌtuː'tuː] .
Gen **.** **Culex** **,** **Linn** **.** **2** **.**
Gen . 库蚊 , 林恩 . 2 .

库莱氏菌属，Linn.2。

['kjuːleks] ['splɛndɛnz] , [wiːd] .
Culex **splendens** **,** **Wied** **.**
库蚊 辉煌 , 维德 .

库蚊属（Culex splendens），Wied。

- .
Auss **.**
- .

澳大利亚

- .
Zweifl **.**
- .

兹维弗尔。

[ai] . [θriː] . [θriː] .
i **.** **3** **.** **3** **.**
我 . 3 . 3 .

i. 3. 3.

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] .
Singapore **.**
新加坡 .

新加坡。

[in'hæbit]['ɔːlsəʊ]['dʒɑːvə] . [θriː] .
Inhabits **also** **Java** **.** **3** **.**
居住地 还 Java . 3 .

也存在于 Java.3。

['kjuːleks] - , [wiːd] .
Culex **fuscanus** **,** **Wied** **.**
库蚊 - , 维德 .

Culex fuscanus, Wied.

- .
Auss **.**
- .

澳大利亚

- .
Zweifl .
- .

兹维弗尔。

[ai] . [sɪks] . [naɪn] .
i . 6 . 9 .
我 . 6 . 9 .

i. 6. 9.

[mə'lækə] .
Malacca .
马六甲 .

马六甲。

[in'hæbit]['ɔ:lsəʊ] [,hindj'stɑ:n] . - .
Inhabits also Hindostan . 64 .
居住地 还 印度斯坦 . - .

也居住在印度斯坦。64.

['kju:leks] - , [en] . [es] . , - .
Culex annulipes , n . s . , fœm .
库蚊 - , n . s . , - .

Culex annulipes, ns, fœm.

- ['fʌskəs] , [θɔrɑ:sɪs] - - ['ælboʊ] - - , ['ælboʊ] - - ,
Obscurè fuscus , thoracis abdominisque lateribus albo - punctatis , pedibus albo - cinctis ,
- 褐藻 , 胸腔 - - 阿尔博 - - , 佩迪布斯 阿尔博 - - ,
['eɪlɪs] - ['vi:nɪs]['fʌskoʊ] - - .
alis sublimpidis venis fusco - ciliatis .
艾丽斯 - 维尼斯 福斯科 - - .

暗色毛色、胸腹侧部白色斑点、足部白色毛色、小静脉毛色毛色纤毛。

['fi:meɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[dɑ:k] [braʊn] .
Dark brown .
黑暗的 棕色的 .

深棕色。

[saɪdz] [ɒv; əv][ðə; ði]['θɔ:ræks][ænd; ənd][ɒv; əv][ðə; ði]['æbdəmən] [wɪð] ['mɪnɪt] [waɪt] [dɑ:ts] .
Sides of the thorax and of the abdomen with minute white dots .
侧面 的 这 胸部 和 的 这 腹部 和 分钟 白色的 点 .

胸廓和腹部两侧有细小的白色斑点。

[legz] [wɪð] ['nju:mərəs] [waɪt] [bændz] .
Legs with numerous white bands .
腿 和 很多的 白色的 乐队 .

腿上有许多白色条纹。

[wɪŋz] ['nɪəli] ['lɪmpɪd] ; [veɪns] [braʊn] , ['sɪlɪeɪtɪd] .
Wings nearly limpid ; veins brown , ciliated .
翅膀 几乎 清澈的 ; 静脉 棕色的 , 纤毛 .

翅膀近乎透明；翅脉呈褐色，有纤毛。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi] 2½ [laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [fɔ:r][laɪnz] .
Length of the body 2½ lines ; of the wings 4 lines .
长度 的 这 身体 2½ 线条 ; 的 这 翅膀 4 线条 .

身体长度 2.5 线；翅膀长度 4 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

(['dʒʌŋg(ə)l] .)
(Jungle .)
(丛林 .)

（丛林。）

[fæm] .
Fam .
家人 .

家庭。

-
TIPULIDÆ
-

蒂普利德

[dʒen] . - , ['maɪgən] .
Gen . Limnobia , Meigen .
Gen . - , 美根 .

林诺比亚将军，梅根。

[dɪv] . [ai] . [miːg] .
Div . I . Meig .
div . 我 . 梅格 .

第一部分。梅格。

- .
Zweifl .
- .

兹维弗尔。

[ai] . - .
i . 131 .
我 . - .

i. 131.

[ˌpiː 'el] . [faɪv] .
pl . 5 .
pl . 5 .

pl.5。

[ef] . [faɪv] . [faɪv] .
f . 5 . 5 .
f . 5 . 5 .

f. 5.5。

- - , [en] . [es] . , [mɑːs] . ['eɪ.trə] , ['eɪlɪs] - , - - - ,
Limnobia leucotelus , n . s . , mas . Atra , alis nigricantibus , maculâ discali limpidâ ,
- - , n . s . , mas . 阿特拉 , 艾丽斯 - , - - - ,
['mɑːrdʒɪn] - - , ['eɪpɪs] ['ælboʊ] .
margine postico subcinereo , apice albo .
边际 - - , 杏 阿尔博 .

Limnobia leucotelus，ns，mas。 Atra、alis nigricantibus、maculâ disali limpidâ、margine postico subcinereo、apice albo。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

[diːp] [blæk] .
Deep black .
深的 黑色的 .

深黑色。

[wɪŋz] ['blækɪʃ] , [wɪð] [ə; eɪ]['dɪskəl]['lɪmpɪd][spɒt] ;
Wings blackish , with a discal limpid spot ;
翅膀 黑褐色 , 和 一个 盘 清澈的 点 ;

翅膀呈黑色，中央有一个透明的斑点；

[pɒ'stɪəriə(r)]['bɔːdə(r)] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] [fɔː(r); fə(r)]['rɑːðə(r)][mɔː(r)][ðæn; ðən][hɑːf][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ]
posterior border slightly greyish for rather more than half the length
后部 边界 轻微地 灰蒙蒙的 为了 相当 更多的 比 一半 这 长度
[frɒm; frəm][ðə; ði] [beɪs] ; [tɪps] [waɪt] .
from the base ; tips white .
从 这 根据 ; 尖端 白色的 .

后缘从基部算起，长度的一半以上略呈灰色；尖端为白色。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][sɪks][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 6 lines ; of the wings 12 lines .
长度 的 这 身体 6 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 6 线；翅膀长度为 12 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] . [sɪks] .
Singapore . 6 .
新加坡 . 6 .

新加坡。6.

- - , [en] . [es] . , - .
Limnobia plecioides , n . s . , fœm .
- - , n . s . , - .

Limnobia plecioides，ns，fœm。

['eɪ.trə] , - - ['ruːfoʊ] , ['eɪlɪs] - .
Atra , thorace pallidè rufo , alis nigricantibus .
阿特拉 , - - 鲁福 , 艾丽斯 - .

Atra，thorace pallidè rufo，alis nigricantibus。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[diːp] [blæk] .
Deep black .
深的 黑色的 .

深黑色。

['θɔːræks] [peɪl] [red] .
Thorax pale red .
胸部 苍白 红色的 .

胸部呈淡红色。

[wɪŋz] ['blækɪʃ] .
Wings blackish .
翅膀 黑褐色 .

翅膀呈黑色。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi]['sɛvən][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 7 lines ; of the wings 12 lines .
长度 的 这 身体 7 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 7 线；翅膀长度为 12 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[dɪv] .
Div .
div .

部门

[el] . [miːg] .
L . **Meig** .
L . 梅格 .

L. Meig.

- .
Zweifl .
- .

兹维弗尔。

[ai] . - .
i . **132** .
我 . - .

i. 132.

[ˌpiː 'el] . [faɪv] .
pl . **5** .
pl . 5 .

pl.5。

[ef] . [fɔːr] .
f . **4** .
f . 4 .

f. 4.

[ðə; ði] ['strʌktʃə(r)] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋ] - [veɪns] [ɪn] [ðə; ði] [ə'bʌv] [dɪ'vɪʒ(ə)n] [ɪz] ['ɔːlməʊst] , [bʌt; bət] [nɒt] [kwaɪt]
The **structure** **of** **the** **wing** **-** **veins** **in** **the** **above** **division** **is** **almost** **,** **but** **not** **quite**
这 结构 的 这 翼 - 静脉 在 这 多于 分配 是 几乎 , 但 不是 相当
,
,
,

上述部分的翅脉结构几乎是，但不完全是，

[aɪ'dentɪk(ə)l] [wɪð] [ðæt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['spiːʃiːz] . ['sɛvən] .
identical **with** **that** **of** **the** **following** **species** **.** **7** **.**
完全相同的 和 那 的 这 下列的 物种 . 7 .

与下列物种相同。7.

- [dɪkroʊɑː] , [en] . [es] . , - .
Limnobia **dichroa** **,** **n** **.** **s** **.** **,** **fœm** **.**
- 迪克罗亚 , n . s . , - .

Limnobia dichroa, ns, fœm.

['eɪ.trə] , - - ['beɪsaɪ] - ['naɪgrɪs] , - ['luːtiˌoʊ] , ['beɪsaɪ] -
Atra **,** **antennis** **ferrugineis** **basi** **apiceque** **nigris** **,** **abdomine** **luteo** **,** **basi** **fasciâque**
阿特拉 , - - 基本 - 黑 , - 黄体 , 基本 -
- - ['naɪgrɪs] ,
latissimâ **posticâ** **nigris** **,**
- - 黑 ,

Atra，触角 ferrugineis 基础 apiceque nigris，腹黄体，basi fasciâque latissimâ posticâ nigris，

- , - - ['eɪpɪs] - ['naɪgrɪs] , ['eɪlɪs] - -
pedibus testaceis , femoribus tibiisque apice tarsisque nigris , alis fuscescentibus costâ
佩迪布斯 - , - - 杏 - 黑 , 艾丽斯 - -
- .
testaceâ .
- .

pedibus testaceis、femoribus tibiisque apice tarsisque nigris、alis fuscescentibus costâ testaceâ。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[diːp] [blæk] .
Deep black .
深的 黑色的 .

深黑色。

[feˈruːdʒɪnəs] , [blæk] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] [ænd; ənd][æt; ət][ðə; ði][tɪps] .
Antennæ ferruginous , black at the base and at the tips .
天线 含铁的 , 黑色的 在 这 根据 和 在 这 尖端 .

触角呈铁锈色，基部和尖端为黑色。

['æbdəmən] ['luːtɪəs] , [blæk] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] [ænd; ənd] [wɪð] [ə; eɪ] ['veri] [brɔːd] [blæk] [bænd] [bɪˈjɒnd]
Abdomen luteous , black at the base and with a very broad black band beyond
腹部 黄体 , 黑色的 在 这 根据 和 和 一个 非常 广阔 黑色的 乐队 超过
[ðə; ði]['mɪd(ə)l] .
the middle .
这 中间 .

腹部呈黄褐色，底部为黑色，中部外侧有一条很宽的黑色带。

[legz] [teˈsteɪʃəs] ; ['tɑːsaɪ][ænd; ənd][tɪps][ɒv; əv][ðə; ði]['femərə][ænd; ənd][ɒv; əv][ðə; ði] - [blæk] .
Legs testaceous ; tarsi and tips of the femora and of the tibiæ black .
腿 睾丸 ; 跗骨 和 尖端 的 这 股骨 和 的 这 - 黑色的 .

腿呈黄褐色；跗节和股节、胫节的尖端呈黑色。

[wɪŋz] ['braʊnɪʃ] , [teˈsteɪʃəs] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] [ænd; ənd] [əˈlɒŋ] [ðə; ði]['kɒstə] .
Wings brownish , testaceous at the base and along the costa .
翅膀 棕褐色 , 睾丸 在 这 根据 和 沿着 这 科斯塔 .

翅膀呈褐色，基部和前缘呈黄褐色。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][naɪn][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 9 lines ; of the wings 16 lines .
长度 的 这 身体 9 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 9 线；翅膀长度为 16 线。

[maʊnt] ['əʊfə(r)] .
Mount Ophir .
山 奥菲尔 .

奥菲尔山。

[dʒen] . [tiˈnɔfərə] , [fæbər] . [eit] .
Gen . Ctenophora , Fabr . 8 .
Gen . 栉水母 , 法布尔 . 8 .

栉水母属，Fabr.8。

[tiˈnɔfərə] - , [en] . [es] . , - .
Ctenophora chrysophila , n . s . , fœm .
栉水母 - , n . s . , - .

Ctenophora chrysophila，ns，fœm。

['luːtiə] , [æb'dɑːmənɪs] ['eɪpɪs] ['naɪgroʊ] , - - , - ['eɪpɪs] - -
Lutea , abdominis apice nigro , pedibus pallidè luteis , femoribus apice tibiis tarsisque
黄体 , 腹肌 杏 黑人 , 佩迪布斯 - - , - 杏 - -
['naɪgrɪs] ,
nigris ,
黑 ,

Lutea、abdominis apice nigro、pedibus pallidè uteis、femoribus apice tibiis tarsisque nigris、

['eɪlɪs] - ['eɪpɪs] ['naɪgrɪs] ['mɑːrdʒɪn] - - - .
alis flavescentibus apice nigris margine postico interruptè nigricante .
艾丽斯 - 杏 黑 边际 - - - .

alis flavecentibus apice nigris margine postico Interruptè nigricante。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[braɪt] ['luːtɪəs] .
Bright luteous .
明亮的 黄体 .

明亮的黄绿色。

['æbdəmən] [blæk] [tə'wɔːdz] [ðə; ðɪ] [tɪp] .
Abdomen black towards the tip .
腹部 黑色的 向 这 提示 .

腹部末端呈黑色。

[legz] [peɪl] ['luːtɪəs] ; - , ['tɑːsaɪ] , [ænd; ənd] [tɪps] [ɒv; əv] [ðə; ðɪ] ['femərə] [blæk] .
Legs pale luteous ; tibiæ , tarsi , and tips of the femora black .
腿 苍白 黄体 ; - , 跗骨 , 和 尖端 的 这 股骨 黑色的 .

腿部淡黄色；胫节、跗节和股节末端黑色。

[wɪŋz] ['jeləʊɪʃ] , [blæk] [tə'wɔːdz] [ðə; ðɪ] [tɪps] , [ɪ'regjələli] [ænd; ənd] [ˌɪntə'rʌptɪdli] ['blækɪʃ] [ə'lɒŋ]
Wings yellowish , black towards the tips , irregularly and interruptedly blackish along
翅膀 淡黄色 , 黑色的 向 这 尖端 , 不规则地 和 断断续续地 黑褐色 沿着
[ðə; ðɪ] [pɒ'stɪəriə(r)] ['bɔːdə(r)] .
the posterior border .
这 后部 边界 .

翅膀呈淡黄色，尖端为黑色，后缘呈不规则断续的黑色。

[leŋkθ; leŋθ] [ɒv; əv] [ðə; ðɪ] ['bɒdi] [eit] [laɪnz] ; [ɒv; əv] [ðə; ðɪ] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 8 lines ; of the wings 16 lines .
长度 的 这 身体 8 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 8 线；翅膀长度为 16 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] . ['sɛvən]
Singapore . 7
新加坡 . 7

新加坡.7

[fæm] .
Fam .
家人 .

家庭。

- , ['hæˌlɪˌdeɪ] .
STRATIOMIDÆ , Haliday .
- , 假日 .

STRATIOMIDÆ，Haliday。

[dʒen] . - , [wiːd] . [naɪn] .
Gen . Ptilocera , Wied . 9 .
Gen . - , 维德 . 9 .

锥角类，Wied.9。

- - , [fæbər] .
Ptilocera quadridentata , Fabr .
- - , 法布尔 .

Ptilocera fourdentata，Fabr。

[sɪst] .
Syst .
系统 .

系统。

- . - . - .
Antl . 86 . 33 .
- . - . - .

Antl. 86.33。

(- .)
(Stratiomys .)
(- .)

(Stratiomys.)

[mə'lækə] [ænd; ənd] [ˌsɪŋə'pɔː(r)] .
Malacca and Singapore .
马六甲 和 新加坡 .

马六甲和新加坡。

[inˈhæbit]['ɔːlsəʊ]['dʒɑːvə] , [sʊ'mɑːtrə] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['fɪlɪpiːn] ['aɪləndz] .
Inhabits also Java , Sumatra , and the Philippine Islands .
居住地 还 Java , 苏门答腊 , 和 这 菲律宾 岛屿 .

也栖息于爪哇岛、苏门答腊岛和菲律宾群岛。

[dʒen] . - , ['ʒɛfriː] . - .
Gen . Stratiomys , Geoffroy . 10 .
Gen . - , 杰弗里 . - .

Gen. Stratiomys，Geoffroy.10。

- [luːteɪʃəs] , [wɔːk] .
Stratiomys Lutatius , Walk .
- 卢塔提乌斯 , 走 .

Stratiomys Lutatius，行走。

[kæt] .
Cat .
猫 .

猫。

[dipt] .
Dipt .
迪普 .

文凭

[ˌpiː 'tiː] . [θriː] . - .
pt . 3 . 532 .
pt . 3 . - .

第3部分，532。

[mə'lækə] .
Malacca .
马六甲 .

马六甲。

[dʒen] . - , ['maɪgən] . - .
Gen . Clitellaria , Meigen . 11 .
Gen . - , 美根 . - .

链格孢属，Meigen.11。

- - , [fæbər] .
Clitellaria bivittata , Fabr .
- - , 法布尔 .

双带环带菌（Clitellaria bivittata, Fabr.）

[sɪst] .
Syst .
系统 .

系统。

- . - . [faɪv] .
Antl . 79 . 5 .
- . - . 5 .

Antl.79.5。

(- .)
(Stratiomys .)
(- .)

(Stratiomys.)

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[in'hæbit]['ɔːlsəʊ]['dʒɑːvə][ænd; ənd][sʊ'mɑːtrə] . - .
Inhabits also Java and Sumatra . 12 .
居住地 还 Java 和 苏门答腊 . - .

也分布于爪哇岛和苏门答腊岛。12.

- ['veərɪə] , [wɔːk] . [kæt] .
Clitellaria varia , Walk . Cat .
- 各种 , 走 . 猫 .

变异环带菌，步行。猫。

[dipt] .
Dipt .
迪普 .

文凭

2nd [sɪə] . [ˌpiː 'tiː] . [wʌn] . - .
2nd Ser . pt . 1 . 63 .
2nd ser . pt . 1 . - .

第二辑，第1部分，第63页。

[mə'lækə] .
Malacca .
马六甲 .

马六甲。

[in'hæbit]['ɔːlsəʊ]['dʒɑːvə] . - .
Inhabits also Java . 13 .
居住地 还 Java . - .

也栖息于 Java。13。

- - , [en] . [es] . , - .
Clitellaria flaviceps , n . s . , fœm .
- - , n . s . , - .

Clitellaria flaviceps, ns, fœm。

['nɪgrə] , ['kæpɪti]['fleɪvoʊ] , - - - , - - , - - -
Nigra , capite flavo , thorace cinereo trivittato , scutello bispinoso , abdomine purpureo -
黑 , 卡皮特 风味 , - - - , - - , - - -
- , ['eɪlɪs] - ['æpʌd][kɑːstəm] - .
cyaneo , alis cinereis apud costam nigricantibus .
- , 艾丽斯 - 普德 科斯塔姆 - .

黑、头黄、胸灰灰、双斯皮诺索、腹紫蓝、灰灰 apud costam nigricantibus。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[blæk] .
Black .
黑色的 .

黑色的。

[hed] [peɪl] ['jeləʊ] .
Head pale yellow .
头 苍白 黄色的 .

头部呈淡黄色。

[ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [ʃɔːtə] [ðæn; ðən][ðə; ði]['θɔːræks] .
Antennæ a little shorter than the thorax .
天线 一个 小的 较短 比 这 胸部 .

触角比胸部略短。

['θɔːræks][ə; eɪ]['lɪt(ə)l]['nærəʊə(r)][ɪn] [frʌnt] , [wɪð] [θriː] [greɪ] [straɪps] .
Thorax a little narrower in front , with three grey stripes .
胸部 一个 小的 较窄 在 正面 , 和 三 灰色的 条纹 .

胸部前部略窄，有三条灰色条纹。

[skjʊ'teləm] [wɪð] [tuː] [staʊt] [spaɪnz] .
Scutellum with two stout spines .
小盾片 和 二 肥硕 脊柱 .

小盾片具两根粗壮的刺。

['æbdəmən] ['pɜːpəlɪʃ] - [bluː] ; [dɪsk] [bɪ'niːθ] ['hɔːri] .
Abdomen purplish - blue ; disk beneath hoary .
腹部 紫红色 - 蓝色的 ; 磁盘 下面 苍老 .

腹部呈紫蓝色；腹部下方盘状部分呈灰白色。

[wɪŋz] [dɑːk] [greɪ] , ['blækɪʃ] [ə'lɒŋ] [ðə; ði]['kɒstə] ; [veɪns] [blæk] .
Wings dark grey , blackish along the costa ; veins black .
翅膀 黑暗的 灰色的 , 黑褐色 沿着 这 科斯塔 ; 静脉 黑色的 .

翅膀深灰色，沿前缘呈黑色；翅脉黑色。

['hɔːltə] ['waɪtɪʃ] .
Halteres whitish .
缰绳 白色 .

笼头呈白色。

[vɑː(r)] . - .
Var . β .
变量 . - .

变量 β。

[smɔːlə(r)] .
Smaller .
较小的 .

更小。

[spaɪnz] [ɒv; əv][ðə; ði] [skjʊ'teləm] [ænd; ənd]['tɑːsaɪ] ['waɪtɪʃ] , [wɪð] [blæk] [tɪps] .

Spines	of	the	scutellum	and	tarsi	whitish	,	with	black	tips	.
脊柱	的	这	小盾片	和	跗骨	白色	,	和	黑色的	尖端	.

小盾片和跗节的刺呈白色，尖端为黑色。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi] 2½ – 3½ [laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [faɪv] – ['sɛvən][laɪnz] .

Length	of	the	body	2½	–	3½	lines	;	of	the	wings	5	–	7	lines	.
长度	的	这	身体	2½	–	3½	线条	;	的	这	翅膀	5	–	7	线条	.

身体长度为 2½–3½ 线；翅膀长度为 5–7 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] .

Singapore	.
新加坡	.

新加坡。

[dʒen] . - , [mək'kwɑːrt] . - .

Gen	.	Cyclogaster	,	Macquart	.	14	.
Gen	.	-	,	麦夸特	.	-	.

Cyclogaster 将军，Macquart.14。

- [ɻ'eɪdiənz] , [en] . [es] . , - .

Cyclogaster	radians	,	n	.	s	.	,	fœm	.
-	弧度	,	n	.	s	.	,	-	.

Cyclogaster radians, ns, fœm.

['nɪgrə] , ['kæpɪti] - , - - - - , - - - ['kwɪŋkwiː]['naɪgrɪs] ,

Nigra	,	capite	nitido	,	antennis	fulvis	aristâ	albidâ	,	thorace	cinereo	radiis	quinque	nigris	,
黑	,	卡皮特	-	,	-	-	-	-	,	-	-	-	五	黑	,

- - ,

abdomine	subrotundo	,
-	-	,

黑、头状、触角 fulvis aristâ albidâ、胸部 cinereo radiis quinque nigris、腹部 subrotundo、

['tɑːsaɪ] - , ['eɪlɪs] - .

tarsis	albidis	,	alis	cinereis	.
跗骨	-	,	艾丽斯	-	.

跗节，alis cinereis。

['fiːmeɪl] .

Female	.
女性	.

女性。

[blæk] , ['rɑːðə(r)] [brɔːd] .

Black	,	rather	broad	.
黑色的	,	相当	广阔	.

黑色，较宽。

[hed] ['ʃaɪnɪŋ] .

Head	shining	.
头	灼灼	.

头发闪闪发亮。

['tɔːni] , [wɪð] [ə; eɪ] [pjuː'besnt] [waɪt] [ə'rɪstə] [wɪtʃ] [ɪz][æz; əz] [lɒŋ] [æz; əz][ðə; ði] [prɪ'siːdɪŋ]

Antennæ	tawny	,	with	a	pubescent	white	arista	which	is	as	long	as	the	preceding
天线	黄褐色	,	和	一个	青春期	白色的	芒	哪个	是	作为	长的	作为	这	前

[pɑːt] .

part	.
部分	.

触角呈黄褐色，有一根毛茸茸的白色芒，其长度与前一部分相同。

['θɔ:ræks] [sɪ'nɪərɪəs] , [wɪð] [faɪv] [blæk] [reɪz] , [θri:] [ɪn] [frʌnt] [ænd; ənd] [wʌn] [ɒn] [i:tʃ] [saɪd] .

Thorax	**cinereous**	**,**	**with**	**five**	**black**	**rays**	**,**	**three**	**in**	**front**	**and**	**one**	**on**	**each**	**side**	**.**
胸部	灰烬	,	和	五	黑色的	射线	,	三	在	正面	和	一	在	每个	边	.

胸部呈灰白色，有五条黑色射线，前面三条，两侧各一条。

[skjʊ'teləm] [ɔb'kɔnikəl] , ['prɒmɪnənt] .

Scutellum	**obconical**	**,**	**prominent**	**.**
小盾片	倒锥形	,	著名的	.

小盾片倒圆锥形，突出。

['æbdəmən] ['nɪəli] [raʊnd] , [sɪ'nɪərɪəs] , [wɪð] [θri:] [rəʊz] [ɒv; əv] [blæk] [spɒts] .

Abdomen	**nearly**	**round**	**,**	**cinereous**	**,**	**with**	**three**	**rows**	**of**	**black**	**spots**	**.**
腹部	几乎	圆形的	,	灰烬	,	和	三	行	的	黑色的	地点	.

腹部近圆形，灰褐色，有三排黑点。

[ni:z] [ænd; ənd] [ðə; ði] [ə'dʒɔɪnɪŋ] [pɑ:t] ['tɔ:ni] ; ['tɑ:saɪ] ['waɪtɪʃ] .

Knees	**and**	**the**	**adjoining**	**part**	**tawny**	**;**	**tarsi**	**whitish**	**.**
膝盖	和	这	相邻的	部分	黄褐色	;	跗骨	白色	.

膝盖及邻近部分呈黄褐色；跗骨呈白色。

[wɪŋz] ['lɪmpɪd] ; [veɪns] [te'steɪʃəs] .

Wings	**limpid**	**;**	**veins**	**testaceous**	**.**
翅膀	清澈的	;	静脉	睾丸	.

翅膀透明；翅脉黄褐色。

['hɔ:ltə] ['waɪtɪʃ] .

Halteres	**whitish**	**.**
缰绳	白色	.

笼头呈白色。

[leŋkθ; leŋθ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['bɒdi] [θri:] [laɪnz] ; [ɒv; əv] [ðə; ði] [wɪŋz] [faɪv] [laɪnz] .

Length	**of**	**the**	**body**	**3**	**lines**	**;**	**of**	**the**	**wings**	**5**	**lines**	**.**
长度	的	这	身体	3	线条	;	的	这	翅膀	5	线条	.

身体长度为 3 线；翅膀长度为 5 线。

[ˌsɪŋə'pɔ:(r)] .

Singapore	**.**
新加坡	.

新加坡。

[dʒen] . - , [mək'kwɑ:rt] . - .

Gen	**.**	**Phyllophora**	**,**	**Macquart**	**.**	**15**	**.**
Gen	.	-	,	麦夸特	.	-	.

Gen.Phyllophora，Macquart.15。

- ['æŋgʌstə] , [en] . [es] . , [mɑ:s] .

Phyllophora	**angusta**	**,**	**n**	**.**	**s**	**.**	**,**	**mas**	**.**
-	安古斯塔	,	n	.	s	.	,	mas	.

Phyllophora angusta，ns，mas。

['nɪgrə] , ['æŋgʌstə] , - , - - ['beɪsaɪ] - , - [prəʊ'dʌktəʊ] - -

Nigra	**,**	**angusta**	**,**	**sublinearis**	**,**	**antennis**	**setaceis**	**basi**	**fulvis**	**,**	**thorace**	**producto**	**cinereo**	**-**
黑	,	安古斯塔	,	-	,	-	-	基本	-	,	-	产品	-	-

- , - , - [pɔstɪrjɔrɪbəs] - - ,

bivittato	**,**	**pedibus**	**testaceis**	**,**	**femoribus**	**posterioribus**	**suprà**	**piceis**	**,**
-	,	佩迪布斯	-	,	-	后肋	-	-	,

黑质、安古斯塔、亚线状、触角 setaceis basi fulvis、胸部产品 cinereo-bivittato、pedibus testaceis、femoribusterioribus suprà piceis、

['eɪlɪs] - , ['vi:nɪs] - - .

alis	**cinereis**	**,**	**venis**	**halteribusque**	**fuscis**	**.**
艾丽斯	-	,	维尼斯	-	-	.

alis cinereis, venis halteribusque fuscis。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

[blæk] , ['nærəʊ] , ['nɪəli] ['lɪniə(r)] .
Black , narrow , nearly linear .
黑色的 , 狭窄的 , 几乎 线性 .

黑色，窄，近乎线形。

[sɪ'teɪʃəs] , ['tɔːni] [tə'wɔːdz] [ðə; ði] [beɪs] , [ə; eɪ]['lɪt(ə)l][lɒŋgə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði] [hed] .
Antennæ setaceous , tawny towards the base , a little longer than the head .
天线 刚毛状的 , 黄褐色 向 这 根据 , 一个 小的 更长 比 这 头 .

触角刚毛状，基部呈黄褐色，比头部稍长。

['θɔːræks] ['iːlɒŋgeɪtɪd] , [wɪð] [tuː] [sɪ'nɪərɪəs] [straɪps] .
Thorax elongated , with two cinereous stripes .
胸部 细长的 , 和 二 灰烬 条纹 .

胸部细长，有两条灰白色条纹。

[skjʊ'teləm] [wɪð] [fɔː(r)] ['veri] ['mɪnɪt] [spaɪnz] .
Scutellum with four very minute spines .
小盾片 和 四 非常 分钟 脊柱 .

小盾片有四根极细小的刺。

['æbdəmən] ['hɑːdli] broader8
Abdomen hardly broader8
腹部 几乎 broader8

腹部几乎没有变宽8

[ænd; ənd] [nɒt] [lɒŋgə(r)] [ðæn; ðən] [ðə; ði] ['θɔːræks] .
and not longer than the thorax .
和 不是 更长 比 这 胸部 .

长度不超过胸腔。

[legz] [te'steɪʃəs] ; [pɒ'stɪəriə(r)] ['femərə] ['pɪsɪəs] [ə'bʌv] .
Legs testaceous ; posterior femora piceous above .
腿 睾丸 ; 后部 股骨 辛辣的 多于 .

腿呈黄褐色；后股节上部呈黑褐色。

[wɪŋz] [sɪ'nɪərɪəs] ; [veɪns] [ænd; ənd] ['hɔːltə] [braʊn] .
Wings cinereous ; veins and halteres brown .
翅膀 灰烬 ; 静脉 和 缰绳 棕色的 .

翅膀灰白色；翅脉和平衡棒棕色。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi] 2½ [laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] 4½ [laɪnz] .
Length of the body 2½ lines ; of the wings 4½ lines .
长度 的 这 身体 2½ 线条 ; 的 这 翅膀 4½ 线条 .

身体长度 2½ 线；翅膀长度 4½ 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[dʒen] . - , [wiːd] . - .
Gen . Eudmeta , Wied . 16 .
Gen . - , 维德 . - .

Eudmeta将军，Wied.16。

- [ˌmɑːrdʒɪ'neɪtə] , [fæbər] .
Eudmeta marginata , Fabr .
- 边缘 , 法布尔 .

Eudmeta marginata, Fabr.

[sɪst] .
Syst .
系统 .

系统。

- . - . [θriː] .
Antl . **63** . **3** .
- . - . 3 .

Antl. 63.3。

(- .)
(Hermetia .)
(- .)

（赫尔墨蒂亚。）

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[in'hæbit]['ɔːlsəʊ]['dʒɑːvə] , [sʊ'mɑːtrə] , [ænd; ənd] [ˌhindj'stɑːn] .
Inhabits also Java , Sumatra , and Hindostan .
居住地 还 Java , 苏门答腊 , 和 印度斯坦 .

也栖息于爪哇、苏门答腊和印度斯坦。

[dʒen] . - , [en] . [dʒiː] . ([pleɪt] [ai] . [fɪg] . [wʌn] .)
Gen . Massicyta , n . g . (Plate I . fig . 1 .)
Gen . - , n . 克 . (盘子 我 . 如图 . 1 .)

Massicyta 属，ng（图版 I. 图 1。）

['kɔːpəs] - , [sæt] - .
Corpus longiusculum , sat angustum .
语料库 - , 卫星 - .

长体，坐角。

['keɪpət][træns'vɜːrsəm] , [briːv] , - [vɪks] - .
Caput transversum , breve , thorace vix latius .
头 横轴 , 短篇 , - 维克斯 - .

Caput transversum，短，thorace vix latius。

['græsɪliːz] , - - - ; [ɑː'tɪkjʊləs] 1us [ˌlɪnɪ'ɛərɪs] ; 2us ['lɔːŋgaɪ] - [fjuːzi'fɔːmis] ,
Antennæ graciles , thorace paullò breviores ; articulus 1us linearis ; 2us longi - fusiformis ,
天线 纤细 , - - - ; 关节 1us 线性 ; 2us 隆吉 - 梭形 ,
1o [vɪks] - ; 3us [əˌkjuːmɪ'neɪtəs] , ['mɪnɪməs] .
1o vix longior ; 3us acuminatus , minimus .
1o 维克斯 - ; 3us 尖刺 , 最小 .

触角 graciles, thorace paullò breviores; 1us 线性关节； 2us longi-fusiformis, 1o vix longior; 3us 尖角，最小。

['θɔːræks]['lɔːŋgaɪ] - - .
Thorax longi - ellipticus .
胸部 隆吉 - - .

Thorax longi-ellipticus.

['æbdəmən] - , - , - [plʌs] - - .
Abdomen obclavatum , subpetiolatum , thorace plus duplò longius .
腹部 - , - , - 加 - - .

腹部钝角，下叶柄，胸廓加双长肌。

['pediːz]['græsɪliːz] .
Pedes graciles .
脚 纤细 .

纤细的脚。

- , [sæt] - .
Alæ **elongatæ** **,** **sat** **angustæ** **.**
阿拉 - , 卫星 - .

Alæ elongatæ, sat angustæ.

['bɒdi] ['rɑːðə(r)] [lɒŋ] [ænd; ənd] ['nærəʊ] .
Body **rather** **long** **and** **narrow** **.**
身体 相当 长的 和 狭窄的 .

体型较长较窄。

[hed] ['trænzvɜːs] , [ʃɔːt] , ['veri] ['lɪt(ə)l] [brɔːdə] [ðæn; ðən][ðə; ði]['θɔːræks] .
Head **transverse** **,** **short** **,** **very** **little** **broader** **than** **the** **thorax** **.**
头 横 , 短的 , 非常 小的 更广泛 比 这 胸部 .

头部横向，短，比胸部略宽。

['slendə(r)] , [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [ʃɔːtə] [ðæn; ðən][ðə; ði]['θɔːræks] ; 1st [dʒɔɪnt]['lɪniə(r)] ; 2nd ['iːlɒŋgeɪt]
Antennæ **slender** **,** **a** **little** **shorter** **than** **the** **thorax** **;** **1st** **joint** **linear** **;** **2nd** **elongate**
天线 苗条 , 一个 小的 较短 比 这 胸部 ; 1st 联合的 线性 ; 2nd 拉长
['fjuːzɪˌfɔːm] ,
fusiform **,**
梭形 ,

触角细长，略短于胸部；第一关节线形；第二关节细长呈纺锤形。

['veri] ['lɪt(ə)l][lɒŋgə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði] 1st ; 3rd [ə'kjuːmɪˌneɪt; ə'kjuːmɪnɪt] , ['veri] ['mɪnɪt] .
very **little** **longer** **than** **the** **1st** **;** **3rd** **acuminated** **,** **very** **minute** **.**
非常 小的 更长 比 这 1st ; 3rd 尖锐的 , 非常 分钟 .

比第一根稍长一些；第三根尖锐，非常细小。

['θɔːræks] ['iːlɒŋgeɪt] [ɪ'lɪptɪk(ə)l] .
Thorax **elongate** **elliptical** **.**
胸部 拉长 椭圆形 .

胸部呈长椭圆形。

['æbdəmən] [ɒb'kleɪveɪt] , [ˌsʌb'pɛtiˌoʊˌleɪtɪd] , [ə; eɪ]['lɪt(ə)l][mɔː(r)][ðæn; ðən][twaɪs][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv]
Abdomen **obclavate** **,** **subpetiolated** **,** **a** **little** **more** **than** **twice** **the** **length** **of**
腹部 钝头 , 亚柄状 , 一个 小的 更多的 比 两次 这 长度 的
[ðə; ði]['θɔːræks] .
the **thorax** **.**
这 胸部 .

腹部呈倒钩状，具柄，长度略大于胸部的两倍。

[legz] ['slendə(r)] .
Legs **slender** **.**
腿 苗条 .

腿很纤细。

[wɪŋz] ['rɑːðə(r)] [lɒŋ] [ænd; ənd] ['nærəʊ] ; [ˌmiːdɪæs'taɪnəl] , [sʌb'kɒst(ə)l] , ['reɪdiəl][ænd; ənd]['kjuːbɪtəl][veɪns] ,
Wings **rather** **long** **and** **narrow** **;** **mediastinal** **,** **subcostal** **,** **radial** **and** **cubital** **veins** **,**
翅膀 相当 长的 和 狭窄的 ; 纵隔 , 肋下 , 径向 和 肘部 静脉 ,

翅膀较长较窄；纵隔静脉、肋下静脉、桡静脉和肘静脉，

[ænd; ənd]['miːdiən] ['veɪnlɪt] [ɒv; əv][ðə; ði]['juːʒuəl]['strʌktʃə(r)] ; 1st , 2nd [ænd; ənd] 4th [ɛkstɛrnoʊ] -
and **median** **veinlet** **of** **the** **usual** **structure** **;** **1st** **,** **2nd** **and** **4th** **externo** **-**
和 中位数 小静脉 的 这 通常 结构 ; 1st , 2nd 和 4th 外部 -
['miːdiəl] [veɪns] [kəm'pliːt] ;
medial **veins** **complete** **;**
内侧 静脉 完全的 ;

正中静脉结构正常；第1、2、4外内侧静脉完整；

3rd [ə'briːvieɪtɪd] ; [ˌsʌb'eɪnəl]['dʒɔɪnɪŋ][ðə; ði]['eɪnl][æt; ət][sʌm; səm] ['dɪstəns] [frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔːdə(r)] ;
3rd abbreviated ; subanal joining the anal at some distance from the border ;
3rd 缩写 ; 肛门下 加入 这 肛门 在 一些 距离 从 这 边界 ;
['dɪskəl] [ə'riəlet] [ɪ'regjələli] [hek'sægən(ə)l] ,
discal areolet irregularly hexagonal ,
盘 乳晕 不规则地 六边形 ,

第三部分缩写；肛下部与肛门在距边缘一定距离处相连；盘状小泡不规则六边形，

['iːlɒŋgeɪtɪd] , ['nærəʊə(r)] [tə'wɔːdz] [ðə; ði][tɪp][ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋ] . - .
elongated , narrower towards the tip of the wing . 17 .
细长的 , 较窄 向 这 提示 的 这 翼 . - .

细长，向翼尖方向变窄。17.

- [baɪ'kʌlə(r)] , [en] . [es] . , - .
Massicyta bicolor , n . s . , fœm .
- 双色 , n . s . , - .

Massicyta bicolor, ns, fœm.

['nɪgrə] , - ['beɪsaɪ] - ['eɪpɪs]['ælbɪs] , ['pɛkˌtɔri] - - , ['ɪloʊ]['naɪgroʊ]
Nigra , antennis basi testaceis apice albis , pectore scutelloque flavis , illo nigro
黑 , - 基本 - 杏 白垩 , 胸 - - , 插图 黑人
- , - - - ,
bimaculato , abdomine testaceo fasciato ,
- , - - - ,

黑质，触角基睾丸顶端白色，胸肌黄，伊洛黑双斑，腹部睾丸筋膜，

- , - - - ['fʌskoʊ] - , - -
pedibus flavis , femoribus anterioribus tibiisque posticis fusco fasciatis , femoribus posticis
佩迪布斯 - , - - - - 福斯科 - , - -
['naɪgrɪs] , ['eɪlɪs] - , ['æpʌd][kɑːstəm] - .
nigris , alis cinereis , apud costam subluridis .
黑 , 艾丽斯 - , 普德 科斯塔姆 - .

足黄、股前肌、胫后肌、筋膜黑肌、股后肌、灰灰、肋骨。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[blæk] , ['ʃaɪnɪŋ] , [wɪð] [te'steɪʃəs] [pjʊ'bes(ə)ns] .
Black , shining , with testaceous pubescence .
黑色的 , 灼灼 , 和 睾丸 青春期 .

黑色，有光泽，带有睾丸状绒毛。

[maʊθ] [te'steɪʃəs] .
Mouth testaceous .
嘴 睾丸 .

口睾丸状。

[te'steɪʃəs] [tə'wɔːdz] [ðə; ði] [beɪs] , [waɪt] [æt; ət][ðə; ði][tɪps] .
Antennæ testaceous towards the base , white at the tips .
天线 睾丸 向 这 根据 , 白色的 在 这 尖端 .

触角基部呈黄褐色，尖端呈白色。

['pektəs][ænd; ənd] [skjʊ'teləm] ['jeləʊ] , [ðə; ði]['fɔːmə(r)] [wɪð] [ə; eɪ] [lɑːdʒ] [blæk] [spɒt][ɒn] [iːtʃ] [saɪd] .
Pectus and scutellum yellow , the former with a large black spot on each side .
胸骨 和 小盾片 黄色的 , 这 以前的 和 一个 大的 黑色的 点 在 每个 边 .

胸骨和盾片黄色，胸骨两侧各有一个大的黑点。

['æbdəmən] [wɪð] [te'steɪʃəs] [bændz] .
Abdomen with testaceous bands .
腹部 和 睾丸 乐队 .

腹部有睾丸状带。

[legz] ['jeləʊ] ; [haɪnd] ['femərə] [blæk] ; [æn'tɪəriə(r)] ['femərə] [ænd; ənd] [haɪnd] - [wɪð] [braʊn] [bændz] .

Legs	yellow	;	hind	femora	black	;	anterior	femora	and	hind	tibiæ	with	brown	bands	.
腿	黄色的	;	后	股骨	黑色的	;	前部	股骨	和	后	-	和	棕色的	乐队	.

腿黄色；后股节黑色；前股节和后胫节有棕色条纹。

[wɪŋz] [greɪ] , [wɪð] [ə; eɪ] [slaɪt] ['lʊərɪd] [tɪndʒ] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] ['kɒstə] ; [veɪns] [blæk] .

Wings	grey	,	with	a	slight	lurid	tinge	along	the	costa	;	veins	black	.
翅膀	灰色的	,	和	一个	轻微	骇人的	色调	沿着	这	科斯塔	;	静脉	黑色的	.

翅膀呈灰色，前缘略带暗红色；翅脉呈黑色。

['hɔːltə] [peɪl] ['jeləʊ] .

Halteres	pale	yellow	.
缰绳	苍白	黄色的	.

笼头呈淡黄色。

[leŋkθ; leŋθ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['bɒdi] [sɪks] – ['sɛvən] [laɪnz] ; [ɒv; əv] [ðə; ði] [wɪŋz] - – - [laɪnz] .

Length	of	the	body	6	–	7	lines	;	of	the	wings	10	–	12	lines	.
长度	的	这	身体	6	–	7	线条	;	的	这	翅膀	-	–	-	线条	.

身体长度为 6-7 线；翅膀长度为 10-12 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] .

Singapore	.
新加坡	.

新加坡。

[dʒen] . ['sɑːrgəs] , [fæbər] . - .

Gen	.	Sargus	,	Fabr	.	18	.
Gen	.	海参	,	法布尔	.	-	.

萨尔古斯将军，2月18日。

['sɑːrgəs] [lɑːndʒəpɛnəs] , [wiːd] .

Sargus	longipennis	,	Wied	.
海参	长翅	,	维德	.

Sargus longipennis, Wied.

- .

Auss	.
-	.

澳大利亚

- .

Zweifl	.
-	.

兹维弗尔。

[ˌaɪ 'aɪ] . - . - .

ii	.	34	.	11	.
二、	.	-	.	-	.

ii.34.11.

[mə'lækə] .

Malacca	.
马六甲	.

马六甲。

[in'hæbit] ['ɔːlsəʊ] ['dʒɑːvə] . - .

Inhabits	also	Java	.	19	.
居住地	还	Java	.	-	.

也栖息于 Java。19。

['sɑːrgəs] - , [en] . [es] . , [mɑːs] .

Sargus	luridus	,	n	.	s	.	,	mas	.
海参	-	,	n	.	s	.	,	mas	.

Sargus luridus, ns, mas.

[fə'ru:dʒinəs] , ['kæpɪti] - - , - - , [æb'dɑ:mənɪs] - - -
Ferrugineus , capite pectoreque testaceis , antennis fulvis , abdominis segmentis testaceo -
铁锈色 , 卡皮特 - - , - - , 腹肌 - - -
- , ['eɪpɪs] ['naɪgroʊ] , - ,
fasciatis , apice nigro , pedibus testaceis ,
- , 杏 黑人 , 佩迪布斯 - ,

Ferrugineus、头胸肌、黄触角、腹节睾筋膜、黑尖、足趾、

- - ['eɪpɪs] ['naɪgrɪs] , ['tɑ:saɪ] - ['naɪgrɪs] ['eɪpɪs] - , ['eɪlɪs] - ['eɪpɪs] - .
tibiis posticis apice nigris , tarsis posticis nigris apice albidis , alis luridis apice fuscis .
- - 杏 黑 , 跗骨 - 黑 杏 - , 艾丽斯 - 杏 - .

Tibiis posticis apice nigris、tarsis posticis nigris apice albidis、alis luridis apice fuscis。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

[fe'ru:dʒɪnəs] .
Ferruginous .
含铁的 .

含铁的。

[hed] [ænd; ənd] ['pektəs] [te'steɪʃəs] .
Head and pectus testaceous .
头 和 胸骨 睾丸 .

头部和胸部呈睾丸状。

['tɔ:ni] .
Antennæ tawny .
天线 黄褐色 .

淡褐色的天线。

['æbdəmən] [blæk] [tə'wɔ:dz] [ðə; ði] [tɪp] ; [ə; eɪ] [te'steɪʃəs] [bænd] [ɒn] [ðə; ði] [haɪnd] ['bɔ:də(r)] [ɒv; əv] each9
Abdomen black towards the tip ; a testaceous band on the hind border of each9
腹部 黑色的 向 这 提示 ; 一个 睾丸 乐队 在 这 后 边界 的 each9

腹部末端呈黑色；每条尾节后缘有一条黄褐色带状突起[9]

['segmənt] .
segment .
部分 .

部分。

[legz] [te'steɪʃəs] ; [haɪnd] - [blæk] [tə'wɔ:dz] [ðə; ði] [tɪps] ; [haɪnd] ['tɑ:saɪ] [blæk] , [wɪð] ['waɪtɪʃ] [tɪps] .
Legs testaceous ; hind tibiæ black towards the tips ; hind tarsi black , with whitish tips .
腿 睾丸 ; 后 - 黑色的 向 这 尖端 ; 后 跗骨 黑色的 , 和 白色 尖端 .

腿呈黄褐色；后胫节尖端黑色；后跗节黑色，尖端呈白色。

[wɪŋz] ['lʊərɪd] , [braʊn] [tə'wɔ:dz] [ðə; ði] [tɪps] ; [veɪns] [braʊn] .
Wings lurid , brown towards the tips ; veins brown .
翅膀 骇人的 , 棕色的 向 这 尖端 ; 静脉 棕色的 .

翅膀颜色鲜艳，尖端呈棕色；翅脉呈棕色。

['hɔ:ltə] [te'steɪʃəs] .
Halteres testaceous .
缰绳 睾丸 .

Halteres testaceous。

[leŋkθ; leŋθ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['bɒdi] ['sɛvən] [laɪnz] ; [ɒv; əv] [ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 7 lines ; of the wings 14 lines .
长度 的 这 身体 7 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 7 线；翅膀长度为 14 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[fæm] .
Fam .
家人 .

家庭。

- , [liːtʃ] .
TABANIDÆ , Leach .
- , 利奇 .

TABANIDÆ，Leach。

[dʒen] . ['tæbənəs] , [lɪn] . - .
Gen . Tabanus , Linn . 20 .
Gen . 塔巴努斯 , 林恩 . - .

塔巴努斯将军，Linn.20。

['tæbənəs] - , [wɔːk] .
Tabanus univentris , Walk .
塔巴努斯 - , 走 .

Tabanus univentris，步行。

[kæt] .
Cat .
猫 .

猫。

[dipt] .
Dipt .
迪普 .

文凭

[ˌpiː 'tiː] . [wʌn] . - .
pt . 1 . 151 .
pt . 1 . - .

第1部分，151。

[ðə; ði] [dɪ'skrɪpʃn] [ɪn][ðə; ði] [ə'bʌv] ['refrəns] [wɪl] [nɒt] [wel] [ə'plai] [tuː; tə][ðə; ði] [tuː] ['fɒləʊɪŋ]
The description in the above reference will not well apply to the two following
这 描述 在 这 多于 参考 将要 不是 出色地 申请 到 这 二 下列的
[və'raɪətiz] [ɒv; əv] [ðɪs] ['spiːʃiːz] .
varieties of this species .
品种 的 这 物种 .

上述参考文献中的描述并不完全适用于该物种的以下两个变种。

[vɑː(r)] . [wʌn] .
Var . 1 .
变量 . 1 .

变量 1。

['fiːmeɪl] . [braʊn] .
Female . Brown .
女性 . 棕色的 .

雌性。棕色。

[hed] [te'steɪʃəs] [ɪn] [frʌnt] [ænd; ənd] [bɪ'niːθ] .
Head testaceous in front and beneath .
头 睾丸 在 正面 和 下面 .

头部前下方呈黄褐色。

['θɔ:ræks] [wɪð] [tu:] [te'steɪʃəs] [straɪps] .
Thorax **with** **two** **testaceous** **stripes** **.**
胸部 和 二 睾丸 条纹 .

胸部有两条睾丸状条纹。

['æbdəmən] [fe'ru:dʒɪnəs] , ['tɔ:ni] [bɪ'ni:θ] [ænd; ənd] [wɪð] [ə; eɪ]['dɔ:s(ə)l] [straɪp] [ɒv; əv] ['tɔ:ni]
Abdomen **ferruginous** **,** **tawny** **beneath** **and** **with** **a** **dorsal** **stripe** **of** **tawny**
腹部 含铁的 , 黄褐色 下面 和 和 一个 背侧 条纹 的 黄褐色
[traɪ'æŋgjələ(r)] [spɒts] .
triangular **spots** **.**
三角形 地点 .

腹部呈铁锈色，腹面呈黄褐色，背部有一条黄褐色三角形斑点条纹。

[legz] ['blækɪʃ] ; ['femərə] [ænd; ənd] - ['pɑ:tli] [te'steɪʃəs] .
Legs **blackish** **;** **femora** **and** **tibiæ** **partly** **testaceous** **.**
腿 黑褐色 ; 股骨 和 - 部分 睾丸 .

腿呈黑色；股节和胫节部分呈黄褐色。

[wɪŋz] [dɑ:k] [greɪ] . — [vɑ:(r)] . [ˌtu:'tu:] .
Wings **dark** **grey** **.** **—** **Var** **.** **2** **.**
翅膀 黑暗的 灰色的 . — 变量 . 2 .

翅膀深灰色。—变体2。

[laɪk] [vɑ:(r)] . [wʌn] .
Like **Var** **.** **1** **.**
喜欢 变量 . 1 .

类似变量 1。

['æbdəmən] ['blækɪʃ] [ə'bʌv] , [wɪð] [ə; eɪ]['dɔ:s(ə)l] [straɪp] [ɒv; əv] [te'steɪʃəs] [spɒts] .
Abdomen **blackish** **above** **,** **with** **a** **dorsal** **stripe** **of** **testaceous** **spots** **.**
腹部 黑褐色 多于 , 和 一个 背侧 条纹 的 睾丸 地点 .

腹部上方呈黑色，背部有一条黄褐色斑点条纹。

[maʊnt] ['əʊfə(r)] .
Mount **Ophir** **.**
山 奥菲尔 .

奥菲尔山。

[in'hæbit]['ɔ:lsəʊ]['bɔ:nɪˌəʊ] . - .
Inhabits **also** **Borneo** **.** **21** **.**
居住地 还 婆罗洲 . - .

也栖息于婆罗洲。21.

['tæbənəs] - , [en] . [es] . , - .
Tabanus **partitus** **,** **n** **.** **s** **.** **,** **fœm** **.**
塔巴努斯 - , n . s . , - .

Tabanus partitus, ns, fœm.

['naɪgrɪˌkænz] , - ['ælbidəs] , - - ['eɪpɪs] ['naɪgrɪs] , - - ['kænoʊ] -
Nigricans **,** **subtùs** **albidus** **,** **antennis** **fulvis** **apice** **nigris** **,** **thorace** **cinerascente** **cano** **-**
尼格里坎斯 , - 白化 , - - 杏 黑 , - - 独木舟 -
- , - - - - - ,
quadrivittato **,** **abdomine** **piceo** **albido** **-** **trivittato** **,**
- , - - - - - ,

Nigricans、subtùs albidus、antennis fulvis apice nigris、thorace cinerascente cano-quadrivittato、abdomine piceo albido-trivittato、

- , - - ['eɪpɪs] - - , ['eɪlɪs] - .
pedibus **testaceis** **,** **femoribus** **tibiisque** **apice** **tarsisque** **nigricantibus** **,** **alis** **subcinereis** **.**
佩迪布斯 - , - - 杏 - - , 艾丽斯 - .

pedibus testaceis、femoribus tibiisque apice tarsisque nigricantibus、alis subcinereis。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

['blækɪʃ] ; ['ʌndəsaɪd] [ænd; ənd] [hed] [bɪ'haɪnd] [wɪð] ['waɪtɪʃ] [tə'mentəm] .
Blackish ; underside and head behind with whitish tomentum .
黑褐色 ; 底面 和 头 在后面 和 白色 绒毛 .

黑色；腹部和头部后方有白色绒毛。

[dʌl] ['tɔːni] , [blæk] [tə'wɔːdz] [ðə; ði][tɪps] ; ['æŋg(ə)l][ɒv; əv][ðə; ði] 3rd [dʒɔɪnt] ['mɪnɪt]
Antennæ dull tawny , black towards the tips ; angle of the 3rd joint minute
天线 乏味的 黄褐色 , 黑色的 向 这 尖端 ; 角度 的 这 3rd 联合的 分钟
[ænd; ənd] [əb'tjuːs] .
and obtuse .
和 钝 .

触角呈暗褐色，尖端为黑色；第三节角细小且钝。

['θɔːræks] ['greɪɪʃ] , [wɪð] [fɔː(r)] ['hɔːri] [straɪps] .
Thorax greyish , with four hoary stripes .
胸部 灰蒙蒙的 , 和 四 苍老 条纹 .

胸部呈灰白色，有四条灰白色条纹。

['æbdəmən] ['pɪsɪəs] , [wɪð] [θriː] ['waɪtɪʃ] [straɪps] .
Abdomen piceous , with three whitish stripes .
腹部 辛辣的 , 和 三 白色 条纹 .

腹部呈黑色，有三条白色条纹。

[legz] [te'steɪʃəs] ; ['tɑːsaɪ][ænd; ənd][tɪps][ɒv; əv][ðə; ði]['femərə][ænd; ənd][ɒv; əv][ðə; ði] - ['blækɪʃ] .
Legs testaceous ; tarsi and tips of the femora and of the tibiæ blackish .
腿 睾丸 ; 跗骨 和 尖端 的 这 股骨 和 的 这 - 黑褐色 .

腿呈黄褐色；跗节和股节、胫节的末端呈黑色。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] , ['stɪgmə][ænd; ənd][veɪns] [blæk] ; [fɔː(r)] [brɑːntʃ] [ɒv; əv][ðə; ði]['kjuːbɪtəl][veɪn]['sɪmp(ə)l] ,
Wings greyish , stigma and veins black ; fore branch of the cubital vein simple ,
翅膀 灰蒙蒙的 , 柱头 和 静脉 黑色的 ; 前 分支 的 这 肘部 静脉 简单的 ,
['nɪəli] [streɪt] .
nearly straight .
几乎 直的 .

翅膀呈灰白色，翅痣和翅脉黑色；肘脉前支简单，近乎笔直。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][sɪks][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 6 lines ; of the wings 10 lines .
长度 的 这 身体 6 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 6 线；翅膀长度为 10 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[nəʊt] . — [tiː] . , [wiːd] . , [ɪz] ['veri] ['kləʊsli] ['ælaɪd][tuː; tə][ðə; ði] [ə'bʌv] ['spiːʃiːz] ,
Note . — T . rubidus , Wied . , is very closely allied to the above species ,
笔记 . — T . 红花 , 维德 . , 是 非常 密切 盟军 到 这 多于 物种 ,

注：T. rubidus, Wied. 与上述物种亲缘关系非常密切。

[bʌt; bət] [meɪ] [biː; bi] [dɪ'stɪŋgwɪʃt] [frɒm; frəm][ˌaɪ 'tiː][baɪ][ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['kærəktəz] .
but may be distinguished from it by the following characters .
但 可能 是 杰出的 从 它 经过 这 下列的 人物 .

但可通过以下特征与它区分开来。

[tiː] . .
T . **rubidus** .
T . 红花 .

T. rubidus。

[frʌnt] [wɪð] [ðə; ði]['kæləs] [kwaɪt] [ɪn'taɪə(r)] .
Front **with** **the** **callus** **quite** **entire** .
正面 和 这 胼胝体 相当 全部的 .

正面老茧完整无损。

['blækɪʃ] .
Antennæ **blackish** .
天线 黑褐色 .

天线呈黑色。

['mɪd(ə)l] [straɪp] [ɒv; əv][ðə; ði]['æbdəmən] [kəm'pəʊzd] [ɒv; əv][traɪ'æŋgjələ(r)] [spɒts] .
Middle **stripe** **of** **the** **abdomen** **composed** **of** **triangular** **spots** .
中间 条纹 的 这 腹部 由 的 三角形 地点 .

腹部中央条纹由三角形斑点组成。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] .
Wings **greyish** .
翅膀 灰蒙蒙的 .

翅膀呈灰白色。

[tiː] . - .
T . **partitus** .
T . - .

T. partitus。

[smɔːlə(r)] .
Smaller .
较小的 .

更小。

[frʌnt] [wɪð] [ðə; ði]['kæləs] ['ɔːlməʊst] [ˌɪntə'rʌptɪd] .
Front **with** **the** **callus** **almost** **interrupted** .
正面 和 这 胼胝体 几乎 中断 .

正面老茧几乎断裂。

[peɪl] ['tɔːni] , [wɪð] [dɑːkə] [tɪps] .
Antennæ **pale** **tawny** , **with** **darker** **tips** .
天线 苍白 黄褐色 , 和 较暗 尖端 .

触角淡黄褐色，尖端颜色较深。

['mɪd(ə)l] [straɪp] [ɒv; əv][ðə; ði]['æbdəmən][ɪn'taɪə(r)] , ['pærəlel] .
Middle **stripe** **of** **the** **abdomen** **entire** , **parallel** .
中间 条纹 的 这 腹部 全部的 , 平行线 .

腹部中线完整，平行。

[wɪŋz] [kwaɪt]['lɪmpɪd] .
Wings **quite** **limpid** .
翅膀 相当 清澈的 .

翅膀清澈透明。

[dʒen] . ['krɪsɒps] , ['maɪgən] . - .
Gen . **Chrysops** , **Meigen** . **22** .
Gen . 绿萝 , 美根 . - .

克里索普斯将军，梅根。22。

['krɪsɒps] [dɪs'pɑː(r)] , [fæbər] .
Chrysops **dispar** , **Fabr** .
绿萝 差异 , 法布尔 .

Chrysops dispar，Fabr.

[sɪst] .
Syst .
系统 .

系统。

- . - . [faɪv] .
Antl . 112 . 5 .
- . - . 5 .

Antl.112.5。

[maʊnt] ['əʊfə(r)][ænd; ənd] [mə'lækə] .
Mount Ophir and Malacca .
山 奥菲尔 和 马六甲 .

奥菲尔山和马六甲。

[in'hæbit]['ɔ:lsəʊ] [,hindj'stɑ:n] [ænd; ənd]['dʒɑ:və] .
Inhabits also Hindostan and Java .
居住地 还 印度斯坦 和 Java .

也栖息于印度斯坦和爪哇。

[fæm] .
Fam .
家人 .

家庭。

- , [li:tʃ] .
ASILIDÆ , Leach .
- , 利奇 .

ASILIDÆ，Leach。

- .
Subfam .
- .

子家族。

- , [wɔ:k] .
Dasypogonites , Walk .
- , 走 .

达西波根，步行。

[dʒen] . - , [mək'kwɑ:rt] . - .
Gen . Discocephala , Macquart . 23 .
Gen . - , 麦夸特 . - .

Gen.Discocephala，Macquart.23。

- [dɔ:'sælɪs] , [en] . [es] . , - .
Discocephala dorsalis , n . s . , fœm .
- 背侧 , n . s . , - .

Discocephala dorsalis, ns, fœm.

['naɪgrɪˌkænz] , - - , -
Nigricans , thorace subgibboso , 10
尼格里坎斯 , - - , -

黑种人, thorace subgibboso,10

- - - , - - [sæt] - , - -
lateribus pectoreque testaceis , pedibus posticis longiusculis sat validis , tibiis posticis
- - - , 佩迪布斯 - - 卫星 - , - -
- , ['eɪlɪs] - ['eɪpɪs] - .
subarcuatis , alis subcinereis apice obscurioribus .
- , 艾丽斯 - 杏 - .

后胸胸肌、足后长足、胫后弓下肌、腹下细尾暗尖。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

['blækɪʃ] .
Blackish .
黑褐色 .

黑色的。

['θɔːræks] ['sʌmwɒt] ['gɪbəs] ; [saɪdz][ænd; ənd]['pektəs] [te'steɪʃəs] .
Thorax **somewhat** **gibbous** **;** **sides** **and** **pectus** **testaceous** **.**
胸部 有些 凸月 ; 侧面 和 胸骨 睾丸 .

胸部略呈凸形；侧面和胸骨呈黄褐色。

[haɪnd][legz]['rɑːðə(r)] [lɒŋ] [ænd; ənd][staʊt] ; [haɪnd] - ['sʌmwɒt] [kɜːvd] .
Hind **legs** **rather** **long** **and** **stout** **;** **hind** **tibiæ** **somewhat** **curved** **.**
后 腿 相当 长的 和 肥硕 ; 后 - 有些 弯曲 .

后腿较长较粗壮；后胫节略微弯曲。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] , ['rɑːðə(r)] [dɑːkə] [æt; ət][ðə; ði][tɪps] ; [veɪns] [blæk] .
Wings **greyish** **,** **rather** **darker** **at** **the** **tips** **;** **veins** **black** **.**
翅膀 灰蒙蒙的 , 相当 较暗 在 这 尖端 ; 静脉 黑色的 .

翅膀呈灰褐色，尖端颜色较深；翅脉黑色。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][faɪv][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **5** **lines** **;** **of** **the** **wings** **12** **lines** **.**
长度 的 这 身体 5 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 5 线；翅膀长度为 12 线。

[mə'lækə] .
Malacca .
马六甲 .

马六甲。

- .
Subfam .
- .

子家族。

- , [wɔːk] .
Laphrites **,** **Walk** **.**
- , 走 .

拉弗里特人，步行。

[dʒen] . ['læfriə] , [fæbər] . - .
Gen **.** **Laphria** **,** **Fabr** **.** **24** **.**
Gen . 拉弗里亚 , 法布尔 . - .

拉弗里亚将军，Fabr.24。

['læfriə] - , [wiːd] .
Laphria **Reinwardtii** **,** **Wied** **.**
拉弗里亚 - , 维德 .

Laphria Reinwardtii，Wied。

- .
Auss .
- .

澳大利亚

- .
Zweifl .
- .

兹维弗尔。

[ai] . - . ['sɛvən] .
i . **503** . **7** .
我 . - . 7 .

i. 503. 7.

[mə'lækə] .
Malacca .
马六甲 .

马六甲。

[in'hæbit]['ɔ:lsəʊ]['dʒɑ:və][ænd; ənd][sʊ'mɑ:trə] . - .
Inhabits **also** **Java** **and** **Sumatra** . **25** .
居住地 还 Java 和 苏门答腊 . - .

也分布于爪哇岛和苏门答腊岛。25.

['læfriə] [noʊtəbɪlɪs] , [en] . [es] . , [mɑ:s][et] - .
Laphria **notabilis** , **n** . **s** . , **mas** **et** **fœm** .
拉弗里亚 著名 , n . s . , mas 等 - .

Laphria notabilis, ns, mas et fœm。

['nɪgrə] , ['kæpɪti] - - ['kwɔtjuə] - - - ['ɔ:t] ['ælbɪs] ,
Nigra , **capite** **thoracisque** **maculis** **quatuor** **transversis** **lateralibus** **auratis** **aut** **albis** ,
黑 , 卡皮特 - - 四重奏 - - - 自动 白垩 ,
[æb'dɑ:mənɪs] - - ,
abdominis **lateribus** **albomaculatis** ,
腹肌 - - ,

黑头、头胸黄斑四横横侧耳耳白斑、腹侧白斑黄斑、

- - ['ɔ:t] ['ælbɪs] , - - ['eɪpɪs] - ['naɪgrɪs] , ['eɪlɪs] -
pedibus **pallidè** **flavis** **aut** **albis** , **femoribus** **tibiisque** **apice** **tarsisque** **nigris** , **alis** **fuscis**
佩迪布斯 - - 自动 白垩 , - - 杏 - 黑 , 艾丽斯 -
[bæ'sɪm] ['vɜ:səs] - .
basim **versus** **sublimpidis** .
巴希姆 相对 - .

pedibus pallidè flavis aut albis、femoribus tibiisque apice tarsisque nigris、alis fuscis basim 与 sublimpidis。

[meɪl] [ænd; ənd] ['fi:meɪl] .
Male **and** **Female** .
男性 和 女性 .

男女。

[blæk] .
Black .
黑色的 .

黑色的。

[hed] [wɪð] [peɪl] ['gɪldɪd] [ɔ:(r)] [waɪt] [tə'mentəm] .
Head **with** **pale** **gilded** **or** **white** **tomentum** .
头 和 苍白 镀金 或者 白色的 绒毛 .

头部有浅金色或白色的绒毛。

[feɪs] ['kɒnveks] [tə'wɔ:dz] [ðə; ði] [ɪ'pɪstəmə] .
Face **convex** **towards** **the** **epistoma** .
脸 凸面 向 这 口 .

面部凸向口上部。

['mɪstæks] [wɪð] [ə; eɪ] [fju:] [blæk] ['brɪslz] .
Mystax **with** **a** **few** **black** **bristles** .
我的税 和 一个 很少 黑色的 刷毛 .

Mystax 有几根黑色刷毛。

[prə'bɒsɪs] [streɪt] , [pə'rekt] , ['lɪniə(r)] .
Proboscis straight , porrect , linear .
长鼻 直的 , 正确 , 线性 .

喙直，正，线形。

[θɜ:d] [dʒɔɪnt][ɒv; əv][ðə; ði] ['slendə(r)] , ['lɪniə(r)] , [ə'baʊt] [twaɪs] [ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]
Third joint of the antennæ slender , linear , about twice the length of the
第三 联合的 的 这 天线 苗条 , 线性 , 关于 两次 这 长度 的 这
1st [ænd; ənd] 2nd [tə'geðə(r)] .
1st and 2nd together .
1st 和 2nd 一起 .

触角的第三节细长，呈线形，长度约为第一和第二节总和的两倍。

['θɔ:ræks] [wɪð] [tu:] ['trænzvɜ:s] [mɑ:rks][ɒn] [i:tʃ] [saɪd][ɒv; əv] ['gɪldɪd] [ɔ:(r)] [waɪt] [tə'mentəm] ;
Thorax with two transverse marks on each side of gilded or white tomentum ;
胸部 和 二 横 标记 在 每个 边 的 镀金 或者 白色的 绒毛 ;

胸部两侧各有两个横向标记，覆盖着镀金或白色的绒毛；

[skjʊ'teləm] , [saɪdz][ɒv; əv][ðə; ði][haɪnd][pɑ:t][ɒv; əv][ðə; ði]['θɔ:ræks] ,
scutellum , sides of the hind part of the thorax ,
小盾片 , 侧面 的 这 后 部分 的 这 胸部 ,

小盾片，胸部后部两侧，

[ænd; ənd] [spɒts] [ɒn][ðə; ði] ['pektəs] [ɒv; əv][ðə; ði] [seɪm] [hju:] .
and spots on the pectus of the same hue .
和 地点 在 这 胸骨 的 这 相同的 色调 .

胸部有同色斑点。

['segmənts; seg'ments][ɒv; əv][ðə; ði]['æbdəmən] [wɪð] [ə; eɪ] [waɪt] [spɒt][ænd; ənd][ə; eɪ] [fju:] [blæk] [ɒn]
Segments of the abdomen with a white spot and a few black setæ on
片段 的 这 腹部 和 一个 白色的 点 和 一个 很少 黑色的 集 在
[i:tʃ] [saɪd] .
each side .
每个 边 .

腹部各节各有一个白点，两侧有几根黑色刚毛。

[legz] [peɪl] ['jeləʊ] [ɔ:(r)] [waɪt] , [wɪð] [heəz] [ɒv; əv][ðə; ði] [seɪm] [hju:][ænd; ənd] [wɪð] [ə; eɪ] [fju:] [blæk]
Legs pale yellow or white , with hairs of the same hue and with a few black
腿 苍白 黄色的 或者 白色的 , 和 头发 的 这 相同的 色调 和 和 一个 很少 黑色的
;
setæ ;
集 ;

腿呈淡黄色或白色，毛色相同，并有少量黑色刚毛；

- , ['tɑ:saɪ] , [ænd; ənd][tɪps][ɒv; əv][ðə; ði] ['femərə][ænd; ənd][ɒv; əv][ðə; ði] - [blæk] .
coxæ , tarsi , and tips of the femora and of the tibiæ black .
- , 跗骨 , 和 尖端 的 这 股骨 和 的 这 - 黑色的 .

髋骨、跗骨、股骨和胫骨的尖端呈黑色。

[wɪŋz] [dɑ:k] [braʊn] , ['ɔ:lməʊst]['lɪmpɪd] [tə'wɔ:dz] [ðə; ði] [beɪs] [wɪtʃ] [ɪz] [braʊn] .
Wings dark brown , almost limpid towards the base which is brown .
翅膀 黑暗的 棕色的 , 几乎 清澈的 向 这 根据 哪个 是 棕色的 .

翅膀深褐色，基部近乎透明，呈褐色。

['hɔ:ltə] [peɪl] ['jeləʊ] [ɔ:(r)] ['waɪtɪʃ] .
Halteres pale yellow or whitish .
缰绳 苍白 黄色的 或者 白色 .

缰绳呈淡黄色或白色。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði] ['bɒdi] ['sɛvən] – [naɪn][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - – - [laɪnz] .
Length of the body 7 – 9 lines ; of the wings 14 – 18 lines .
长度 的 这 身体 7 – 9 线条 ; 的 这 翅膀 - – - 线条 .

身体长度为 7-9 线；翅膀长度为 14-18 线。

[məˈlækə] [ænd; ənd] [maʊnt] [ˈəʊfə(r)] . - .
Malacca and Mount Ophir . 26 .
马六甲 和 山 奥菲尔 . - .

马六甲和俄斐山。26.

[ˈlæfriə] [ˈvʌlˈkeɪnəs] , [wiːd] .
Laphria Vulcanus , Wied .
拉弗里亚 火山 , 维德 .

Laphria Vulcanus，Wied。

- .
Auss .
- .

澳大利亚

- .
Zweifl .
- .

兹维弗尔。

[ai] . - . - .
i . 514 . 25 .
我 . - . - .

i. 514. 25.

[məˈlækə] .
Malacca .
马六甲 .

马六甲。

[inˈhæbit][ˈɔːlsəʊ][ˈdʒɑːvə] . - .
Inhabits also Java . 27 .
居住地 还 Java . - .

也栖息于 Java。27。

[ˈlæfriə] [ɔːlˈtɜːrnænz] , [wiːd] .
Laphria alternans , Wied .
拉弗里亚 交替 , 维德 .

Laphria alternans，Wied。

- .
Auss .
- .

澳大利亚

- .
Zweifl .
- .

兹维弗尔。

[ai] . - . - .
i . 511 . 20 .
我 . - . - .

i. 511. 20.

[ˌsɪŋəˈpɔː(r)] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[inˈhæbit][ˈɔːlsəʊ][ˈdʒɑːvə] . - .
Inhabits also Java . 28 .
居住地 还 Java . - .

也栖息于 Java。28。

['læfriə] ['ɔ:kəs] , [en] . [es] . , - .
Laphria Orcus , n . s . , fœm .
拉弗里亚 奥尔库斯 , n . s . , - .

Laphria Orcus，ns，fœm。

['nɪgrə] , ['naɪgroʊ] - [hɜ:r'sju:tə] , - ['naɪgroʊ] - - , - - ['naɪgroʊ] -
Nigra , nigro - hirsuta , scutello nigro - cyaneo , abdomine pedibusque nigro -
黑 , 黑人 - 毛状体 , - 黑人 - - , - - 黑人 -
- , ['eɪlɪs] - - - - , - - .
purpureis , alis nigricantibus areolarum discis pallidioribus , halteribus albidis .
- , 艾丽斯 - - - - , - - .

Nigra、nigro-hirsuta、scutello nigro-cyaneo、abdomine pedibusque nigro-purpureis、alis nigricantibus areolarum disdis pallidioribus、haltereribus albidis。

['fi:meɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[blæk] , [wɪð] [blæk] [heəz] [ænd; ənd] ['brɪslz] .
Black , with black hairs and bristles .
黑色的 , 和 黑色的 头发 和 刷毛 .

黑色，毛发和刚毛均为黑色。

[feɪs] ['slaɪtli] ['kɒnveks] .
Face slightly convex .
脸 轻微地 凸面 .

脸部略微凸起。

['mɪstæks] [wɪð] ['nju:mərəs] [blæk] ['brɪslz] , [ɪk'stendɪŋ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] [həʊl] ['sɜ:fɪs] .
Mystax with numerous black bristles , extending over the whole surface .
我的税 和 很多的 黑色的 刷毛 , 扩展 超过 这 所有的 表面 .

Mystax 全身长满黑色刚毛。

[skjʊ'teləm] [dɑ:k] [blu:] .
Scutellum dark blue .
小盾片 黑暗的 蓝色的 .

小盾片深蓝色。

['æbdəmən] [ænd; ənd] [legz] [dɑ:k] ['pɜ:p(ə)l] , [ðə; ði] ['lætə(r)] [wɪð] ['waɪtɪʃ] [heəz] [ɒn][ðə; ði] - .
Abdomen and legs dark purple , the latter with whitish hairs on the coxæ .
腹部 和 腿 黑暗的 紫色的 , 这 后者 和 白色 头发 在 这 - .

腹部和腿部呈深紫色，腿部基节上有白色毛发。

[wɪŋz] ['blækɪʃ] ; [dɪsks] [ɒv; əv] ['sevrəl] [ɒv; əv] [ðə; ði] [mʌtʃ] ['peɪlə(r)] ; [veɪns] [blæk] .
Wings blackish ; disks of several of the areolets much paler ; veins black .
翅膀 黑褐色 ; 磁盘 的 一些 的 这 小泡 很多 肤色较浅 ; 静脉 黑色的 .

翅膀呈黑色；几个小翅芽的盘状部分颜色较浅；翅脉呈黑色。

['hɔ:ltə] ['waɪtɪʃ] .
Halteres whitish .
缰绳 白色 .

笼头呈白色。

[leŋkθ; leŋθ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['bɒdi] [eit] [laɪnz] ; [ɒv; əv] [ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 8 lines ; of the wings 14 lines .
长度 的 这 身体 8 线条 ; 的 这 翅膀 14 线条 .

身体长度为 8 线；翅膀长度为 14 线。

[mə'lækə] . - .
Malacca . 29 .
马六甲 . - .

马六甲.29.

['læfriə] - , [mæk] .
Laphria aurifacies , Macq .
拉弗里亚 - , 麦克 .

Laphria aurifacies，Macq.

[dipt] .
Dipt .
迪普 .

文凭

- .
Exot .
- .

异国情调。

['sʌpl] .
Suppl .
补充 .

补充

[θri:] . - . - .
iii . 22 . 33 .
三、 . - . - .

iii. 22.33.

[ˌpi: 'el] . [ˌtu:'tu:] .
pl . 2 .
pl . 2 .

pl.2。

[ef] . [faɪv] .
f . 5 .
f . 5 .

f. 5.

[ˌsɪŋə'pɔ:(r)] [ænd; ənd] [mə'lækə] .
Singapore and Malacca .
新加坡 和 马六甲 .

新加坡和马六甲。

[in'hæbit]['ɔ:lsəʊ][ðə; ði] [mə'lʌkəz] . - .
Inhabits also the Moluccas . 30 .
居住地 还 这 摩鹿加群岛 . - .

也栖息于摩鹿加群岛。30.

['læfriə] ['ɛlɪgənz] , [wɔ:k] . [kæt] .
Laphria elegans , Walk . Cat .
拉弗里亚 秀丽隐杆线虫 , 走 . 猫 .

Laphria elegans，步行。猫。

[dipt] .
Dipt .
迪普 .

文凭

2nd [sɪə] . - . - .
2nd Ser . 551 . 126 .
2nd ser . - . - .

第二辑 551. 126.

[maʊnt] ['əʊfə(r)] .
Mount Ophir .
山 奥菲尔 .

奥菲尔山。

[in'hæbit]['ɔ:lsəʊ] [,hindj'stɑ:n] . - .
Inhabits also Hindostan . 1131 .
居住地 还 印度斯坦 . - .

也居住在印度斯坦。1131。

['læfriə] - , [en] . [es] . , - .
Laphria basifera , n . s . , fœm .
拉弗里亚 - , n . s . , - .

Laphria basifera, ns, fœm.

- ['nɪgrə] , ['kæpɪti] - - , - ['naɪgroʊ] , - [ɑ'tɪkjʊlo] 3o -
Obscurè nigra , capite albido tomentoso , mystace nigro , antennarum articulo 3o fusiformi
- 黑 , 卡皮特 - - , - 黑人 , - 文章 3o -
, - ['kænoʊ] - - ,
, thorace cano - sexvittato ,
, - 独木舟 - - ,

Obscurè nigra、capite albido tomentoso、mystace nigro、antennarum articulo 3o fusiformi、thorace cano-sexvittato、

[æb'dɑ:mənɪs] - - - - , ['eɪpɪs] - , ['eɪlɪs] - ['beɪsaɪ] -
abdominis lateribus albido - maculatis , apice compresso , alis subcinereis basi sublimpidis
腹肌 - - - - , 杏 - , 艾丽斯 - 基本 -
- - - - .
costæ dimidio apicali fuscescente .
- - - - .

腹侧肌白斑，顶端压缩，alis subcinereis basi sublimpidis costæ dimidio apicali fuscescente。

['fi:meɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[dʌl] [blæk] .
Dull black .
乏味的 黑色的 .

暗黑色。

[hed] [wɪð] ['waɪtɪʃ] [tə'mentəm] [ænd; ənd] [heəz] .
Head with whitish tomentum and hairs .
头 和 白色 绒毛 和 头发 .

头部有白色绒毛和毛发。

[feɪs] ['slaɪtli] ['kɒnveks] [tə'wɔ:dz] [ðə; ði] [ɪ'pɪstəmə] .
Face slightly convex towards the epistoma .
脸 轻微地 凸面 向 这 口 .

面部略微向口前凸出。

['mɪstæks] [wɪð] ['sevrəl] [blæk] ['brɪslz] .
Mystax with several black bristles .
我的税 和 一些 黑色的 刷毛 .

Mystax 有几根黑色刷毛。

[prə'bɒsɪs] ['lɑ:nsiəˌleɪt] , [staʊt] , [streɪt] .
Proboscis lanceolate , stout , straight .
长鼻 披针形 , 肥硕 , 直的 .

喙披针形，粗壮，直。

[θɜ:d] [dʒɔɪnt][ɒv; əv][ðə; ði] ['fju:zɪˌfɔ:m] , [æz; əz] [lɒŋ] [æz; əz][ðə; ði] 1st [ænd; ənd][ðə; ði] 2nd .
Third joint of the antennæ fusiform , as long as the 1st and the 2nd .
第三 联合的 的 这 天线 梭形 , 作为 长的 作为 这 1st 和 这 2nd .

触角的第三节，与第一节和第二节一样长。

['θɔ:ræks] [wɪð] [sɪks] ['hɔ:ri] [straɪps] ; [ðə; ði]['mɪd(ə)l][peə(r)]['pærəlel] , ['lɪniə(r)] , ['veri]['slendə(r)][ænd; ənd]
Thorax **with** **six** **hoary** **stripes** **;** **the** **middle** **pair** **parallel** **,** **linear** **,** **very** **slender** **and**
胸部 和 六 苍老 条纹 ; 这 中间 一对 平行线 , 线性 , 非常 苗条 和
['ɔ:lməʊst] [kən'tɪgjuəs] .
almost **contiguous** **.**
几乎 相邻的 .

胸部有六条灰白色条纹；中间两条平行、线形、非常细长且几乎相连。

['æbdəmən] [wɪð] ['waɪtɪʃ] [spɒts] [ə'lɒŋ] [i:tʃ] [saɪd] , [kəm'prest] [æt; ət][ðə; ði][tɪp] .
Abdomen **with** **whitish** **spots** **along** **each** **side** **,** **compressed** **at** **the** **tip** **.**
腹部 和 白色 地点 沿着 每个 边 , 压缩 在 这 提示 .

腹部两侧有白色斑点，末端扁平。

[legz] [wɪð] ['waɪtɪʃ] [heəz] [ænd; ənd] [wɪð] [blæk] ['brɪslz] .
Legs **with** **whitish** **hairs** **and** **with** **black** **bristles** **.**
腿 和 白色 头发 和 和 黑色的 刷毛 .

腿上长有白色毛发和黑色刚毛。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] , ['ɔ:ləʊst]['lɪmpɪd] [tə'wɔ:dz] [ðə; ði] [beɪs] , ['braʊnɪʃ] [ə'lɒŋ] [ðə; ði]['æpɪkəl] [pɑ:t] [ɒv; əv]
Wings **greyish** **,** **almost** **limpid** **towards** **the** **base** **,** **brownish** **along** **the** **apical** **part** **of**
翅膀 灰蒙蒙的 , 几乎 清澈的 向 这 根据 , 棕褐色 沿着 这 顶端 部分 的
[ðə; ði]['kɒstə] ; [veɪns] [blæk] .
the **costa** **;** **veins** **black** **.**
这 科斯塔 ; 静脉 黑色的 .

翅膀呈灰褐色，基部近乎透明，翅脉末端呈褐色；翅脉黑色。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][sɪks][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **6** **lines** **;** **of** **the** **wings** **12** **lines** **.**
长度 的 这 身体 6 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 6 线；翅膀长度为 12 线。

[ˌsɪŋə'pɔ:(r)] .
Singapore **.**
新加坡 .

新加坡。

[ðɪs] [meɪ] [bi:; bi][ðə; ði] ['fi:meɪl] [ɒv; əv][ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['spi:ʃi:z] . - .
This **may** **be** **the** **female** **of** **the** **following** **species** **.** **32** **.**
这 可能 是 这 女性 的 这 下列的 物种 . - .

这可能是以下物种的雌性。32.

['læfriə] [rædɪkɑlɪs] , [en] . [es] . , [mɑ:s] .
Laphria **radicalis** **,** **n** **.** **s** **.** **,** **mas** **.**
拉弗里亚 激进分子 , n . s . , mas .

Laphria radicalis，ns，mas。

['nɪgrə] , ['kæpɪti] - , - ['naɪgroʊ] , - [ɑ'tɪkjʊlo] 3o - ,
Nigra **,** **capite** **argenteo** **,** **mystace** **nigro** **,** **antennarum** **articulo** **3o** **lineari** **,**
黑 , 卡皮特 - , - 黑人 , - 文章 3o - ,

Nigra、Capite argenteo、mystace nigro、触角 3o Lineari、

- - ['kwɔtjuə] - - - - - - ,
thorace **strigis** **quatuor** **lateralibus** **transversis** **vittisque** **duabus** **intermediis** **albidis** **,**
- - 四重奏 - - - - - - ,
[æb'dɑ:mənɪs] - - - - , [v'ɛntɛ] - ,
abdominis **lateribus** **albido** **-** **maculatis** **,** **ventre** **testaceo** **,**
腹肌 - - - - , 腹部 - ,

thorace strigis quatuor Lateribus transversis vittisque duabus intermediis albidis, abdominis Lateribus albido-maculatis, ventre testaceo,

['eɪlɪs]['naɪgroʊ] - - - - - .
alis nigro - fuscis dimidio basali limpido .
艾丽斯 黑人 - - - - - .

alis nigro-fuscis dimidio basali limpido。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

[blæk] .
Black .
黑色的 .

黑色的。

[hed] [bɪ'niːθ] [wɪð] ['waɪtɪʃ] [heəz] .
Head beneath with whitish hairs .
头 下面 和 白色 头发 .

头部下方长有白色毛发。

[feɪs] [flæt] , [wɪð] ['sɪlvəri] - [waɪt] [tə'mentəm] .
Face flat , with silvery - white tomentum .
脸 平坦的 , 和 银色 - 白色的 绒毛 .

面部扁平，有银白色绒毛。

['mɪstæks] [wɪð] [ə; eɪ] [fjuː] [blæk] ['brɪslz] .
Mystax with a few black bristles .
我的税 和 一个 很少 黑色的 刷毛 .

Mystax 有几根黑色刷毛。

[prə'bɒsɪs] ['lɪniə(r)] , ['rɑːðə(r)]['slendə(r)] .
Proboscis linear , rather slender .
长鼻 线性 , 相当 苗条 .

喙呈线形，较细长。

[θɜːd] [dʒɔɪnt][ɒv; əv][ðə; ði] ['lɪniə(r)] , [ə; eɪ]['lɪt(ə)l][lɒŋgə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði] 1st [ænd; ənd][ðə; ði] 2nd .
Third joint of the antennæ linear , a little longer than the 1st and the 2nd .
第三 联合的 的 这 天线 线性 , 一个 小的 更长 比 这 1st 和 这 2nd .

触角的第三节呈线形，比第一节和第二节稍长。

['θɔːræks] [wɪð] [tuː] ['trænzvɜːs] ['waɪtɪʃ] [mɑːrks][ɒn] [iːtʃ] [saɪd] ,
Thorax with two transverse whitish marks on each side ,
胸部 和 二 横 白色 标记 在 每个 边 ,

胸部两侧各有两条横向的白色斑点，

[ænd; ənd] [wɪð] [tuː] ['waɪtɪʃ] ['mɪd(ə)l] [straɪps] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [brɔːdə] [ænd; ənd] ['fɜːðə(r)] [ə'pɑːt] [ðæn; ðən] [ðəʊz] [ɒv; əv][el] . - .
and with two whitish middle stripes which are broader and further apart than those of L . basifera .
和 和 二 白色 中间 条纹 哪个 是 更广泛 和 更远 除 比 那些 的 L . - .

并且有两条白色中条纹，比 L. basifera 的条纹更宽、间距更大。

['pektəs] [wɪð] [te'steɪʃəs] ['waɪtɪʃ] [tə'mentəm] .
Pectus with testaceous whitish tomentum .
胸骨 和 睾丸 白色 绒毛 .

胸胸有睾丸白色绒毛。

['æbdəmən] [wɪð] [ə; eɪ] [rəʊ] [ɒv; əv] ['waɪtɪʃ] [spɒts] [ə'lɒŋ] [i:tʃ] [saɪd] ; ['ʌndəsaɪd] [te'steɪʃəs] [ɪk'sept]
Abdomen with a row of whitish spots along each side ; underside testaceous except
腹部 和 一个 排 的 白色 地点 沿着 每个 边 ; 底面 睾丸 除了
[æt; ət][ðə; ðɪ][tɪp] .
at the tip .
在 这 提示 .

腹部两侧各有一排白色斑点；腹部下方除尖端外均为黄褐色。

[legz] [wɪð] ['blækɪʃ] [heəz] ; ['femərə] [wɪð] [te'steɪʃəs] [heəz] .
Legs with blackish hairs ; femora with testaceous hairs .
腿 和 黑褐色 头发 ; 股骨 和 睾丸 头发 .

腿部有黑色毛发；股节有睾丸色毛发。

[wɪŋz] ['blækɪʃ] - [braʊn] , ['lɪmpɪd][fɔ:(r); fə(r)]['ɔ:ləʊst][hɑ:f][ðə; ðɪ][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ðɪ] [beɪs] ;
Wings blackish - brown , limpid for almost half the length from the base ;
翅膀 黑褐色 - 棕色的 , 清澈的 为了 几乎 一半 这 长度 从 这 根据 ;
[veɪns] [blæk] .
veins black .
静脉 黑色的 .

翅膀呈黑褐色，从基部到翅膀长度的近一半是透明的；翅脉黑色。

['hɔ:ltə] ['waɪtɪʃ] .
Halteres whitish .
缰绳 白色 .

笼头呈白色。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ðɪ]['bɒdi][faɪv][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ðɪ] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 5 lines ; of the wings 10 lines .
长度 的 这 身体 5 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 5 线；翅膀长度为 10 线。

[maʊnt] ['əʊfə(r)] , [æt; ət][ðə; ðɪ] [haɪt] [ɒv; əv] - [fi:t] . - .
Mount Ophir , at the height of 4000 feet . 33 .
山 奥菲尔 , 在 这 高度 的 - 脚 . - .

奥菲尔山，海拔 4000 英尺。33.

['læfriə] - , [en] . [es] . , - .
Laphria inaurea , n . s . , fœm .
拉弗里亚 - , n . s . , - .

Laphria inaurea，ns，fœm。

- ['nɪgrə] , ['kæpɪti] , [θɔrɑ:sɪs] - , ['pɛkˌtɔri] - - - -
Obscurè nigra , capite , thoracis lateribus , pectore abdominisque marginibus fulvo -
- 黑 , 卡皮特 , 胸腔 - , 胸 - - - -
- , - ['naɪgroʊ] , - [ɑ'tɪkjʊlo] 3o ['lɔ:ŋgaɪ] - - ,
tomentosis , mystace nigro , antennarum articulo 3o longi - fusiformi ,
- , - 黑人 , - 文章 3o 隆吉 - - ,

Obscurè nigra、capite、thoracis Lateribus、pectore abdominisque marginibus fulvo-tomentosis、mystace nigro、antennarum articulo 3o longi-fusiformi、

- - - - , - - , ['eɪpɪs]['naɪgroʊ] , ['eɪlɪs] - - ['beɪsaɪ]
thorace cinereo - bivittato , abdomine ferrugineo , apice nigro , alis obscurè fuscis basi
- - - - , - - , 杏 黑人 , 艾丽斯 - - 基本
- .
pallidioribus .
- .

胸部 cinereo-bivittato，腹部 ferrugineo，apice nigro，alis obscurè fuscis basi pallidioribus。

['fi:meɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[dʌl] [blæk] .
Dull black .
乏味的 黑色的 .

暗黑色。

[hed] , [saɪdz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['θɔ:ræks] , ['pektəs] , [ænd; ənd] [haɪnd] ['bɔ:dəz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [æb'dɒmɪn(ə)l]
Head , sides of the thorax , pectus , and hind borders of the abdominal
头 , 侧面 的 这 胸部 , 胸骨 , 和 后 边界 的 这 腹部
['segmənts; seg'ments] [wɪð] ['tɔ:ni] [tə'mentəm] .
segments with tawny tomentum .
片段 和 黄褐色 绒毛 .

头部、胸部两侧、胸骨和腹部各节后缘均被黄褐色绒毛覆盖。

[feɪs] ['slaɪtli] ['kɒnveks] [tə'wɔ:dz] [ðə; ði] [ɪ'pɪstəmə] .
Face slightly convex towards the epistoma .
脸 轻微地 凸面 向 这 口 .

面部略微向口前凸出。

['mɪstæks] [wɪð] [ə; eɪ] [fju:] [blæk] ['brɪslz] .
Mystax with a few black bristles .
我的税 和 一个 很少 黑色的 刷毛 .

Mystax 有几根黑色刷毛。

[θɜ:d] [dʒɔɪnt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['veri] ['i:lɒŋgeɪt] ['fju:zɪˌfɔ:m] , [lɒŋgə(r)] [ðæn; ðən] [ðə; ði] 1st [ænd; ənd]
Third joint of the antennæ very elongate fusiform , longer than the 1st and
第三 联合的 的 这 天线 非常 拉长 梭形 , 更长 比 这 1st 和
[ðə; ði] 2nd .
the 2nd .
这 2nd .

触角第三节呈纺锤形，比第一节和第二节都长。

['θɔ:ræks] [wɪð] [tu:] ['pærəlel] [sɪ'nɪərɪəs] [straɪps] .
Thorax with two parallel cinereous stripes .
胸部 和 二 平行线 灰烬 条纹 .

胸部有两条平行的灰白色条纹。

['æbdəmən] [fe'ru:dʒɪnəs] , [blæk] [ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ] [tə'wɔ:dz] [ðə; ði] [tɪp] ; ['ʌndəsaɪd] ['sʌmwɒt]
Abdomen ferruginous , black and shining towards the tip ; underside somewhat
腹部 含铁的 , 黑色的 和 灼灼 向 这 提示 ; 底面 有些
[sɪ'nɪərɪəs] .
cinereous .
灰烬 .

腹部呈铁锈色，尖端黑色且有光泽；腹部略呈灰白色。

[legz] [wɪð] ['tɔ:ni] [heəz] .
Legs with tawny hairs .
腿 和 黄褐色 头发 .

腿上长着黄褐色的毛。

[wɪŋz] [dɑ:k] [braʊn] , ['sʌmwɒt] ['peɪlə(r)] [tə'wɔ:dz] [ðə; ði] [beɪs] ; [veɪns] [blæk] .
Wings dark brown , somewhat paler towards the base ; veins black .
翅膀 黑暗的 棕色的 , 有些 肤色较浅 向 这 根据 ; 静脉 黑色的 .

翅膀深褐色，基部颜色稍浅；翅脉黑色。

['hɔ:ltə] [te'steɪʃəs] .
Halteres testaceous .
缰绳 睾丸 .

Halteres testaceous。

[leŋkθ; leŋθ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['bɒdi] [eit] [laɪnz] ; [ɒv; əv] [ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 8 lines ; of the wings 14 lines .
长度 的 这 身体 8 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 8 线；翅膀长度为 14 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] . - .
Singapore . 34 .
新加坡 . - .

新加坡.34.

['læfriə] - , [en] . [es] . , [mɑːs] . ['nɪgrə] , ['kæpɪti]['ɔːrioʊ] , - ['naɪgroʊ] , -
Laphria basigutta , n . s . , mas . Nigra , capite aureo , mystace nigro , antennarum
拉弗里亚 - , n . s . , mas . 黑 , 卡皮特 金刚砂 , - 黑人 , -
[ɑ'tɪkjʊlo] 3o - ,
articulo 3o lineari ,
文章 3o - ,

Laphria basigutta，ns，mas。 Nigra、Capite aureo、mystace nigro、antennarum articulo 3o Lineari、

- - - - - , ['eɪlɪs] - ['beɪsaɪ] - .
thorace abdomineque fulvo - tomentosis , alis nigricantibus basi sublimpidis .
- - - - - , 艾丽斯 - 基本 - .

胸腹部黄绒毛病，alis nigricantibus basi sublimpidis。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

[blæk] .
Black .
黑色的 .

黑色的。

[feɪs] ['ɔːlməʊst][flæt] , [wɪð] [peɪl] ['gɪldɪd] [tə'mentəm] .
Face almost flat , with pale gilded tomentum .
脸 几乎 平坦的 , 和 苍白 镀金 绒毛 .

脸型扁平，长着浅金色的绒毛。

['mɪstæks] with12
Mystax with12
我的税 with12

Mystax with12

['veri] [fjuː] [blæk] ['brɪslz] .
very few black bristles .
非常 很少 黑色的 刷毛 .

黑色刷毛很少。

[prə'bɒsɪs] ['lɪniə(r)] , [mɔː(r)]['slendə(r)][ðæn; ðən] [ðæt] [ɒv; əv][el] . [rædɪkɑlɪs] .
Proboscis linear , more slender than that of L . radicalis .
长鼻 线性 , 更多的 苗条 比 那 的 L . 激进分子 .

喙呈线形，比 L. radicalis 的喙更细长。

[θɜːd] [dʒɔɪnt][ɒv; əv][ðə; ði] ['lɪniə(r)] , [ə; eɪ]['lɪt(ə)l][lɒŋgə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði] 1st [ænd; ənd][ðə; ði]
Third joint of the antennæ linear , a little longer than the 1st and the
第三 联合的 的 这 天线 线性 , 一个 小的 更长 比 这 1st 和 这
2nd ,
2nd ,
2nd ,

触角的第三节呈线形，比第一和第二节略长。

[mɔː(r)]['slendə(r)][ðæn; ðən] [ðæt] [ɒv; əv][el] . [rædɪkɑlɪs] .
more slender than that of L . radicalis .
更多的 苗条 比 那 的 L . 激进分子 .

比 L. radicalis 更纤细。

['θɔ:ræks] [wɪð] [dʌl] ['tɔ:ni] [tə'mentəm] ; ['pektəs] [mɔ:(r)] [sɪ'nɪərɪəs] .

Thorax	**with**	**dull**	**tawny**	**tomentum**	**;**	**pectus**	**more**	**cinereous**	**.**
胸部	和	乏味的	黄褐色	绒毛	;	胸骨	更多的	灰烬	.

胸部有暗黄褐色的绒毛；胸肌更灰质。

['æbdəmən] [mɔ:(r)] ['slaɪtli] ['tɔ:ni] .

Abdomen	**more**	**slightly**	**tawny**	**.**
腹部	更多的	轻微地	黄褐色	.

腹部略呈黄褐色。

[legz] [wɪð] [sɪ'nɪərɪəs] [heəz] [ænd; ənd] [blæk] ['brɪslz] .

Legs	**with**	**cinereous**	**hairs**	**and**	**black**	**bristles**	**.**
腿	和	灰烬	头发	和	黑色的	刷毛	.

腿部有灰褐色毛发和黑色刚毛。

[wɪŋz] ['blækɪʃ] , ['ɔ:lməʊst] ['lɪmpɪd] [tə'wɔ:dz] [ðə; ði] [beɪs] ; [veɪns] [blæk] .

Wings	**blackish**	**,**	**almost**	**limpid**	**towards**	**the**	**base**	**;**	**veins**	**black**	**.**
翅膀	黑褐色	,	几乎	清澈的	向	这	根据	;	静脉	黑色的	.

翅膀呈黑色，基部近乎透明；翅脉黑色。

['hɔ:ltə] ['tɔ:ni] .

Halteres	**tawny**	**.**
缰绳	黄褐色	.

Halteres tawny。

[leŋkθ; leŋθ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['bɒdi] [faɪv] [laɪnz] ; [ɒv; əv] [ðə; ði] [wɪŋz] [naɪn] [laɪnz] .

Length	**of**	**the**	**body**	**5**	**lines**	**;**	**of**	**the**	**wings**	**9**	**lines**	**.**
长度	的	这	身体	5	线条	;	的	这	翅膀	9	线条	.

身体长度为 5 线；翅膀长度为 9 线。

[ˌsɪŋə'pɔ:(r)] . - .

Singapore	**.**	**35**	**.**
新加坡	.	-	.

新加坡.35。

['læfriə] - , [en] . [es] . , - .

Laphria	**fusifera**	**,**	**n**	**.**	**s**	**.**	**,**	**fœm**	**.**
拉弗里亚	-	,	n	.	s	.	,	-	.

Laphria fusifera, ns, fœm.

['nɪgrə] , - - [ˌtɑ:mɛn'toʊsə] , ['kæpɪti] - , - ['naɪgroʊ] , - [ɑ'tɪkjʊlo] 3°

Nigra	**,**	**cinereo**	**-**	**tomentosa**	**,**	**capite**	**albido**	**,**	**mystace**	**nigro**	**,**	**antennarum**	**articulo**	**3°**
黑	,	-	-	绒毛	,	卡皮特	-	,	-	黑人	,	-	文章	3°

- , [θɔrɑ:sɪs] [vɪtɪs] - - ['keɪnɪs] ,

fusiformi	**,**	**thoracis**	**vittis**	**duabus**	**pectoreque**	**canis**	**,**
-	,	胸腔	维蒂斯	-	-	犬	,

Nigra、cinereo-tomentosa、capite albido、mystace nigro、antennarum articulo 3° fusiformi、thoracis vitis duabus pectoreque canis、

- - ['vɜ:səs] ['ru:foʊ] , ['eɪlɪs] - ['æpʌd] - [dɪmɪdi:əm] -

abdomine	**apicem**	**versus**	**rufo**	**,**	**alis**	**subcinereis**	**apud**	**costæ**	**dimidium**	**apicale**
-	-	相对	鲁福	,	艾丽斯	-	普德	-	二咪唑	-

- .

fuscescentibus	**.**
-	.

腹部顶端与 rufo、alis subcinereis apud costæ dimidium apicale fuscescentibus。

['ælaɪd] [tu:; tə] [el] . ['kræsɪˌpi:z] , [fæbər] .

Allied	**to**	**L**	**.**	**crassipes**	**,**	**Fabr**	**.**
盟军	到	L	.	凤眼莲	,	法布尔	.

与 L. crassipes, Fabr. 同属

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[blæk] , [wɪð] ['greɪɪʃ] [tə'mentəm] .
Black , with greyish tomentum .
黑色的 , 和 灰蒙蒙的 绒毛 .

黑色，有灰色绒毛。

[hed] ['waɪtɪʃ] [ɪn] [frʌnt] , [wɪð] [waɪt] [heəz] [bɪ'niːθ] ; [feɪs] ['veri] ['kɒnveks] [tə'wɔːdz] [ðə; ði] [ɪ'pɪstəmə] .
Head whitish in front , with white hairs beneath ; face very convex towards the epistoma .
头 白色 在 正面 , 和 白色的 头发 下面 ; 脸 非常 凸面 向 这 口 .
:
.

头部前部呈白色，下部有白色毛发；面部朝向口前部非常凸起。

['mɪstæks] [wɪð] [ə; eɪ] [fjuː] [blæk] ['brɪslz] .
Mystax with a few black bristles .
我的税 和 一个 很少 黑色的 刷毛 .

Mystax 有几根黑色刷毛。

[prə'bɒsɪs] [ə'bliːk] , [ə'sendɪŋ] , [staʊt] , [streɪt] , ['lɑːnsiəˌleɪt] .
Proboscis oblique , ascending , stout , straight , lanceolate .
长鼻 斜 , 上升 , 肥硕 , 直的 , 披针形 .

喙斜向上，粗壮，直，披针形。

[θɜːd] [dʒɔɪnt][ɒv; əv][ðə; ði] ['fjuːzɪˌfɔːm] .
Third joint of the antennæ fusiform .
第三 联合的 的 这 天线 梭形 .

触角第三关节呈梭形。

['θɔːræks] [wɪð] [tuː] ['hɔːri] [straɪps] ; ['sutʃəːs] [ænd; ənd] ['pektəs] ['hɔːri] .
Thorax with two hoary stripes ; sutures and pectus hoary .
胸部 和 二 苍老 条纹 ; 缝合线 和 胸骨 苍老 .

胸部有两条灰白色条纹；缝合线和胸骨呈灰白色。

['æbdəmən] [peɪl] [red] [tə'wɔːdz] [ðə; ði][tɪp] [wɪtʃ] [ɪz] [kəm'prest] .
Abdomen pale red towards the tip which is compressed .
腹部 苍白 红色的 向 这 提示 哪个 是 压缩 .

腹部末端呈淡红色，并被压缩。

[legz] [wɪð] ['waɪtɪʃ] [heəz] [ænd; ənd] [blæk] ['brɪslz] .
Legs with whitish hairs and black bristles .
腿 和 白色 头发 和 黑色的 刷毛 .

腿上有白色毛发和黑色刚毛。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] , ['braʊnɪʃ] [fɔː(r); fə(r)][hɑːf][ðə; ði] [bredθ] [ə'lɒŋ] [ðə; ði]['æpɪkəl][hɑːf][ɒv; əv][ðə; ði]['kɒstə]
Wings greyish , brownish for half the breadth along the apical half of the costa
翅膀 灰蒙蒙的 , 棕褐色 为了 一半 这 宽度 沿着 这 顶端 一半 的 这 科斯塔
; [veɪns] [blæk] .
; veins black .
; 静脉 黑色的 .

翅膀呈灰褐色，沿翅脉末端一半宽度呈褐色；翅脉黑色。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][sɪks][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 6 lines ; of the wings 12 lines .
长度 的 这 身体 6 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 6 线；翅膀长度为 12 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] . - .
Singapore . 36 .
新加坡 . - .

新加坡.36.

['læfriə] [soʊbriːə] , [en] . [es] . , - .
Laphria sobria , n . s . , fœm .
拉弗里亚 清醒 , n . s . , - .

Laphria sobria，ns，fœm。

['nɪgrə] , - - [ˌtɑːmɛn'toʊsə] , ['kæpɪti]['ælboʊ] , - ['naɪgroʊ] , [æb'dɑːmənɪs] ['eɪpɪs] - , -
Nigra , fulvo - tomentosa , capite albo , mystace nigro , abdominis apice glabro , tibiis
黑 , - - 绒毛 , 卡皮特 阿尔博 , - 黑人 , 腹肌 杏 - , -
- , ['eɪlɪs] - ['beɪsaɪ] - .
ferrugineis , alis cinereis basi sublimpidis .
- , 艾丽斯 - 基本 - .

黑、黄毛、白头、黑鳢、光腹尖、红胫、灰灰。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[blæk] .
Black .
黑色的 .

黑色的。

[feɪs] [flæt] , [wɪð] ['ʃaɪnɪŋ] [waɪt] [tə'mentəm] .
Face flat , with shining white tomentum .
脸 平坦的 , 和 灼灼 白色的 绒毛 .

脸部扁平，长有闪亮的白色绒毛。

['mɪstæks] [wɪð] [ə; eɪ] [fjuː] [blæk] ['brɪslz] .
Mystax with a few black bristles .
我的税 和 一个 很少 黑色的 刷毛 .

Mystax 有几根黑色刷毛。

[prə'bɒsɪs] [streɪt] , ['slendə(r)] , ['lɪniə(r)] .
Proboscis straight , slender , linear .
长鼻 直的 , 苗条 , 线性 .

吻部笔直、细长、呈线形。

['θɔːræks][ænd; ənd]['æbdəmən] [wɪð] ['tɔːni] [tə'mentəm] , [ðə; ði]['lætə(r)][beə(r)][ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ]
Thorax and abdomen with tawny tomentum , the latter bare and shining
胸部 和 腹部 和 黄褐色 绒毛 , 这 后者 裸 和 灼灼
[tə'wɔːdz] [ðə; ði][tɪp] .
towards the tip .
向 这 提示 .

胸部和腹部有黄褐色绒毛，腹部末端裸露且有光泽。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

新加坡和马六甲采集的双(Catalogue of the dipterous insects collected)
第2/5页

['pektəs] [mɔː(r)] [sɪ'nɪərɪəs] .
Pectus more cinereous .
胸骨 更多的 灰烬 .

胸骨呈灰褐色。

- ['sʌmwɒt] [fe'ruːdʒɪnəs] .
Tibiæ somewhat ferruginous .
- 有些 含铁的 .

Tibiæ 略带铁锈色。

[wɪŋz] [dɑːk] [sɪ'nɪərɪəs] , ['ɔːlməʊst]['lɪmpɪd] [tə'wɔːdz] [ðə; ði] [beɪs] ; [veɪns] [blæk] .
Wings dark cinereous , almost limpid towards the base ; veins black .
翅膀 黑暗的 灰烬 , 几乎 清澈的 向 这 根据 ; 静脉 黑色的 .

翅膀深灰褐色，基部近乎透明；翅脉黑色。

['hɔːltə] [te'steɪʃəs] .
Halteres testaceous .
缰绳 睾丸 .

Halteres testaceous。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][faɪv][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 5 lines ; of the wings 10 lines .
长度 的 这 身体 5 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 5 线；翅膀长度为 10 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] . - .
Singapore . 37 .
新加坡 . - .

新加坡.37.

['læfriə] [p'lɑːnə] , [en] . [es] . , [mɑːs] .
Laphria plana , n . s . , mas .
拉弗里亚 平面 , n . s . , mas .

Laphria plana，ns，mas。

['nɪgrə] , - - [ˌtɑːmɛn'toʊsə] , ['kæpɪti] - , - ['naɪgroʊ] , - [ɑ'tɪkjʊlo] 3°
Nigra , cinereo - tomentosa , capite albido , mystace nigro , antennarum articulo 3°
黑 , - - 绒毛 , 卡皮特 - , - 黑人 , - 文章 3°
- , - , ['eɪlɪs] - , - - .
elliptico , pedibus fulvis , alis cinereis , halteribus albidis .
- , 佩迪布斯 - , 艾丽斯 - , - - .

Nigra、cinereo-tomentosa、capite albido、mystace nigro、触角 3° elliptico、pedibus fulvis、alis cinereis、halteribus albidis。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

[blæk] , [wɪð] [sɪ'nɪərɪəs] [tə'mentəm] .
Black , with cinereous tomentum .
黑色的 , 和 灰烬 绒毛 .

黑色，有灰白色绒毛。

[feɪs] ['waɪtɪʃ] , [flæt] .
Face whitish , flat .
脸 白色 , 平坦的 .

脸部苍白、扁平。

['mɪstæks] [wɪð] ['veri] [fjuː] [blæk] ['brɪslz] .
Mystax with very few black bristles .
我的税 和 非常 很少 黑色的 刷毛 .

Mystax 几乎没有黑色刷毛。

[prə'bɒsɪs] [streɪt] , [pə'rekt] , ['slaɪtli] ['lɑːnsiəˌleɪt] , ['sʌmwɒt] [ʃɔːt] .
Proboscis straight , porrect , slightly lanceolate , somewhat short .
长鼻 直的 , 正确 , 轻微地 披针形 , 有些 短的 .

喙直，直立，略呈披针形，稍短。

[θɜːd] [dʒɔɪnt][ɒv; əv][ðə; ði] [ɪ'lɪptɪk(ə)l] , [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [ʃɔːtə] [ðæn; ðən][ðə; ði] 1st .
Third joint of the antennæ elliptical , a little shorter than the 1st .
第三 联合的 的 这 天线 椭圆形 , 一个 小的 较短 比 这 1st .

触角的第三关节呈椭圆形，比第一关节略短。

['pektəs] ['hɔːri] .
Pectus hoary .
胸骨 苍老 .

胸骨灰白。

[legz] ['tɔːni] .
Legs tawny .
腿 黄褐色 .

腿部呈黄褐色。

[wɪŋz] [greɪ] ; [veɪns] [blæk] .
Wings grey ; veins black .
翅膀 灰色的 ; 静脉 黑色的 .

翅膀灰色；翅脉黑色。

['hɔːltə] ['waɪtɪʃ] .
Halteres whitish .
缰绳 白色 .

笼头呈白色。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][fɔːr][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 4 lines ; of the wings 10 lines .
长度 的 这 身体 4 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 4 线；翅膀长度为 10 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] . - .
Singapore . 38 .
新加坡 . - .

新加坡.38.

['læfriə] - , [en] . [es] . , - .
Laphria imbellis , n . s . , fœm .
拉弗里亚 - , n . s . , - .

Laphria imbellis, ns, fœm.

['nɪgrə] , - - [ˌtɑːmɛn'toʊsə] , ['kæpɪti] - , - ['ælboʊ] , - - , [θɔrɑːsɪs]
Nigra , cinereo - tomentosa , capite albido , mystace albo , antennis fulvis , thoracis
黑 , - - 绒毛 , 卡皮特 - , - 阿尔博 , - - , 胸腔
- - ['kwɔtjuə] - - ['trɪbəs] - ['keɪnɪs] ,
strigis transversis quatuor lateralibus vittisque tribus intermediis canis ,
- - 四重奏 - - 部落 - 犬 ,

Nigra、cinereo-tomentosa、Capite albido、mystace albo、antennis fulvis、thoracis strigis transversis quatuor Lateribus vittisque tribus intermediis canis、

[æb'dɑ:mənɪs] - - - - , ['fʌskoʊ] - - , ['eɪlɪs] - ['eɪpɪs]
abdominis segmentis maculis lateralibus albidis , pedibus fusco - fulvis , alis limpidis apice
腹肌 - - - - , 佩迪布斯 福斯科 - - , 艾丽斯 - 杏
- , - - .
fuscis , halteribus albidis .
- , - - .

腹节外侧斑、浅褐色足、浅褐色毛足、浅褐色毛足。

['fi:meɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[blæk] , [wɪð] [sɪ'nɪərɪəs] [tə'mentəm] .
Black , with cinereous tomentum .
黑色的 , 和 灰烬 绒毛 .

黑色，有灰白色绒毛。

[hed] [wɪð] [waɪt] [heəz] [bɪ'ni:θ] .
Head with white hairs beneath .
头 和 白色的 头发 下面 .

头部下方有白发。

[feɪs] ['waɪtɪʃ] , ['slaɪtli] ['kɒnveks] [tə'wɔ:dz] [ðə; ði] [ɪ'pɪstəmə] .
Face whitish , slightly convex towards the epistoma .
脸 白色 , 轻微地 凸面 向 这 口 .

面部呈白色，略微向口前凸出。

['mɪstæks] [wɪð] [ə; eɪ] few13
Mystax with a few13
我的税 和 一个 few13

Mystax 与 few13

[waɪt] ['brɪslz] .
white bristles .
白色的 刷毛 .

白色刷毛。

[prə'bɒsɪs] ['lɑ:nsiəˌleɪt] , [ʃɔ:t] , [streɪt] , [pə'rekt] .
Proboscis lanceolate , short , straight , porrect .
长鼻 披针形 , 短的 , 直的 , 正确 .

喙披针形，短，直，正。

['tɔ:ni] .
Antennæ tawny .
天线 黄褐色 .

淡褐色的天线。

['θɔ:ræks] [wɪð] [tu:] ['trænzvɜ:s] ['hɔ:ri] [mɑ:rks][ɒn] [i:tʃ] [saɪd] , [ænd; ənd] [wɪð] [θri:] [ˌɪndɪ'stɪŋkt] ['hɔ:ri]
Thorax with two transverse hoary marks on each side , and with three indistinct hoary
胸部 和 二 横 苍老 标记 在 每个 边 , 和 和 三 模糊 苍老
[straɪps] .
stripes .
条纹 .

胸部两侧各有两条横向的灰白色斑纹，并有三条模糊的灰白色条纹。

['pektəs] ['waɪtɪʃ] .
Pectus whitish .
胸骨 白色 .

胸部呈白色。

[æb'dɒmɪn(ə)l]['segmənts; seg'ments] [wɪð] [ə; eɪ] ['trænzvɜːs] ['waɪtɪʃ] [spɒt][ɒn] [iːtʃ] [saɪd][ɒv; əv][ðə; ði]
Abdominal **segments** **with** **a** **transverse** **whitish** **spot** **on** **each** **side** **of** **the**
腹部 片段 和 一个 横 白色 点 在 每个 边 的 这
[haɪnd]['bɔːdə(r)] .
hind **border** **.**
后 边界 .

腹部各节后缘两侧各有一个横向白色斑点。

[legz] ['tɔːni] , [wɪð] ['peɪlə(r)] [heəz] ; - [blæk] ; [æn'tɪəriə(r)]['tɑːsaɪ] [tə'wɔːdz] [ðə; ði][tɪps] , [haɪnd]
Legs **tawny** **,** **with** **paler** **hairs** **;** **coxæ** **black** **;** **anterior** **tarsi** **towards** **the** **tips** **,** **hind**
腿 黄褐色 , 和 肤色较浅 头发 ; - 黑色的 ; 前部 跗骨 向 这 尖端 , 后
['tɑːsaɪ][æt; ət][ðə; ði] [beɪs] ,
tarsi **at** **the** **base** **,**
跗骨 在 这 根据 ,

腿部呈黄褐色，有较浅色的毛；基节黑色；前跗节靠近末端，后跗节位于基部。

[ænd; ənd][haɪnd] - [braʊn] .
and **hind** **tibiæ** **brown** **.**
和 后 - 棕色的 .

后胫骨呈棕色。

[wɪŋz] ['lɪmpɪd] , [braʊn] [æt; ət][ðə; ði][tɪps] ; [veɪns] [blæk] .
Wings **limpid** **,** **brown** **at** **the** **tips** **;** **veins** **black** **.**
翅膀 清澈的 , 棕色的 在 这 尖端 ; 静脉 黑色的 .

翅膀清澈，尖端呈棕色；翅脉黑色。

['hɔːltə] ['waɪtɪʃ] .
Halteres **whitish** **.**
缰绳 白色 .

笼头呈白色。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][faɪv][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **5** **lines** **;** **of** **the** **wings** **10** **lines** **.**
长度 的 这 身体 5 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 5 线；翅膀长度为 10 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] .
Singapore **.**
新加坡 .

新加坡。

- .
Subfam **.**
- .

子家族。

- , [wɔːk] .
Asilites **,** **Walk** **.**
- , 走 .

阿西利特人，步行。

[dʒen] . ['æsɪləs] , [lɪn] . - .
Gen **.** **Asilus** **,** **Linn** **.** **39** **.**
Gen . 阿西鲁斯 , 林恩 . - .

阿西卢斯将军，Linn.39。

['æsɪləs][fjuːzi'fɔːmis] , [en] . [es] . , - .
Asilus **fusiformis** **,** **n** **.** **s** **.** **,** **fœm** **.**
阿西鲁斯 梭形 , n . s . , - .

Asilus fusiformis, ns, fœm.

[niːˈʒeə(r)] , - - - , [ˈkæpɪti] - , - - , [θɔrɑːsɪs] [vɪtɪs] [ˈtrɪbəs]
Niger , cinereo - tomentosus , capite albido , mystace testaceo , thoracis vittis tribus
尼日尔 , - - - , 卡皮特 - , - - , 胸腔 维蒂斯 部落
- [ˈkeɪnɪs] , [æbˈdɑːmənɪs] [ˈeɪpɪs] - - ,
pectoreque canis , abdominis apice compresso glabro ,
- 犬 , 腹肌 杏 - - ,

尼日尔, cinereo-tomentosus, capite albido, mystace testaceo, thoracis vitis tribus pectoreque canis, abdominis apice compresso glabro,

- , [ˈtɑːsaɪ][ˈnaɪgrɪs] , - - - , [ˈeɪlɪs] - .
pedibus rufis , tarsis nigris , femoribus anterioribus nigromaculatis , alis subcinereis .
佩迪布斯 - , 跗骨 黑 , - - - , 艾丽斯 - .

足足、黑跗节、股前肌黑斑、小跗肌。

[ˈfiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[blæk] , [wɪð] [sɪˈnɪərɪəs] [təˈmentəm] .
Black , with cinereous tomentum .
黑色的 , 和 灰烬 绒毛 .

黑色，有灰白色绒毛。

[hed] [ˈwaɪtɪʃ] [ɪn] [frʌnt] , [ˈrɑːðə(r)] [ˈθɪkli] [kləʊðd] [wɪð] [ˈwaɪtɪʃ] [heəz] ; [ə; eɪ] [fjuː] [blæk] [ˈbrɪslz]
Head whitish in front , rather thickly clothed with whitish hairs ; a few black bristles
头 白色 在 正面 , 相当 浓密 穿着衣服 和 白色 头发 ; 一个 很少 黑色的 刷毛
[bɪˈhaɪnd] ;
behind ;
在后面 ;

头部前部呈白色，覆盖着较浓密的白色毛发；后部有几根黑色刚毛；

[feɪs] [ˈslaɪtli] [ˈkɒnveks] [təˈwɔːdz] [ðə; ði] [ɪˈpɪstəmə] .
face slightly convex towards the epistoma .
脸 轻微地 凸面 向 这 口 .

口面略微向口前凸出。

[ˈmɪstæks] [wɪð] [ˈsevrəl] [teˈsteɪʃəs] [ˈbrɪslz] .
Mystax with several testaceous bristles .
我的税 和 一些 睾丸 刷毛 .

Mystax 有几根黄褐色刚毛。

[prəˈbɒsɪs] [staʊt] , [streɪt] , [ˈlɑːnsiəˌleɪt] .
Proboscis stout , straight , lanceolate .
长鼻 肥硕 , 直的 , 披针形 .

喙粗壮、笔直、披针形。

[ˈpælpaɪ] [wɪð] [θɪk] [blæk] [ˈbrɪslz] .
Palpi with thick black bristles .
触须 和 厚的 黑色的 刷毛 .

触须有浓密的黑色刚毛。

[blæk] .
Antennæ black .
天线 黑色的 .

黑色天线。

[ˈθɔːræks] [wɪð] [θriː] [ˌɪndɪˈstɪŋkt] [ˈhɔːri] [straɪps] .
Thorax with three indistinct hoary stripes .
胸部 和 三 模糊 苍老 条纹 .

胸部有三条不明显的灰白色条纹。

['pektəs] ['hɔ:ri] .
Pectus **hoary** **.**
胸骨 苍老 .

胸骨灰白。

['æbdəmən] [ɒb'lɑ:nsɪəlɪt] , [wɪð] ['waɪtɪʃ] [ænd; ənd] [blæk] [heəz] , [kəm'prest] , ['ʃaɪnɪŋ] , [ænd; ənd]
Abdomen **oblanceolate** **,** **with** **whitish** **and** **black** **hairs** **,** **compressed** **,** **shining** **,** **and**
腹部 倒披针形 , 和 白色 和 黑色的 头发 , 压缩 , 灼灼 , 和
[beə(r)] [tə'wɔ:dz] [ðə; ði][tɪp] .
bare **towards** **the** **tip** **.**
裸 向 这 提示 .

腹部倒披针形，有白色和黑色的毛，扁平，有光泽，尖端裸露。

[legz] [red] , ['veri] [staʊt] , [bɪ'set] [wɪð] [blæk] [spaɪnz] ; ['tɑ:saɪ] [ɪk'sept] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] [ænd; ənd]
Legs **red** **,** **very** **stout** **,** **beset** **with** **black** **spines** **;** **tarsi** **except** **at** **the** **base** **and**
腿 红色的 , 非常 肥硕 , 围困 和 黑色的 脊柱 ; 跗骨 除了 在 这 根据 和
[ni:z] [blæk] ;
knees **black** **;**
膝盖 黑色的 ;

腿红色，非常粗壮，布满黑色刺；跗骨除基部和膝盖外均为黑色；

[ə; eɪ] [blæk] [spɒt] [ɒn] [i:tʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][æn'tɪəriə(r)] ['femərə] .
a **black** **spot** **on** **each** **of** **the** **anterior** **femora** **.**
一个 黑色的 点 在 每个 的 这 前部 股骨 .

双侧股骨前部各有一个黑点。

[wɪŋz] ['slaɪtli] [sɪ'nɪərɪəs] ; [veɪns] [blæk] , ['tɔ:ni] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] [ænd; ənd] [ə'lɒŋ] [ðə; ði]['kɒstə] .
Wings **slightly** **cinereous** **;** **veins** **black** **,** **tawny** **at** **the** **base** **and** **along** **the** **costa** **.**
翅膀 轻微地 灰烬 ; 静脉 黑色的 , 黄褐色 在 这 根据 和 沿着 这 科斯塔 .

翅膀略带灰褐色；翅脉黑色，基部和前缘呈黄褐色。

['hɔ:ltə] [te'steɪʃəs] .
Halteres **testaceous** **.**
缰绳 睾丸 .

Halteres testaceous。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi] - [laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **13** **lines** **;** **of** **the** **wings** **24** **lines** **.**
长度 的 这 身体 - 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 13 线；翅膀长度为 24 线。

[mə'lækə] . - .
Malacca **.** **40** **.**
马六甲 . - .

马六甲.40.

['æsɪləs] - , [en] . [es] . , - .
Asilus **lineosus** **,** **n** **.** **s** **.** **,** **fœm** **.**
阿西鲁斯 - , n . s . , - .

Asilus lineosus, ns, fœm.

['fʌskəs] , ['kæpɪti] - , - - - , - - ['naɪgrɪs] , -
Fuscus **,** **capite** **subaurato** **,** **mystace** **testaceo** **nigroque** **,** **antennis** **pedibusque** **nigris** **,** **thorace**
褐藻 , 卡皮特 - , - - - , - - 黑 , -
['ɔ:rioʊ] - - , - - - - ,
aureo **-** **quadrivittato** **,** **abdomine** **fulvo** **-** **fasciato** **,**
金刚砂 - - , - - - - ,

Fuscus、capite subaurato、mystace testaceo nigroque、antennis pedibusque nigris、thorace aureo-quadrivittato、abdomine fulvo-fasciato、

['eɪpɪs]	['naɪgroʊ]	-	-	-	,	-	-	['eɪpɪs]	['naɪgrɪs]	,	['eɪlɪs]	-	.
apice	**nigro**	**compresso**	**transversè**	**ruguloso**	**,**	**tibiis**	**luteis**	**apice**	**nigris**	**,**	**alis**	**cinereis**	**.**
杏	黑人	-	-	-	,	-	-	杏	黑	,	艾丽斯	-	.

apice nigro compresso transversè ruguloso, tibiis uteis apice nigris, alis cinereis.

['fiːmeɪl]	.
Female	**.**
女性	.

女性。

[dɑːk]	[braʊn]	.
Dark	**brown**	**.**
黑暗的	棕色的	.

深棕色。

[hed]	[wɪð]	[peɪl]	['gɪldɪd]	[tə'mentəm]	,	[kləʊðd]	[bɪ'niːθ]	[wɪð]	['waɪtɪʃ]	[heəz]	;	[feɪs]	['kɒnveks]	[tə'wɔːdz]
Head	**with**	**pale**	**gilded**	**tomentum**	**,**	**clothed**	**beneath**	**with**	**whitish**	**hairs**	**;**	**face**	**convex**	**towards**
头	和	苍白	镀金	绒毛	,	穿着衣服	下面	和	白色	头发	;	脸	凸面	向

[ðə; ði]	[ɪ'pɪstəmə]	.
the	**epistoma**	**.**
这	口	.

头部有淡金色的绒毛，下面覆盖着白色的毛发；脸部向口前凸出。

['mɪstæks]	[wɪð]	['sevrəl]	[te'steɪʃəs]	['brɪslz]	[ænd; ənd]	[wɪð]	[ə; eɪ]	[fjuː]	[mɔː(r)]	['slendə(r)]	[blæk]	['brɪslz]	.
Mystax	**with**	**several**	**testaceous**	**bristles**	**and**	**with**	**a**	**few**	**more**	**slender**	**black**	**bristles**	**.**
我的税	和	一些	睾丸	刷毛	和	和	一个	很少	更多的	苗条	黑色的	刷毛	.

Mystax 有几根黄褐色刚毛和几根较细的黑色刚毛。

[prə'bɒsɪs]	[staʊt]	,	[streɪt]	,	['lɑːnsiəˌleɪt]	.
Proboscis	**stout**	**,**	**straight**	**,**	**lanceolate**	**.**
长鼻	肥硕	,	直的	,	披针形	.

喙粗壮、笔直、披针形。

['pælpaɪ]	['θɪkli]	[bɪ'set]	[wɪð]	[blæk]	['brɪslz]	.
Palpi	**thickly**	**beset**	**with**	**black**	**bristles**	**.**
触须	浓密	围困	和	黑色的	刷毛	.

触须上密布黑色刚毛。

[blæk]	;	[ə'rɪstə]	['ɔːlməʊst]	[θraɪs]	[ðə; ði]	[leŋkθ; leŋθ]	[ɒv; əv]	[ðə; ði]	3rd	[dʒɔɪnt]	[wɪtʃ]	[ɪz]	['fjuːzɪˌfɔːm]
Antennæ	**black**	**;**	**arista**	**almost**	**thrice**	**the**	**length**	**of**	**the**	**3rd**	**joint**	**which**	**is**	**fusiform**
天线	黑色的	;	芒	几乎	三次	这	长度	的	这	3rd	联合的	哪个	是	梭形

.
:
.

触角黑色；芒长几乎是第三节的三倍，呈纺锤形。

['θɔːræks]	[wɪð]	[fɔː(r)]	[dʌl]	[peɪl]	['gɪldɪd]	[straɪps]	;	[saɪdz]	[ænd; ənd]	['pektəs]	[sɪ'nɪərɪəs]	.
Thorax	**with**	**four**	**dull**	**pale**	**gilded**	**stripes**	**;**	**sides**	**and**	**pectus**	**cinereous**	**.**
胸部	和	四	乏味的	苍白	镀金	条纹	;	侧面	和	胸骨	灰烬	.

胸部有四条暗淡的淡金色条纹；侧面和胸骨呈灰白色。

['æbdəmən]	[ɒb'lɑːnsɪəlɪt]	,	[wɪð]	[brɔːd]	[fɔːn]	-	['kʌləd]	[bændz]	,	[blæk]	,	['ʃaɪnɪŋ]	,	[kəm'prest]
Abdomen	**oblanceolate**	**,**	**with**	**broad**	**fawn**	**-**	**coloured**	**bands**	**,**	**black**	**,**	**shining**	**,**	**compressed**
腹部	倒披针形	,	和	广阔	讨好	-	有色	乐队	,	黑色的	,	灼灼	,	压缩

[ænd; ənd]	[træns'vɜːrsli]	['ruːgjʊləʊs]	[tə'wɔːdz]	[ðə; ði]	[tɪp]	.
and	**transversely**	**rugulose**	**towards**	**the**	**tip**	**.**
和	横向	皱褶	向	这	提示	.

腹部倒披针形，有宽阔的淡褐色条纹，黑色，有光泽，扁平，末端有横向皱纹。

[legz] [blæk] , [ɑːmd] [wɪð] [blæk] [spaɪnz] ; - [peɪl] ['luːtɪəs] , [wɪð] [blæk] [tɪps] ; [ˌɒnɪ'kɪə] [peɪl]
Legs black , armed with black spines ; tibiæ pale luteous , with black tips ; onychia pale
腿 黑色的 , 武装 和 黑色的 脊柱 ; - 苍白 黄体 , 和 黑色的 尖端 ; 甲 苍白
['luːtɪəs] .
luteous .
黄体 .

腿黑色，具黑色棘刺；胫节淡黄色，末端黑色；爪淡黄色。

[wɪŋz] [sɪ'nɪərɪəs] ; [veɪns] [blæk] .
Wings cinereous ; veins black .
翅膀 灰烬 ; 静脉 黑色的 .

翅膀灰白色；翅脉黑色。

['hɔːltə] [fe'ruːdʒɪnəs] .
Halteres ferruginous .
缰绳 含铁的 .

铁锈色的 Halteres。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi] - [laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 12 lines ; of the wings 20 lines .
长度 的 这 身体 - 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 12 线；翅膀长度为 20 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] . - .
Singapore . 41 .
新加坡 . - .

新加坡.41.

['æsɪləs]['dɛbɪlɪs] , [en] . [es] . , [mɑːs] .
Asilus debilis , n . s . , mas .
阿西鲁斯 虚弱 , n . s . , mas .

Asilus debilis, ns, mas.

[sɪ'nɪrɪəs] , ['kæpɪti] - - ['ælboʊ] , - - - , - - , -
Cinereus , capite flavido - albo , mystace testaceo nigroque , antennis fulvis , thorace
灰岩 , 卡皮特 - - 阿尔博 , - - - , - - , -
['fʌskoʊ] - - , [æb'dɑːmənɪs] - - , -
fusco - bivittato , abdominis segmentis canofasciatis , 14
福斯科 - - , 腹肌 - - , -

Cinereus、Capite flavido-albo、mystace testaceo nigroque、antennis fulvis、thorace fusco-bivittato、abdominiseggis canofasciatis,14

- , - - ['eɪpɪs] - - , ['eɪlɪs] - ['eɪpɪs]
pedibus testaceis , femoribus tibiisque apice tarsisque nigricantibus , alis sublimpidis apice
佩迪布斯 - , - - 杏 - - , 艾丽斯 - 杏
- .
nigricantibus .
- .

pedibus testaceis、femoribus tibiisque apice tarsisque nigricantibus、alis sublimpidis apice nigricantibus。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

[sɪ'nɪərɪəs] .
Cinereous .
灰烬 .

灰褐色的。

[hed] [wɪð] ['jeləʊɪʃ] - [waɪt] [tə'mentəm] , [kləʊðd] [bɪ'ni:θ] [wɪð] [waɪt] [heəz] ; [feɪs] ['veri] ['slaɪtli]
Head with yellowish - white tomentum , clothed beneath with white hairs ; face very slightly
头 和 淡黄色 - 白色的 绒毛 , 穿着衣服 下面 和 白色的 头发 ; 脸 非常 轻微地
['kɒnveks] [tə'wɔ:dz] [ðə; ði] [ɪ'pɪstəmə] .
convex towards the epistoma .
凸面 向 这 口 .

头部有黄白色绒毛，下层覆盖着白色毛发；面部略微向口前凸出。

['mɪstæks] [wɪð] [ə; eɪ] [fju:] [te'steɪʃəs] , [ænd; ənd] [wɪð] [stɪl] ['fju:ə(r)] [blæk] ['brɪslz] .
Mystax with a few testaceous , and with still fewer black bristles .
我的税 和 一个 很少 睾丸 , 和 和 仍然 更少 黑色的 刷毛 .

Mystax 有一些黄褐色刚毛，黑色刚毛更少。

[prə'bɒsɪs] [blæk] , ['slaɪtli] ['lɑ:nsiəˌleɪt] , ['rɑ:ðə(r)]['slendə(r)] .
Proboscis black , slightly lanceolate , rather slender .
长鼻 黑色的 , 轻微地 披针形 , 相当 苗条 .

喙黑色，略呈披针形，较细长。

['tɔ:ni] ; 3rd [dʒɔɪnt][ænd; ənd][ə'rɪstə] [blæk] ,
Antennæ tawny ; 3rd joint and arista black ,
天线 黄褐色 ; 3rd 联合的 和 芒 黑色的 ,

触角呈黄褐色；第三关节和角尖呈黑色，

[ðə; ði]['lætə(r)][fɔ:(r)] [taɪmz] [ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['fɔ:mə(r)] [wɪtʃ] [ɪz]['fju:zɪˌfɔ:m] .
the latter four times the length of the former which is fusiform .
这 后者 四 时代 这 长度 的 这 以前的 哪个 是 梭形 .

后者长度是前者的四倍，呈纺锤形。

['θɔ:ræks] [wɪð] [tu:] [braʊn] [straɪps] .
Thorax with two brown stripes .
胸部 和 二 棕色的 条纹 .

胸部有两条棕色条纹。

['pektəs] ['hɔ:ri] .
Pectus hoary .
胸骨 苍老 .

胸骨灰白。

['æbdəmən] [wɪð] [ə; eɪ] ['hɔ:ri] [bænd][ɒn][ðə; ði][haɪnd]['bɔ:də(r)][ɒv; əv] [i:tʃ] ['segmənt] .
Abdomen with a hoary band on the hind border of each segment .
腹部 和 一个 苍老 乐队 在 这 后 边界 的 每个 部分 .

腹部各节后缘有一条灰白色带状斑纹。

[legz] [te'steɪʃəs] , [wɪð] ['veri] [fju:] [blæk] ['brɪslz] ; ['tɑ:saɪ] ,
Legs testaceous , with very few black bristles ; tarsi ,
腿 睾丸 , 和 非常 很少 黑色的 刷毛 ; 跗骨 ,

腿呈黄褐色，极少黑色刚毛；跗节，

[ɪk'sept] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] [ænd; ənd][tɪps][ɒv; əv][ðə; ði]['femərə][ænd; ənd][ɒv; əv][ðə; ði] - ,
except at the base and tips of the femora and of the tibiæ ,
除了 在 这 根据 和 尖端 的 这 股骨 和 的 这 - ,

除了股骨和胫骨的基部和尖端之外，

[blæk] ; [haɪnd]['femərə][ænd; ənd][haɪnd] - ['məʊstli] [blæk] .
black ; hind femora and hind tibiæ mostly black .
黑色的 ; 后 股骨 和 后 - 大多 黑色的 .

黑色；后股骨和后胫骨大多为黑色。

[wɪŋz] ['nɪəli] ['lɪmpɪd] , ['blækɪʃ] [tə'wɔ:dz] [ðə; ði][tɪps] ; [veɪns] [blæk] .
Wings nearly limpid , blackish towards the tips ; veins black .
翅膀 几乎 清澈的 , 黑褐色 向 这 尖端 ; 静脉 黑色的 .

翅膀近乎透明，尖端呈黑色；翅脉黑色。

['hɔːltə] [teˈsteɪʃəs] .
Halteres testaceous .
缰绳 睾丸 .

Halteres testaceous。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi]['sɛvən][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 7 lines ; of the wings 14 lines .
长度 的 这 身体 7 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 7 线；翅膀长度为 14 线。

[məˈlækə] . - .
Malacca . 42 .
马六甲 . - .

马六甲.42.

['æsɪləs] - , [en] . [es] . , [mɑːs] .
Asilus latifascia , n . s . , mas .
阿西鲁斯 - , n . s . , mas .

Asilus latifascia，ns，mas。

- - [niːˈʒeə(r)] , ['kæpɪti] - , - - , [θɔrɑːsɪs] [vɪtɪs] ['kwɔtjuə] -
Cinereo - niger , capite albido , mystace testaceo , thoracis vittis quatuor pectoreque
- - 尼日尔 , 卡皮特 - , - - , 胸腔 维蒂斯 四重奏 -
['keɪnɪs] , - - , ['beɪsaɪ] - ['naɪgrɪs] ,
canis , abdomine ferrugineo , basi apiceque nigris ,
犬 , - - , 基本 - 黑 ,

Cinereo-niger、Capite albido、mystace testaceo、thoracis vitis quatuor pectoreque canis、abdomine ferrugineo、basi apiceque nigris、

- ['naɪgroʊ] - - , ['eɪlɪs] - ['mɑːrdʒɪn] - ['fʌskoʊ] .
pedibus fulvis nigro - variis , alis nigricantibus margine postico fusco .
佩迪布斯 - 黑人 - - , 艾丽斯 - 边际 - 福斯科 .

pedibus fulvis nigro-variis, alis nigricantibus margine postico fusco.

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

[blæk] , [wɪð] [ə; eɪ] [slaɪt] [sɪˈnɪərɪəs] [tɪndʒ] .
Black , with a slight cinereous tinge .
黑色的 , 和 一个 轻微 灰烬 色调 .

黑色，略带灰褐色。

[hed] [wɪð] [sʌm; səm] ['waɪtɪʃ] [heəz] [bɪˈniːθ] .
Head with some whitish hairs beneath .
头 和 一些 白色 头发 下面 .

头部下方有一些白色的毛发。

[feɪs] ['waɪtɪʃ] , [flæt] .
Face whitish , flat .
脸 白色 , 平坦的 .

脸部苍白、扁平。

['mɪstæks] [wɪð] ['meni] [peɪl] [teˈsteɪʃəs] ['brɪslz] .
Mystax with many pale testaceous bristles .
我的税 和 许多 苍白 睾丸 刷毛 .

密斯塔克斯，具许多淡黄褐色刚毛。

[prəˈbɒsɪs] [streɪt] , ['slaɪtli] ['lɑːnsiəˌleɪt] .
Proboscis straight , slightly lanceolate .
长鼻 直的 , 轻微地 披针形 .

喙直，略呈披针形。

[blæk] .
Antennæ **black** **.**
天线 黑色的 .

黑色天线。

['θɔ:ræks] [wɪð] [fɔ:(r)] [slaɪt] ['hɔ:ri] [straɪps] .
Thorax **with** **four** **slight** **hoary** **stripes** **.**
胸部 和 四 轻微 苍老 条纹 .

胸部有四条浅灰色条纹。

['pektəs] ['hɔ:ri] .
Pectus **hoary** **.**
胸骨 苍老 .

胸骨灰白。

['æbdəmən] [fe'ru:dʒɪnəs] , [blæk] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] [ænd; ənd] [tə'wɔ:dz] [ðə; ði][tɪp] .
Abdomen **ferruginous** **,** **black** **at** **the** **base** **and** **towards** **the** **tip** **.**
腹部 含铁的 , 黑色的 在 这 根据 和 向 这 提示 .

腹部呈铁锈色，基部和尖端呈黑色。

[legz] ['tɔ:ni] ; ['tɑ:saɪ] , [haɪnd]['femərə] , [ænd; ənd][tɪps][ɒv; əv][ðə; ði][pɒ'stɪəriə(r)] - [blæk] ;
Legs **tawny** **;** **tarsi** **,** **hind** **femora** **,** **and** **tips** **of** **the** **posterior** **tibiæ** **black** **;**
腿 黄褐色 ; 跗骨 , 后 股骨 , 和 尖端 的 这 后部 - 黑色的 ;
[æn'tɪəriə(r)]['femərə] [blæk] [ə'bʌv] .
anterior **femora** **black** **above** **.**
前部 股骨 黑色的 多于 .

腿呈黄褐色；跗节、后股节和后胫节末端为黑色；前股节上部为黑色。

[wɪŋz] ['blækɪʃ] , [braʊn] [ə'lɒŋ] [ðə; ði][haɪnd]['bɔ:də(r)] ; [veɪns] [blæk] .
Wings **blackish** **,** **brown** **along** **the** **hind** **border** **;** **veins** **black** **.**
翅膀 黑褐色 , 棕色的 沿着 这 后 边界 ; 静脉 黑色的 .

翅膀呈黑褐色，后缘呈棕色；翅脉黑色。

['hɔ:ltə] [te'steɪʃəs] .
Halteres **testaceous** **.**
缰绳 睾丸 .

Halteres testaceous。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][naɪn][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **9** **lines** **;** **of** **the** **wings** **16** **lines** **.**
长度 的 这 身体 9 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 9 线；翅膀长度为 16 线。

[ˌsɪŋə'pɔ:(r)] . - .
Singapore **.** **43** **.**
新加坡 . - .

新加坡.43.

['æsɪləs]['beəriəm] , [wɔ:k] .
Asilus **Barium** **,** **Walk** **.**
阿西鲁斯 钡 , 走 .

Asilus Barium，步行。

[kæt] .
Cat **.**
猫 .

猫。

[dipt] .
Dipt **.**
迪普 .

文凭

[ˌpiː ˈtiː] . [ˌtuːˈtuː] . - .
pt . **2** . **426** .
pt . 2 . - .

第2部分，426页。

[maʊnt] [ˈəʊfə(r)] .
Mount **Ophir** .
山 奥菲尔 .

奥菲尔山。

[inˈhæbit][ˈɔːlsəʊ] [sɪˈlɒn] [ænd; ənd][sʊˈmɑːtrə] .
Inhabits **also** **Ceylon** **and** **Sumatra** .
居住地 还 锡兰 和 苏门答腊 .

也分布于锡兰和苏门答腊。

[dʒen] . - , - . - .
Gen . **Ommatius** , **Illiger** . **44** .
Gen . - , - . - .

奥马提乌斯将军，伊利格尔。44。

- - , [wɔːk] .
Ommatius **Pennus** , **Walk** .
- - , 走 .

奥马提乌斯·佩努斯，步行。

[kæt] .
Cat .
猫 .

猫。

[dipt] .
Dipt .
迪普 .

文凭

[ˌpiː ˈtiː] . [ˌtuːˈtuː] . - .
pt . **2** . **469** .
pt . 2 . - .

第2部分，469页。

[məˈlækə] .
Malacca .
马六甲 .

马六甲。

[inˈhæbit][ˈɔːlsəʊ][sʊˈmɑːtrə] , [ˈbɔːnɪˌəʊ] , [ænd; ənd][kɔːˈriən] . - .
Inhabits **also** **Sumatra** , **Borneo** , **and** **Corea** . **45** .
居住地 还 苏门答腊 , 婆罗洲 , 和 韩国 . - .

也栖息于苏门答腊岛、婆罗洲和朝鲜半岛。45.

- - , [wɔːk] .
Ommatius **Hecale** , **Walk** .
- - , 走 .

奥马提乌斯·赫卡勒，行走。

[kæt] .
Cat .
猫 .

猫。

[dipt] .
Dipt .
迪普 .

文凭

[ˌpiː ˈtiː] . [ˌtuːˈtuː] . - .
pt . **2** . **476** .
pt . 2 . - .

第2部分，476页。

[ˌsɪŋəˈpɔː(r)] . - .
Singapore . **46** .
新加坡 . - .

新加坡.46.

- ['græsɪlɪs] , [en] . [es] . , [mɑːs] .
Ommatius **gracilis** , **n** . **s** . , **mas** .
- 股薄肌 , n . s . , mas .

Ommatius gracilis, ns, mas.

['naɪgroʊ] - ['fʌskəs] , ['feɪʃiː] - , [θɔrɑːsɪs] - - ['keɪnɪs] , - , -
Nigro - **fuscus** , **facie** **atrâ** , **thoracis** **lateribus** **pectoreque** **canis** , **pedibus** **fulvis** , **femoribus**
黑人 - 褐藻 , 表面 - , 胸腔 - - 犬 , 佩迪布斯 - , -
- ['eɪpɪs] - ['naɪgrɪs] ,
tibiisque **apice** **tarsisque** **nigris** ,
- 杏 - 黑 ,

Nigro-fuscus、facie atrâ、thoracis Lateribus pectoreque canis、pedibus fulvis、femoribus tibiisque apice tarsisque nigris、

['eɪlɪs] - ['eɪpɪs] - .
alis **sublimpidis** **apice** **cinereis** .
艾丽斯 - 杏 - .

alis sublimpidis apice cinereis。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

['blækɪʃ] - [braʊn] .
Blackish - **brown** .
黑褐色 - 棕色的 .

黑褐色。

[feɪs] [flæt] , [diːp] [blæk] .
Face **flat** , **deep** **black** .
脸 平坦的 , 深的 黑色的 .

脸部平坦，深黑色。

[prəˈbɒsɪs] [blæk] , ['rɑːðə(r)]['slendə(r)] , ['slaɪtli] ['lɑːnsiəˌleɪt] .
Proboscis **black** , **rather** **slender** , **slightly** **lanceolate** .
长鼻 黑色的 , 相当 苗条 , 轻微地 披针形 .

喙黑色，较细长，略呈披针形。

[blæk] .
Antennæ **black** .
天线 黑色的 .

黑色天线。

['pektəs][ænd; ənd][saɪdz][ɒv; əv][ðə; ði]['θɔːræks] ['hɔːri] .
Pectus **and** **sides** **of** **the** **thorax** **hoary** .
胸骨 和 侧面 的 这 胸部 苍老 .

胸骨和胸廓两侧呈灰白色。

['æbdəmən] [dʌl] [blæk] .
Abdomen **dull** **black** .
腹部 乏味的 黑色的 .

腹部呈暗黑色。

[legz] ['tɔːni] ; ['tɑːsaɪ][ænd; ənd][tɪps][ɒv; əv][ðə; ði]['femərə][ænd; ənd][ɒv; əv][ðə; ði] - [blæk] .
Legs tawny ; tarsi and tips of the femora and of the tibiæ black .
腿 黄褐色 ; 跗骨 和 尖端 的 这 股骨 和 的 这 - 黑色的 .

腿呈黄褐色；跗骨和股骨尖端以及胫骨尖端呈黑色。

[wɪŋz] ['nɪəli] ['lɪmpɪd] , [dɑːk] [greɪ] [tə'wɔːdz] [ðə; ði][tɪps] ; [veɪns] [blæk] .
Wings nearly limpid , dark grey towards the tips ; veins black .
翅膀 几乎 清澈的 , 黑暗的 灰色的 向 这 尖端 ; 静脉 黑色的 .

翅膀近乎透明，尖端呈深灰色；翅脉黑色。

['hɔːltə] [te'steɪʃəs] .
Halteres testaceous .
缰绳 睾丸 .

Halteres testaceous。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][sɪks][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 6 lines ; of the wings 10 lines .
长度 的 这 身体 6 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 6 线；翅膀长度为 10 线。

[maʊnt] ['əʊfə(r)] . -
Mount Ophir . 15
山 奥菲尔 . -

奥菲尔山。15

[fæm] .
Fam .
家人 .

家庭。

- , - .
LEPTIDÆ , Westw .
- , - .

LEPTIDÆ，西。

[dʒen] . ['lɛptɪs] , [fæbər] . - .
Gen . Leptis , Fabr . 47 .
Gen . 瘦素 , 法布尔 . - .

莱普蒂斯将军，Fabr.47。

['lɛptɪs] [dɪtʃiːsə] , [en] . [es] . , [mɑːs] . ['nɪgrə] , ['kæpɪti]['ælboʊ] , - - ['beɪsaɪ]['naɪgrɪs] ,
Leptis decisa , n . s . , mas . Nigra , capite albo , antennis testaceis basi nigris ,
瘦素 决定 , n . s . , mas . 黑 , 卡皮特 阿尔博 , - - 基本 黑 ,
[θɔrɑːsɪs] ['kælɪs] - ,
thoracis callis testaceis ,
胸腔 卡利斯 - ,

Leptis decisa，ns，mas。 Nigra、Capite albo、触角 testaceis basi nigris、胸胼胝体 testaceis、

[vɪtɪs] - - ['keɪnɪs] , - - , - - - ['naɪgrɪs] ,
vittis duabus pectoreque canis , abdomine testaceo , vittâ dorsali fasciisque nigris ,
维蒂斯 - - 犬 , - - , - - - 黑 ,
- - ['eɪpɪs]['naɪgrɪs] ,
femoribus testaceis apice nigris ,
- - 杏 黑 ,

vittis duabus pectoreque canis, 腹部 testaceo, vitta dorsali fascisque nigris, femoribus testaceis apice nigris,

['eɪlɪs] - - - - .
alis sublimpidis fasciâ apiceque fuscis .
艾丽斯 - - - - .

alis sublimpidis fascia apiceque fuscis。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

[blæk] .
Black .
黑色的 .

黑色的。

[hed] [waɪt] [ɪn] [frʌnt] .
Head **white** **in** **front** .
头 白色的 在 正面 .

头部前部为白色。

[te'steɪʃəs] , [blæk] [tə'wɔːdz] [ðə; ði] [beɪs] .
Antennæ **testaceous** **,** **black** **towards** **the** **base** **.**
天线 睾丸 , 黑色的 向 这 根据 .

触角呈黄褐色，基部黑色。

['hjuːm(ə)r(ə)l]['kæli] [te'steɪʃəs] .
Humeral **calli** **testaceous** **.**
肱骨 卡莉 睾丸 .

肱骨胼胝呈黄褐色。

['θɔːræks] [wɪð] [tuː] ['hɔːri] [straɪps] ; [saɪdz] [ænd; ənd] ['pektəs] ['hɔːri] .
Thorax **with** **two** **hoary** **stripes** **;** **sides** **and** **pectus** **hoary** **.**
胸部 和 二 苍老 条纹 ; 侧面 和 胸骨 苍老 .

胸部有两条灰白色条纹；侧面和胸骨灰白色。

['æbdəmən] [te'steɪʃəs] ,
Abdomen **testaceous** **,**
腹部 睾丸 ,

腹部睾丸状，

[wɪð] [ə; eɪ] [blæk] ['dɔːs(ə)l] [straɪp] [ænd; ənd] [ə; eɪ] [blæk] [bænd] [ɒn] [ðə; ði] [haɪnd] ['bɔːdə(r)] [ɒv; əv] [iːtʃ]
with **a** **black** **dorsal** **stripe** **and** **a** **black** **band** **on** **the** **hind** **border** **of** **each**
和 一个 黑色的 背侧 条纹 和 一个 黑色的 乐队 在 这 后 边界 的 每个
['segmənt] .
segment **.**
部分 .

背部有一条黑色条纹，每个体节的后缘有一条黑色带状物。

['femərə] [te'steɪʃəs] , [wɪð] [blæk] [tɪps] ; [haɪnd] ['femərə] [blæk] [fɔː(r); fə(r)] [mɔː(r)] [ðæn; ðən] [hɑːf] [ðə; ði]
Femora **testaceous** **,** **with** **black** **tips** **;** **hind** **femora** **black** **for** **more** **than** **half** **the**
股骨 睾丸 , 和 黑色的 尖端 ; 后 股骨 黑色的 为了 更多的 比 一半 这
[leŋkθ; leŋθ] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [tɪps] .
length **from** **the** **tips** **.**
长度 从 这 尖端 .

股节黄褐色，末端黑色；后股节末端以上一半以上的长度为黑色。

[wɪŋz] ['nɪəli] ['lɪmpɪd] , [peɪl] [braʊn] [tə'wɔːdz] [ðə; ði] [tɪps] ,
Wings **nearly** **limpid** **,** **pale** **brown** **towards** **the** **tips** **,**
翅膀 几乎 清澈的 , 苍白 棕色的 向 这 尖端 ,

翅膀近乎透明，尖端呈浅棕色，

[ænd; ənd] [wɪð] [ə; eɪ] [dɑːkə] [braʊn] [bænd] [wɪtʃ] ['teɪpəz] [ɪ'regjələli] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['kɒstə] [tuː; tə]
and **with** **a** **darker** **brown** **band** **which** **tapers** **irregularly** **from** **the** **costa** **to**
和 和 一个 较暗 棕色的 乐队 哪个 锥形 不规则地 从 这 科斯塔 到
[ðə; ði] [haɪnd] ['bɔːdə(r)] [ænd; ənd] [krɔːsɪz] [ðə; ði] [beɪs] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['dɪskəl] [ə'riələt] ;
the **hind** **border** **and** **crosses** **the** **base** **of** **the** **discal** **areolet** **;**
这 后 边界 和 十字架 这 根据 的 这 盘 乳晕 ;

并且有一条较深的棕色带，从肋骨到后缘不规则地逐渐变细，并穿过盘状小叶的基部；

[veɪns] [blæk] .
veins **black** **.**
静脉 黑色的 .

黑色血管。

['hɔːltə] [te'steɪʃəs] .
Halteres **testaceous** **.**
缰绳 睾丸 .

Halteres testaceous。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi] 4½ [laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [naɪn][laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **4½** **lines** **;** **of** **the** **wings** **9** **lines** **.**
长度 的 这 身体 4½ 线条 ; 的 这 翅膀 9 线条 .

身体长度 4½ 线；翅膀长度 9 线。

[mə'lækə] .
Malacca **.**
马六甲 .

马六甲。

[fæm] .
Fam **.**
家人 .

家庭。

- , [liːtʃ] .
BOMBYLIDÆ **,** **Leach** **.**
- , 利奇 .

BOMBYLIDÆ，Leach。

[dʒen] . ['ænθræks] , [fæbər] . - .
Gen **.** **Anthrax** **,** **Fabr** **.** **48** **.**
Gen . 炭疽病 , 法布尔 . - .

炭疽杆菌属，Fabr.48。

['ænθræks][dɪdʒɛnɛɜ˞ə] , [en] . [es] . , [mɑːs][et] - .
Anthrax **degenera** **,** **n** **.** **s** **.** **,** **mas** **et** **fœm** **.**
炭疽病 退化 , n . s . , mas 等 - .

炭疽病，ns，mas et fœm。

['nɪgrə] , ['pɛkˌtɔri] - , [æb'dɑːmənɪs] - - , [v'ɛntɐ] - , ['eɪlɪs] - ,
Nigra **,** **pectore** **albido** **,** **abdominis** **lateribus** **ferrugineis** **,** **ventre** **testaceo** **,** **alis** **subcinereis** **,**
黑 , 胸 - , 腹肌 - - , 腹部 - , 艾丽斯 - ,
['beɪsaɪ] - .
pedibus **basi** **testaceis** **.**
佩迪布斯 基本 - .

黑质、白胸、铁色腹侧肌、睾丸腹、灰腹足、基足足。

[mɑːs] .
Mas **.**
马斯 .

马斯。

['eɪlɪs]['beɪsaɪ][et]['æpʌd][kɑːstəm]['naɪgroʊ] - - .
Alis **basi** **et** **apud** **costam** **nigro** **-** **fuscis** **.**
艾丽斯 基本 等 普德 科斯塔姆 黑人 - - .

Alis basi et apud costam nigro-fuscis。

- .
Fœm **.**
- .

Fœm。

['eɪlɪs] [plʌs] - - ['naɪgroʊ] - - .
Alis plus dimidio basali nigro - fuscis .
艾丽斯 加 - - 黑人 - - .

Alis plus dimidio basali nigro-fuscis。

[meɪl] [ænd; ənd] ['fiːmeɪl] .
Male and Female .
男性 和 女性 .

男女。

[dʌl] [blæk] .
Dull black .
乏味的 黑色的 .

暗黑色。

[hed] [nɒt] [brɔːdə] [ðæn; ðən] [lɒŋ] .
Head not broader than long .
头 不是 更广泛 比 长的 .

头部宽度不大于长度。

[smɔːl] ; 3rd [dʒɔɪnt] [ʃɔːt] - ['kɒnɪkl] ; [ə'rɪstə] ['sʌmwɒt] [lɒŋgə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði] 3rd [dʒɔɪnt]
Antennæ small ; 3rd joint short - conical ; arista somewhat longer than the 3rd joint
天线 小的 ; 3rd 联合的 短的 - 锥 ; 芒 有些 更长 比 这 3rd 联合的
.
:
.

触角小；第三节短圆锥形；芒比第三节稍长。

['pektəs] ['waɪtɪʃ] .
Pectus whitish .
胸骨 白色 .

胸骨呈白色。

['æbdəmən] ['blækɪʃ] - [braʊn] , [feˈruːdʒɪnəs] [ɒn] [iːtʃ] [saɪd] , [teˈsteɪʃəs] [bɪˈniːθ] .
Abdomen blackish - brown , ferruginous on each side , testaceous beneath .
腹部 黑褐色 - 棕色的 , 含铁的 在 每个 边 , 睾丸 下面 .

腹部呈黑褐色，两侧呈铁锈色，腹部呈黄褐色。

[legz] [lɒŋ] , ['slendə(r)] .
Legs long , slender .
腿 长的 , 苗条 .

腿长而纤细。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] ; [veɪns] [blæk] ; ['reɪdiəl][veɪn] [kɜːvd] [təˈwɔːdz] [ɪts][tɪp] ; [fɔː(r)] [fɔːk] [ɒv; əv][ðə; ði]
Wings greyish ; veins black ; radial vein curved towards its tip ; fore fork of the
翅膀 灰蒙蒙的 ; 静脉 黑色的 ; 径向 静脉 弯曲 向 它是提示 ; 前 叉 的 这
['kjuːbɪtəl] ['ʌndjuleɪtɪŋ] ,
cubital undulating ,
肘部 起伏的 ,

翅膀呈灰白色；翅脉黑色；径脉向尖端弯曲；肘节前叉呈波浪状。

['pærəlel] [tuː; tə][ðə; ði]['reɪdiəl] ,
parallel to the radial ,
平行线 到 这 径向 ,

平行于径向，

['fɔːmɪŋ] [nɪə(r)][ɪts] [beɪs] [æn; ən] [əbˈtjuːs] ['æŋg(ə)l] [wɪtʃ] [ɪˈmɪts] [ðə; ði] [stʌmp] [ɒv; əv][ə; eɪ][veɪn] ;
forming near its base an obtuse angle which emits the stump of a vein ;
成型 靠近 它是 根据 一个 钝 角度 哪个 发出 这 树桩 的 一个 静脉 ;

在其底部附近形成一个钝角，从中伸出一条静脉的残端；

[haɪnd] [fɔːk] [streɪt] ; [θriː] ['nɪəli] [streɪt] [ɛkstɛrnoʊ] - ['miːdiəl] [veɪns] ;
hind **fork** **straight** **;** **three** **nearly** **straight** **externo** **-** **medial** **veins** **;**
后 叉 直的 ; 三 几乎 直的 外部 - 内侧 静脉 ;

后叉笔直；三条近乎笔直的外侧中静脉；

2nd [kə'nektɪd] [wɪð] [ðə; ði] 3rd [baɪ][æn; ən] ['ʌndjuleɪtɪŋ] [ænd; ənd] ['veri] [ə'bliːk] ['veɪnlɪt] ;
2nd **connected** **with** **the** **3rd** **by** **an** **undulating** **and** **very** **oblique** **veinlet** **;**
2nd 连接 和 这 3rd 经过 一个 起伏的 和 非常 斜 小静脉 ;

第二条静脉通过一条波浪状且非常倾斜的小静脉与第三条静脉相连；

[ˌsʌb'eɪnəl] [veɪn] [nɪə(r)] [ðə; ði] ['eɪnl] [ɒn] [ðə; ði] ['bɔːdə(r)] .
subanal **vein** **near** **the** **anal** **on** **the** **border** **.**
肛门下 静脉 靠近 这 肛门 在 这 边界 .

肛门缘附近的肛下静脉。

['hɔːltə] [te'steɪʃəs] . — [meɪl] .
Halteres **testaceous** **.** **—** **Male** **.**
缰绳 睾丸 . — 男性 .

Halteres testaceous.—雄性。

[haɪnd] ['femərə] [te'steɪʃəs] [tə'wɔːdz] [ðə; ði] [beɪs] ; [æn'tɪəriə(r)] ['femərə] [dɑːk] [te'steɪʃəs] .
Hind **femora** **testaceous** **towards** **the** **base** **;** **anterior** **femora** **dark** **testaceous** **.**
后 股骨 睾丸 向 这 根据 ; 前部 股骨 黑暗的 睾丸 .

后股节基部呈黄褐色；前股节呈深黄褐色。

[wɪŋz] ['blækɪʃ] - [braʊn] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] [ænd; ənd] [ə'lɒŋ] [ðə; ði]['kɒstə] . — ['fiːmeɪl] .
Wings **blackish** **-** **brown** **at** **the** **base** **and** **along** **the** **costa** **.** **—** **Female** **.**
翅膀 黑褐色 - 棕色的 在 这 根据 和 沿着 这 科斯塔 . — 女性 .

翅膀基部和前缘呈黑褐色。—雌性。

[haɪnd] ['femərə] [te'steɪʃəs] [wɪð] [blæk] [tɪps] ; [æn'tɪəriə(r)] ['femərə] ['peɪlə(r)] [te'steɪʃəs] .
Hind **femora** **testaceous** **with** **black** **tips** **;** **anterior** **femora** **paler** **testaceous** **.**
后 股骨 睾丸 和 黑色的 尖端 ; 前部 股骨 肤色较浅 睾丸 .

后股节黄褐色，末端黑色；前股节颜色较浅，呈黄褐色。

[wɪŋz] ['blækɪʃ] - [braʊn] [fɔː(r); fə(r)] [mʌtʃ] [mɔː(r)][ðæn; ðən][hɑːf][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði]
Wings **blackish** **-** **brown** **for** **much** **more** **than** **half** **the** **length** **from** **the**
翅膀 黑褐色 - 棕色的 为了 很多 更多的 比 一半 这 长度 从 这
[beɪs] .
base **.**
根据 .

翅膀从基部算起，超过一半的长度呈黑褐色。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði] ['bɒdi] 3½ [laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **3½** **lines** **;** **of** **the** **wings** **10** **lines** **.**
长度 的 这 身体 3½ 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度 3½ 线；翅膀长度 10 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] .
Singapore **.**
新加坡 .

新加坡。

[fæm] .
Fam **.**
家人 .

家庭。

- , [liːtʃ] .
DOLICHOPIDÆ **,** **Leach** **.**
- , 利奇 .

DOLICHOPIDÆ，Leach。

[dʒen] . - , ['maɪgən] . - .
Gen . Psilopus , Meigen . 49 .
Gen . - , 美根 . - .

Gen. Psilopus，Meigen.49。

- ['klɛrəs] , [en] . [es] . , [mɑːs] . ['vɪrɪdɪs] , ['kæpɪti] - , ['feɪʃiː] - ['ælbɪs] , -
Psilopus clarus , n . s . , mas . Viridis , capite cyaneo , facie pectoreque albis , antennis
- 克拉鲁斯 , n . s . , mas . 维里迪斯 , 卡皮特 - , 表面 - 白垩 , -
['naɪgrɪs] ,
nigris ,
黑 ,

Psilopus clarus，ns，mas。 Viridis、capiteyaneo、facie pectoreque albis、antennis nigris、

[æb'dɑːmənɪs] - ['naɪgroʊ] - - , - , - - ['eɪpɪs] -
abdominis segmentis nigro - fascistis , pedibus testaceis , tibiis posticis apice tarsisque
腹肌 - 黑人 - - , 佩迪布斯 - , - - 杏 -
['naɪgrɪs] , ['eɪlɪs] - .
nigris , alis limpidis .
黑 , 艾丽斯 - .

腹节黑法西斯、足睾肌、胫骨后跗尖黑质、阿里斯林皮迪斯。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

[griːn] .
Green .
绿色的 .

绿色的。

[hed] [braɪt] [bluː] , [waɪt] [ɪn] [frʌnt] .
Head bright blue , white in front .
头 明亮的 蓝色的 , 白色的 在 正面 .

头部呈亮蓝色，前面为白色。

[prə'bɒsɪs] , [legz] [ænd; ənd] halteres16
Proboscis , legs and halteres16
长鼻 , 腿 和 halteres16

吻、腿和平衡棒16

[te'steɪʃəs] .
testaceous .
睾丸 .

睾丸状的。

[blæk] ; [ə'rɪstə] [æz; əz] [lɒŋ] [æz; əz] [ðə; ði] ['θɔːræks] .
Antennæ black ; arista as long as the thorax .
天线 黑色的 ; 芒 作为 长的 作为 这 胸部 .

Antennai 黑色；arista 长于胸部。

['pektəs] [waɪt] .
Pectus white .
胸骨 白色的 .

胸廓呈白色。

[æb'dɒmɪn(ə)l] ['segmənts; seg'ments] [wɪð] [blæk] [bændz] .
Abdominal segments with black bands .
腹部 片段 和 黑色的 乐队 .

腹部各节有黑色条纹。

[legz] [lɒŋ] ; ['tɑːsaɪ][ænd; ənd][tɪps][ɒv; əv][ðə; ði][haɪnd] - [blæk] .
Legs long ; tarsi and tips of the hind tibiæ black .
腿 长的 ; 跗骨 和 尖端 的 这 后 - 黑色的 .

腿长；跗节和后胫节尖端黑色。

[wɪŋz] ['lɪmpɪd] ; [veɪns] [blæk] ; [fɔː(r)] [brɑːntʃ] [ɒv; əv][ðə; ði] - [veɪn] ['slaɪtli] [kɜːvd] ;
Wings limpid ; veins black ; fore branch of the præbrachial vein slightly curved ;
翅膀 清澈的 ; 静脉 黑色的 ; 前 分支 的 这 - 静脉 轻微地 弯曲 ;

翅膀清澈；翅脉黑色；前臂脉前支略弯曲；

[haɪnd] [brɑːntʃ] [ɪk'stendɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði]['bɔːdə(r)] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn]['rɑːðə(r)] ['diːpli] ['ʌndjuleɪtɪŋ] .
hind branch extending to the border ; discal transverse vein rather deeply undulating .
后 分支 扩展 到 这 边界 ; 盘 横 静脉 相当 深 起伏的 .

后支延伸至边缘；盘状横脉呈较深的波状。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi] 4½ [laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [eit][laɪnz] .
Length of the body 4½ lines ; of the wings 8 lines .
长度 的 这 身体 4½ 线条 ; 的 这 翅膀 8 线条 .

身体长度 4½ 线；翅膀长度 8 线。

[maʊnt] ['əʊfə(r)] . - .
Mount Ophir . 50 .
山 奥菲尔 . - .

奥菲尔山。50.

- [roʊ'bʌstəs] , [en] . [es] . , - .
Psilopus robustus , n . s . , fœm .
- 罗布图斯 , n . s . , - .

Psilopus robustus, ns, fœm.

- - [saɪəniːəs] , ['kæpɪti] - , ['feɪʃiː] - ['ælbɪs] , -
Purpureo - cyaneus , capite purpureo , facie pectoreque albis , antennis pedibus
- - 蓝绿色 , 卡皮特 - , 表面 - 白垩 , - 佩迪布斯
- - , - ['vɪrɪdi] - ['værioʊ] , [æb'dɑːmənɪs] - ['naɪgrɪs] ,
halteribusque testaceis , thorace viridi - vario , abdominis fasciis nigris ,
- - , - 绿 - 变体 , 腹肌 - 黑 ,

Purpureo-cyaneus、Capite purpureo、facie pectoreque albis、antennis pedibus fatalusque testaceis、thorace viridi-vario、abdominis fasciis nigris、

['tɑːsaɪ] ['eɪpɪs] - , ['eɪlɪs] - .
tarsis apice nigricantibus , alis subcinereis .
跗骨 杏 - , 艾丽斯 - .

Tarsis apice nigricantibus, alis subcinereis.

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

['pɜːpəlɪʃ] - [bluː] .
Purplish - blue .
紫红色 - 蓝色的 .

紫蓝色。

[hed] [braɪt] ['pɜːp(ə)l] , [waɪt] [ɪn] [frʌnt] .
Head bright purple , white in front .
头 明亮的 紫色的 , 白色的 在 正面 .

头部呈亮紫色，前端为白色。

[prə'bɒsɪs] [ænd; ənd] [te'steɪʃəs] ; [ə'rɪstə] [blæk] , [fʊl] [æz; əz] [lɒŋ] [æz; əz][ðə; ði]['θɔːræks] .
Proboscis and antennæ testaceous ; arista black , full as long as the thorax .
长鼻 和 天线 睾丸 ; 芒 黑色的 , 满的 作为 长的 作为 这 胸部 .

喙和触角呈黄褐色；芒黑色，与胸部一样长。

['θɔ:ræks] [gri:n] [ɒn] [i:tʃ] [saɪd][ænd; ənd][ɪn] [frʌnt] .
Thorax **green** **on** **each** **side** **and** **in** **front** **.**
胸部 绿色的 在 每个 边 和 在 正面 .

胸部两侧和前方呈绿色。

['pektəs] [waɪt] .
Pectus **white** **.**
胸骨 白色的 .

胸廓呈白色。

['æbdəmən] [wɪð] [blæk] [bændz] .
Abdomen **with** **black** **bands** **.**
腹部 和 黑色的 乐队 .

腹部有黑色条纹。

[legz] [lɒŋ] , [peɪl] [te'steɪʃəs] ; ['tɑ:saɪ] ['blækɪʃ] [tə'wɔ:dz] [ðə; ði][tɪps] .
Legs **long** **,** **pale** **testaceous** **;** **tarsi** **blackish** **towards** **the** **tips** **.**
腿 长的 , 苍白 睾丸 ; 跗骨 黑褐色 向 这 尖端 .

腿长，淡黄褐色；跗节尖端呈黑色。

[wɪŋz] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] ; [veɪns] [blæk] ; [fɔ:(r)] [brɑ:ntʃ] [ɒv; əv][ðə; ði] - [veɪn] ['mɒdərətli] [kɜ:vd] ;
Wings **slightly** **greyish** **;** **veins** **black** **;** **fore** **branch** **of** **the** **præbrachial** **vein** **moderately** **curved** **;**
翅膀 轻微地 灰蒙蒙的 ; 静脉 黑色的 ; 前 分支 的 这 - 静脉 中等程度 弯曲 ;

翅膀略呈灰色；翅脉黑色；前臂脉前支略微弯曲；

['dɪskəl] ['trænzvɜ:s] [veɪn] ['mɒdərətli] ['ʌndjuleɪtɪŋ] .
discal **transverse** **vein** **moderately** **undulating** **.**
盘 横 静脉 中等程度 起伏的 .

椎间盘横静脉呈中度波动状。

['hɔ:ltə] [peɪl] [te'steɪʃəs] .
Halteres **pale** **testaceous** **.**
缰绳 苍白 睾丸 .

淡黄褐色的平衡棒。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði] ['bɒdi] 2½ [laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [sɪks][laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **2½** **lines** **;** **of** **the** **wings** **6** **lines** **.**
长度 的 这 身体 2½ 线条 ; 的 这 翅膀 6 线条 .

身体长度 2.5 线；翅膀长度 6 线。

[ðɪs] [meɪ] [bi:; bi][ðə; ði] ['fi:meɪl] [ɒv; əv][pi:] . ['klɛrəs] .
This **may** **be** **the** **female** **of** **P** **.** **clarus** **.**
这 可能 是 这 女性 的 P . 克拉鲁斯 .

这可能是 P. clarus 的雌性个体。

[ˌsɪŋə'pɔ:(r)] . - .
Singapore **.** **51** **.**
新加坡 . - .

新加坡.51.

- - , [en] . [es] . , [mɑ:s] .
Psilopus **subnotatus** **,** **n** **.** **s** **.** **,** **mas** **.**
- - , n . s . , mas .

Psilopus subnotatus, ns, mas.

[saɪəniːəs] , ['kæpɪti] - , ['feɪʃiː] - ['ælbɪs] , - - -
Cyaneus , capite purpureo , facie pectoreque albis , proboscide antennis pedibusque
蓝绿色 , 卡皮特 - , 表面 - 白垩 , - - -
- , [θɔrɑːsɪs] - - - ,
testaceis , thoracis lateribus anticis viridibus ,
- , 胸腔 - - - ,

Cyaneus, Capite purpureo, facie pectoreque albis, proboscide antennispedibusque testaceis, thoracis Lateribus anticis viridibus,

- ['vɪrɪdi] - - ['beɪsaɪ] - - , ['tɑːsaɪ] ['eɪpɪs] - , ['eɪlɪs]
abdomine viridi - cyaneo basi apiceque purpurascente , tarsis apice nigricantibus , alis
- 绿 - - 基本 - - , 跗骨 杏 - , 艾丽斯
- - - - .
subcinereis albido - bifasciatis .
- - - - .

腹部 viridi-cyaneo basi apiceque purpurascente、tarsis apice nigricantibus、alis subcinereis albido-bifasciatis。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

[bluː] .
Blue .
蓝色的 .

蓝色的。

[hed] ['pɜːp(ə)l] [ə'bʌv] , [waɪt] [ɪn] [frʌnt] .
Head purple above , white in front .
头 紫色的 多于 , 白色的 在 正面 .

头部上方为紫色，前方为白色。

[prə'bɒsɪs] [ænd; ənd] [te'steɪʃəs] ; [ə'rɪstə] [blæk] , ['nɪəli] [æz; əz] [lɒŋ] [æz; əz][ðə; ði]['θɔːræks] .
Proboscis and antennæ testaceous ; arista black , nearly as long as the thorax .
长鼻 和 天线 睾丸 ; 芒 黑色的 , 几乎 作为 长的 作为 这 胸部 .

喙和触角呈黄褐色；喙芒黑色，几乎与胸部一样长。

['θɔːræks] [griːn] [ɒn] [iːtʃ] [saɪd][ɪn] [frʌnt] .
Thorax green on each side in front .
胸部 绿色的 在 每个 边 在 正面 .

胸部前方两侧呈绿色。

['pektəs] [waɪt] .
Pectus white .
胸骨 白色的 .

胸廓呈白色。

['æbdəmən] ['griːnɪʃ] - [bluː] , ['pɜːpəlɪʃ] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] [ænd; ənd][æt; ət][ðə; ði][tɪp] .
Abdomen greenish - blue , purplish at the base and at the tip .
腹部 绿绿色 - 蓝色的 , 紫红色 在 这 根据 和 在 这 提示 .

腹部呈蓝绿色，基部和尖端呈紫色。

[legz] [te'steɪʃəs] , ['rɑːðə(r)] [lɒŋ] ; ['tɑːsaɪ] ['blækɪʃ] [tə'wɔːdz] [ðə; ði][tɪps] .
Legs testaceous , rather long ; tarsi blackish towards the tips .
腿 睾丸 , 相当 长的 ; 跗骨 黑褐色 向 这 尖端 .

腿呈黄褐色，较长；跗节末端呈黑色。

[wɪŋz] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] , [wɪð] [tuː] [ɪm'pɜːfɪkt] ['waɪtɪʃ] [bændz] ; [haɪnd]['bɔːdə(r)] [waɪt] [tə'wɔːdz] [ðə; ði]
Wings **slightly** **greyish** **,** **with** **two** **imperfect** **whitish** **bands** **;** **hind** **border** **white** **towards** **the**
翅膀 轻微地 灰蒙蒙的 , 和 二 不完善 白色 乐队 ; 后 边界 白色的 向 这
[tɪp] ;
tip **;**
提示 ;

翅膀略呈灰色，有两条不完全的白色条纹；后缘尖端呈白色；

['kɒstə] [ˌɪntə'rʌptɪdli] ['blækɪʃ] ; [veɪns] [blæk] ; [fɔː(r)] [brɑːntʃ] [ɒv; əv][ðə; ði] - [veɪn]['ɔːlməʊst]
costa **interruptedly** **blackish** **;** **veins** **black** **;** **fore** **branch** **of** **the** **præbrachial** **vein** **almost**
科斯塔 断断续续地 黑褐色 ; 静脉 黑色的 ; 前 分支 的 这 - 静脉 几乎
[streɪt] ;
straight **;**
直的 ;

肋部间断呈黑色；脉黑色；前臂脉前支几乎笔直；

[haɪnd] [brɑːntʃ] [ɪk'stendɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði]['bɔːdə(r)] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn]['ɔːlməʊst] [streɪt] , ['hɑːdli]
hind **branch** **extending** **to** **the** **border** **;** **discal** **transverse** **vein** **almost** **straight** **,** **hardly**
后 分支 扩展 到 这 边界 ; 盘 横 静脉 几乎 直的 , 几乎
['ʌndjuleɪtɪŋ] .
undulating **.**
起伏的 .

后支延伸至边缘；盘横脉几乎笔直，几乎没有波动。

['hɔːltə] [peɪl] [te'steɪʃəs] .
Halteres **pale** **testaceous** **.**
缰绳 苍白 睾丸 .

淡黄褐色的平衡棒。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi] 2½ [laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [sɪks][laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **2½** **lines** **;** **of** **the** **wings** **6** **lines** **.**
长度 的 这 身体 2½ 线条 ; 的 这 翅膀 6 线条 .

身体长度 2.5 线；翅膀长度 6 线。

[maʊnt] ['əʊfə(r)] . - .
Mount **Ophir** **.** **52** **.**
山 奥菲尔 . - .

奥菲尔山。52.

- [pɔs'taikəs] , [en] . [es] . , [mɑːs] . ['vɪrɪdɪs] , - - [æb'dɑːmənɪs] -
Psilopus **posticus** **,** **n** **.** **s** **.** **,** **mas** **.** **Viridis** **,** **proboscide** **antennis** **abdominis** **fasciis**
- 后置 , n . s . , mas . 维里迪斯 , - - 腹肌 -
- ['naɪgrɪs] , - - ,
pedibusque **nigris** **,** **tibiis** **luridis** **,**
- 黑 , - - ,

Psilopus posticus，ns，mas。 Viridis、长鼻触角、腹筋膜、pedibusque nigris、tibiis luridis、

['eɪlɪs]['naɪgrɪs]['æpʌd][mɑːrdʒɪnɛm][pɔs'taikəm] - .
alis **nigris** **apud** **marginem** **posticum** **sublimpidis** **.**
艾丽斯 黑 普德 边距 后 - .

alis nigris apud marginem posticum sublimpidis。

[meɪl] .
Male **.**
男性 .

男性。

[dɑːk] [griːn] .
Dark **green** **.**
黑暗的 绿色的 .

深绿色。

[hed] [ə'bʌv] ['bluːɪʃ] - [griːn] .
Head above bluish - green .
头 多于 蓝蓝色 - 绿色的 .

头部上方呈蓝绿色。

[prə'bɒsɪs] [ænd; ənd] [blæk] ; [ə'rɪstə] ['nɪəli] [æz; əz] [lɒŋ] [æz; əz][ðə; ði]['bɒdi] .
Proboscis and antennæ black ; arista nearly as long as the body .
长鼻 和 天线 黑色的 ; 芒 几乎 作为 长的 作为 这 身体 .

喙和触角黑色；芒几乎与身体一样长。

['æbdəmən] [wɪð] [blæk] [bændz] .
Abdomen with black bands .
腹部 和 黑色的 乐队 .

腹部有黑色条纹。

[legz] [blæk] ; [pɒ'stɪəriə(r)] - ['lʊərɪd] ; [fɔː(r)] - [te'steɪʃəs] .
Legs black ; posterior tibiæ lurid ; fore tibiæ testaceous .
腿 黑色的 ; 后部 - 骇人的 ; 前 - 睾丸 .

腿黑色；后胫骨 lurid;前胫骨有睾丸。

[wɪŋz] [blæk] , ['rɑːðə(r)] ['nærəʊ] , ['nɪəli] ['lɪmpɪd] [ə'lɒŋ] [ðə; ði][haɪnd]['bɔːdə(r)] ; [veɪns] [blæk] ;
Wings black , rather narrow , nearly limpid along the hind border ; veins black ;
翅膀 黑色的 , 相当 狭窄的 , 几乎 清澈的 沿着 这 后 边界 ; 静脉 黑色的 ;

翅膀黑色，较窄，后缘近乎透明；翅脉黑色；

[fɔː(r)] [brɑːntʃ] [ɒv; əv][ðə; ði] - [veɪn] ['slaɪtli] [kɜːvd] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn] ['slaɪtli]
fore branch of the præbrachial vein slightly curved ; discal transverse vein slightly
前 分支 的 这 - 静脉 轻微地 弯曲 ; 盘 横 静脉 轻微地
['ʌndjuleɪtɪŋ] .
undulating .
起伏的 .

前臂静脉前支略弯曲；盘横静脉略呈波浪状。

['hɔːltə] [blæk] .
Halteres black .
缰绳 黑色的 .

黑色吊带。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][ˌtuː'tuː][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [faɪv][laɪnz] .
Length of the body 2 lines ; of the wings 5 lines .
长度 的 这 身体 2 线条 ; 的 这 翅膀 5 线条 .

身体长度为 2 线；翅膀长度为 5 线。

[mə'lækə] . - .
Malacca . 53 .
马六甲 . - .

马六甲.53.

- [tɛnəbrosəs] , [en] . [es] . , - .
Psilopus tenebrosus , n . s . , fœm .
- 暗色 , n . s . , - .

Psilopus tenebrosus，ns，fœm。

- - [niː'ʒeə(r)] , ['feɪʃiː] - ['ælbɪs] , - - , - , -
Purpureo - niger , facie pectoreque albis , abdomine purpureo , pedibus fulvis , femoribus
- - 尼日尔 , 表面 - 白垩 , - - , 佩迪布斯 - , -
['eɪpɪs] - - ,
apice tarsisque nigricantibus ,
杏 - - ,

Purpureo-niger, facie pectoreque albis, 腹部紫癜, pedibus fulvis, femoribus apice tarsisque nigricantibus,

['eɪlɪs] - ['mɑːrdʒɪn] - - - . -
alis nigricantibus margine postico fasciâque sublimpidis . 17
艾丽斯 - 边际 - - - . -

alis nigricantibus margine postico fasciâque sublimpidis.17

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

['pɜːpəlɪʃ] - [blæk] .
Purplish - black .
紫红色 - 黑色的 .

紫黑色。

[hed] [dʌl] [blæk] , [waɪt] [ɪn] [frʌnt] .
Head dull black , white in front .
头 乏味的 黑色的 , 白色的 在 正面 .

头部呈暗黑色，前端为白色。

[prə'bɒsɪs] ['pɪsɪəs] .
Proboscis piceous .
长鼻 辛辣的 .

尖吻。

[blæk] ; [ə'rɪstə]['rɑːðə(r)] [ʃɔːtə] [ðæn; ðən][ðə; ði]['θɔːræks] .
Antennæ black ; arista rather shorter than the thorax .
天线 黑色的 ; 芒 相当 较短 比 这 胸部 .

Antenna黑色；Arista比thorax短。

['pektəs] [waɪt] .
Pectus white .
胸骨 白色的 .

胸廓呈白色。

['æbdəmən] [dɑːk] ['pɜːp(ə)l] .
Abdomen dark purple .
腹部 黑暗的 紫色的 .

腹部呈深紫色。

[legz] ['tɔːni] ; ['tɑːsaɪ][ænd; ənd][tɪps][ɒv; əv][ðə; ði]['femərə] ['blækɪʃ] .
Legs tawny ; tarsi and tips of the femora blackish .
腿 黄褐色 ; 跗骨 和 尖端 的 这 股骨 黑褐色 .

腿部呈黄褐色；跗骨和股骨尖端呈黑色。

[wɪŋz] ['blækɪʃ] , ['nɪəli] ['lɪmpɪd] [ə'lɒŋ] [ðə; ði][haɪnd]['bɔːdə(r)] ,
Wings blackish , nearly limpid along the hind border ,
翅膀 黑褐色 , 几乎 清澈的 沿着 这 后 边界 ,

翅膀呈黑色，后缘近乎透明，

[ænd; ənd][æt; ət] [tuː] - [θɜːdz] [ɒv; əv][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ] [wɪð] [ə; eɪ] ['nɪəli] ['lɪmpɪd][bænd] [wɪtʃ]
and at two - thirds of the length with a nearly limpid band which
和 在 二 - 三分之一 的 这 长度 和 一个 几乎 清澈的 乐队 哪个
[ɪk'stendz; ek-][frɒm; frəm][ðə; ði][haɪnd]['bɔːdə(r)][tuː; tə][ðə; ði]['kjuːbɪtəl][veɪn] ;
extends from the hind border to the cubital vein ;
扩展 从 这 后 边界 到 这 肘部 静脉 ;

在体长的三分之二处，有一条近乎透明的带状物，从后缘延伸至肘静脉；

[veɪns] [ænd; ənd] ['hɔːltə] [blæk] ; [fɔː(r)] [brɑːntʃ] [ɒv; əv][ðə; ði] - [veɪn] ['veri] ['diːpli] [kɜːvd] ;
veins and halteres black ; fore branch of the præbrachial vein very deeply curved ;
静脉 和 缰绳 黑色的 ; 前 分支 的 这 - 静脉 非常 深 弯曲 ;

静脉和平衡棒呈黑色；前臂静脉前支弯曲很深；

['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn] ['ɔːlməʊst] [streɪt] .
discal **transverse** **vein** **almost** **straight** **.**
盘 横 静脉 几乎 直的 .

椎间盘横静脉几乎呈直线状。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði] ['bɒdi] [θriː] [laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [sɪks] [laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **3** **lines** **;** **of** **the** **wings** **6** **lines** **.**
长度 的 这 身体 3 线条 ; 的 这 翅膀 6 线条 .

身体长度为 3 线；翅膀长度为 6 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] .
Singapore **.**
新加坡 .

新加坡。

[fæm] .
Fam **.**
家人 .

家庭。

- , [liːtʃ] .
SYRPHIDÆ **,** **Leach** **.**
- , 利奇 .

SYRPHIDÆ，Leach。

[dʒen] . ['sɪərɪə] , [fæbər] . - .
Gen **.** **Ceria** **,** **Fabr** **.** **54** **.**
Gen . 铈 , 法布尔 . - .

Ceria 将军，Fabr.54。

['sɪərɪə] - , [wiːd] .
Ceria **Javana** **,** **Wied** **.**
铈 - , 维德 .

Ceria Javana，Wied。

- .
Auss **.**
- .

澳大利亚

- .
Zweifl **.**
- .

兹维弗尔。

[ˌaɪ 'aɪ] . - . [wʌn] .
ii **.** **81** **.** **1** **.**
二、 . - . 1 .

ii.81.1.

[mə'lækə] .
Malacca **.**
马六甲 .

马六甲。

[in'hæbit]['ɔːlsəʊ]['dʒɑːvə] .
Inhabits **also** **Java** **.**
居住地 还 Java .

也居住在爪哇岛。

[dʒen] . [i'ristəlis] , [lætr] . - .
Gen **.** **Eristalis** **,** **Latr** **.** **55** **.**
Gen . 埃里斯塔利斯 , 后来 . - .

Gen. Eristalis, Latr.55.

[i'ristəlis] - , [wɔːk] .
Eristalis **Amphicrates** **,** **Walk** **.**
埃里斯塔利斯 - , 走 .

Eristalis Amphicrates，行走。

[kæt] .
Cat **.**
猫 .

猫。

[dipt] .
Dipt **.**
迪普 .

文凭

[ˌpiː 'tiː] . [θriː] . - .
pt **.** **3** **.** **623** **.**
pt . 3 . - .

第3部分，623。

[mə'lækə] .
Malacca **.**
马六甲 .

马六甲。

[in'hæbit]['ɔːlsəʊ] [ˌhindj'stɑːn] , ['dʒɑːvə] , [ænd; ənd]['tʃaɪnə] . - .
Inhabits **also** **Hindostan** **,** **Java** **,** **and** **China** **.** **56** **.**
居住地 还 印度斯坦 , Java , 和 中国 . - .

还栖息于印度斯坦、爪哇和中国。56。

[i'ristəlis] [niː'ʒeə(r)] ?
Eristalis **niger** **?**
埃里斯塔利斯 尼日尔 ?

黑星?

[wiːd] .
Wied **.**
维德 .

维德。

- .
Auss **.**
- .

澳大利亚

- .
Zweifl **.**
- .

兹维弗尔。

[ˌaɪ 'aɪ] . - . - .
ii **.** **183** **.** **45** **.**
二、 . - . - .

ii.183.45。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] .
Singapore **.**
新加坡 .

新加坡。

[in'hæbit]['ɔːlsəʊ]['dʒɑːvə] ? - .
Inhabits **also** **Java** **?** **57** **.**
居住地 还 Java ? - .

也居住在 Java？57。

[i'ristəlis] [ˌsɪŋgjə'lɑːrɪs] , [en] . [es] . , - .
Eristalis singularis , n . s . , fœm .
埃里斯塔利斯 奇异的 , n . s . , - .

Eristalis singleis，ns，fœm。

['ætə(r)] , - - , - - , - - ['beɪsaɪ] - , ['eɪlɪs]
Ater , aristâ nudâ , pedibus posticis subincrassatis , tibiis anterioribus basi testaceis , alis
阿特 , - - , 佩迪布斯 - - , - - 基本 - , 艾丽斯
- ['æpʌd] - ['miːdiəm] - .
subcinereis apud costæ medium nigricantibus .
- 普德 - 中等的 - .

Ater、aristâ nudâ、pedibus posticis subincrassatis、tibiis anterioribus basi testaceis、alis subcinereis apud costæ Medium nigricantibus。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[diːp] [blæk] .
Deep black .
深的 黑色的 .

深黑色。

[hed] ['ʃaɪnɪŋ] [ɪn] [frʌnt] .
Head shining in front .
头 灼灼 在 正面 .

前方闪闪发光的头部。

[ə'rɪstə] [beə(r)] .
Arista bare .
芒 裸 .

Arista 裸露。

[legz] ['ʃaɪnɪŋ] ; [haɪnd] ['femərə] ['rɑːðə(r)] [θɪk] ; [haɪnd] - ['slaɪtli] [daɪ'leɪtɪd] ; [æn'tɪəriə(r)] - [peɪl]
Legs shining ; hind femora rather thick ; hind tibiæ slightly dilated ; anterior tibiæ pale
腿 灼灼 ; 后 股骨 相当 厚的 ; 后 - 轻微地 扩张 ; 前部 - 苍白
[teˈsteɪʃəs] [təˈwɔːdz] [ðə; ði] [beɪs] .
testaceous towards the base .
睾丸 向 这 根据 .

腿部闪亮；后股节较粗；后胫节略微膨大；前胫节基部呈淡黄褐色。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] , [wɪð] [ə; eɪ] ['blækɪʃ] [tɪndʒ] [ə'lɒŋ] [ðə; ði]['mɪd(ə)l][ɒv; əv][ðə; ði]['kɒstə] ; [veɪns] [blæk] .
Wings greyish , with a blackish tinge along the middle of the costa ; veins black .
翅膀 灰蒙蒙的 , 和 一个 黑褐色 色调 沿着 这 中间 的 这 科斯塔 ; 静脉 黑色的 .

翅膀呈灰褐色，前缘中部略带黑色；翅脉黑色。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][fɔːr][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [eit][laɪnz] .
Length of the body 4 lines ; of the wings 8 lines .
长度 的 这 身体 4 线条 ; 的 这 翅膀 8 线条 .

身体长度为 4 线；翅膀长度为 8 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[dʒen] . - , ['maɪgən] . - .
Gen . Helophilus , Meigen . 58 .
Gen . - , 美根 . - .

Helophilus 属，Meigen.58。

- [ˌɪn'sɪgnɪs] , [en] . [es] . , - .
Helophilus insignis , n . s . , fœm .
- 标志 , n . s . , - .

Helophilus insignis，ns，fœm。

['naɪgrɪˌkænz] , ['kæpɪtɪs] - - - - - - , -
Nigricans , capitis lateribus anticis pectorisque fasciis duabus testaceis , antennis
尼格里坎斯 , 头 - - - - - - , -
- , [θɔrɑːsɪs] [vɪtɪs] ['kwɔtjuə] ,
ferrugineis , thoracis vittis quatuor ,
- , 胸腔 维蒂斯 四重奏 ,

Nigricans，头侧头，胸肌筋膜，睾丸，触角，胸，玻璃体，

- - - ['trɪbəs] - , - - - , - - ['eɪpɪs]
scutello abdominisque fasciis tribus luteis , hujus marginibus subchalybeis , tibiis fulvis apice
- - - 部落 - , - - - , - - 杏
- ,
nigricantibus ,
- ,

scutello abdominisque fasciis tribus uteis, hujus marginibus subchalybeis, tibiis fulvis apice nigricantibus,

['eɪlɪs] - ['beɪsaɪ] - ['æpʌd] - [dɪmɪdiːəm] - - .
alis subcinereis basi subluridis apud costæ dimidium apicale fuscescentibus .
艾丽斯 - 基本 - 普德 - 二咪唑 - - .

alis subcinereis basi subluridis apud costæ dimidium apicale fuscescentibus。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

['blækɪʃ] .
Blackish .
黑褐色 .

黑色的。

[hed] [peɪl] [teˈsteɪʃəs] [ɒn] [iːtʃ] [saɪd][ɪn] [frʌnt] .
Head pale testaceous on each side in front .
头 苍白 睾丸 在 每个 边 在 正面 .

头部两侧前端呈淡黄褐色。

[feˈruːdʒɪnəs] .
Antennæ ferruginous .
天线 含铁的 .

铁质天线。

['θɔːræks] [wɪð] [fɔː(r)] ['luːtɪəs] [straɪps] .
Thorax with four luteous stripes .
胸部 和 四 黄体 条纹 .

胸部有四条黄体带。

['pektəs] [wɪð] [ə; eɪ] [teˈsteɪʃəs] [bænd][ɒn] [iːtʃ] [saɪd] .
Pectus with a testaceous band on each side .
胸骨 和 一个 睾丸 乐队 在 每个 边 .

胸骨两侧各有一条睾丸状带。

[skjʊˈteləm] ['luːtɪəs] .
Scutellum luteous .
小盾片 黄体 .

黄斑。

['æbdəmən] [wɪð] [θriː] ['luːtɪəs] [bændz] ; 1st [brɔːd] , [ˌɪntə'rʌptɪd] ; 2nd ['nærəʊə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði]
Abdomen with three luteous bands ; 1st broad , interrupted ; 2nd narrower than the
腹部 和 三 黄体 乐队 ; 1st 广阔 , 中断 ; 2nd 较窄 比 这
1st ,
1st ,
1st ,

腹部有三条黄体带；第一条宽阔，间断；第二条比第一条窄，

[brɔːdə] [ðæn; ðən][ðə; ði] 3rd ; [haɪnd] ['bɔːdəz] [ɒv; əv][ðə; ði]['segmənts; seg'ments] ['slaɪtli] [kæ'libiəs]
broader than the 3rd ; hind borders of the segments slightly chalybeous
更广泛 比 这 3rd ; 后 边界 的 这 片段 轻微地 含铁的
[ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ] .
and shining .
和 灼灼 .

比第 3 个节段更宽；节段的后缘略带铁锈色且有光泽。

- ['tɔːni] , [wɪð] ['blækɪʃ] [tɪps] .
Tibiæ tawny , with blackish tips .
- 黄褐色 , 和 黑褐色 尖端 .

Tibiæ 淡褐色，尖端呈黑色。

[wɪŋz] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] , [wɪð] [ə; eɪ]['lʊərɪd] [tɪndʒ] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] ,
Wings slightly greyish , with a lurid tinge at the base ,
翅膀 轻微地 灰蒙蒙的 , 和 一个 骇人的 色调 在 这 根据 ,

翅膀略呈灰色，基部带有鲜艳的色调。

[ænd; ənd][ə; eɪ] [slaɪt] ['braʊnɪʃ] [tɪndʒ] [ə'lɒŋ] [ðə; ði]['kɒstə] [bɪ'jɒnd] [ðə; ði]['mɪd(ə)l] ; [veɪns] [blæk] ,
and a slight brownish tinge along the costa beyond the middle ; veins black ,
和 一个 轻微 棕褐色 色调 沿着 这 科斯塔 超过 这 中间 ; 静脉 黑色的 ,
['tɔːni] [tə'wɔːdz] [ðə; ði]['kɒstə] .
tawny towards the costa .
黄褐色 向 这 科斯塔 .

叶脉中部之后略带褐色；叶脉黑色，靠近叶脉处呈黄褐色。

['hɔːltə] [te'steɪʃəs] .
Halteres testaceous .
缰绳 睾丸 .

Halteres testaceous。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][eit][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 8 lines ; of the wings 14 lines .
长度 的 这 身体 8 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 8 线；翅膀长度为 14 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] . -
Singapore . 18
新加坡 . -

新加坡。18

[dʒen] . - , ['maɪgən] . - .
Gen . Xylota , Meigen . 59 .
Gen . - , 美根 . - .

Xylota 将军，Meigen.59。

- [kənfɔrmɪs] , [en] . [es] . , - .
Xylota conformis , n . s . , fœm .
- 合规管理信息系统 , n . s . , - .

Xylota conformis, ns, fœm.

- , ['kæpɪti] - - , - - , - - - - ,
Ænea , capite femoribusque chalybeis , antennis fulvis , thorace testaceo - bivittato ,
- , 卡皮特 - - , - - , - - - - ,
[æb'dɑːmənɪs] - - ['leɪtɪs] [ɪntɚʌptɪs] - - , ['eɪlɪs] - .
abdominis fasciis duabus latis interruptis pedibusque testaceis , alis subcinereis .
腹肌 - - 拉蒂斯 中断 - - , 艾丽斯 - .

Ænea、股头股骨、黄触角、胸肌、腹肌、腹筋膜、足部睾丸、小腹。

['fiːmeɪl] . .
Female . Æneous .
女性 . 埃内乌斯 .

女性。埃涅阿斯。

[hed] [kæ'libiəs] , [wɪð] ['waɪtɪʃ] [tə'mentəm] [ɪn] [frʌnt] , [wɪð] [ʃɔːt] [waɪt] [heəz] [bɪ'niːθ] .
Head chalybeous , with whitish tomentum in front , with short white hairs beneath .
头 含铁的 , 和 白色 绒毛 在 正面 , 和 短的 白色的 头发 下面 .

头部呈灰褐色，前部有白色绒毛，下部有短白毛。

[prə'bɒsɪs] [blæk] .
Proboscis black .
长鼻 黑色的 .

喙呈黑色。

['tɔːni] ; [ə'rɪstə] [beə(r)] .
Antennæ tawny ; arista bare .
天线 黄褐色 ; 芒 裸 .

Antennay; arista bare.

['θɔːræks] [wɪð] [tuː] [te'steɪʃəs] [təʊ'mentəʊs] [straɪps] .
Thorax with two testaceous tomentose stripes .
胸部 和 二 睾丸 绒毛状的 条纹 .

胸部有两条黄褐色绒毛状条纹。

['pektəs] [wɪð] [ə; eɪ] [te'steɪʃəs] [bænd] [ɒn] [iːtʃ] [saɪd] .
Pectus with a testaceous band on each side .
胸骨 和 一个 睾丸 乐队 在 每个 边 .

胸骨两侧各有一条睾丸状带。

['æbdəmən] [wɪð] [tuː] [brɔːd] [ˌɪntə'rʌptɪd] [te'steɪʃəs] [bændz] .
Abdomen with two broad interrupted testaceous bands .
腹部 和 二 广阔 中断 睾丸 乐队 .

腹部有两条宽阔的间断睾丸色带。

[legz] [te'steɪʃəs] ; ['femərə] [kæ'libiəs] ; ['tɑːsaɪ] [wɪð] ['braʊnɪʃ] [tɪps] .
Legs testaceous ; femora chalybeous ; tarsi with brownish tips .
腿 睾丸 ; 股骨 含铁的 ; 跗骨 和 棕褐色 尖端 .

腿呈黄褐色；股节呈铁质；跗节末端呈褐色。

[wɪŋz] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] ; [veɪns] [blæk] ; ['stɪgmə] [braʊn] .
Wings slightly greyish ; veins black ; stigma brown .
翅膀 轻微地 灰蒙蒙的 ; 静脉 黑色的 ; 柱头 棕色的 .

翅膀略呈灰色；翅脉黑色；雌蕊棕色。

['hɔːltə] [te'steɪʃəs] .
Halteres testaceous .
缰绳 睾丸 .

Halteres testaceous。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][faɪv][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 5 lines ; of the wings 10 lines .
长度 的 这 身体 5 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 5 线；翅膀长度为 10 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[dʒen] . - , [lætr] . - .
Gen . Milesia , Latr . 60 .
Gen . - , 后来 . - .

米莱西亚将军，Latr.60。

- - , [wiːd] .
Milesia maculariS , Wied .
- - , 维德 .

斑状米勒氏病，Wied。

- .
Auss .
- .

澳大利亚

- .
Zweifl .
- .

兹维弗尔。

[ˌaɪ 'aɪ] . - . [faɪv] .
ii . 107 . 5 .
二、 . - . 5 .

ii.107.5.

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[in'hæbit]['ɔːlsəʊ]['dʒɑːvə] . - .
Inhabits also Java . 61 .
居住地 还 Java . - .

也存在于 Java.61。

- - , [wiːd] .
Milesia Reinwardtii , Wied .
- - , 维德 .

Milesia Reinwardtii, Wied.

- .
Auss .
- .

澳大利亚

- .
Zweifl .
- .

兹维弗尔。

[ˌaɪ 'aɪ] . - . [wʌn] .
ii . 104 . 1 .
二、 . - . 1 .

ii.104.1.

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[in'hæbit]['ɔ:lsəʊ]['dʒɑ:və] . - .
Inhabits **also** **Java** **.** **62** **.**
居住地 还 Java . - .

也存在于 Java.62。

- - , [en] . [es] . , [mɑ:s] . ['eɪ.trə] , - - - - , [æb'dɑ:mənɪs]
Milesia **vespoïdes** **,** **n** **.** **s** **.** **,** **mas** **.** **Atra** **,** **verticis** **maculâ** **trigonâ** **testaceâ** **,** **abdominis**
- - , n . s . , mas . 阿特拉 , - - - - , 腹肌
- - - ,
fasciâ **latissimâ** **luteâ** **,**
- - - ,

Milesia vespoïdes，ns，mas。 Atra、verticis maculâ trigonâ testaceâ、腹筋膜latissimâ uteâ、

- - - ['eɪpɪsi:z] ['vɜ:səs] - , ['eɪlɪs] - ['eɪpɪs] - ['mɑ:rdʒɪn] -
femoribus **posticis** **extùs** **apices** **versus** **ferrugineis** **,** **alis** **fuscis** **apice** **luridis** **margine** **postico**
- - - 顶点 相对 - , 艾丽斯 - 杏 - 边际 -
- .
cinereis **.**
- .

femoribus posticis extùs apices 与 ferrugineis, alis fuscis apice luridis margine postico cinereis.

[meɪl] .
Male **.**
男性 .

男性。

[di:p] [blæk] .
Deep **black** **.**
深的 黑色的 .

深黑色。

[hed] [wɪð] [ə; eɪ] ['mɪnɪt] ['i:lɒŋgeɪt] - [traɪ'æŋgjələ(r)] [te'steɪʃəs] [spɒt] [ɒn][ðə; ðɪ]['vɜ:teks] ; [fɔ:(r)] [pɑ:t]
Head **with** **a** **minute** **elongate** **-** **triangular** **testaceous** **spot** **on** **the** **vertex** **;** **fore** **part**
头 和 一个 分钟 拉长 - 三角形 睾丸 点 在 这 顶点 ; 前 部分
[ænd; ənd]['hju:m(ə)r(ə)l]['kæli] ['ʃaɪnɪŋ] .
and **humeral** **calli** **shining** **.**
和 肱骨 卡莉 灼灼 .

头部头顶有一个细长的三角形黄褐色斑点；前部和肩部胼胝体有光泽。

['æbdəmən] ['pɑ:tli] [kləʊðd] [wɪð] [blæk] [heəz] ,
Abdomen **partly** **clothed** **with** **black** **hairs** **,**
腹部 部分 穿着衣服 和 黑色的 头发 ,

腹部部分覆盖着黑色毛发，

[wɪð] [ə; eɪ] ['veri] [brɔ:d] ['lu:tɪəs] [bænd] [wɪtʃ] ['ɒkjupaɪz] ['rɑ:ðə(r)][mɔ:(r)][ðæn; ðən][hɑ:f][ðə; ðɪ][haɪnd] [pɑ:t]
with **a** **very** **broad** **luteous** **band** **which** **occupies** **rather** **more** **than** **half** **the** **hind** **part**
和 一个 非常 广阔 黄体 乐队 哪个 占据 相当 更多的 比 一半 这 后 部分
[ɒv; əv][ðə; ðɪ] 2nd ['segmənt] [ænd; ənd][ðə; ðɪ][fɔ:(r)][hɑ:f][ɒv; əv][ðə; ðɪ] 3rd .
of **the** **2nd** **segment** **and** **the** **fore** **half** **of** **the** **3rd** **.**
的 这 2nd 部分 和 这 前 一半 的 这 3rd .

具有非常宽的黄带，占据了第二节后部一半以上的面积和第三节前部一半的面积。

[haɪnd] ['femərə] [fe'ru:dʒɪnəs] [ɒn][ðə; ðɪ]['aʊtə(r)] [saɪdz] [tə'wɔ:dz] [ðə; ðɪ][tɪps] .
Hind **femora** **ferruginous** **on** **the** **outer** **sides** **towards** **the** **tips** **.**
后 股骨 含铁的 在 这 外 侧面 向 这 尖端 .

后股骨外侧靠近末端处呈铁锈色。

[wɪŋz] [dɑ:k] [braʊn] , ['lʊərɪd] [tə'wɔ:dz] [ðə; ðɪ][tɪps] , [greɪ] [ə'lɒŋ] [ðə; ðɪ][haɪnd]['bɔ:də(r)] .
Wings **dark** **brown** **,** **lurid** **towards** **the** **tips** **,** **grey** **along** **the** **hind** **border** **.**
翅膀 黑暗的 棕色的 , 骇人的 向 这 尖端 , 灰色的 沿着 这 后 边界 .

翅膀深褐色，尖端呈暗褐色，后缘呈灰色。

['hɔːltə] [peɪl] [te'steɪʃəs] .
Halteres pale testaceous .
缰绳 苍白 睾丸 .

淡黄褐色的平衡棒。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ðɪ]['bɒdi] - [laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ðɪ] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 11 lines ; of the wings 22 lines .
长度 的 这 身体 - 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 11 线；翅膀长度为 22 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[dʒen] . ['sɜːrfəs] , [fæbər] . - .
Gen . Syrphus , Fabr . 63 .
Gen . 食蚜蝇 , 法布尔 . - .

Gen. Syrphus, Fabr.63.

['sɜːrfəs] - , [en] . [es] . , [mɑːs][et] - .
Syrphus consequens , n . s . , mas et fœm .
食蚜蝇 - , n . s . , mas 等 - .

Syrphus consequens, ns, mas et fœm。

[luːt'jəs] , [vɜ˞ːtɪs] ['naɪgroʊ] , - ['naɪgroʊ] - - , [θɔrɑːsɪs] ['dɪskəʊ] - , [æb'dɑːmənɪs]
Luteus , vertice nigro , antennis nigro - vittatis , thoracis disco chalybeo , abdominis
黄体 , 顶点 黑人 , - 黑人 - - , 胸腔 迪斯科 - , 腹肌
- ['kwɔtjuə] [ætrɪs] ,
fasciis quatuor atris ,
- 四重奏 阿特里斯 ,

黄体、黑顶点、黑触角、胸椎迪斯科 Chalybeo、腹筋膜四角肌、

- - ['eɪpɪs] [nɛknən] - - - ['naɪgrɪs] , ['eɪlɪs] - ['æpʌd]
femoribus posticis apice necnon tibiis tarsisque posticis nigris , alis subcinereis apud
- - 杏 死灵族 - - - 黑 , 艾丽斯 - 普德
[kɑːstəm] - .
costam subfuscis .
科斯塔姆 - .

股骨柱尖、胫骨、跗骨、黑质、腹下肌、肋下肌。

['kləʊsli] ['ælaɪd][tuː; tə][es] . - . — [meɪl] [ænd; ənd] ['fiːmeɪl] .
Closely allied to S . ericetorum . — Male and Female .
密切 盟军 到 S . - . — 男性 和 女性 .

与 S. ericetorum 关系密切。—雄性和雌性。

[peɪl] ['luːtɪəs] .
Pale luteous .
苍白 黄体 .

淡黄褐色。

[hed] [blæk] [ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ] [ɒn][ðə; ðɪ]['vɜːteks][baɪ][ðə; ðɪ] , [peɪl] [te'steɪʃəs] [ɪn] [frʌnt] .
Head black and shining on the vertex by the antennæ , pale testaceous in front .
头 黑色的 和 灼灼 在 这 顶点 经过 这 天线 , 苍白 睾丸 在 正面 .

头部顶端触角处呈黑色且有光泽，前部呈淡黄褐色。

[prə'bɒsɪs] ['tɔːni] .
Proboscis tawny .
长鼻 黄褐色 .

喙呈黄褐色。

['tɔːni] , [wɪð] [ə; eɪ] [blæk] ['dɔːs(ə)l] [straɪp] ; [ə'rɪstə] [blæk] .

Antennæ	**tawny**	**,**	**with**	**a**	**black**	**dorsal**	**stripe**	**;**	**arista**	**black**	**.**
天线	黄褐色	,	和	一个	黑色的	背侧	条纹	;	芒	黑色的	.

Antennay 淡褐色，有一条黑色的背纹；arista 黑色。

[dɪsk] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['θɔːræks] [kæ'libiəs] .

Disk	**of**	**the**	**thorax**	**chalybeous**	**.**
磁盘	的	这	胸部	含铁的	.

胸廓盘呈铁质。

['æbdəmən] [wɪð] [fɔː(r)] [diːp] [blæk] [bændz] [ɒn] [ðə; ði] [haɪnd] ['bɔːdəz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['segmənts; seg'ments] .

Abdomen	**with**	**four**	**deep**	**black**	**bands**	**on**	**the**	**hind**	**borders**	**of**	**the**	**segments**	**.**
腹部	和	四	深的	黑色的	乐队	在	这	后	边界	的	这	片段	.

腹部各节后缘有四条深黑色条纹。

[haɪnd] - , [haɪnd] ['tɑːsaɪ] , [ænd; ənd] [tɪps] [ɒv; əv] [haɪnd] ['femərə] [blæk] .

Hind	**tibiæ**	**,**	**hind**	**tarsi**	**,**	**and**	**tips**	**of**	**hind**	**femora**	**black**	**.**
后	-	,	后	跗骨	,	和	尖端	的	后	股骨	黑色的	.

后胫骨、后跗骨和后股骨尖端为黑色。

[wɪŋz] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] , [wɪð] [ə; eɪ] [braʊn] [tɪndʒ] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] ['kɒstə] ; [veɪns] [blæk] .

Wings	**slightly**	**greyish**	**,**	**with**	**a**	**brown**	**tinge**	**along**	**the**	**costa**	**;**	**veins**	**black**	**.**
翅膀	轻微地	灰蒙蒙的	,	和	一个	棕色的	色调	沿着	这	科斯塔	;	静脉	黑色的	.

翅膀略呈灰色，前缘带棕色；翅脉黑色。

['hɔːltə] [peɪl] [teˈsteɪʃəs] . — ['fiːmeɪl] .

Halteres	**pale**	**testaceous**	**.**	**—**	**Female**	**.**
缰绳	苍白	睾丸	.	—	女性	.

Halteres 苍白睾丸状。——女性。

['vɜːtɪk(ə)l] ['kæləs] ['kæpɪˌteɪt] .

Vertical	**callus**	**capitate**	**.**
垂直的	胼胝体	人头	.

垂直胼胝体呈头状。

[leŋkθ; leŋθ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['bɒdi] 4½ – 5½ [laɪnz] ; [ɒv; əv] [ðə; ði] [wɪŋz] - – - [laɪnz] .

Length	**of**	**the**	**body**	**4½**	**–**	**5½**	**lines**	**;**	**of**	**the**	**wings**	**10**	**–**	**12**	**lines**	**.**
长度	的	这	身体	4½	–	5½	线条	;	的	这	翅膀	-	–	-	线条	.

身体长度 4½–5½ 线；翅膀长度 10–12 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] [ænd; ənd] [maʊnt] ['əʊfə(r)] . - .

Singapore	**and**	**Mount**	**Ophir**	**.**	**64**	**.**
新加坡	和	山	奥菲尔	.	-	.

新加坡和奥菲尔山。64.

['sɜːrfəs] ['djuːpleks] , [en] . [es] . , [mɑːs] [et] - .

Syrphus	**duplex**	**,**	**n**	**.**	**s**	**.**	**,**	**mas**	**et**	**fœm**	**.**
食蚜蝇	双拼别墅	,	n	.	s	.	,	mas	等	-	.

Syrphus duplex，ns，mas et fœm。

- - [niː'ʒeə(r)] , ['græsɪlɪs] , - ['mærɪs] - - - , [æb'dɑːmənɪs] - ['trɪbəs] [ɪntɜ'ʌptɪs] - , -

Chalybeo	**-**	**niger**	**,**	**gracilis**	**,**	**antennis**	**maris**	**piceis**	**fœminæ**	**fulvis**	**,**	**abdominis**	**fasciis**	**tribus**	**interruptis**	**testaceis**	**,**	**19**
-	-	尼日尔	,	股薄肌	,	-	海	-	-	-	,	腹肌	-	部落	中断	-	,	-

Chalybeo-niger, gracilis, 触角 maris piceis fœminæ fulvis, 腹筋膜 tribus Interruptis Testaceis,19

- - - ['eɪpɪs] ['naɪgrɪs] , - ['beɪsaɪ] - , ['eɪlɪs] - .

femoribus	**anterioribus**	**testaceis**	**apice**	**nigris**	**,**	**posticis**	**basi**	**testaceis**	**,**	**alis**	**subcinereis**	**.**
-	-	-	杏	黑	,	-	基本	-	,	艾丽斯	-	.

股骨前肌睾丸黑尖、后睾丸基底部、腹下肌。

[meɪl] [ænd; ənd] ['fiːmeɪl] .
Male and Female .
男性 和 女性 .

男女。

[kæ'libiəs] [blæk] , ['slendə(r)] .
Chalybeous black , slender .
含铁的 黑色的 , 苗条 .

铁质黑色，纤细。

[ɒv; əv][ðə; ði] [meɪl] ['pɪsɪəs] , [ɒv; əv][ðə; ði] ['fiːmeɪl] ['tɔːni] .
Antennæ of the male piceous , of the female tawny .
天线 的 这 男性 辛辣的 , 的 这 女性 黄褐色 .

雄性的触角呈灰褐色，雌性的触角呈黄褐色。

['æbdəmən] [wɪð] [θriː] [dʌl] [ˌɪntə'rʌptɪd] [te'steɪʃəs] [bændz] , ['slaɪtli] [kəm'prest] [fɔː(r); fə(r)] [θriː] -
Abdomen with three dull interrupted testaceous bands , slightly compressed for three -
腹部 和 三 乏味的 中断 睾丸 乐队 , 轻微地 压缩 为了 三 -
['kwɔːtəz] [ɒv; əv][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɪn][ðə; ði] [meɪl] .
quarters of the length in the male .
四分之一 的 这 长度 在 这 男性 .

腹部有三条暗淡的间断黄褐色带，雄性腹部四分之三处略微扁平。

[legz] [blæk] ; [æn'tɪəriə(r)] ['femərə] [te'steɪʃəs] [wɪð] [blæk] [tɪps] ; [haɪnd] ['femərə] [te'steɪʃəs] [æt; ət]
Legs black ; anterior femora testaceous with black tips ; hind femora testaceous at
腿 黑色的 ; 前部 股骨 睾丸 和 黑色的 尖端 ; 后 股骨 睾丸 在
[ðə; ði] [beɪs] .
the base .
这 根据 .

腿黑色；前股节黄褐色，尖端黑色；后股节基部黄褐色。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] ; [veɪns] [ænd; ənd] ['stɪgmə] [blæk] .
Wings greyish ; veins and stigma black .
翅膀 灰蒙蒙的 ; 静脉 和 柱头 黑色的 .

翅膀呈灰白色；翅脉和翅痣为黑色。

['hɔːltə] [te'steɪʃəs] .
Halteres testaceous .
缰绳 睾丸 .

Halteres testaceous。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði] ['bɒdi] [sɪks] [laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 6 lines ; of the wings 12 lines .
长度 的 这 身体 6 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 6 线；翅膀长度为 12 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] . - .
Singapore . 65 .
新加坡 . - .

新加坡.65。

['sɜːrfəs] - , [en] . [es] . , [mɑːs] . ['fleɪvəs]['græsɪlɪs] , - - , [θɔrɑːsɪs] ['dɪskəʊ]
Syrphus triligatus , n . s . , mas . Flavus gracilis , antennis fulvis , thoracis disco
食蚜蝇 - , n . s . , mas . 黄 股薄肌 , - - , 胸腔 迪斯科
- - ['naɪgroʊ] , ['pɛkˌtɔri] [et] - ['naɪgrɪs] ,
chalybeo - nigro , pectore et metathorace nigris ,
- - 黑人 , 胸 等 - 黑 ,

Syrphus triligatus，ns，mas。 Flavus gracilis、antennis fulvis、thoracis disco chalybeo-nigro、pectore et metathorace nigris、

[æb'dɑːmənɪs] - ['kwɔtjuə] ['leɪtɪs] - - ['naɪgrɪs] , - - ['naɪgroʊ] -
abdominis **fasciis** **quatuor** **latis** **quatuorque** **angustis** **nigris** **,** **femoribus** **posticis** **nigro** **latè** -
腹肌 - 四重奏 拉蒂斯 - - 黑 , - - 黑人 -
- , - - - ['naɪgrɪs] ,
fasciatis **,** **tibiis** **tarsisque** **posticis** **nigris** **,** -
- , - - - 黑 ,

腹筋膜四条阔肌、黑股后筋膜、胫骨后筋膜、

['eɪlɪs] - .
alis **subcinereis** **.**
艾丽斯 - .

亚西内雷伊斯。

[meɪl] .
Male **.**
男性 .

男性。

[peɪl] ['jeləʊ] , ['rɑːðə(r)]['slendə(r)] .
Pale **yellow** **,** **rather** **slender** **.**
苍白 黄色的 , 相当 苗条 .

淡黄色，比较纤细。

['tɔːni] .
Antennæ **tawny** **.**
天线 黄褐色 .

淡褐色的天线。

[dɪsk] [ɒv; əv][ðə; ði]['θɔːræks] [kæ'libiəs] [blæk] .
Disk **of** **the** **thorax** **chalybeous** **black** **.**
磁盘 的 这 胸部 含铁的 黑色的 .

胸盘呈铁质黑色。

['pektəs] [ænd; ənd]['metəˌθɔːræks]['məʊstli] [blæk] .
Pectus **and** **metathorax** **mostly** **black** **.**
胸骨 和 后胸 大多 黑色的 .

胸骨和后胸主要为黑色。

['æbdəmən] [wɪð] [eɪt] [blæk] [bændz] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [ɔːl'tɜːnətli] [brɔːd] [ænd; ənd] ['nærəʊ] .
Abdomen **with** **eight** **black** **bands** **which** **are** **alternately** **broad** **and** **narrow** **.**
腹部 和 八 黑色的 乐队 哪个 是 交替 广阔 和 狭窄的 .

腹部有八条黑色条纹，宽窄相间。

[haɪnd] ['femərə] [wɪð] [ə; eɪ] [brɔːd] [blæk] [bænd] ; [haɪnd] - [ænd; ənd][haɪnd]['tɑːsaɪ] [blæk] .
Hind **femora** **with** **a** **broad** **black** **band** **;** **hind** **tibiæ** **and** **hind** **tarsi** **black** **.**
后 股骨 和 一个 广阔 黑色的 乐队 ; 后 - 和 后 跗骨 黑色的 .

后腿股节有一条宽阔的黑色带；后腿胫节和后腿跗节为黑色。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] ; ['stɪgmə] [braʊn] ; [veɪns] [blæk] .
Wings **greyish** **;** **stigma** **brown** **;** **veins** **black** **.**
翅膀 灰蒙蒙的 ; 柱头 棕色的 ; 静脉 黑色的 .

翅膀灰白色；雌蕊褐色；翅脉黑色。

['hɔːltə] [peɪl] [te'steɪʃəs] .
Halteres **pale** **testaceous** **.**
缰绳 苍白 睾丸 .

淡黄褐色的平衡棒。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi] 4½ [laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [naɪn][laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **4½** **lines** **;** **of** **the** **wings** **9** **lines** **.**
长度 的 这 身体 4½ 线条 ; 的 这 翅膀 9 线条 .

身体长度 4½ 线；翅膀长度 9 线。

[maʊnt] ['əʊfə(r)] .
Mount Ophir .
山 奥菲尔 .

奥菲尔山。

[fæm] .
Fam .
家人 .

家庭。

- , [lætr] .
MUSCIDÆ , Latr .
- , 后来 .

MUSCIDÆ，拉丁语。

- .
Subfam .
- .

子家族。

- , [wɔːk] .
Tachinides , Walk .
- , 走 .

Tachinides，步行。

[dʒen] . - , - . - .
Gen . Echinomyia , Duméril . 66 .
Gen . - , - . - .

棘鼠属，Duméril.66。

- - , [en] . [es] . , [mɑːs] . ['nɪgrə] , ['kæpɪti] - ['ælboʊ] , - -
Echinomyia brevipennis , n . s . , mas . Nigra , capite anticè albo , frontalibus ferrugineis
- - , n . s . , mas . 黑 , 卡皮特 - 阿尔博 , - -
, - - - - ,
, scutello abdominisque fasciis testaceis ,
, - - - - ,

短稗 (Echinomyia brevipennis)，ns，mas。黑、头白、额叶、腹筋膜、睾丸、

['eɪlɪs] - ['pɑːvɪs] ['beɪsaɪ] - .
alis subcinereis parvis basi limpidis .
艾丽斯 - 前院 基本 - .

alis subcinereis parvis basi limpidis。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

[blæk] , [staʊt] .
Black , stout .
黑色的 , 肥硕 .

黑褐色，粗壮。

[hed] [waɪt] , [wɪð] [waɪt] [heəz] [bɪ'niːθ] ; [frʌnt] [ænd; ənd] ['vɜːteks] [blæk] , ['ʃaɪnɪŋ] ; -
Head white , with white hairs beneath ; front and vertex black , shining ; frontalia
头 白色的 , 和 白色的 头发 下面 ; 正面 和 顶点 黑色的 , 灼灼 ; -
[feˈruːdʒɪnəs] ,
ferruginous ,
含铁的 ,

头部白色，下部有白色毛发；前额和头顶黑色，有光泽；额部呈铁锈色。

['slaɪtli]	['waɪdnɪŋ]	[frɒm; frəm][ðə; ði]['vɜːteks][tuː; tə][ðə; ði]	;	[ɪ'pɪstəmə]	['slaɪtli]	['prɒmɪnənt]	.
slightly	**widening**	**from** **the** **vertex** **to** **the** **antennæ**	**;**	**epistoma**	**slightly**	**prominent**	**.**
轻微地	扩大	从 这 顶点 到 这 天线	；	口	轻微地	著名的	。

从头顶到触角略微变宽；口上部略微突出。

[ɪk'stendɪŋ]	[tuː; tə]	[tuː]	-	[θɜːdz]	[ɒv; əv][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]	[feɪs]	;	3rd	[dʒɔɪnt]
Antennæ	**extending**	**to**	**two**	**-**	**thirds** **of** **the** **length** **of** **the**	**face**	**;**	**3rd**	**joint**
天线	扩展	到	二	-	三分之一 的 这 长度 的 这	脸	；	3rd	联合的

[trʌŋ'keɪtɪd]	,
truncated	**,**
截断	，

触角延伸至面部长度的三分之二；第三关节截断。

[nɒt]	[mʌtʃ]	[lɒŋgə(r)][ðæn; ðən]	[brɔːd]	,	[mʌtʃ]	[brɔːdə]	[ænd; ənd]	[ʃɔːtə]	[ðæn; ðən][ðə; ði]	2nd	;	[ə'rɪstə]
not	**much**	**longer** **than**	**broad**	**,**	**much**	**broader**	**and**	**shorter**	**than** **the**	**2nd**	**;**	**arista**
不是	很多	更长 比	广阔	，	很多	更广泛	和	较短	比 这	2nd	；	芒

[staʊt]	,
stout	**,**
肥硕	，

长度不比宽阔多多少，比第二个宽阔得多但短得多；阿里斯塔·斯托特，

['teɪpərɪŋ]	[frɒm; frəm][ɪts]	[tuː]	[ˌɪndɪ'stɪŋkt]	['beɪsl]	[dʒɔɪnts]	,	[fʊl]	[twaɪs]	[ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]	3rd
tapering	**from**	**its** **two**	**indistinct**	**basal**	**joints**	**,**	**full**	**twice**	**the** **length** **of** **the**	**3rd**
逐渐变细	从	它是 二	模糊	基础	关节	，	满的	两次	这 长度 的 这	3rd

[dʒɔɪnt]	.
joint	**.**
联合的	。

从两个不明显的基节开始逐渐变细，长度是第三节的两倍。

[skjʊ'teləm]	[te'steɪʃəs]	.
Scutellum	**testaceous**	**.**
小盾片	睾丸	。

盾片呈黄褐色。

['æbdəmən]	['iːlɒŋgeɪt]	-	['əʊv(ə)l]	,	[lɒŋgə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði]['θɔːræks]	.
Abdomen	**elongate**	**-**	**oval**	**,**	**longer** **than** **the** **thorax**	**.**
腹部	拉长	-	椭圆形	，	更长 比 这 胸部	。

腹部呈长椭圆形，比胸部长。

[wɪŋz]	['greɪɪʃ]	,	['rɑːðə(r)]	[ʃɔːt]	,	['lɪmpɪd]	[tə'wɔːdz]	[ðə; ði]	[beɪs]	;	[veɪns]	[blæk]	,	[te'steɪʃəs]	[tə'wɔːdz]
Wings	**greyish**	**,**	**rather**	**short**	**,**	**limpid**	**towards**	**the**	**base**	**;**	**veins**	**black**	**,**	**testaceous**	**towards**
翅膀	灰蒙蒙的	，	相当	短的	，	清澈的	向	这	根据	；	静脉	黑色的	，	睾丸	向

[ðə; ði]	[beɪs]	;
the	**base**	**;**
这	根据	；

翅膀灰褐色，较短，基部透明；翅脉黑色，基部呈黄褐色；

-	[veɪn]	['fɔːmɪŋ]	[ə; eɪ]	['veri]	['slaɪtli]	[ə'kjuːt]['æŋg(ə)l][æt; ət][ɪts]	['flekʃə]	,
præbrachial	**vein**	**forming**	**a**	**very**	**slightly**	**acute** **angle**	**at** **its**	**flexure**	**,**
-	静脉	成型	一个	非常	轻微地	急性 角度	在 它是	弯曲	，

前臂静脉在其弯曲处形成一个非常小的锐角，

[nɪə(r)]	[wɪtʃ]	[ˌaɪ 'tiː][ɪz]	['veri]	['diːpli]	[kɜːvd]	['ɪnwəd]	,
near	**which**	**it**	**is**	**very**	**deeply**	**curved**	**inward**	**,**
靠近	哪个	它	是	非常	深	弯曲	向内	，

靠近那里的地方，它向内弯曲得很深。

[ænd; ənd][ɪz]	[ðens]	[streɪt]	[tuː; tə][ɪts][tɪp]	[wɪtʃ]	[dʒɔɪnz][ðə; ði][tɪp][ɒv; əv][ðə; ði]	['kɒstl]	;
and **is**	**thence**	**straight**	**to** **its**	**tip**	**which**	**joins** **the**	**tip** **of** **the**	**costal**	**;**
和 是	因此	直的	到 它是	提示	哪个	加入 这	提示 的 这	肋骨	；

然后笔直地延伸到其尖端，与肋骨的尖端相连；

['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn] [streɪt] , ['pɑːtɪd] [baɪ] [mʌtʃ] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði]
discal **transverse** **vein** **straight** **,** **parted** **by** **much** **less** **than** **its** **length** **from** **the**
盘 横 静脉 直的 , 分手了 经过 很多 较少的 比 它是 长度 从 这
['bɔːdə(r)] ,
border **,**
边界 ,

盘状横脉笔直，与边缘的距离远小于其长度。

[ænd; ənd][baɪ]['lɪt(ə)l][mɔː(r)][ðæn; ðən][hɑːf][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] ['flekʃə] [ɒv; əv][ðə; ði]
and **by** **little** **more** **than** **half** **its** **length** **from** **the** **flexure** **of** **the**
和 经过 小的 更多的 比 一半 它是 长度 从 这 弯曲 的 这
- .
præbrachial **.**
- .

从前臂骨的弯曲处算起，长度略超过其长度的一半。

- ['greɪɪʃ] , [wɪð] [teˈsteɪʃəs] ['bɔːdəz] .
Alulæ **greyish** **,** **with** **testaceous** **borders** **.**
- 灰蒙蒙的 , 和 睾丸 边界 .

翼状叶呈灰白色，边缘呈黄褐色。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][sɪks][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [naɪn][laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **6** **lines** **;** **of** **the** **wings** **9** **lines** **.**
长度 的 这 身体 6 线条 ; 的 这 翅膀 9 线条 .

身体长度为 6 线；翅膀长度为 9 线。

[maʊnt] ['əʊfə(r)] , [æt; ət][ðə; ði] [haɪt] [ɒv; əv] - [fiːt] .
Mount **Ophir** **,** **at** **the** **height** **of** **4000** **feet** **.**
山 奥菲尔 , 在 这 高度 的 - 脚 .

奥菲尔山，海拔4000英尺。

[dʒen] . ['tækinə] , [fæbər] . - .
Gen **.** **Tachina** **,** **Fabr** **.** **67** **.**
Gen . 塔奇纳 , 法布尔 . - .

塔奇纳将军，Fabr.67。

['tækinə] - , [en] . - .
Tachina **Ophirica** **,** **n** **.** **fœm** **.**
塔奇纳 - , n . - .

Tachina Ophirica, n. fœm.

[sɪ'niːriə] , - , ['kæpɪti] - , frontalibus20
Cinerea **,** **latiuscula** **,** **capite** **argenteo** **,** **frontalibus20**
灰烬 , - , 卡皮特 - , frontalibus20

Cinerea、latiuscula、capite argenteo、frontalibus20

[ætrɪs] , [θɔrɑːsɪs] [vɪtɪs] ['kwɔtjuə] [ɪntɚʌptɪs] ['naɪgrɪs] , - ['mɑːrdʒɪn] - -
atris **,** **thoracis** **vittis** **quatuor** **interruptis** **nigris** **,** **scutelli** **margine** **abdominisque** **fasciis**
阿特里斯 , 胸腔 维蒂斯 四重奏 中断 黑 , - 边际 - -
['keɪnɪs] , ['eɪlɪs] - .
canis **,** **alis** **subcinereis** **.**
犬 , 艾丽斯 - .

心房、胸玻璃体、黑质中断、犬腹筋膜边缘、灰下肌。

['fiːmeɪl] .
Female **.**
女性 .

女性。

[sɪ'nɪərɪəs] , ['rɑːðə(r)] [ʃɔːt] [ænd; ənd] [brɔːd] .
Cinereous **,** **rather** **short** **and** **broad** **.**
灰烬 , 相当 短的 和 广阔 .

灰褐色的，比较短而宽。

[hed] ['hɔːri] , ['sɪlvəri] - [waɪt] [ə'bʌv] [ænd; ənd][ɪn] [frʌnt] ; - [diːp] [blæk] ,

Head	hoary	,	silvery	-	white	above	and	in	front	;	frontalia	deep	black	,
头	苍老	,	银色	-	白色的	多于	和	在	正面	;	-	深的	黑色的	,

头部灰白，上部和前部银白色；额部深黑色，

['slaɪtli] ['waɪdnɪŋ] [frɒm; frəm][ðə; ði]['vɜːteks][tuː; tə][ðə; ði] ; - [wɪ'ðaʊt] ['brɪslz] ;
[ɪ'pɪstəmə] ['hɑːdli] ['prɒmɪnənt] .

slightly	widening	from	the	vertex	to	the	antennæ	;	facialia	without	bristles	;
轻微地	扩大	从	这	顶点	到	这	天线	;	-	没有	刷毛	;

epistoma	hardly	prominent	.
口	几乎	著名的	.

从头顶到触角略微变宽；面部无刚毛；口上部几乎不突出。

[ɪk'stendɪŋ] [tuː; tə][ə'baʊt] [θriː] - ['kwɔːtəz] [ɒv; əv][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði] [feɪs] ; 3rd
[dʒɔɪnt]['lɪniə(r)] ,

Antennæ	extending	to	about	three	-	quarters	of	the	length	of	the	face	;	3rd
天线	扩展	到	关于	三	-	四分之一	的	这	长度	的	这	脸	;	3rd

joint	linear	,
联合的	线性	,

触角延伸至面部长度的四分之三左右；第三关节线形，

['slendə(r)] , ['raʊndɪd] [æt; ət][ðə; ði][tɪp] , [ə'baʊt] [twaɪs] [ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði] 2nd ;

slender	,	rounded	at	the	tip	,	about	twice	the	length	of	the	2nd	;
苗条	,	圆润	在	这	提示	,	关于	两次	这	长度	的	这	2nd	;

细长，尖端圆钝，长度约为第二根的两倍；

[ə'rɪstə] [staʊt] [fɔː(r); fə(r)][ə'baʊt][hɑːf][ɪts][leŋkθ; leŋθ] , ['veri] [mʌtʃ] [lɒŋgə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði] 3rd [dʒɔɪnt] .

arista	stout	for	about	half	its	length	,	very	much	longer	than	the	3rd	joint	.
芒	肥硕	为了	关于	一半	它是	长度	,	非常	很多	更长	比	这	3rd	联合的	.

阿里斯塔粗壮，大约占其长度的一半，比第三节长得多。

['θɔːræks] [wɪð] [fɔː(r)]['slendə(r)] [ˌɪntə'rʌptɪd] [blæk] [straɪps] ; [skjʊ'teləm] [wɪð] [ə; eɪ] ['hɔːri] ['bɔːdə(r)] .

Thorax	with	four	slender	interrupted	black	stripes	;	scutellum	with	a	hoary	border	.
胸部	和	四	苗条	中断	黑色的	条纹	;	小盾片	和	一个	苍老	边界	.

胸部有四条细长的断续黑色条纹；小盾片边缘呈灰白色。

['æbdəmən] [blæk] , [ɔb'kɔnikəl] , ['hɑːdli] [lɒŋgə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði]['θɔːræks] ;

Abdomen	black	,	obconical	,	hardly	longer	than	the	thorax	;
腹部	黑色的	,	倒锥形	,	几乎	更长	比	这	胸部	;

腹部黑色，倒圆锥形，长度几乎与胸部相同；

[ə; eɪ] [brɔːd] ['hɔːri] [bænd][ɒn][ðə; ði][fɔː(r)]['bɔːdə(r)][ɒv; əv] [iːtʃ] ['segmənt] .

a	broad	hoary	band	on	the	fore	border	of	each	segment	.
一个	广阔	苍老	乐队	在	这	前	边界	的	每个	部分	.

每个节段的前缘都有一条宽阔的灰白色带状物。

[wɪŋz] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] ; [veɪns] [blæk] ;

Wings	slightly	greyish	;	veins	black	;
翅膀	轻微地	灰蒙蒙的	;	静脉	黑色的	;

翅膀略呈灰色；翅脉黑色；

- [veɪn] ['fɔːmɪŋ] [æn; ən]['ɔːlməʊst] [raɪt] [ænd; ənd]['rɑːðə(r)] [wel] - [dɪ'faɪnd] ['æŋg(ə)l]

præbrachial	vein	forming	an	almost	right	and	rather	well	-	defined	angle
-	静脉	成型	一个	几乎	正确的	和	相当	出色地	-	定义	角度

[frɒm; frəm] [wens] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['slaɪtli] [kɜːvd] ['ɪnwəd] [tuː; tə][ɪts][tɪp] ;

from	whence	it	is	slightly	curved	inward	to	its	tip	;
从	何处	它	是	轻微地	弯曲	向内	到	它是	提示	;

前臂静脉形成一个几乎是直角且相当清晰的角度，从该角度略微向内弯曲至其末端；

['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn] ['hɑːdli] [kɜːvd] ['ɪnwəd] ,

discal	transverse	vein	hardly	curved	inward	,
盘	横	静脉	几乎	弯曲	向内	,

椎间盘横静脉几乎没有向内弯曲，

['pɑːtɪd] [baɪ]['rɑːðə(r)] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔːdə(r)][ænd; ənd][frɒm; frəm][ðə; ði]
parted **by** **rather** **less** **than** **its** **length** **from** **the** **border** **and** **from** **the**
分手了 经过 相当 较少的 比 它是 长度 从 这 边界 和 从 这
['flekʃə] [ɒv; əv][ðə; ði] - .
flexure **of** **the** **præbrachial** **.**
弯曲 的 这 - .

与边缘和前臂弯曲处之间的距离略小于其长度。

- [waɪt] .
Alulæ **white** **.**
- 白色的 .

白色阿鲁莱。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][fɔːr][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [eit][laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **4** **lines** **;** **of** **the** **wings** **8** **lines** **.**
长度 的 这 身体 4 线条 ; 的 这 翅膀 8 线条 .

身体长度为 4 线；翅膀长度为 8 线。

[maʊnt]['əʊfə(r)] , [æt; ət][ðə; ði] [haɪt] [ɒv; əv] - [fiːt] .
Mount **Ophir** **,** **at** **the** **height** **of** **4000** **feet** **.**
山 奥菲尔 , 在 这 高度 的 - 脚 .

奥菲尔山，海拔4000英尺。

[dʒen] . - , [mək'kwɑːrt] . - .
Gen **.** **Masicera** **,** **Macquart** **.** **68** **.**
Gen . - , 麦夸特 . - .

马西塞拉将军，Macquart.68。

- [ˌtɑːmɛn'toʊsə] , [mæk] .
Masicera **tomentosa** **,** **Macq** **.**
- 绒毛 , 麦克 .

Masicera tomentosa, Macq.

[dipt] .
Dipt **.**
迪普 .

文凭

- .
Exot **.**
- .

异国情调。

['sʌpl] . [ˌtuː'tuː] .
Suppl **.** **2** **.**
补充 . 2 .

补充2。

[maʊnt]['əʊfə(r)] , [æt; ət][ðə; ði] [haɪt] [ɒv; əv] - [fiːt] . - .
Mount **Ophir** **,** **at** **the** **height** **of** **4000** **feet** **.** **69** **.**
山 奥菲尔 , 在 这 高度 的 - 脚 . - .

奥菲尔山，海拔 4000 英尺。69.

- [vɪkɑːriːə] , [en] . [es] . , - .
Masicera **vicaria** **,** **n** **.** **s** **.** **,** **fœm** **.**
- 维卡里亚 , n . s . , - .

Masicera vicaria, ns, fœm.

['nɪgrə] , - , ['kæpɪti]['ælboʊ] , - [ætrɪs] , [θɔrɑːsɪs] [vɪtɪs] ['kwɔtjuə] , -
Nigra , longiuscula , capite albo , frontalibus atris , thoracis vittis quatuor , lateribus
黑 , - , 卡皮特 阿尔博 , - 阿特里斯 , 胸腔 维蒂斯 四重奏 , -
- - - - ['leɪtɪs] [ɪntɚʌptɪs] ['keɪnɪs] ,
scutello abdominisque fasciis duabus latis interruptis canis ,
- - - - 拉蒂斯 中断 犬 ,

黑质、长肌、白头肌、额叶肌、胸玻璃体四分肌、腹侧肌筋膜、犬阔肌中断肌、

['eɪlɪs] - .
alis cinereis .
艾丽斯 - .

alis cinereis.

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[blæk] , ['rɑːðə(r)] [lɒŋ] .
Black , rather long .
黑色的 , 相当 长的 .

黑色，较长。

[hed] [waɪt] , [wɪð] [ʃɔːt] [waɪt] [heəz] [bɪ'niːθ] [ænd; ənd][bɪ'haɪnd] ; - ['lɪniə(r)] , [diːp] [blæk] ;
Head white , with short white hairs beneath and behind ; frontalia linear , deep black ;
头 白色的 , 和 短的 白色的 头发 下面 和 在后面 ; - 线性 , 深的 黑色的 ;

头部白色，下方和后方有短白毛；额部线形，深黑色；

- [wɪ'ðaʊt] ['brɪslz] ; [ɪ'pɪstəmə] [nɒt] ['prɒmɪnənt] .
facialia without bristles ; epistoma not prominent .
- 没有 刷毛 ; 口 不是 著名的 .

面部无刚毛；口上部不突出。

[aɪz] [pjuː'besnt] .
Eyes pubescent .
眼睛 青春期 .

眼睛处于青春期。

[ɪk'stendɪŋ] ['nɪəli] [tuː; tə][ðə; ði] [ɪ'pɪstəmə] ; 3rd [dʒɔɪnt]['lɪniə(r)] , ['slendə(r)] , ['slaɪtli]
Antennæ extending nearly to the epistoma ; 3rd joint linear , slender , slightly
天线 扩展 几乎 到 这 口 ; 3rd 联合的 线性 , 苗条 , 轻微地
['raʊndɪd] [æt; ət][ðə; ði][tɪp] ,
rounded at the tip ,
圆润 在 这 提示 ,

触角延伸至近口上部；第三节线形，细长，顶端略圆，

[ə'baʊt] [fɔː(r)] [taɪmz] [ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði] 2nd ;
about four times the length of the 2nd ;
关于 四 时代 这 长度 的 这 2nd ;

长度约为第二段的四倍；

[ə'rɪstə]['rɑːðə(r)] [staʊt] [fɔː(r); fə(r)] [fʊl] [wʌn] - [θɜːd] [ɒv; əv][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] [beɪs] ,
arista rather stout for full one - third of the length from the base ,
芒 相当 肥硕 为了 满的 一 - 第三 的 这 长度 从 这 根据 ,

从底部算起，长度的三分之一处，arista 相当粗壮。

['veri] [mʌtʃ] [lɒŋgə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði] 3rd [dʒɔɪnt] .
very much longer than the 3rd joint .
非常 很多 更长 比 这 3rd 联合的 .

比第三关节长得多。

['θɔ:ræks] [wɪð] [fɔ:(r)] ['hɔ:ri] [straɪps] ; [saɪdz] [ænd; ənd] [skjʊ'teləm] ['hɔ:ri] .

Thorax	**with**	**four**	**hoary**	**stripes**	**;**	**sides**	**and**	**scutellum**	**hoary**	**.**
胸部	和	四	苍老	条纹	;	侧面	和	小盾片	苍老	.

胸部有四条灰白色条纹；侧面和盾片灰白色。

['æbdəmən] ['i:lɒŋgeɪt] - [ɔb'kɔnikəl] , [mʌtʃ] [lɒŋgə(r)] [ðæn; ðən] [ðə; ðɪ] ['θɔ:ræks] , [wɪð] [tu:] [brɔ:d]

Abdomen	**elongate**	**-**	**obconical**	**,**	**much**	**longer**	**than**	**the**	**thorax**	**,**	**with**	**two**	**broad**
腹部	拉长	-	倒锥形	,	很多	更长	比	这	胸部	,	和	二	广阔

[ˌɪntə'rʌptɪd] ['hɔ:ri] [bændz] .

interrupted	**hoary**	**bands**	**.**
中断	苍老	乐队	.

腹部呈长倒圆锥形，比胸部长得多，有两条宽阔的间断灰白色带。

[legz] [staʊt] .

Legs	**stout**	**.**
腿	肥硕	.

腿部粗壮。

[wɪŋz] [greɪ] ; [veɪns] [blæk] ; - [veɪn] ['fɔ:mɪŋ] [ə; eɪ] ['rɑ:ðə(r)] [əb'tju:s] ['æŋg(ə)l] [æt; ət] [ɪts]

Wings	**grey**	**;**	**veins**	**black**	**;**	**præbrachial**	**vein**	**forming**	**a**	**rather**	**obtuse**	**angle**	**at**	**its**
翅膀	灰色的	;	静脉	黑色的	;	-	静脉	成型	一个	相当	钝	角度	在	它是

['flekʃə] ,

flexure	**,**
弯曲	,

翅膀灰色；翅脉黑色；前臂脉在其弯曲处形成一个较钝的角度，

[frɒm; frəm] [wens] [ˌaɪ 'ti:] [ɪz] ['slaɪtli] [kɜ:vd] ['ɪnwəd] [tu:; tə] [ɪts] [tɪp] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜ:s] [veɪn]

from	**whence**	**it**	**is**	**slightly**	**curved**	**inward**	**to**	**its**	**tip**	**;**	**discal**	**transverse**	**vein**
从	何处	它	是	轻微地	弯曲	向内	到	它是	提示	;	盘	横	静脉

['ʌndjuleɪtɪŋ] ,

undulating	**,**
起伏的	,

从此处略微向内弯曲至尖端；盘状横脉呈波状，

['pɑ:tɪd] [baɪ] ['veri] ['lɪt(ə)l] [les] [ðæn; ðən] [ɪts] [leŋkθ; leŋθ] [frɒm; frəm] [ðə; ðɪ] ['bɔ:də(r)] [ænd; ənd] [frɒm; frəm]

parted	**by**	**very**	**little**	**less**	**than**	**its**	**length**	**from**	**the**	**border**	**and**	**from**
分手了	经过	非常	小的	较少的	比	它是	长度	从	这	边界	和	从

[ðə; ðɪ] ['flekʃə] [ɒv; əv] [ðə; ðɪ] - .

the	**flexure**	**of**	**the**	**præbrachial**	**.**
这	弯曲	的	这	-	.

与边缘和前臂弯曲处之间的距离几乎与其长度相当。

- ['waɪtɪʃ] .

Alulæ	**whitish**	**.**
-	白色	.

Alulæ 呈白色。

[leŋkθ; leŋθ] [ɒv; əv] [ðə; ðɪ] ['bɒdi] [faɪv] [laɪnz] ; [ɒv; əv] [ðə; ðɪ] [wɪŋz] [naɪn] [laɪnz] .

Length	**of**	**the**	**body**	**5**	**lines**	**;**	**of**	**the**	**wings**	**9**	**lines**	**.**
长度	的	这	身体	5	线条	;	的	这	翅膀	9	线条	.

身体长度为 5 线；翅膀长度为 9 线。

[ˌsɪŋə'pɔ:(r)] .

Singapore	**.**
新加坡	.

新加坡。

[dʒen] . - , [mək'kwɑ:rt] . - .

Gen	**.**	**Eurigaster**	**,**	**Macquart**	**.**	**70**	**.**
Gen	.	-	,	麦夸特	.	-	.

Gen. Eurigaster，Macquart.70。

- - , [en] . [es] . , - .
Eurigaster muscoïdes , n . s . , fœm .
- - , n . s . , - .

Eurigaster muscoïdes，ns，fœm。

['nɪgrə] ['leɪtə] , ['kæpɪti] - , - ['naɪgrɪs] , - - , - ['kænoʊ] ['naɪgroʊ] -
Nigra lata , capite albido , frontalibus nigris , palpis testaceis , thorace cano nigro -
黑 拉塔 , 卡皮特 - , - 黑 , - - , - 独木舟 黑人 -
- , - ['eɪpɪs] - ,
quadrivittato , scutelli apice fulvo ,
- , - 杏 - ,

Nigra lata、Capite albido、frontalibus nigris、palpis testaceis、thorace cano nigro-quadrivittato、scutelli apice fulvo、

- ['kænoʊ] - - , ['eɪlɪs] - ['æpʌd] [kɑːstəm] - .
abdomine cano - fasciato , alis cinereis apud costam fuscescentibus .
- 独木舟 - - , 艾丽斯 - 普德 科斯塔姆 - .

腹部 cano-fasciato，alis cinereis apud costam fuscescentibus。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[blæk] , [brɔːd] , [wɪð] [lɒŋ] ['brɪslz] .
Black , broad , with long bristles .
黑色的 , 广阔 , 和 长的 刷毛 .

黑色，宽阔，有长刚毛。

[hed] ['waɪtɪʃ] ; - [blæk] , ['lɪniə(r)] ; - [wɪ'ðaʊt] ['brɪslz] ; [ɪ'pɪstəmə] [nɒt] ['prɒmɪnənt] .
Head whitish ; frontalia black , linear ; facialia without bristles ; epistoma not prominent .
头 白色 ; - 黑色的 , 线性 ; - 没有 刷毛 ; 口 不是 著名的 .

头部呈白色；额部黑色，线形；面部无刚毛；上唇不突出。

[aɪz] [pjuː'besnt] .
Eyes pubescent .
眼睛 青春期 .

眼睛处于青春期。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

新加坡和马六甲采集的双(Catalogue of the dipterous insects collected)

['pælpaɪ] [te'steɪʃəs] .
Palpi **testaceous** **.**
触须 睾丸 .

须状体呈睾丸状。

[ɪk'stendɪŋ] [tu:; tə][ðə; ði] [ɪ'pɪstəmə] ; 3rd [dʒɔɪnt]['lɪniə(r)] , ['raʊndɪd] [æt; ət][ðə; ði][tɪp] ,
Antennæ **extending** **to** **the** **epistoma** **;** **3rd** **joint** **linear** **,** **rounded** **at** **the** **tip** **,**
天线 扩展 到 这 口 ; 3rd 联合的 线性 , 圆润 在 这 提示 ,

触角延伸至口前部；第三节线形，末端圆形，

[fʊl] [fɔ:(r)] [taɪmz] [ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði] 2nd ; arista21
full **four** **times** **the** **length** **of** **the** **2nd** **;** **arista21**
满的 四 时代 这 长度 的 这 2nd ; arista21

长度是第二段的四倍；arista21

['slendə(r)] , ['veri] [mʌtʃ] [lɒŋgə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði] 3rd [dʒɔɪnt] .
slender **,** **very** **much** **longer** **than** **the** **3rd** **joint** **.**
苗条 , 非常 很多 更长 比 这 3rd 联合的 .

细长，比第三关节长得多。

['θɔ:ræks] ['hɔ:ri] , [wɪð] [fɔ:(r)] [blæk] [straɪps] .
Thorax **hoary** **,** **with** **four** **black** **stripes** **.**
胸部 苍老 , 和 四 黑色的 条纹 .

胸部呈灰白色，有四条黑色条纹。

[skjʊ'teləm] ['tɔ:ni] [tə'wɔ:dz] [ðə; ði][tɪp] .
Scutellum **tawny** **towards** **the** **tip** **.**
小盾片 黄褐色 向 这 提示 .

小盾片尖端呈黄褐色。

['æbdəmən] [ɔb'kɔnikəl] , ['hɑ:dli] [lɒŋgə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði]['θɔ:ræks] , [wɪð] [ə; eɪ] [brɔ:d] ['hɔ:ri] [bænd][ɒn]
Abdomen **obconical** **,** **hardly** **longer** **than** **the** **thorax** **,** **with** **a** **broad** **hoary** **band** **on**
腹部 倒锥形 , 几乎 更长 比 这 胸部 , 和 一个 广阔 苍老 乐队 在
[i:tʃ] ['segmənt] .
each **segment** **.**
每个 部分 .

腹部呈倒圆锥形，长度几乎与胸部相同，每个节段上都有一条宽阔的灰白色带。

[legz] ['slendə(r)] , ['hɑ:dli] ['si:təʊs; -z] .
Legs **slender** **,** **hardly** **setose** **.**
腿 苗条 , 几乎 刚毛 .

腿部纤细，几乎没有刚毛。

[wɪŋz] [greɪ] , ['braʊnɪʃ] [ɪn] [frʌnt] ; [veɪns] [blæk] ; - [veɪn] ['fɔ:mɪŋ] [ə; eɪ] ['slaɪtli] [əb'tju:s]
Wings **grey** **,** **brownish** **in** **front** **;** **veins** **black** **;** **præbrachial** **vein** **forming** **a** **slightly** **obtuse**
翅膀 灰色的 , 棕褐色 在 正面 ; 静脉 黑色的 ; - 静脉 成型 一个 轻微地 钝
['æŋg(ə)l][æt; ət][ɪts] ['flekʃə] ,
angle **at** **its** **flexure** **,**
角度 在 它是 弯曲 ,

翅膀灰色，前缘呈褐色；翅脉黑色；前臂脉在其弯曲处形成略钝角。

[frɒm; frəm] [wens] [ˌaɪ 'ti:][ɪz] ['slaɪtli] [kɜ:vd] ['ɪnwəd] [tu:; tə][ɪts][tɪp] ;
from **whence** **it** **is** **slightly** **curved** **inward** **to** **its** **tip** **;**
从 何处 它 是 轻微地 弯曲 向内 到 它是 提示 ;

从此处开始，它略微向内弯曲至尖端；

['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn] [streɪt] [ɪk'sept] [ə; eɪ] [slaɪt] [kɜːv] [baɪ][ɪts][haɪnd][end] ,
discal **transverse** **vein** **straight** **except** **a** **slight** **curve** **by** **its** **hind** **end** **,**
盘 横 静脉 直的 除了 一个 轻微 曲线 经过 它是 后 结尾 ,

盘状横静脉笔直，仅在后端略微弯曲。

['pɑːtɪd] [baɪ] [mʌtʃ] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔːdə(r)] ,
parted **by** **much** **less** **than** **its** **length** **from** **the** **border** **,**
分手了 经过 很多 较少的 比 它是 长度 从 这 边界 ,

与其边界线之间的距离远小于其长度，

[ænd; ənd][baɪ]['rɑːðə(r)][mɔː(r)][ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] ['flekʃə] [ɒv; əv][ðə; ði]
and **by** **rather** **more** **than** **its** **length** **from** **the** **flexure** **of** **the**
和 经过 相当 更多的 比 它是 长度 从 这 弯曲 的 这

\- .
præbrachial **.**
\- .

并且比其从前臂弯曲处到的长度还要长一些。

\- [waɪt] .
Alulæ **white** **.**
\- 白色的 .

白色阿鲁莱。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][θriː][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [sɪks][laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **3** **lines** **;** **of** **the** **wings** **6** **lines** **.**
长度 的 这 身体 3 线条 ; 的 这 翅膀 6 线条 .

身体长度为 3 线；翅膀长度为 6 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] .
Singapore **.**
新加坡 .

新加坡。

[dʒen] . \- , [en] . [dʒiː] . ([pleɪt] [aɪ] . [fɪg] . [ˌtuː'tuː] .)
Gen **.** **Zambesa** **,** **n** **.** **g** **.** **(** **Plate** **I** **.** **Fig** **.** **2** **.** **)**
Gen . \- , n . 克 . (盘子 我 . 如图 . 2 .)

Gen. Zambesa, ng（图 I. 图 2.）

[mɑːs] . ['kɔːpəs] ['lɔŋgəm] , \- , \- .
Mas **.** **Corpus** **longum** **,** **angustum** **,** **subcylindricum** **.**
马斯 . 语料库 长 , \- , \- .

马斯。长体、狭体、近圆柱体。

['feɪʃiːz] [vɝːtɪkɑːlɪs] , \- .
Facies **verticalis** **,** **subretracta** **.**
相 垂直 , \- .

面垂直，subretracta。

\- ['njuːdə] .
Facialia **nuda** **.**
\- 裸体 .

裸面。

[ɪ'pɪstəmə] ['pleɪnəm] .
Epistoma **planum** **.**
口 平面 .

扁平上口。

['pælpaɪ] \- , [sæt]['græsɪliːz] .
Palpi **longiusculi** **,** **sat** **graciles** **.**
触须 \- , 卫星 纤细 .

Palpi longiusculi，坐薄肌。

- [ɑːˈtɪkjʊləs] 3us ['græsɪlɪs] , [ˌlɪnɪˈɛərɪs] , 2o [sɛksti:z] - ; - - .
Antennarum articulus 3us gracilis , linearis , 2o sexties longior ; aristâ gracillimâ .
- 关节 3us 股薄肌 , 线性 , 2o 六十年代 - ; - - .

触角关节3us薄，线性，2o六角长； aristâ gracillimâ。

['ɒkjʊli]['nu:di] .
Oculi nudi .
眼睛 裸体 .

裸眼。

['æbdəmən][ˌlɪnɪˈɑ:ri:] , - - - .
Abdomen lineare , thorace multò longius .
腹部 线性 , - - - .

腹部呈直线，胸廓多长。

['pedi:z] - .
Pedes longiusculi .
脚 - .

长足。

[sæt] - .
Alæ sat augustæ .
阿拉 卫星 - .

Alæ sat augustæ.

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

['bɒdi] [lɒŋ] , ['nærəʊ] , ['ɔ:lməʊst][sə'lɪndrɪk(ə)l] .
Body long , narrow , almost cylindrical .
身体 长的 , 狭窄的 , 几乎 圆柱体 .

身体细长，近乎圆柱形。

[feɪs] ['vɜ:tɪk(ə)l] , ['slaɪtli] [rɪ'træktɪd] [tə'wɔ:dz] [ðə; ði] [beɪs] .
Face vertical , slightly retracted towards the base .
脸 垂直的 , 轻微地 撤回 向 这 根据 .

面部垂直，略微向底部缩回。

- [wɪ'ðaʊt] ['brɪslz] .
Facialia without bristles .
- 没有 刷毛 .

无须的面部。

[aɪz] [rɪ'məʊt] , [beə(r)] .
Eyes remote , bare .
眼睛 偏僻的 , 裸 .

眼神空洞，茫然。

['pælpaɪ]['rɑ:ðə(r)] [lɒŋ] [ænd; ənd]['slendə(r)] .
Palpi rather long and slender .
触须 相当 长的 和 苗条 .

触须较长且纤细。

[ɪk'stendɪŋ] [tu:; tə][ðə; ði] [ɪ'pɪstəmə] ; 3rd [dʒɔɪnt]['slendə(r)] , ['lɪniə(r)] , ['raʊndɪd] [æt; ət][ðə; ði]
Antennæ extending to the epistoma ; 3rd joint slender , linear , rounded at the
天线 扩展 到 这 口 ; 3rd 联合的 苗条 , 线性 , 圆润 在 这
[tɪp] ,
tip ,
提示 ,

触角延伸至口前部；第三节细长，线形，末端圆形，

[sɪks] [taɪmz] [ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði] 2nd ; [ə'rɪstə] ['veri] ['slendə(r)] , ['rɑːðə(r)][lɒŋgə(r)][ðæn; ðən]

six	times	the	length	of	the	2nd	;	arista	very	slender	,	rather	longer	than
六	时代	这	长度	的	这	2nd	;	芒	非常	苗条	,	相当	更长	比

[ðə; ði] 3rd [dʒɔɪnt] .

the	3rd	joint	.
这	3rd	联合的	.

长度是第二节的六倍；芒很细，比第三节稍长。

['æbdəmən] ['lɪniə(r)] , [mʌtʃ] [lɒŋgə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði]['θɔːræks] .

Abdomen	linear	,	much	longer	than	the	thorax	.
腹部	线性	,	很多	更长	比	这	胸部	.

腹部呈线形，比胸部长得多。

[legz] ['rɑːðə(r)] [lɒŋ] .

Legs	rather	long	.
腿	相当	长的	.

腿比较长。

[wɪŋz] ['rɑːðə(r)] ['nærəʊ] ; ['kɒstl] [veɪn] ['endɪŋ] [æt; ət] ['hɑːdli] [ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv][ðə; ði][tɪp][ɒv; əv][ðə; ði]

Wings	rather	narrow	;	costal	vein	ending	at	hardly	in	front	of	the	tip	of	the
翅膀	相当	狭窄的	;	肋骨	静脉	结束	在	几乎	在	正面	的	这	提示	的	这

[wɪŋ] ;

wing	;
翼	;

翅膀较窄；前缘脉几乎止于翅尖前方；

['breɪkɪəl] [veɪn] ['dʒɔɪnɪŋ][ðə; ði]['kjuːbɪtəl] . - .

brachial	vein	joining	the	cubital	.	71	.
臂	静脉	加入	这	肘部	.	-	.

肱静脉汇入肘静脉。71.

- - , [en] . [es] . , [mɑːs] . ['nɪgrə] , ['kæpɪti]['ælbəʊ] , - [ætrɪs] ,

Zambesa	ocypteroïdes	,	n	.	s	.	,	mas	.	Nigra	,	capite	albo	,	frontalibus	atris	,
-	-	,	n	.	s	.	,	mas	.	黑	,	卡皮特	阿尔博	,	-	阿特里斯	,

- [ɑ'tɪkjʊlo] 3o - ,

antennarum	articulo	3o	fulvo	,
-	文章	3o	-	,

Zambesa ocypteroïdes，ns，mas。 Nigra、Capite albo、额叶、触角 3o fulvo、

- ['kænoʊ]['naɪgroʊ] - - , [æb'dɑːmənɪs] - - ['leɪtɪs] [ɪntɘ'ʌptɪs]

thorace	cano	nigro	-	quadrivittato	,	abdominis	fasciis	duabus	latis	interruptis
-	独木舟	黑人	-	-	,	腹肌	-	-	拉蒂斯	中断

- - - - , - - ['eɪpɪs] ['naɪgrɪs] ,

semihyalinis	albido	-	testaceis	,	femoribus	testaceis	apice	nigris	,
-	-	-	-	,	-	-	杏	黑	,

thorace cano nigro-quadrivittato、腹筋膜 duabus latis Interruptis semihyalinis albido-testaceis、femoribus testaceis apice nigris、

- - , ['eɪlɪs] - , ['eɪpɪs] - - - .

tibiis	piceis	,	alis	limpidis	,	apice	margineque	postico	cinereis	.
-	-	,	艾丽斯	-	,	杏	-	-	-	.

tibiis piceis、alis limpidis、apice margineque postico cinereis。

[meɪl] .

Male	.
男性	.

男性。

[blæk] .

Black	.
黑色的	.

黑色的。

[hed] [waɪt] , [wɪð] [ʃɔːt] [waɪt] [heəz] [bɪˈniːθ] ; - [diːp] [blæk] , [ˈlɪniə(r)] .
Head white , with short white hairs beneath ; frontalia deep black , linear .
头 白色的 , 和 短的 白色的 头发 下面 ; - 深的 黑色的 , 线性 .

头部白色，下部有短白毛；额部深黑色，呈线状。

[prəˈbɒsɪs] [teˈsteɪʃəs] .
Proboscis testaceous .
长鼻 睾丸 .

锥齿状。

[ˈpælpaɪ] [blæk] .
Palpi black .
触须 黑色的 .

帕尔皮黑。

[θɜːd] [dʒɔɪnt][ɒv; əv][ðə; ði] [ˈtɔːni] .
Third joint of the antennæ tawny .
第三 联合的 的 这 天线 黄褐色 .

触角的第三节呈黄褐色。

[ˈθɔːræks] [ˈhɔːri] , [wɪð] [fɔː(r)] [blæk] [straɪps] ,
Thorax hoary , with four black stripes ,
胸部 苍老 , 和 四 黑色的 条纹 ,

胸部呈灰白色，有四条黑色条纹，

[ɒv; əv] [wɪtʃ] [ðə; ði][ˈaʊtə(r)][peə(r)][ɑː(r); ə(r)] [ˈveri] [mʌtʃ] [brɔːdə] [ðæn; ðən][ðə; ði][ˈɪnə(r)][peə(r)] .
of which the outer pair are very much broader than the inner pair .
的 哪个 这 外 一对 是 非常 很多 更广泛 比 这 内 一对 .

其中外侧一对比内侧一对宽得多。

[ˈæbdəmən][ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l][ˈnærəʊə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði][ˈθɔːræks] ,
Abdomen a little narrower than the thorax ,
腹部 一个 小的 较窄 比 这 胸部 ,

腹部比胸部略窄，

[wɪð] [tuː] [brɔːd] [ˈwaɪtɪʃ] [teˈsteɪʃəs] [ˌsemɪˈhaɪəlɪn] [bændz] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [ˌɪntəˈrʌptɪd] [əˈbʌv] .
with two broad whitish testaceous semihyaline bands which are interrupted above .
和 二 广阔 白色 睾丸 半透明 乐队 哪个 是 中断 多于 .

具有两条宽阔的白色半透明带，其上方中断。

[ˈfemərə] [teˈsteɪʃəs] , [wɪð] [blæk] [tɪps] ; - [ˈpɪsɪəs] .
Femora testaceous , with black tips ; tibiæ piceous .
股骨 睾丸 , 和 黑色的 尖端 ; - 辛辣的 .

股节黄褐色，尖端黑色；胫节灰褐色。

[wɪŋz] [ˈlɪmpɪd] , [greɪ] [təˈwɔːdz] [ðə; ði][tɪps][ænd; ənd] [əˈlɒŋ] [ðə; ði][haɪnd] [ˈbɔːdəz] ; [veɪns] [blæk] ;
Wings limpid , grey towards the tips and along the hind borders ; veins black ;
翅膀 清澈的 , 灰色的 向 这 尖端 和 沿着 这 后 边界 ; 静脉 黑色的 ;

翅膀清澈，尖端和后缘呈灰色；翅脉黑色；

- [veɪn] [ˈfɔːmɪŋ] [æn; ən] [əbˈtjuːs][ˈæŋg(ə)l][æt; ət][ɪts] [ˈflekʃə] [frɒm; frəm] [wens] [ˌaɪ ˈtiː][ɪz]
præbrachial vein forming an obtuse angle at its flexure from whence it is
- 静脉 成型 一个 钝 角度 在 它是 弯曲 从 何处 它 是

[ˈslaɪtli] [kɜːvd] [ˈɪnwəd] [tuː; tə][ɪts][tɪp] ,
slightly curved inward to its tip ,
轻微地 弯曲 向内 到 它是 提示 ,

前臂静脉在其弯曲处形成钝角，并由此略微向内弯曲至其末端。

[wɪtʃ] [dʒɔɪnz][ðə; ði]['kju:bɪtəl]['veri][nɪə(r)][ðə; ði]['bɔ:də(r)] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜ:s] [veɪn]['veri] ['slaɪtli]
which joins the cubital very near the border ; discal transverse vein very slightly
哪个 加入 这 肘部 非常 靠近 这 边界 ; 盘 横 静脉 非常 轻微地
[kɜ:vd] ['ɪnwəd] ,
curved inward ,
弯曲 向内 ,

它与肘静脉在边缘附近汇合；盘状横静脉略微向内弯曲，

['pɑ:tɪd] [baɪ] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔ:də(r)] ,
parted by less than its length from the border ,
分手了 经过 较少的 比 它是 长度 从 这 边界 ,

与边界线的距离小于其长度，

[ænd; ənd][baɪ][mɔ:(r)][ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] ['flekʃə] [ɒv; əv][ðə; ði] - .
and by more than its length from the flexure of the præbrachial .
和 经过 更多的 比 它是 长度 从 这 弯曲 的 这 - .

并且比其从前臂屈曲处到的长度还要长。

- [waɪt] .
Alulæ white .
- 白色的 .

白色阿鲁莱。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][faɪv][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 5 lines ; of the wings 10 lines .
长度 的 这 身体 5 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 5 线；翅膀长度为 10 线。

[ˌsɪŋə'pɔ:(r)] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

- .
Subfam .
- .

子家族。

- , [wɔ:k] .
Dexides , Walk .
- , 走 .

德克西德斯，步行。

[dʒen] . ['deksiə] , ['maɪgən] . - .
Gen . Dexia , Meigen . 72 .
Gen . 德克西亚 , 美根 . - .

德克夏将军，梅根.72。

['deksiə][daɪ'vɜ:dʒenz] , [en] . [es] . ([dʒen] . - , [dɛs'vi:] .) , [mɑ:s] .
Dexia divergens , n . s . (gen . Thelaira , Desv .) , mas .
德克西亚 分歧者 , n . s . (基因 . - , desv .) , mas .

Dexia divergens，ns（gen.Thelaira，Desv.），mas。

['keɪnə]['lɔ:ŋgə]['æŋgʌstə] , -
Cana longa angusta , 22
迦拿 长 安古斯塔 , -

Cana longa angusta,22

['kæpɪti]['ælboʊ] , - [ætrɪs] , - - - - , - - ,
capite albo , frontalibus atris , proboscide palpis antennisque testaceis , aristâ plumosâ ,
卡皮特 阿尔博 , - 阿特里斯 , - - - - , - - ,
- ['naɪgroʊ] - - , - - - ,
thorace nigro - quadrivittato , abdomine testaceo semihyalino ,
- 黑人 - - , - - - ,

Capite albo, frontalibus atris, proboscide palpis antennisque testaceis, aristâ pocketsâ, thorace nigro-quadrivittato, abdomine testaceo semihyalino,

- - ['naɪgrɪs] , ['lɔːŋɪs] - , ['tɑːsɪə]['naɪgrɪs] , ['eɪliə] - .
vittâ fasciisque nigris , pedibus longis testaceis , tarsia nigris , alia subcinereis .
- - 黑 , 佩迪布斯 长腿 - , 塔西亚 黑 , 别名 - .

vitta fasciisque nigris、pedibus longis testaceis、tarsia nigris、alia subcinereis。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

['bɒdi] ['hɔːri] , [lɒŋ] , ['nærəʊ] , [wɪð] [lɒŋ] [blæk] ['brɪslz] .
Body hoary , long , narrow , with long black bristles .
身体 苍老 , 长的 , 狭窄的 , 和 长的 黑色的 刷毛 .

身体灰白，细长，有长长的黑色刚毛。

[hed] [waɪt] ; - [diːp] [blæk] , ['waɪdnɪŋ] [frɒm; frəm][ðə; ði]['vɜːteks][tuː; tə][ðə; ði] ;
Head white ; frontalia deep black , widening from the vertex to the antennæ ;
头 白色的 ; - 深的 黑色的 , 扩大 从 这 顶点 到 这 天线 ;
- [wɪ'ðaʊt] ['brɪslz] ;
facialia without bristles ;
- 没有 刷毛 ;

头部白色；额部深黑色，从头顶向触角逐渐变宽；面部无刚毛；

[ɪ'pɪstəmə] [nɒt] ['prɒmɪnənt] .
epistoma not prominent .
口 不是 著名的 .

上唇口不明显。

[aɪz] [beə(r)] .
Eyes bare .
眼睛 裸 .

睁开双眼。

[prə'bɒsɪs] [ænd; ənd]['pælpaɪ] [te'steɪʃəs] .
Proboscis and palpi testaceous .
长鼻 和 触须 睾丸 .

喙和触须呈黄褐色。

[te'steɪʃəs] , [nɒt] ['nɪəli] [ɪk'stendɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [ɪ'pɪstəmə] ; 3rd [dʒɔɪnt]['slendə(r)] ; [ə'rɪstə]
Antennæ testaceous , not nearly extending to the epistoma ; 3rd joint slender ; arista
天线 睾丸 , 不是 几乎 扩展 到 这 口 ; 3rd 联合的 苗条 ; 芒
[blæk] , [pluː'məʊs; 'pluːməʊs; -z] .
black , plumose .
黑色的 , 羽状 .

触角黄褐色，几乎不延伸到口上部；第 3 节细长；芒黑色，羽状。

['θɔːræks] [wɪð] [fɔː(r)] [blæk] [straɪps] , [ɒv; əv] [wɪtʃ] [ðə; ði]['aʊtə(r)][peə(r)][ɑː(r); ə(r)] [brɔːdə] [ðæn; ðən]
Thorax with four black stripes , of which the outer pair are broader than
胸部 和 四 黑色的 条纹 , 的 哪个 这 外 一对 是 更广泛 比
[ðə; ði]['ɪnə(r)][peə(r)] .
the inner pair .
这 内 一对 .

胸部有四条黑色条纹，其中外侧两条比内侧两条宽。

['æbdəmən] [te'steɪʃəs] , [ˌsemɪ'haɪəlɪn] , [wɪð] [ə; eɪ] [blæk] ['dɔːs(ə)l] [straɪp] ,
Abdomen **testaceous** **,** **semihyaline** **,** **with** **a** **black** **dorsal** **stripe** **,**
腹部 睾丸 , 半透明 , 和 一个 黑色的 背侧 条纹 ,

腹部黄褐色，半透明，背部有一条黑色条纹，

[ænd; ənd] [wɪð] [ə; eɪ] [blæk] [bænd][ɒn][ðə; ði][haɪnd]['bɔːdə(r)][ɒv; əv] [iːtʃ] ['segmənt] .
and **with** **a** **black** **band** **on** **the** **hind** **border** **of** **each** **segment** **.**
和 和 一个 黑色的 乐队 在 这 后 边界 的 每个 部分 .

每个节段的后缘都有一条黑色带状物。

[legz] [lɒŋ] , [te'steɪʃəs] ; ['tɑːsaɪ] [blæk] .
Legs **long** **,** **testaceous** **;** **tarsi** **black** **.**
腿 长的 , 睾丸 ; 跗骨 黑色的 .

腿长，黄褐色；跗骨黑色。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] ; [veɪns] [blæk] ; - [veɪn] ['fɔːmɪŋ] [ə; eɪ] ['hɑːdlɪ] [əb'tjuːs] ['æŋg(ə)l] [æt; ət] [ɪts]
Wings **greyish** **;** **veins** **black** **;** **præbrachial** **vein** **forming** **a** **hardly** **obtuse** **angle** **at** **its**
翅膀 灰蒙蒙的 ; 静脉 黑色的 ; - 静脉 成型 一个 几乎 钝 角度 在 它是
['flekʃə] ,
flexure **,**
弯曲 ,

翅膀呈灰白色；翅脉黑色；前臂脉在其弯曲处形成一个几乎不钝角的角度，

[frɒm; frəm] [wens] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ˌɪndɪ'stɪŋktlɪ] ['ʌndjuleɪtɪŋ] [tuː; tə][ɪts][tɪp] [wɪtʃ] [dʒɔɪnz][ðə; ði] ['kɒstl] [æt; ət]
from **whence** **it** **is** **indistinctly** **undulating** **to** **its** **tip** **which** **joins** **the** **costal** **at**
从 何处 它 是 模糊不清 起伏的 到 它是 提示 哪个 加入 这 肋骨 在
[ə; eɪ]['lɪt(ə)l][ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv][ðə; ði][tɪp][ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋ] ;
a **little** **in** **front** **of** **the** **tip** **of** **the** **wing** **;**
一个 小的 在 正面 的 这 提示 的 这 翼 ;

从此处开始，它呈不明显的波浪状延伸至其尖端，尖端在翼尖前方一点与肋骨相连；

['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn] ['slaɪtli] [kɜːvd] ['ɪnwəd] [nɪə(r)][ɪts][haɪnd][end] ,
discal **transverse** **vein** **slightly** **curved** **inward** **near** **its** **hind** **end** **,**
盘 横 静脉 轻微地 弯曲 向内 靠近 它是 后 结尾 ,

盘状横静脉在其后端附近略微向内弯曲，

['pɑːtɪd] [baɪ] ['hɑːdlɪ] [mɔː(r)][ðæn; ðən][hɑːf][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔːdə(r)] ,
parted **by** **hardly** **more** **than** **half** **its** **length** **from** **the** **border** **,**
分手了 经过 几乎 更多的 比 一半 它是 长度 从 这 边界 ,

与边界线相距不过半条海岸线，

[ænd; ənd][baɪ] ['hɑːdlɪ] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] ['flekʃə] [ɒv; əv][ðə; ði] -
and **by** **hardly** **less** **than** **its** **length** **from** **the** **flexure** **of** **the** **præbrachial**
和 经过 几乎 较少的 比 它是 长度 从 这 弯曲 的 这 -
.
:
.

并且几乎与其从前臂弯曲处到的长度相当。

- ['waɪtɪʃ] .
Alulæ **whitish** **.**
- 白色 .

Alulæ 呈白色。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][sɪks][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **6** **lines** **;** **of** **the** **wings** **11** **lines** **.**
长度 的 这 身体 6 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 6 行；翅膀长度为 11 行。

[maʊnt] ['əʊfə(r)] .
Mount **Ophir** **.**
山 奥菲尔 .

奥菲尔山。

- .
Subfam .
- .

子家族。

- .
Sarcophagides .
- .

石棺。

[dʒen] . [sɑː'kɔfə^ə] , ['maɪgən] . - .
Gen . Sarcophaga , Meigen . 73 .
Gen . 肉噬菌体 , 美根 . - .

属 Sarcophaga，Meigen.73。

[sɑː'kɔfə^ə] - , [fæbər] .
Sarcophaga ruficornis , Fabr .
肉噬菌体 - , 法布尔 .

Sarcophaga ruficornis, Fabr.

[sɪst] .
Syst .
系统 .

系统。

- . - . - .
Antl . 287 . 12 .
- . - . - .

Antl.287. 12.

(['mʌskə] .)
(Musca .)
(蝇 .)

（蝇。）

[mə'lækə] .
Malacca .
马六甲 .

马六甲。

[in'hæbit]['ɔːlsəʊ] [,hindj'stɑːn] . - .
Inhabits also Hindostan . 74 .
居住地 还 印度斯坦 . - .

也居住在印度斯坦。74.

[sɑː'kɔfə^ə] [rɪsɪproʊkə] , [en] . [es] . , - .
Sarcophaga reciproca , n . s . , fœm .
肉噬菌体 互惠 , n . s . , - .

Sarcophaga reciproca，ns，fœm。

['keɪnə] , ['kæpɪti]['ælboʊ] , - - - [θɔrɑːsɪs] [vɪtɪs] - ['naɪgrɪs] ,
Cana , capite albo , frontalibus palpis antennis thoracis vittis pedibusque nigris ,
迦拿 , 卡皮特 阿尔博 , - - - 胸腔 维蒂斯 - 黑 ,
- - , ['eɪlɪs] - .
abdomine subtessellato , alis subcinereis .
- - , 艾丽斯 - .

Cana、头颅、额须触角、胸部玻璃体、足部黑质、腹部 subtessellato、alis subcinereis。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

['hɔːri] .
Hoary **.**
苍老 .

苍老。

[hed] [waɪt] ; - [blæk] , ['lɪniə(r)] .
Head **white** **;** **frontalia** **black** **,** **linear** **.**
头 白色的 ; - 黑色的 , 线性 .

头部白色；额部黑色，线状。

[prə'bɒsɪs] , ['pælpaɪ][ænd; ənd] [blæk] .
Proboscis **,** **palpi** **and** **antennæ** **black** **.**
长鼻 , 触须 和 天线 黑色的 .

长鼻、触角和触角黑色。

['θɔːræks] [wɪð] [θriː] [blæk] [straɪps] , [ænd; ənd] [wɪð] [blæk] [laɪnz] [ˌɪntə'sektɪŋ] [ðə; ði] [tuː]
Thorax **with** **three** **black** **stripes** **,** **and** **with** **black** **lines** **intersecting** **the** **two**
胸部 和 三 黑色的 条纹 , 和 和 黑色的 线条 相交 这 二
[ˌɪntə'miːdiət] ['hɔːri] [straɪps] .
intermediate **hoary** **stripes** **.**
中间的 苍老 条纹 .

胸部有三条黑色条纹，两条中间的灰白色条纹之间有黑色线条相交。

['æbdəmən] ['slaɪtli] ['tesəleɪtɪd] .
Abdomen **slightly** **tessellated** **.**
腹部 轻微地 镶嵌 .

腹部略呈菱形花纹。

[legz] [blæk] .
Legs **black** **.**
腿 黑色的 .

腿是黑色的。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] ; [veɪns] [blæk] ;
Wings **greyish** **;** **veins** **black** **;**
翅膀 灰蒙蒙的 ; 静脉 黑色的 ;

翅膀呈灰白色；翅脉呈黑色；

- ['fɔːmɪŋ] [ə; eɪ] [raɪt] ['æŋg(ə)l][æt; ət][ɪts] ['flekʃə] , [nɪə(r)] [wɪtʃ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [mʌtʃ] [kɜːvd]
præbrachial **forming** **a** **right** **angle** **at** **its** **flexure** **,** **near** **which** **it** **is** **much** **curved**
- 成型 一个 正确的 角度 在 它是 弯曲 , 靠近 哪个 它 是 很多 弯曲
['ɪnwəd] ,
inward **,**
向内 ,

前臂骨在其弯曲处形成直角，弯曲处附近向内弯曲幅度很大。

[ænd; ənd][ɪz] [ðens] [streɪt] [tuː; tə][ɪts][tɪp] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn] ['slaɪtli] ['ʌndjuleɪtɪŋ] ,
and **is** **thence** **straight** **to** **its** **tip** **;** **discal** **transverse** **vein** **slightly** **undulating** **,**
和 是 因此 直的 到 它是 提示 ; 盘 横 静脉 轻微地 起伏的 ,

然后笔直延伸至尖端；盘状横静脉略呈波状，

['pɑːtɪd] [baɪ] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔːdə(r)] ,
parted **by** **less** **than** **its** **length** **from** **the** **border** **,**
分手了 经过 较少的 比 它是 长度 从 这 边界 ,

与边界线的距离小于其长度，

[ænd; ənd][baɪ]['lɪt(ə)l][mɔː(r)][ðæn; ðən][hɑːf][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] ['flekʃə] [ɒv; əv][ðə; ði]
and **by** **little** **more** **than** **half** **its** **length** **from** **the** **flexure** **of** **the**
和 经过 小的 更多的 比 一半 它是 长度 从 这 弯曲 的 这
- .
præbrachial **.**
- .

从前臂骨的弯曲处算起，长度略超过其长度的一半。

- [waɪt] .
Alulæ white .
- 白色的 .

白色阿鲁莱。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][sɪks][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 6 lines ; of the wings 11 lines .
长度 的 这 身体 6 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 6 行；翅膀长度为 11 行。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[ə; eɪ][smɔːlə(r)]['spesɪmən][frɒm; frəm][mə'lækə] [ə'pærəntli] [bi'lɔŋz] [tuː; tə][ðɪs]['spiːʃiːz] . - .
A smaller specimen from Malacca apparently belongs to this species . 75 .
一个 较小的 标本 从 马六甲 显然 属于 到 这 物种 . - .

来自马六甲的一个较小的标本显然属于该物种。75.

[sɑː'kɔfə^ə] [ˌeɪli'eɪnə] , [en] . [es] . , - .
Sarcophaga aliena , n . s . , fœm .
肉噬菌体 外星人 , n . s . , - .

Sarcophaga aliena, ns, fœm.

['keɪnə] , ['kæpɪti]['ælboʊ] , - - - [θɔrɑːsɪs] [vɪtɪs] - ['naɪgrɪs] ,
Cana , capite albo , frontalibus palpis antennis thoracis vittis pedibusque nigris ,
迦拿 , 卡皮特 阿尔博 , - - - 胸腔 维蒂斯 - 黑 ,
- - , ['eɪlɪs] - .
abdomine tessellato , alis subcinereis .
- - , 艾丽斯 - .

Cana、头白、额触须触角、胸部玻璃体、足部黑质、腹部棋盘、alis subcinereis。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

['hɔːri] .
Hoary .
苍老 .

苍老。

[hed] [waɪt] ; - [blæk] , ['slaɪtli] ['waɪdnɪŋ] [ɪn] [frʌnt] .
Head white ; frontalia black , slightly widening in front .
头 白色的 ; - 黑色的 , 轻微地 扩大 在 正面 .

头部白色；额部黑色，前部略宽。

[prə'bɒsɪs] , ['pælpaɪ][ænd; ənd] [blæk] .
Proboscis , palpi and antennæ black .
长鼻 , 触须 和 天线 黑色的 .

长鼻、触角和触角黑色。

['θɔːræks] [wɪð] [θriː] [blæk] [straɪps] , [ænd; ənd] [wɪð] [blæk] [laɪnz] [ˌɪntə'sektɪŋ] [ðə; ði] [tuː]
Thorax with three black stripes , and with black lines intersecting the two
胸部 和 三 黑色的 条纹 , 和 和 黑色的 线条 相交 这 二
[ˌɪntə'miːdiət] ['hɔːri] [straɪps] .
intermediate hoary stripes .
中间的 苍老 条纹 .

胸部有三条黑色条纹，两条中间的灰白色条纹之间有黑色线条相交。

['æbdəmən] ['tesəleɪtɪd] .
Abdomen **tessellated** **.**
腹部 镶嵌 .

腹部呈镶嵌状。

[legz] [blæk] .
Legs **black** **.**
腿 黑色的 .

腿是黑色的。

[wɪŋz] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] ; [veɪns] [blæk] ; - ['fɔːmɪŋ] [ə; eɪ] ['veri] ['slaɪtli] [ə'kjuːt]['æŋg(ə)l]
Wings **slightly** **greyish** **;** **veins** **black** **;** **præbrachial** **forming** **a** **very** **slightly** **acute** **angle**
翅膀 轻微地 灰蒙蒙的 ; 静脉 黑色的 ; - 成型 一个 非常 轻微地 急性 角度
[æt; ət][ɪts] ['flekʃə] ,
at **its** **flexure** **,**
在 它是 弯曲 ,

翅膀略呈灰色；翅脉黑色；前臂节弯曲处形成一个非常小的锐角。

[nɪə(r)] [wɪtʃ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [mʌtʃ] [kɜːvd] ['ɪnwəd] , [ænd; ənd][ɪz] [ðens] [streɪt] [tuː; tə][ɪts][tɪp] ; ['dɪskəl]
near **which** **it** **is** **much** **curved** **inward** **,** **and** **is** **thence** **straight** **to** **its** **tip** **;** **discal**
靠近 哪个 它 是 很多 弯曲 向内 , 和 是 因此 直的 到 它是 提示 ; 盘
['trænzvɜːs] vein23
transverse **vein23**
横 vein23

靠近此处时向内弯曲幅度很大，然后笔直延伸至尖端；盘状横脉23

['hɑːdli] ['ʌndjuleɪtɪŋ] , ['pɑːtɪd] [baɪ][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔːdə(r)] ,
hardly **undulating** **,** **parted** **by** **a** **little** **less** **than** **its** **length** **from** **the** **border** **,**
几乎 起伏的 , 分手了 经过 一个 小的 较少的 比 它是 长度 从 这 边界 ,

几乎没有起伏，与边界的距离略小于其长度。

[ænd; ənd][baɪ] [mʌtʃ] [mɔː(r)][ðæn; ðən][hɑːf][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] ['flekʃə] [ɒv; əv][ðə; ði]
and **by** **much** **more** **than** **half** **its** **length** **from** **the** **flexure** **of** **the**
和 经过 很多 更多的 比 一半 它是 长度 从 这 弯曲 的 这
- [veɪn] .
præbrachial **vein** **.**
- 静脉 .

从前臂静脉弯曲处算起，其长度超过其一半。

- [waɪt] .
Alulæ **white** **.**
- 白色的 .

白色阿鲁莱。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][fɔːr][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [eɪt][laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **4** **lines** **;** **of** **the** **wings** **8** **lines** **.**
长度 的 这 身体 4 线条 ; 的 这 翅膀 8 线条 .

身体长度为 4 线；翅膀长度为 8 线。

[maʊnt] ['əʊfə(r)] .
Mount **Ophir** **.**
山 奥菲尔 .

奥菲尔山。

- .
Subfam **.**
- .

子家族。

- .
Muscides **.**
- .

穆西德斯。

[dʒen] . ['ɪdiə] , ['maɪgən] . - .
Gen . Idia , Meigen . 76 .
Gen . 伊迪亚 , 美根 . - .

伊迪亚将军，梅根.76。

['ɪdiə] [tɛnəbroʊsə] , [en] . [es] . , - .
Idia tenebrosa , n . s . , fœm .
伊迪亚 暗色 , n . s . , - .

Idia tenebrosa, ns, fœm.

- ['vɪrɪdɪs] [pʌŋk'teɪtə] , ['kæpɪti] - ['naɪgrɪs] , - - , ['eɪlɪs] ['fʌskoʊ] -
Obscurè viridis punctata , capite pedibus halteribusque nigris , antennis piceis , alis fusco -
- viridis 斑点 , 卡皮特 佩迪布斯 - 黑 , - - , 艾丽斯 福斯科 -
- ['æpʌd] [kɑ:stəm] ['naɪgrɪs] .
cinereis apud costam nigris .
- 普德 科斯塔姆 黑 .

Obscurè viridis punctata、Capite pedibushalteribusque nigris、antennis piceis、alis fusco-cinereis apud costam nigris。

['fi:meɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[dʌl] [gri:n] .
Dull green .
乏味的 绿色的 .

暗绿色。

[hed] ['slaɪtli] [tju:'bɜ:kjʊleɪtɪd] [ə'bʌv] , [blæk] [ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ] [ɪn] [frʌnt] .
Head slightly tuberculated above , black and shining in front .
头 轻微地 结节状的 多于 , 黑色的 和 灼灼 在 正面 .

头部上方略呈瘤状，前端呈黑色且有光泽。

- [dʌl] [blæk] , ['hɑ:dli] [dɪ'kri:sɪŋ] [ɪn] [bredθ] [tu:; tə] [ðə; ði] [beɪs] [ɒv; əv] [ðə; ði]
Frontalia dull black , hardly decreasing in breadth to the base of the antennæ
- 乏味的 黑色的 , 几乎 递减 在 宽度 到 这 根据 的 这 天线
[wɪtʃ] [ɑ:(r); ə(r)] ['pɪsɪəs] .
which are piceous .
哪个 是 辛辣的 .

额叶呈暗黑色，宽度几乎不减小，直至触角基部呈黑褐色。

['θɔ:ræks] ['veri] [maɪ'nju:tli] ['pʌŋktʃəd] ,
Thorax very minutely punctured ,
胸部 非常 精确到分钟 刺破 ,

胸部有极细微的穿孔，

[wɪð] [ə; eɪ] [slaɪt] ['hɔ:ri] [tɪndʒ] [wɪtʃ] [ɪz] [ˌɪntə'rʌptɪd] [baɪ] [θri:] ['slendə(r)] [ˌɪndɪ'stɪŋkt] [blæk] [straɪps] .
with a slight hoary tinge which is interrupted by three slender indistinct black stripes .
和 一个 轻微 苍老 色调 哪个 是 中断 经过 三 苗条 模糊 黑色的 条纹 .

略带灰白色，并有三条细长的、不太明显的黑色条纹。

['æbdəmən] ['ʃaɪnɪŋ] , ['θɪkli] ['pʌŋktʃəd] .
Abdomen shining , thickly punctured .
腹部 灼灼 , 浓密 刺破 .

腹部发亮，布满密密麻麻的穿孔。

[legz] [blæk] .
Legs black .
腿 黑色的 .

腿是黑色的。

[wɪŋz] ['braʊnɪʃ] [greɪ] , [blæk] [ə'lɒŋ] [ðə; ði]['kɒstə] .
Wings brownish grey , black along the costa .
翅膀 棕褐色 灰色的 , 黑色的 沿着 这 科斯塔 .

翅膀呈棕灰色，前缘呈黑色。

- [greɪ] , [wɪð] [blæk] ['bɔ:dəz] .
Alulæ grey , with black borders .
- 灰色的 , 和 黑色的 边界 .

灰叶鸦，黑色边框。

['hɔ:ltə] [blæk] .
Halteres black .
缰绳 黑色的 .

黑色吊带。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi] 4½ [laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] ['sɛvən][laɪnz] .
Length of the body 4½ lines ; of the wings 7 lines .
长度 的 这 身体 4½ 线条 ; 的 这 翅膀 7 线条 .

身体长度 4½ 线；翅膀长度 7 线。

[maʊnt] ['əʊfə(r)] .
Mount Ophir .
山 奥菲尔 .

奥菲尔山。

[in'hæbit]['ɔ:lsəʊ] [saʊθ] ['æfrɪkə] . - .
Inhabits also South Africa . 77 .
居住地 还 南 非洲 . - .

也分布于南非。77。

['ɪdiə][baɪ'kʌlə(r)] , [en] . [es] . , - .
Idia bicolor , n . s . , fœm .
伊迪亚 双色 , n . s . , - .

Idia bicolor，ns，fœm。

['vɪrɪdɪs] , ['kæpɪti] - , ['feɪʃi:] - , - - ['naɪgrɪs] , - - , -
Viridis , capite albido , facie nigrâ , frontalibus obscurè nigris , antennis fulvis , thorace
维里迪斯 , 卡皮特 - , 表面 - , - - 黑 , - - , -
['naɪgroʊ] - - , - - ,
nigro - quadrivittato , abdomine æneomarginato ,
黑人 - - , - - ,

Viridis、Capite albido、facie nigrâ、frontalibus obscurè nigris、antennis fulvis、thorace nigro-quadrivittato、abdomine æneomaginato、

- - - , ['naɪgrɪs] , ['eɪlɪs] - - - - , -
vittâ dorsali nigrâ , pedibus nigris , alis cinereis costâ apiceque nigricantibus , halteribus
- - - , 佩迪布斯 黑 , 艾丽斯 - - - - , -
- .
albidis .
- .

vitta dorsali nigrâ、pedibus nigris、alis cinereis costâ apiceque nigricantibus、halteribus albidis。

['fi:meɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[gri:n] .
Green .
绿色的 .

绿色的。

[hed] ['waɪtɪʃ] [ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ] [ə'bʌv] , [blæk] [ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ] [ɪn] [frʌnt] .

Head	whitish	and	shining	above	,	black	and	shining	in	front	.
头	白色	和	灼灼	多于	,	黑色的	和	灼灼	在	正面	.

头部上方呈白色且有光泽，前方呈黑色且有光泽。

- [dʌl] [blæk] , ['lɪniə(r)] , ['fɜːkeɪt] ['haɪndwəd] .

Frontalia	dull	black	,	linear	,	furcate	hindward	.
-	乏味的	黑色的	,	线性	,	分叉	向后	.

额部暗黑色，线形，向后分叉。

['tɔːni] .

Antennæ	tawny	.
天线	黄褐色	.

淡褐色的天线。

['θɔːræks] [wɪð] [ə; eɪ] [slaɪt] ['hɔːri] [bluːm] [ænd; ənd] [wɪð] [fɔː(r)]['slendə(r)] [blæk] [straɪps] .

Thorax	with	a	slight	hoary	bloom	and	with	four	slender	black	stripes	.
胸部	和	一个	轻微	苍老	盛开	和	和	四	苗条	黑色的	条纹	.

胸部略带灰白色，并有四条细长的黑色条纹。

['æbdəmən] [æt; ət][ðə; ði][tɪp][ænd; ənd] [ə'lɒŋ] [iːtʃ] [saɪd] , [ænd; ənd] [wɪð] [ə; eɪ] [slaɪt] [blæk] ['dɔːs(ə)l] [straɪp] .

Abdomen	æneous	at	the	tip	and	along	each	side	,	and	with	a	slight	black	dorsal	stripe	.
腹部	埃内乌斯	在	这	提示	和	沿着	每个	边	,	和	和	一个	轻微	黑色的	背侧	条纹	.

腹部末端和两侧呈淡黄色，背部有一条浅黑色条纹。

[legz] [blæk] ; - [ænd; ənd] ['femərə] [griːn] .

Legs	black	;	coxæ	and	femora	green	.
腿	黑色的	;	-	和	股骨	绿色的	.

腿黑色；髋节和股节绿色。

[wɪŋz] [greɪ] , ['blækɪʃ] [ə'lɒŋ] [ðə; ði]['kɒstə][ænd; ənd][æt; ət][ðə; ði][tɪps] .

Wings	grey	,	blackish	along	the	costa	and	at	the	tips	.
翅膀	灰色的	,	黑褐色	沿着	这	科斯塔	和	在	这	尖端	.

翅膀呈灰色，前缘和尖端呈黑色。

- ['dɪndʒi] ['waɪtɪʃ] .

Alulæ	dingy	whitish	.
-	昏暗的	白色	.

Alulæ 暗淡的白色。

['hɔːltə] ['waɪtɪʃ] .

Halteres	whitish	.
缰绳	白色	.

笼头呈白色。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][θriː][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [faɪv][laɪnz] .

Length	of	the	body	3	lines	;	of	the	wings	5	lines	.
长度	的	这	身体	3	线条	;	的	这	翅膀	5	线条	.

身体长度为 3 线；翅膀长度为 5 线。

[mə'lækə] .

Malacca	.
马六甲	.

马六甲。

[dʒen] . ['mʌskə] , [lɪn] . - .

Gen	.	Musca	,	Linn	.	78	.
Gen	.	蝇	,	林恩	.	-	.

穆斯卡将军，Linn.78。

['mʌskə] - , [mæk] .
Musca flaviceps , Macq .
蝇 - , 麦克 .

黄头蝇，Macq.

[dipt] .
Dipt .
迪普 .

文凭

- .
Exot .
- .

异国情调。

[ˌaɪ 'aɪ] . [ˌtuː'tuː] . - . - .
ii . 2 . 145 . 23 .
二、 . 2 . - . - .

ii.2.145.23。

[ˌpiː 'el] . - .
pl . 18 .
pl . - .

第 18 页。

[ef] . [wʌn] .
f . 1 .
f . 1 .

f. 1.

([luː'siliə] .)
(Lucilia .)
(卢西莉亚 .)

（卢西莉亚。）

(['dʒiːnəs] [ˌkrɪsə'maɪə] , [dɛs'viː] .)
(Genus Chrysomyia , Desv .)
(属 金丝虫 , desv .)

（金蝇属，Desv.）

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[in'hæbit]['ɔːlsəʊ] [ˌhindj'stɑːn] . - .
Inhabits also Hindostan . 79 .
居住地 还 印度斯坦 . - .

也居住在印度斯坦。79.

['mʌskə] - , [en] . [es] . (['dʒiːnəs] [ˌkrɪsə'maɪə] , [dɛs'viː] .) , [mɑːs] .
Musca chrysoïdes , n . s . (genus Chrysomyia , Desv .) , mas .
蝇 - , n . s . (属 金丝虫 , desv .) , mas .

Musca chrysoïdes, ns (genus Chrysomyia, Desv.), mas.

- - ['vɪrɪdɪs] , ['kæpɪti] - , - - - , [æb'dɑːmənɪs] - -
Sericeo - viridis , capite testaceo , palpis antennisque fulvis , abdominis vittâ dorsali
- - viridis , 卡皮特 - , - - - , 腹肌 - -
- ['naɪgrɪs] , ['eɪlɪs] - ['eɪpɪs] - .
fasciisque nigris , alis subcinereis apice obscurioribus .
- 黑 , 艾丽斯 - 杏 - .

Sericeo-viridis、Capite testaceo、palpis antennisque fulvis、abdominis vitta dorsali fascisque nigris、alis subcinereis apice obscurioribus。

[meɪl] .
Male **.**
男性 .

男性。

[sɪ'rɪʃəs] [griːn] , ['hɑːdli] ['ʃaɪnɪŋ] .
Sericeous **green** **,** **hardly** **shining** **.**
丝状的 绿色的 , 几乎 灼灼 .

丝绿色，几乎不反光。

[hed] [teˈsteɪʃəs] .
Head **testaceous** **.**
头 睾丸 .

头部呈睾丸状。

[prə'bɒsɪs] [blæk] .
Proboscis **black** **.**
长鼻 黑色的 .

喙呈黑色。

['pælpaɪ][ænd; ənd] ['tɔːni] .
Palpi **and** **antennæ** **tawny** **.**
触须 和 天线 黄褐色 .

触角和触角呈黄褐色。

['æbdəmən] [wɪð] [ə; eɪ] [blæk] ['dɔːs(ə)l] [straɪp] ,
Abdomen **with** **a** **black** **dorsal** **stripe** **,**
腹部 和 一个 黑色的 背侧 条纹 ,

腹部有一条黑色背纹，

[ænd; ənd] [wɪð] [ə; eɪ] [blæk] [bænd][ɒn][ðə; ði][haɪnd]['bɔːdə(r)][ɒv; əv] [iːtʃ] ['segmənt] .
and **with** **a** **black** **band** **on** **the** **hind** **border** **of** **each** **segment** **.**
和 和 一个 黑色的 乐队 在 这 后 边界 的 每个 部分 .

每个节段的后缘都有一条黑色带状物。

[legz] [blæk] ; - [ænd; ənd] ['femərə] [griːn] .
Legs **black** **;** **coxæ** **and** **femora** **green** **.**
腿 黑色的 ; - 和 股骨 绿色的 .

腿黑色；髋节和股节绿色。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] , [mʌtʃ] [dɑːkə] [təˈwɔːdz] [ðə; ði][tɪps] ; [veɪns] [blæk] , ['tɔːni] [əˈlɒŋ] [ðə; ði]['kɒstə] ;
Wings **greyish** **,** **much** **darker** **towards** **the** **tips** **;** **veins** **black** **,** **tawny** **along** **the** **costa** **;**
翅膀 灰蒙蒙的 , 很多 较暗 向 这 尖端 ; 静脉 黑色的 , 黄褐色 沿着 这 科斯塔 ;

翅膀呈灰褐色，尖端颜色较深；翅脉黑色，前缘呈黄褐色；

- [veɪn] ['fɔːmɪŋ] [ə; eɪ] ['veri] [əb'tjuːs][ænd; ənd] ['sʌmwɒt] ['raʊndɪd] ['æŋg(ə)l][æt; ət][ɪts]
præbrachial **vein** **forming** **a** **very** **obtuse** **and** **somewhat** **rounded** **angle** **at** **its**
- 静脉 成型 一个 非常 钝 和 有些 圆润 角度 在 它是
['flekʃə] ,
flexure **,**
弯曲 ,

前臂静脉在其弯曲处形成一个非常钝且略呈圆形的角度，

[frɒm; frəm] [wens] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['slaɪtli] [kɜːvd] ['ɪnwəd] [tuː; tə][ɪts][tɪp] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn] ['diːpli]
from **whence** **it** **is** **slightly** **curved** **inward** **to** **its** **tip** **;** **discal** **transverse** **vein** **deeply**
从 何处 它 是 轻微地 弯曲 向内 到 它是 提示 ; 盘 横 静脉 深
['ʌndjuleɪtɪŋ] ,
undulating **,**
起伏的 ,

从此处略微向内弯曲至尖端；盘状横脉呈深波状，

['pɑːtɪd] [baɪ] [mʌtʃ] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔːdə(r)] ,
parted **by** **much** **less** **than** **its** **length** **from** **the** **border** **,**
分手了 经过 很多 较少的 比 它是 长度 从 这 边界 ,

与其边界线之间的距离远小于其长度，

[ænd; ənd][baɪ][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] ['flekʃə] [ɒv; əv][ðə; ði]
and **by** **a** **little** **less** **than** **its** **length** **from** **the** **flexure** **of** **the**
和 经过 一个 小的 较少的 比 它是 长度 从 这 弯曲 的 这
- [veɪn] .
præbrachial **vein** **.**
- 静脉 .

并且比其从前臂静脉弯曲处到的长度略短一些。

- ['dɪndʒi] [te'steɪʃəs] .
Alulæ **dingy** **testaceous** **.**
- 昏暗的 睾丸 .

Alulæ 暗淡的黄褐色。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][faɪv][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **5** **lines** **;** **of** **the** **wings** **10** **lines** **.**
长度 的 这 身体 5 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 5 线；翅膀长度为 10 线。

[mə'lækə] [ænd; ənd] [maʊnt] ['əʊfə(r)] . - .
Malacca **and** **Mount** **Ophir** **.** **2480** **.**
马六甲 和 山 奥菲尔 . - .

马六甲和奥菲尔山。2480。

['mʌskə] - , [en] . [es] . (['dʒiːnəs][luː'siliə] , [dɛs'viː] .) , - .
Musca **porphyrina** **,** **n** **.** **s** **.** **(** **genus** **Lucilia** **,** **Desv** **.** **)** **,** **fœm** **.**
蝇 - , n . s . (属 卢西莉亚 , desv .) , - .

Musca porphyrina, ns（绿蝇属，Desv.），fœm。

[pɜːr'pjuːriːə] , ['kæpɪti] - , - - ['naɪgrɪs] , - - , - - -
Purpurea **,** **capite** **albido** **,** **antennis** **pedibusque** **nigris** **,** **palpis** **fulvis** **,** **abdomine** **æneo** **-**
紫癜 , 卡皮特 - , - - 黑 , - - , - - -
- , ['eɪlɪs] - .
purpureo **,** **alis** **cinereis** **.**
- , 艾丽斯 - .

Purpurea、Capite albido、触角pedibusque nigris、须黄、abdomine æneo-purpureo、alis cinereis。

['fiːmeɪl] .
Female **.**
女性 .

女性。

['pɜːp(ə)l] .
Purple **.**
紫色的 .

紫色的。

[hed] ['waɪtɪʃ] .
Head **whitish** **.**
头 白色 .

头部呈白色。

[prə'bɒsɪs] [ænd; ənd] [blæk] .
Proboscis **and** **antennæ** **black** **.**
长鼻 和 天线 黑色的 .

喙和触角为黑色。

['pælpaɪ] ['tɔːni] .
Palpi **tawny** **.**
触须 黄褐色 .

帕尔皮黄褐色。

['θɔːræks] [wɪð] [ə; eɪ] [slaɪt] ['hɔːri] [tɪndʒ] [wɪtʃ] [ɪz] ['veri] [ˌɪndɪ'stɪŋktli] [straɪpt] .
Thorax **with** **a** **slight** **hoary** **tinge** **which** **is** **very** **indistinctly** **striped** **.**
胸部 和 一个 轻微 苍老 色调 哪个 是 非常 模糊不清 有条纹的 .

胸部略带灰白色，并有非常不明显的条纹。

['æbdəmən] [brɒnz] - ['pɜːp(ə)l] .
Abdomen **bronze** **-** **purple** **.**
腹部 青铜 - 紫色的 .

腹部呈青铜紫色。

[legz] [blæk] .
Legs **black** **.**
腿 黑色的 .

腿是黑色的。

[wɪŋz] [greɪ] ; [veɪns] [blæk] ; - [veɪn] ['fɔːmɪŋ] [ə; eɪ] ['veri] ['slaɪtli] [əb'tjuːs] ['æŋg(ə)l] [æt; ət] [ɪts]
Wings **grey** **;** **veins** **black** **;** **præbrachial** **vein** **forming** **a** **very** **slightly** **obtuse** **angle** **at** **its**
翅膀 灰色的 ; 静脉 黑色的 ; - 静脉 成型 一个 非常 轻微地 钝 角度 在 它是
['flekʃə] ,
flexure **,**
弯曲 ,

翅膀灰色；翅脉黑色；前臂脉在其弯曲处形成一个非常轻微的钝角，

[frɒm; frəm] [wens] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['veri] ['slaɪtli] [kɜːvd] ['ɪnwəd] [tuː; tə][ɪts][tɪp] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn]
from **whence** **it** **is** **very** **slightly** **curved** **inward** **to** **its** **tip** **;** **discal** **transverse** **vein**
从 何处 它 是 非常 轻微地 弯曲 向内 到 它是 提示 ; 盘 横 静脉
['nɪəli] [streɪt] ,
nearly **straight** **,**
几乎 直的 ,

从此处开始，它略微向内弯曲至尖端；盘状横脉近乎笔直，

['pɑːtɪd] [baɪ]['lɪt(ə)l][mɔː(r)][ðæn; ðən][hɑːf][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔːdə(r)][ænd; ənd][frɒm; frəm]
parted **by** **little** **more** **than** **half** **its** **length** **from** **the** **border** **and** **from**
分手了 经过 小的 更多的 比 一半 它是 长度 从 这 边界 和 从
[ðə; ði] ['flekʃə] [ɒv; əv][ðə; ði] - .
the **flexure** **of** **the** **præbrachial** **.**
这 弯曲 的 这 - .

与边缘和前臂弯曲处相隔略多于其长度的一半。

- [dɑːk] [greɪ] .
Alulæ **dark** **grey** **.**
- 黑暗的 灰色的 .

深灰色。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi] 4½ [laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [naɪn][laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **4½** **lines** **;** **of** **the** **wings** **9** **lines** **.**
长度 的 这 身体 4½ 线条 ; 的 这 翅膀 9 线条 .

身体长度 4½ 线；翅膀长度 9 线。

[maʊnt] ['əʊfə(r)] , [æt; ət][ðə; ði] [haɪt] [ɒv; əv] - [fiːt] . - .
Mount **Ophir** **,** **at** **the** **height** **of** **4000** **feet** **.** **81** **.**
山 奥菲尔 , 在 这 高度 的 - 脚 . - .

奥菲尔山，海拔 4000 英尺。81.

['mʌskə]['traɪtə] , [en] . [es] . (['dʒiːnəs][luː'siliə] , [dɛs'viː] .) , - .
Musca **trita** **,** **n** **.** **s** **.** **(** **genus** **Lucilia** **,** **Desv** **.** **)** **,** **fœm** **.**
蝇 三叶草 , n . s . (属 卢西莉亚 , desv .) , - .

Musca trita, ns（绿蝇属，Desv.），fœm。

- - ['vɪrɪdɪs] , ['kæpɪti] - ['naɪgrɪs] , ['feɪʃiː] - , [θɔrɑːsɪs] -
Cyaneo - viridis , capite pedibusque nigris , facie albâ , thoracis lateribus
- - viridis , 卡皮特 - 黑 , 表面 - , 胸腔 -
- , [æb'dɑːmənɪs] - - - - - , ['eɪlɪs] - .
subpurpurascentibus , abdominis lateribus apiceque albido - tomentosis , alis sublimpidis .
- , 腹肌 - - - - - , 艾丽斯 - .

Cyaneo-viridis、Capitepedibusquenigris、faciealbâ、thoracis Lateribus subpurpurascentibus、abdominis Lateribus apiceque albido-tomentosis、alis sublimpidis。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[braɪt] ['bluːɪʃ] - [griːn] .
Bright bluish - green .
明亮的 蓝蓝色 - 绿色的 .

亮蓝绿色。

[hed] [ænd; ənd] [ə'pendɪdʒɪz] [ænd; ənd] [legz] [blæk] ; [feɪs] [waɪt] .
Head and appendages and legs black ; face white .
头 和 附属物 和 腿 黑色的 ; 脸 白色的 .

头部、四肢和腿部为黑色；面部为白色。

[saɪdz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['θɔːræks] ['slaɪtli] ['pɜːpəlɪʃ] .
Sides of the thorax slightly purplish .
侧面 的 这 胸部 轻微地 紫红色 .

胸廓两侧略呈紫色。

['æbdəmən] [griːn] , [wɪð] [slaɪt] ['waɪtɪʃ] [tə'mentəm] [ə'lɒŋ] [iːtʃ] [saɪd] [ænd; ənd] [æt; ət] [ðə; ði] [tɪp] .
Abdomen green , with slight whitish tomentum along each side and at the tip .
腹部 绿色的 , 和 轻微 白色 绒毛 沿着 每个 边 和 在 这 提示 .

腹部绿色，两侧和末端有淡淡的白色绒毛。

[wɪŋz] ['ɔːlməʊst] ['lɪmpɪd] ; [veɪns] [blæk] ;
Wings almost limpid ; veins black ;
翅膀 几乎 清澈的 ; 静脉 黑色的 ;

翅膀近乎透明；翅脉黑色；

- [veɪn] ['fɔːmɪŋ] [ə; eɪ] ['veri] [əb'tjuːs] [ænd; ənd] ['slaɪtli] ['raʊndɪd] ['æŋg(ə)l] [æt; ət] [ɪts] ['flekʃə] ,
præbrachial vein forming a very obtuse and slightly rounded angle at its flexure ,
- 静脉 成型 一个 非常 钝 和 轻微地 圆润 角度 在 它是 弯曲 ,

前臂静脉在其弯曲处形成一个非常钝且略呈圆形的角度，

[frɒm; frəm] [wens] [tuː; tə] [ɪts] [tɪp] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['hɑːdli] [kɜːvd] ['ɪnwəd] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn] ['hɑːdli]
from whence to its tip it is hardly curved inward ; discal transverse vein hardly
从 何处 到 它是 提示 它 是 几乎 弯曲 向内 ; 盘 横 静脉 几乎
[kɜːvd] ['ɪnwəd] ,
curved inward ,
弯曲 向内 ,

从其源头到尖端几乎没有向内弯曲；盘状横脉几乎没有向内弯曲，

['pɑːtɪd] [baɪ] [mʌtʃ] [les] [ðæn; ðən] [ɪts] [leŋkθ; leŋθ] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['bɔːdə(r)] [ænd; ənd] [baɪ] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l]
parted by much less than its length from the border and by a little
分手了 经过 很多 较少的 比 它是 长度 从 这 边界 和 经过 一个 小的
[les] [ðæn; ðən] [ɪts] [leŋkθ; leŋθ] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['flekʃə] [ɒv; əv] [ðə; ði] - [veɪn] .
less than its length from the flexure of the præbrachial vein .
较少的 比 它是 长度 从 这 弯曲 的 这 - 静脉 .

与边界的距离远小于其长度，与前臂静脉弯曲处的距离也略小于其长度。

- ['greɪɪʃ] .
Alulæ greyish .
- 灰蒙蒙的 .

灰褐色的海葵。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][θri:][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [sɪks][laɪnz] .
Length of the body 3 lines ; of the wings 6 lines .
长度 的 这 身体 3 线条 ; 的 这 翅膀 6 线条 .

身体长度为 3 线；翅膀长度为 6 线。

[mə'lækə] . - .
Malacca . 82 .
马六甲 . - .

马六甲.82.

['mʌskə] - , [en] . [es] . (['dʒi:nəs][lu:'siliə] , [dɛs'vi:] .) , [mɑ:s] .
Musca defixa , n . s . (genus Lucilia , Desv .) , mas .
蝇 - , n . s . (属 卢西莉亚 , desv .) , mas .

Musca defixa, ns（绿蝇属，Desv.），mas。

- - ['vɪrɪdɪs] , ['kæpɪti] - , - - , - - ['naɪgrɪs] , -
Cyaneo - viridis , capite albido , epistomate testaceo , palpis pedibusque nigris , antennis
- - viridis , 卡皮特 - , - - , - - 黑 , -
- , ['eɪlɪs] - .
fulvis , alis subcinereis .
- , 艾丽斯 - .

Cyaneo-viridis、capite albido、epistomate testaceo、palpis pedibusque nigris、antennis fulvis、alis subcinereis。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

['bluːɪʃ] - [griːn] .
Bluish - green .
蓝蓝色 - 绿色的 .

蓝绿色。

[hed] ['waɪtɪʃ] ; [ɪ'pɪstəmə] [te'steɪʃəs] .
Head whitish ; epistoma testaceous .
头 白色 ; 口 睾丸 .

头部呈白色；口上部呈黄褐色。

[prə'bɒsɪs] , ['pælpaɪ][ænd; ənd][legz] [blæk] .
Proboscis , palpi and legs black .
长鼻 , 触须 和 腿 黑色的 .

吻、触须和腿均为黑色。

['tɔːni] .
Antennæ tawny .
天线 黄褐色 .

淡褐色的天线。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] ; [veɪns] [blæk] ; - [veɪn] ['fɔːmɪŋ] [ə; eɪ] ['slaɪtli] [əb'tjuːs][ænd; ənd] ['slaɪtli]
Wings greyish ; veins black ; præbrachial vein forming a slightly obtuse and slightly
翅膀 灰蒙蒙的 ; 静脉 黑色的 ; - 静脉 成型 一个 轻微地 钝 和 轻微地
['raʊndɪd] ['æŋg(ə)l][æt; ət][ɪts] ['flekʃə] ,
rounded angle at its flexure ,
圆润 角度 在 它是 弯曲 ,

翅膀呈灰白色；翅脉黑色；前臂脉在其弯曲处形成略钝且略圆的角度，

[frɒm; frəm] [wens] [tuː; tə][ɪts][tɪp][ˌaɪ ˈtiː][ɪz] ['mɒdərətli] [kɜːvd] ['ɪnwəd] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn]
from **whence** **to** **its** **tip** **it** **is** **moderately** **curved** **inward** **;** **discal** **transverse** **vein**
从 何处 到 它是提示 它 是 中等程度 弯曲 向内 ; 盘 横 静脉
['slaɪtli] ['ʌndjuleɪtɪŋ] ,
slightly **undulating** **,**
轻微地 起伏的 ,

从其源头到尖端略微向内弯曲；盘状横脉略呈波状起伏，

['pɑːtɪd] [baɪ][wʌn] - [θɜːd] [ɒv; əv][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔːdə(r)] ,
parted **by** **one** **-** **third** **of** **its** **length** **from** **the** **border** **,**
分手了 经过 一 - 第三 的 它是 长度 从 这 边界 ,

与边界线相隔三分之一的长度，

[ænd; ənd][baɪ] [les] [ðæn; ðən][hɑːf][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] ['flekʃə] [ɒv; əv][ðə; ði] - .
and **by** **less** **than** **half** **its** **length** **from** **the** **flexure** **of** **the** **præbrachial** **.**
和 经过 较少的 比 一半 它是 长度 从 这 弯曲 的 这 - .

从前臂骨的弯曲处算起，长度不到其一半。

- [greɪ] .
Alulæ **grey** **.**
- 灰色的 .

灰叶鳢。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][θriː][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [sɪks][laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **3** **lines** **;** **of** **the** **wings** **6** **lines** **.**
长度 的 这 身体 3 线条 ; 的 这 翅膀 6 线条 .

身体长度为 3 线；翅膀长度为 6 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] . - .
Singapore **.** **83** **.**
新加坡 . - .

新加坡.83。

['mʌskə] - , [en] . [es] . (['dʒiːnəs] - , [dɛs'viː] .) , - .
Musca **reflectens** **,** **n** **.** **s** **.** **(** **genus** **Pollenia** **,** **Desv** **.** **)** **,** **fœm** **.**
蝇 - , n . s . (属 - , desv .) , - .

Musca Reflectens，ns（花粉属，Desv.），fœm。

- , ['vɪrɪdi] - ['veərɪə] , ['kæpɪti] - , - - , - -
Purpureocyanea **,** **viridi** **-** **varia** **,** **capite** **fulvo** **,** **frontalibus** **cinereis** **,** **palpis** **antennisque**
- , 绿 - 各种 , 卡皮特 - , - - , - -
- , ['pɛkˌtɔri] - , - - - - - ,
testaceis **,** **pectore** **testaceo** **,** **maculis** **duabus** **purpureo** **-** **cyaneis** **,**
- , 胸 - , - - - - - ,

Purpureocyanea、viridi-varia、Capite fulvo、frontalibus cinereis、palpis antennisque testaceis、pectore testaceo、maculis duabus purpureo-cyaneis、

- ['kænoʊ] - - , ['eɪpɪs] - , - ['naɪgrɪs] , - - , ['eɪlɪs]
abdomine **cano** **-** **subtessellato** **,** **apice** **æneo** **,** **pedibus** **validis** **nigris** **,** **tibiis** **fulvis** **,** **alis**
- 独木舟 - - , 杏 - , 佩迪布斯 - 黑 , - - , 艾丽斯
-
subcinerascentibus **.**
- .

腹部 cano-subtessellato、apice æneo、pedibus validis nigris、tibiis fulvis、alis subcinerascentibus。

['fiːmeɪl] .
Female **.**
女性 .

女性。

['pɜːpəlɪʃ] - [bluː] [tɪndʒd] [wɪð] [griːn] , ['hɑːdli] ['ʃaɪnɪŋ] .
Purplish - blue tinged with green , hardly shining .
紫红色 - 蓝色的 带点色调 和 绿色的 , 几乎 灼灼 .

紫蓝色，略带绿色，几乎不反光。

[hed] [fɔːn] - ['kʌlə(r)] , [teˈsteɪʃəs] [ɪn] [frʌnt] ; - [sɪˈnɪərɪəs] .
Head fawn - colour , testaceous in front ; frontalia cinereous .
头 讨好 - 颜色 , 睾丸 在 正面 ; - 灰烬 .

头部呈黄褐色，前部呈黄褐色；额部呈灰褐色。

[prəˈbɒsɪs] [blæk] .
Proboscis black .
长鼻 黑色的 .

喙呈黑色。

['pælpaɪ] , [ænd; ənd] ['pektəs] [teˈsteɪʃəs] , [ðə; ði] ['lætə(r)] [wɪð] [ə; eɪ] ['pɜːpəlɪʃ] - [bluː] [mɑːk] [ɒn] [iːtʃ] [saɪd] .
Palpi , antennæ and pectus testaceous , the latter with a purplish - blue mark on each side .
触须 , 天线 和 胸骨 睾丸 , 这 后者 和 一个 紫红色 - 蓝色的 标记 在 每个 边 .

触须、触角和胸骨呈黄褐色，后者两侧各有一个紫蓝色的斑纹。

['æbdəmən] ['slaɪtli] ['tesəleɪtɪd] [wɪð] ['hɔːri] [təˈmentəm] , [æt; ət] [ðə; ði] [tɪp] .
Abdomen slightly tessellated with hoary tomentum , æneous at the tip .
腹部 轻微地 镶嵌 和 苍老 绒毛 , 埃内乌斯 在 这 提示 .

腹部略呈灰白色绒毛状，尖端呈金黄色。

[legz] [blæk] , [staʊt] ; - ['tɔːni] .
Legs black , stout ; tibiæ tawny .
腿 黑色的 , 肥硕 ; - 黄褐色 .

腿黑色，粗壮；tibiæ 棕褐色。

[wɪŋz] ['veri] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] ; [veɪns] [blæk] , [teˈsteɪʃəs] [təˈwɔːdz] [ðə; ði] [beɪs] [ænd; ənd] [əˈlɒŋ] [ðə; ði] ['kɒstə] ; præbrachial25
Wings very slightly greyish ; veins black , testaceous towards the base and along the costa ; præbrachial25
翅膀 非常 轻微地 灰蒙蒙的 ; 静脉 黑色的 , 睾丸 向 这 根据 和 沿着 这 科斯塔 ; præbrachial25

翅膀略带灰色；翅脉黑色，基部和前缘呈淡黄色；前臂25

[veɪn] ['fɔːmɪŋ] [ə; eɪ] ['veri] [əbˈtjuːs] ['æŋg(ə)l] [æt; ət] [ɪts] ['flekʃə] ,
vein forming a very obtuse angle at its flexure ,
静脉 成型 一个 非常 钝 角度 在 它是 弯曲 ,

静脉在其弯曲处形成一个非常钝角，

[frɒm; frəm] [wens] [ˌaɪ ˈtiː] [ɪz] ['slaɪtli] ['ʌndjuleɪtɪŋ] [tuː; tə] [ɪts] [tɪp] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn] ['veri] ['diːpli] ['ʌndjuleɪtɪŋ] ,
from whence it is slightly undulating to its tip ; discal transverse vein very deeply undulating ,
从 何处 它 是 轻微地 起伏的 到 它是 提示 ; 盘 横 静脉 非常 深 起伏的 ,

从其源头到尖端略呈波浪状；盘状横静脉呈深波浪状，

['pɑːtɪd] [baɪ] [fʊl] [hɑːf] [ɪts] [leŋkθ; leŋθ] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['bɔːdə(r)] ,
parted by full half its length from the border ,
分手了 经过 满的 一半 它是 长度 从 这 边界 ,

与边界线隔开了整整一半的长度，

[ænd; ənd][baɪ] [mʌtʃ] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] ['flekʃə] [ɒv; əv][ðə; ði] -
and **by** **much** **less** **than** **its** **length** **from** **the** **flexure** **of** **the** **præbrachial**
和 经过 很多 较少的 比 它是 长度 从 这 弯曲 的 这 -
[veɪn] .
vein .
静脉 .

并且远小于其从前臂静脉弯曲处到末端的长度。

- [waɪt] .
Alulæ **white** .
- 白色的 .

白色阿鲁莱。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][faɪv][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **5** **lines** **;** **of** **the** **wings** **10** **lines** **.**
长度 的 这 身体 5 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 5 线；翅膀长度为 10 线。

[mə'lækə] . - .
Malacca **.** **84** **.**
马六甲 . - .

马六甲.84.

['mʌskə] - , [en] . [es] . (['dʒiːnəs] - , [mæk] .) , - .
Musca **infixa** **,** **n** **.** **s** **.** **(** **genus** **Silbomyia** **,** **Macq** **.** **)** **,** **fœm** **.**
蝇 - , n . s . (属 - , 麦克 .) , - .

Musca infixa, ns（Silbomyia, Macq. 属），fœm。

['vɪrɪdi] - [saɪ'eɪniə] , ['kæpɪti] - , - - ['naɪgrɪs] , - - , [θɔrɑːsɪs] [vɪtɪs]
Viridi **-** **cyanea** **,** **capite** **albido** **,** **frontalibus** **antennisque** **nigris** **,** **palpis** **fulvis** **,** **thoracis** **vittis**
维里迪 - 蓝绿色 , 卡皮特 - , - - 黑 , - - , 胸腔 维蒂斯
['kwɔtjuə] - - ,
quatuor **abdomineque** **purpureis** **,**
四重奏 - - ,

Viridi-cyanea、Capite albido、frontalibus antennisque nigris、palpis fulvis、thoracis vitis quatuor abdomineque purpureis、

- , - - , ['eɪlɪs] - - - ['fʌskoʊ] - - .
pedibus **piceis** **,** **femoribus** **cyanascentibus** **,** **alis** **cinereis** **costâ** **venisque** **fusco** **-** **marginatis** **.**
佩迪布斯 - , - - , 艾丽斯 - - - 福斯科 - - .

pedibus piceis、femoribus cyanascentibus、alis cinereis costâ venisque fusco-marginatis。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

['griːnɪʃ] - [bluː] .
Greenish **-** **blue** **.**
绿绿色 - 蓝色的 .

蓝绿色。

[hed] ['waɪtɪʃ] .
Head **whitish** **.**
头 白色 .

头部呈白色。

- , [prə'bɒsɪs] [ænd; ənd] [blæk] .
Frontalia **,** **proboscis** **and** **antennæ** **black** **.**
- , 长鼻 和 天线 黑色的 .

额部、吻部和触角均为黑色。

['pælpaɪ] ['tɔːni] .
Palpi **tawny** **.**
触须 黄褐色 .

帕尔皮黄褐色。

['θɔːræks] [wɪð] [fɔː(r)]['pɜːp(ə)l] [straɪps] .
Thorax **with** **four** **purple** **stripes** **.**
胸部 和 四 紫色的 条纹 .

胸部有四条紫色条纹。

['æbdəmən]['pɜːp(ə)l] .
Abdomen **purple** **.**
腹部 紫色的 .

腹部呈紫色。

[legz] ['pɪsɪəs] ; ['femərə] ['bluːɪʃ] .
Legs **piceous** **;** **femora** **bluish** **.**
腿 辛辣的 ; 股骨 蓝蓝色 .

腿部呈黑色；股节呈蓝色。

[wɪŋz] [greɪ] , ['braʊnɪʃ] [ə'lɒŋ] [ðə; ði]['kɒstə][ænd; ənd] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] ['bɔːdəz] [ɒv; əv][ðə; ði][veɪns] ,
Wings **grey** **,** **brownish** **along** **the** **costa** **and** **along** **the** **borders** **of** **the** **veins** **,**
翅膀 灰色的 , 棕褐色 沿着 这 科斯塔 和 沿着 这 边界 的 这 静脉 ,

翅膀呈灰色，前缘和脉缘呈褐色，

[wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [blæk] ; - [veɪn] ['fɔːmɪŋ] [æn; ən]['ɔːlməʊst] [raɪt] [ænd; ənd] ['sʌmwɒt]
which **are** **black** **;** **præbrachial** **vein** **forming** **an** **almost** **right** **and** **somewhat**
哪个 是 黑色的 ; - 静脉 成型 一个 几乎 正确的 和 有些
['raʊndɪd] ['æŋg(ə)l][æt; ət][ɪts] ['flekʃə] ,
rounded **angle** **at** **its** **flexure** **,**
圆润 角度 在 它是 弯曲 ,

呈黑色；前臂静脉在其弯曲处形成近乎直角且略呈圆形的角度，

[frɒm; frəm] [wens] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['veri] ['slaɪtli] [kɜːvd] ['ɪnwəd] [tuː; tə][ɪts][tɪp] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn]
from **whence** **it** **is** **very** **slightly** **curved** **inward** **to** **its** **tip** **;** **discal** **transverse** **vein**
从 何处 它 是 非常 轻微地 弯曲 向内 到 它是 提示 ; 盘 横 静脉
['veri] ['slaɪtli] ['ʌndjuleɪtɪŋ] ,
very **slightly** **undulating** **,**
非常 轻微地 起伏的 ,

从此处向内略微弯曲至尖端；盘状横脉略呈波状起伏，

['pɑːtɪd] [baɪ] [fʊl] [hɑːf][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔːdə(r)] ,
parted **by** **full** **half** **its** **length** **from** **the** **border** **,**
分手了 经过 满的 一半 它是 长度 从 这 边界 ,

与边界线隔开了整整一半的长度，

[ænd; ənd][baɪ] [mʌtʃ] [mɔː(r)][ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] ['flekʃə] [ɒv; əv][ðə; ði] -
and **by** **much** **more** **than** **its** **length** **from** **the** **flexure** **of** **the** **præbrachial**
和 经过 很多 更多的 比 它是 长度 从 这 弯曲 的 这 -
[veɪn] .
vein **.**
静脉 .

并且远远超过其从前臂静脉弯曲处到末端的长度。

- [dɑːk] [greɪ] .
Alulæ **dark** **grey** **.**
- 黑暗的 灰色的 .

深灰色。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][faɪv][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **5** **lines** **;** **of** **the** **wings** **10** **lines** **.**
长度 的 这 身体 5 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 5 线；翅膀长度为 10 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] . - .
Singapore . 85 .
新加坡 . - .

新加坡.85。

['mʌskə] - , [en] . [es] . (['dʒiːnəs] - , [mæk] .) , - , - - ['vɪrɪdɪs] , ['kæpɪti]
Musca fumipennis , n . s . (genus Silbomyia , Macq .) , fœm , Cyaneo - viridis , capite
蝇 - , n . s . (属 - , 麦克 .) , - , - - viridis , 卡皮特
- , - - ,
testaceo , frontalibus piceis ,
- , - - ,

Musca fumipennis, ns (Silbomyia, Macq.), fœm, Cyaneo-viridis, capite testaceo, frontalibus piceis,

- - - , [θɔrɑːsɪs] [vɪtɪs] ['kwɔtjuə] - - , -
palpis antennisque testaceis , thoracis vittis quatuor subobsoletis purpurascentibus , scutello
- - - , 胸腔 维蒂斯 四重奏 - - , -
- - - - , ['naɪgrɪs] - - [pai'ləusis] ,
abdomineque purpureo - cyaneis , pedibus nigris robustis densè pilosis ,
- - - - , 佩迪布斯 黑 - - 毛囊炎 ,

触须睾丸、胸骨玻璃体四分体 subobsoletis purpurascentibus、scutello abdomineque purpureo-cyaneis、pedibus nigris roughis densè pilosis、

['eɪlɪs] - , ['æpʌd] - [dɪmɪdiːəm] [bə'sæli] - .
alis fuscis , apud costæ dimidium basale sublimpidis .
艾丽斯 - , 普德 - 二咪唑 巴塞尔 - .

alis fuscis, apud costæ dimidium basale sublimpidis。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

['bluːɪʃ] - [griːn] .
Bluish - green .
蓝蓝色 - 绿色的 .

蓝绿色。

[hed] [peɪl] [te'steɪʃəs] ; - ['pɪsɪəs] .
Head pale testaceous ; frontalia piceous .
头 苍白 睾丸 ; - 辛辣的 .

头部淡黄褐色；额部黑褐色。

[prə'bɒsɪs] [blæk] .
Proboscis black .
长鼻 黑色的 .

喙呈黑色。

['pælpaɪ][ænd; ənd] [te'steɪʃəs] .
Palpi and antennæ testaceous .
触须 和 天线 睾丸 .

触角和触角呈睾丸状。

['θɔːræks] [wɪð] [fɔː(r)] ['veri] [ˌɪndɪ'stɪŋkt] ['pɜːpəlɪʃ] [straɪps] .
Thorax with four very indistinct purplish stripes .
胸部 和 四 非常 模糊 紫红色 条纹 .

胸部有四条非常模糊的紫色条纹。

[skjʊ'teləm] [ænd; ənd]['æbdəmən] ['pɜːpəlɪʃ] - [bluː] .
Scutellum and abdomen purplish - blue .
小盾片 和 腹部 紫红色 - 蓝色的 .

小盾片和腹部呈紫蓝色。

[legz] [blæk] , [staʊt] , ['θɪkli] ['paɪləʊz] ; [fɔː(r)] - ['tɔːni] .

Legs	black	,	stout	,	thickly	pilose	;	fore	coxæ	tawny	.
腿	黑色的	,	肥硕	,	浓密	毛茸茸的	;	前	-	黄褐色	.

腿黑色、粗壮、被厚厚的绒毛覆盖；前肢基节呈黄褐色。

[wɪŋz] [braʊn] , ['peɪlə(r)][æt; ət][ðə; ði][tɪps][ænd; ənd] [ə'lɒŋ] [ðə; ði][haɪnd]['bɔːdə(r)] ,

Wings	brown	,	paler	at	the	tips	and	along	the	hind	border	,
翅膀	棕色的	,	肤色较浅	在	这	尖端	和	沿着	这	后	边界	,

翅膀呈棕色，尖端和后缘颜色较浅。

['nɪəli] ['lɪmpɪd] [ə'lɒŋ] [ðə; ði]['kɒstə][fɔː(r); fə(r)][hɑːf][ðə; ði] [bredθ] ,

nearly	limpid	along	the	costa	for	half	the	breadth	,
几乎	清澈的	沿着	这	科斯塔	为了	一半	这	宽度	,

沿岸近乎清澈，占海岸线宽度的一半。

[ænd; ənd]['rɑːðə(r)] [les] [ðæn; ðən][hɑːf][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] [beɪs] ; [veɪns] [blæk] ;

and	rather	less	than	half	the	length	from	the	base	;	veins	black	;
和	相当	较少的	比	一半	这	长度	从	这	根据	;	静脉	黑色的	;

从基部算起长度不到一半；叶脉黑色；

- [veɪn] ['fɔːmɪŋ] [ə; eɪ] ['veri] ['slaɪtli] [ə'bliːk] [ænd; ənd] [mʌtʃ] - ['raʊndɪd] ['æŋg(ə)l][æt; ət][ɪts]

præbrachial	vein	forming	a	very	slightly	oblique	and	much	-	rounded	angle	at	its
-	静脉	成型	一个	非常	轻微地	斜	和	很多	-	圆润	角度	在	它是

['flekʃə] ,

flexure	,
弯曲	,

前臂静脉在其弯曲处形成一个略微倾斜且非常圆润的角度，

[frɒm; frəm] [wens] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['mɒdərətli] [kɜːvd] ['ɪnwəd] [tuː; tə][ɪts][tɪp] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn]

from	whence	it	is	moderately	curved	inward	to	its	tip	;	discal	transverse	vein
从	何处	它	是	中等程度	弯曲	向内	到	它是	提示	;	盘	横	静脉

['nɪəli] [streɪt] ,

nearly	straight	,
几乎	直的	,

从此处向内略微弯曲至尖端；盘状横脉近乎笔直，

['pɑːtɪd] [baɪ]['rɑːðə(r)][mɔː(r)][ðæn; ðən][hɑːf][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔːdə(r)] ,

parted	by	rather	more	than	half	its	length	from	the	border	,
分手了	经过	相当	更多的	比	一半	它是	长度	从	这	边界	,

与边界线相距超过其长度一半的距离，

[ænd; ənd][baɪ] [mʌtʃ] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] ['flekʃə] [ɒv; əv][ðə; ði] -

and	by	much	less	than	its	length	from	the	flexure	of	the	præbrachial
和	经过	很多	较少的	比	它是	长度	从	这	弯曲	的	这	-

[veɪn] .

vein	.
静脉	.

并且远小于其从前臂静脉弯曲处到末端的长度。

- [greɪ] .

Alulæ	grey	.
-	灰色的	.

灰叶鳢。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][faɪv][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .

Length	of	the	body	5	lines	;	of	the	wings	10	lines	.
长度	的	这	身体	5	线条	;	的	这	翅膀	-	线条	.

身体长度为 5 线；翅膀长度为 10 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] . - .

Singapore	.	86	.
新加坡	.	-	.

新加坡.86。

['mʌskə][doʊtɑːtə] , [en] . [es] . (['dʒenjʊə] - ?
Musca dotata , n . s . (genua Phormia ?
蝇 都达塔 , n . s . (热那亚 - ?

Musca dotata, ns（属Phormia?

[dɛs'viː] .) , [mɑːs] . ['vɪrɪdɪs] , ['kæpɪti][ˌæn'tiːkoʊ]['ælboʊ] , - - - , [æb'dɑːmənɪs] -
Desv .) , mas . Viridis , capite antico albo , palpis antennisque fulvis , abdominis vittâ
desv .) , mas . 维里迪斯 , 卡皮特 反科 阿尔博 , - - - , 腹肌 -
- - - ['naɪgroʊ] - - ,
dorsali nigrâ fasciisque nigro - æneis ,
- - - 黑人 - - ,

设计），马萨诸塞州。 Viridis、capite antico albo、palpis antennisque fulvis、abdominis vitta dorsali nigrâ fasciisque nigro-æneis、

['naɪgrɪs] , ['eɪlɪs] - , - - [ˌæn'tiːkoʊ]['naɪgroʊ] - ['fʌskoʊ] .
pedibus nigris , alis cinereis , dimidio apicali antico nigro - fusco .
佩迪布斯 黑 , 艾丽斯 - , - - 反科 黑人 - 福斯科 .

pedibus nigris、alis cinereis、dimidio apicali antico nigro-fusco。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

[griːn] .
Green .
绿色的 .

绿色的。

[hed] [waɪt] [ɪn] [frʌnt] .
Head white in front .
头 白色的 在 正面 .

头部前部为白色。

[prə'bɒsɪs] [blæk] .
Proboscis black .
长鼻 黑色的 .

喙呈黑色。

['pælpaɪ][ænd; ənd] ['tɔːni] .
Palpi and antennæ tawny .
触须 和 天线 黄褐色 .

触角和触角呈黄褐色。

['æbdəmən] [wɪð] [ə; eɪ] [blæk] ['dɔːs(ə)l] [straɪp] , [ænd; ənd] [wɪð] ['blækɪʃ] [brɒnz] [bændz] .
Abdomen with a black dorsal stripe , and with blackish bronze bands .
腹部 和 一个 黑色的 背侧 条纹 , 和 和 黑褐色 青铜 乐队 .

腹部有一条黑色背纹，并有黑褐色条纹。

[legz] [blæk] .
Legs black .
腿 黑色的 .

腿是黑色的。

[wɪŋz] [greɪ] ; ['æpɪkəl][hɑːf] ['blækɪʃ] - [braʊn] , [ɪk'septɪŋ] [ðə; ði][haɪnd]['bɔːdə(r)] ; [veɪns] [blæk] ;
Wings grey ; apical half blackish - brown , excepting the hind border ; veins black ;
翅膀 灰色的 ; 顶端 一半 黑褐色 - 棕色的 , 除外 这 后 边界 ; 静脉 黑色的 ;

翅膀灰色；除后缘外，端半部分呈黑褐色；翅脉黑色；

- [veɪn] ['fɔːmɪŋ] [ə; eɪ] ['veri] [əb'tjuːs] [ænd; ənd] ['sʌmwɒt] ['raʊndɪd] ['æŋg(ə)l] [æt; ət] [ɪts]
præbrachial **vein** **forming** **a** **very** **obtuse** **and** **somewhat** **rounded** **angle** **at** **its**
- 静脉 成型 一个 非常 钝 和 有些 圆润 角度 在 它是
['flekʃə] ,
flexure **,**
弯曲 ,

前臂静脉在其弯曲处形成一个非常钝且略呈圆形的角度，

[frɒm; frəm] [wens] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['veri] slightly26
from **whence** **it** **is** **very** **slightly26**
从 何处 它 是 非常 slightly26

由此略微26

[kɜːvd] ['ɪnwəd] [tuː; tə] [ɪts] [tɪp] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn] ['mɒdərətli] ['ʌndjuleɪtɪŋ] ,
curved **inward** **to** **its** **tip** **;** **discal** **transverse** **vein** **moderately** **undulating** **,**
弯曲 向内 到 它是 提示 ; 盘 横 静脉 中等程度 起伏的 ,

向内弯曲至尖端；盘状横静脉呈中等程度的波浪状，

['pɑːtɪd] [baɪ] ['lɪt(ə)l] [mɔː(r)] [ðæn; ðən] [hɑːf] [ɪts] [leŋkθ; leŋθ] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['bɔːdə(r)] [ænd; ənd] [baɪ] ['rɑːðə(r)]
parted **by** **little** **more** **than** **half** **its** **length** **from** **the** **border** **and** **by** **rather**
分手了 经过 小的 更多的 比 一半 它是 长度 从 这 边界 和 经过 相当
[les] [ðæn; ðən] [ɪts] [leŋkθ; leŋθ] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['flekʃə] [ɒv; əv] [ðə; ði] - .
less **than** **its** **length** **from** **the** **flexure** **of** **the** **præbrachial** **.**
较少的 比 它是 长度 从 这 弯曲 的 这 - .

与边界的距离略大于其长度的一半，与前臂弯曲处的距离略小于其长度。

- [greɪ] .
Alulæ **grey** **.**
- 灰色的 .

灰叶鳢。

[leŋkθ; leŋθ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['bɒdi] 3½ [laɪnz] ; [ɒv; əv] [ðə; ði] [wɪŋz] ['sɛvən] [laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **3½** **lines** **;** **of** **the** **wings** **7** **lines** **.**
长度 的 这 身体 3½ 线条 ; 的 这 翅膀 7 线条 .

身体长度 3½ 线；翅膀长度 7 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] . - .
Singapore **.** **87** **.**
新加坡 . - .

新加坡.87。

['mʌskə] - , [en] . [es] . (['dʒiːnəs] - , [dɛs'viː] .) , - .
Musca **diffidens** **,** **n** **.** **s** **.** **(** **genus** **Pyrellia** **,** **Desv** **.** **)** **,** **fœm** **.**
蝇 - , n . s . (属 - , desv .) , - .

Musca diffidens, ns（Pyrellia 属，Desv.），fœm。

- - ['vɪrɪdɪs] , ['kæpɪti] - , - - - ['naɪgrɪs] , ['eɪlɪs] [vɪks] -
Cyaneo **-** **viridis** **,** **capite** **albido** **,** **palpis** **antennis** **pedibusque** **nigris** **,** **alis** **vix** **cinerascentibus**
- - viridis , 卡皮特 - , - - - 黑 , 艾丽斯维克斯 -
.
:
.

Cyaneo-viridis、capite albido、palpis antennis pedibusque nigris、alis vix cinerascentibus。

['fiːmeɪl] .
Female **.**
女性 .

女性。

[braɪt] ['bluːɪʃ] - [griːn] .
Bright **bluish** **-** **green** **.**
明亮的 蓝蓝色 - 绿色的 .

亮蓝绿色。

[hed] ['waɪtɪʃ] .
Head whitish .
头 白色 .

头部呈白色。

[prə'bɒsɪs] , ['pælpaɪ] , [ænd; ənd][legz] [blæk] .
Proboscis , palpi , antennæ and legs black .
长鼻 , 触须 , 天线 和 腿 黑色的 .

喙、触须、触角和腿均为黑色。

[wɪŋz] ['hɑːdli] ['greɪɪʃ] ; [veɪns] [blæk] ; - [veɪn]['dʒentli] [kɜːvd] [æt; ət][ɪts] ['flekʃə] ,
Wings hardly greyish ; veins black ; præbrachial vein gently curved at its flexure ,
翅膀 几乎 灰蒙蒙的 ; 静脉 黑色的 ; - 静脉 轻轻地 弯曲 在 它是 弯曲 ,

翅膀几乎不呈灰色；翅脉黑色；前臂脉在其弯曲处略微弯曲。

[frɒm; frəm] [wens] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːlməʊst] [streɪt] [tuː; tə][ɪts][tɪp] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn]['ɔːlməʊst]
from whence it is almost straight to its tip ; discal transverse vein almost
从 何处 它 是 几乎 直的 到 它是 提示 ; 盘 横 静脉 几乎
[streɪt] ,
straight ,
直的 ,

从源头到尖端几乎呈直线；盘状横脉几乎呈直线，

['pɑːtɪd] [baɪ] [mʌtʃ] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔːdə(r)] ,
parted by much less than its length from the border ,
分手了 经过 很多 较少的 比 它是 长度 从 这 边界 ,

与其边界线之间的距离远小于其长度，

[ænd; ənd][baɪ] [mʌtʃ] [mɔː(r)][ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] [kɜːv] [ɒv; əv][ðə; ði] -
and by much more than its length from the curve of the præbrachial
和 经过 很多 更多的 比 它是 长度 从 这 曲线 的 这 -
[veɪn] .
vein .
静脉 .

而且远远超过其从前臂静脉弯曲处的长度。

- ['waɪtɪʃ] .
Alulæ whitish .
- 白色 .

Alulæ 呈白色。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][θriː][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [sɪks][laɪnz] .
Length of the body 3 lines ; of the wings 6 lines .
长度 的 这 身体 3 线条 ; 的 这 翅膀 6 线条 .

身体长度为 3 线；翅膀长度为 6 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] . - .
Singapore . 88 .
新加坡 . - .

新加坡.88。

['mʌskə] - , [en] . [es] . (['dʒiːnəs] - , [dɛs'viː] .) , - .
Musca confixa , n . s . (genus Pyrellia , Desv .) , fœm .
蝇 - , n . s . (属 - , desv .) , - .

Musca confixa, ns（Pyrellia, Desv.），fœm。

- ['vɪrɪdɪs] - - ['veərɪə] , ['kæpɪti]['naɪgroʊ] , - - , - - ,
Lætè viridis cyaneo purpureoque varia , capite nigro , antice albido , palpis testaceis ,
- viridis - - 各种 , 卡皮特 黑人 , - - , - - ,
- ['naɪgrɪs]['beɪsaɪ] - ,
antennis nigris basi rufescentibus ,
- 黑 基本 - ,

Lætè viridis cyaneo purpureoque varia、capite nigro、antice albido、palpis testaceis、antennis nigris basi rufescentibus、

[æb'dɑ:mənɪs] ['eɪpɪs] - , ['naɪgrɪs] , ['eɪlɪs] - .
abdominis apice subæneo , pedibus nigris , alis cinereis .
腹肌 杏 - , 佩迪布斯 黑 , 艾丽斯 - .

腹尖 subæneo、pedibus nigris、alis cinereis。

['fi:meɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[braɪt] [gri:n] , [tɪndʒd] [wɪð] [blu:] [ænd; ənd]['pɜ:p(ə)l] [ə'lɒŋ] [i:tʃ] [saɪd] .
Bright green , tinged with blue and purple along each side .
明亮的 绿色的 , 带点色调 和 蓝色的 和 紫色的 沿着 每个 边 .

亮绿色，两侧略带蓝色和紫色。

[hed] [blæk] [ə'bʌv] , ['waɪtɪʃ] [ɪn] [frʌnt] .
Head black above , whitish in front .
头 黑色的 多于 , 白色 在 正面 .

头部上方黑色，前方呈白色。

[prə'bɒsɪs] [blæk] .
Proboscis black .
长鼻 黑色的 .

喙呈黑色。

['pælpaɪ] [te'steɪʃəs] .
Palpi testaceous .
触须 睾丸 .

须状体呈睾丸状。

[blæk] ; [fɜ:st][ænd; ənd]['sekənd][dʒɔɪnts] ['redɪʃ] .
Antennæ black ; first and second joints reddish .
天线 黑色的 ; 第一的 和 第二 关节 微红 .

触角黑色；第一和第二节呈红色。

['æbdəmən] ['slaɪtli] [æt; ət][ðə; ði][tɪp] .
Abdomen slightly æneous at the tip .
腹部 轻微地 埃内乌斯 在 这 提示 .

腹部末端略呈金黄色。

[legz] [blæk] ; ['femərə] [gri:n] .
Legs black ; femora green .
腿 黑色的 ; 股骨 绿色的 .

腿部黑色；股骨绿色。

[wɪŋz] [greɪ] ; [veɪns] [blæk] ; - [veɪn]['dʒentli] [kɜ:vd] [æt; ət][ɪts] ['flekʃə] ,
Wings grey ; veins black ; præbrachial vein gently curved at its flexure ,
翅膀 灰色的 ; 静脉 黑色的 ; - 静脉 轻轻地 弯曲 在 它是 弯曲 ,

翅膀灰色；翅脉黑色；前臂脉在其弯曲处略微弯曲。

[bɪ'twiːn] [wɪtʃ] [ænd; ənd][ɪts][tɪp][ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['slaɪtli] [kɜːvd] ['ɪnwəd] , ['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn]
between **which** **and** **its** **tip** **it** **is** **slightly** **curved** **inward** **,** **discal** **transverse** **vein**
之间 哪个 和 它是提示 它 是 轻微地 弯曲 向内 , 盘 横 静脉
['mɒdərətli] ['ʌndjuleɪtɪŋ] ,
moderately **undulating** **,**
中等程度 起伏的 ,

在其与尖端之间略微向内弯曲，盘状横静脉呈中等程度的波浪状，

['pɑːtɪd] [baɪ] [mʌtʃ] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔːdə(r)] ,
parted **by** **much** **less** **than** **its** **length** **from** **the** **border** **,**
分手了 经过 很多 较少的 比 它是 长度 从 这 边界 ,

与其边界线之间的距离远小于其长度，

[ænd; ənd][baɪ][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] ['flekʃə] [ɒv; əv][ðə; ði]
and **by** **a** **little** **less** **than** **its** **length** **from** **the** **flexure** **of** **the**
和 经过 一个 小的 较少的 比 它是 长度 从 这 弯曲 的 这
- [veɪn] .
præbrachial **vein** **.**
- 静脉 .

并且比其从前臂静脉弯曲处到的长度略短一些。

- [dɑːk] [greɪ] .
Alulæ **dark** **grey** **.**
- 黑暗的 灰色的 .

深灰色。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi] 3½ [laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] ['sɛvən][laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **3½** **lines** **;** **of** **the** **wings** **7** **lines** **.**
长度 的 这 身体 3½ 线条 ; 的 这 翅膀 7 线条 .

身体长度 3½ 线；翅膀长度 7 线。

[maʊnt] ['əʊfə(r)] , [æt; ət][ðə; ði] [haɪt] [ɒv; əv] - [fiːt] . - .
Mount **Ophir** **,** **at** **the** **height** **of** **4000** **feet** **.** **89** **.**
山 奥菲尔 , 在 这 高度 的 - 脚 . - .

奥菲尔山，海拔 4000 英尺。89.

['mʌskə] - , [en] . [es] . (['dʒiːnəs] - , [dɛs'viː] .) , - .
Musca **refixa** **,** **n** **.** **s** **.** **(** **genus** **Pyrellia** **,** **Desv** **.** **)** **,** **fœm** **.**
蝇 - , n . s . (属 - , desv .) , - .

Musca refixa, ns（Pyrellia 属，Desv.），fœm。

[pɜːr'pjuːriːə] , - - [saɪ'eɪniə] ['ɔːt] - - ['vɪrɪdɪs] , ['kæpɪti][ˌæn'tiːkoʊ] , -
Purpurea **,** **lateribus** **subtùsque** **cyanea** **aut** **cyaneo** **-** **viridis** **,** **capite** **antico** **,** **palpis**
紫癜 , - - 蓝绿色 自动 - - viridis , 卡皮特 反科 , -
- ['naɪgrɪs] , - [ɑ'tɪkjʊlo] ['tɜːʃɪəʊ] - , ['eɪlɪs] - .
pedibusque **nigris** **,** **antennarum** **articulo** **tertio** **piceo** **,** **alis** **subcinereis** **.**
- 黑 , - 文章 第三 - , 艾丽斯 - .

Purpurea、lateribus subtùsque cyea aut cyaneo-viridis、capite antico、palpis pedibusque nigris、antennarum articulo tertio piceo、alis subcinereis。

['fiːmeɪl] .
Female **.**
女性 .

女性。

['pɜːp(ə)l] ['ʃaɪnɪŋ] , [bluː] [ɒn] [iːtʃ] [saɪd][ænd; ənd] [bɪ'niːθ] .
Purple **shining** **,** **blue** **on** **each** **side** **and** **beneath** **.**
紫色的 灼灼 , 蓝色的 在 每个 边 和 下面 .

紫色闪耀，两侧和下方呈蓝色。

[hed] [ɪn] [frʌnt] , [prə'bɒsɪs] , ['pælpaɪ][ænd; ənd] [legz] [blæk] .
Head in front , proboscis , palpi and legs black .
头 在 正面 , 长鼻 , 触须 和 腿 黑色的 .

头部在前，吻部、触须和腿为黑色。

[θɜːd] [dʒɔɪnt][ɒv; əv][ðə; ði] ['pɪsɪəs] .
Third joint of the antennæ piceous .
第三 联合的 的 这 天线 辛辣的 .

触角第三节。

[wɪŋz] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] ; [veɪns] [blæk] ; - [veɪn] ['fɔːmɪŋ] [ə; eɪ]['dʒent(ə)l] [kɜːv] [æt; ət][ɪts] ['flekʃə] ,
Wings slightly greyish ; veins black ; præbrachial vein forming a gentle curve at its flexure ,
翅膀 轻微地 灰蒙蒙的 ; 静脉 黑色的 ; - 静脉 成型 一个 温和的 曲线 在 它是 弯曲 ,

翅膀略呈灰色；翅脉黑色；前臂脉在其弯曲处形成一个柔和的弧度。

[wɪtʃ] [ɪz] ['veri] [nɪə(r)][ðə; ði]['bɔːdə(r)] , [ˌɪndɪ'stɪŋktli] [kɜːvd] ['aʊtwəd] [frɒm; frəm] [ðens] [tuː; tə][ɪts][tɪp] ;
which is very near the border , indistinctly curved outward from thence to its tip ;
哪个 是 非常 靠近 这 边界 , 模糊不清 弯曲 向外 从 因此 到 它是 提示 ;

它非常靠近边界，从那里向外弯曲到边界的尖端，弧度并不明显；

['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn] ['ɔːlməʊst] [streɪt] , ['pɑːtɪd] [baɪ]['lɪt(ə)l][mɔː(r)][ðæn; ðən][hɑːf][ɪts][leŋkθ; leŋθ] [frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔːdə(r)] ,
discal transverse vein almost straight , parted by little more than half its length from the border ,
盘 横 静脉 几乎 直的 , 分手了 经过 小的 更多的 比 一半 它是 长度 从 这 边界 ,

盘状横脉几乎笔直，与边缘的距离略超过其长度的一半，

[ænd; ənd][baɪ][ə'baʊt][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] ['flekʃə] [ɒv; əv][ðə; ði] - [veɪn] .
and by about its length from the flexure of the præbrachial vein .
和 经过 关于 它是 长度 从 这 弯曲 的 这 - 静脉 .

大约从前臂静脉弯曲处算起的长度。

- [greɪ] .
Alulæ grey .
- 灰色的 .

灰叶鳢。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi] 2½ – 2¾ [laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [faɪv] – 5½ [laɪnz] .
Length of the body 2½ – 2¾ lines ; of the wings 5 – 5½ lines .
长度 的 这 身体 2½ – 2¾ 线条 ; 的 这 翅膀 5 – 5½ 线条 .

身体长度为 2½–2¾ 线；翅膀长度为 5–5½ 线。

[vɑː(r)] . - .
Var . β .
变量 . - .

变量 β。

['bluːɪʃ] - [griːn] .
Bluish - green .
蓝蓝色 - 绿色的 .

蓝绿色。

[skjʊ'teləm] ['pɜːpəlɪʃ] - [bluː] .
Scutellum purplish - blue .
小盾片 紫红色 - 蓝色的 .

小盾片呈紫蓝色。

['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn] ['veri] [ˌɪndɪ'stɪŋktli] [kɜːvd] ['ɪnwəd] .
Discal transverse vein very indistinctly curved inward .
盘 横 静脉 非常 模糊不清 弯曲 向内 .

椎间盘横静脉向内弯曲的弧度非常不明显。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] . - .
Singapore . 90 .
新加坡 . - .

新加坡.90。

['mʌskə] - , [en] . [es] . (['dʒiːnəs] - , [dɛs'viː] .) , - .
Musca perfixa , n . s . (genus Pyrellia , Desv .) , fœm .
蝇 - , n . s . (属 - , desv .) , - .

Musca perfixa, ns (Pyrellia, Desv.), fœm。

[pɜːr'pjuːriːə] , ['kæpɪti] - - - ['naɪgrɪs] , ['eɪlɪs] - .
Purpurea , capite palpis antennis pedibusque nigris , alis limpidis .
紫癜 , 卡皮特 - - - 黑 , 艾丽斯 - .

Purpurea、Capite palpis antennis pedibusque nigris、alis limpidis。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

['veri] ['nɪəli] ['ælaɪd][tuː; tə][em] . - .
Very nearly allied to M . refixa .
非常 几乎 盟军 到 M . - .

与 M. refixa 非常接近。

['pɜːp(ə)l] , ['ʃaɪnɪŋ] .
Purple , shining .
紫色的 , 灼灼 .

紫色，闪亮。

[hed] [ænd; ənd] [ə'pendɪdʒɪz] [ænd; ənd][legz] [blæk] .
Head and appendages and legs black .
头 和 附属物 和 腿 黑色的 .

头部、四肢和腿部均为黑色。

[wɪŋz] ['lɪmpɪd] ; [veɪns] [blæk] ; - vein27
Wings limpid ; veins black ; præbrachial vein27
翅膀 清澈的 ; 静脉 黑色的 ; - vein27

翅透明；翅脉黑色；前臂脉27

['fɔːmɪŋ] [ə; eɪ]['dʒent(ə)l] [kɜːv] [æt; ət][ɪts] ['flekʃə] [wɪtʃ] [ɪz] ['veri] [nɪə(r)][ðə; ði]['bɔːdə(r)] ,
forming a gentle curve at its flexure which is very near the border ,
成型 一个 温和的 曲线 在 它是 弯曲 哪个 是 非常 靠近 这 边界 ,

在靠近边界的弯曲处形成一个平缓的曲线，

[streɪt] [frɒm; frəm] [ðens] [tuː; tə][ɪts][tɪp] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn]['ɔːlməʊst] [streɪt] ,
straight from thence to its tip ; discal transverse vein almost straight ,
直的 从 因此 到 它是 提示 ; 盘 横 静脉 几乎 直的 ,

从此处笔直延伸至其尖端；盘状横脉几乎笔直，

['pɑːtɪd] [baɪ][ə'baʊt][hɑːf][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔːdə(r)] ,
parted by about half its length from the border ,
分手了 经过 关于 一半 它是 长度 从 这 边界 ,

与边界线相隔大约一半的长度，

[ænd; ənd][baɪ][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][mɔː(r)][ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] ['flekʃə] [ɒv; əv][ðə; ði]

and	by	a	little	more	than	its	length	from	the	flexure	of	the
和	经过	一个	小的	更多的	比	它是	长度	从	这	弯曲	的	这

- [veɪn] .

præbrachial	vein	.
-	静脉	.

并且比其从前臂静脉弯曲处到的长度略多一些。

- ['waɪtɪʃ] .

Alulæ	whitish	.
-	白色	.

小叶蓑衣呈白色。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][θriː][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [sɪks][laɪnz] .

Length	of	the	body	3	lines	;	of	the	wings	6	lines	.
长度	的	这	身体	3	线条	;	的	这	翅膀	6	线条	.

身体长度为 3 线；翅膀长度为 6 线。

[maʊnt] ['əʊfə(r)] . - .

Mount	Ophir	.	91	.
山	奥菲尔	.	-	.

奥菲尔山.91.

['mʌskə] - , [en] . [es] . (['dʒiːnəs] - , [dɛs'viː] .) , [mɑːs] .

Musca	affixa	,	n	.	s	.	(	genus	Morellia	,	Desv	.	)	,	mas	.
蝇	-	,	n	.	s	.	(	属	-	,	desv	.	)	,	mas	.

Musca affixa，ns（莫雷利亚属，Desv.），mas。

- ['nɪgrə] , ['kæpɪti][ˌæn'tiːkoʊ]['ælboʊ] , [θɔrɑːsɪs] [vɪtɪs] ['trɪbəs]['leɪtɪs] - , -

Obscurè	nigra	,	capite	antico	albo	,	thoracis	vittis	tribus	latis	albidis	,	abdomine
-	黑	,	卡皮特	反科	阿尔博	,	胸腔	维蒂斯	部落	拉蒂斯	-	,	-

- , ['eɪlɪs] - .

subtessellato	,	alis	subcinereis	.
-	,	艾丽斯	-	.

黑质暗，头白，胸肌白，腹部细，阿里斯细。

[meɪl] .

Male	.
男性	.

男性。

[dʌl] [blæk] .

Dull	black	.
乏味的	黑色的	.

暗黑色。

[hed] [waɪt] [ɪn] [frʌnt] .

Head	white	in	front	.
头	白色的	在	正面	.

头部前部为白色。

['θɔːræks] [wɪð] [θriː] [brɔːd] ['waɪtɪʃ] [straɪps] .

Thorax	with	three	broad	whitish	stripes	.
胸部	和	三	广阔	白色	条纹	.

胸部有三条宽阔的白色条纹。

['æbdəmən] ['slaɪtli] ['tesəleɪtɪd] .

Abdomen	slightly	tessellated	.
腹部	轻微地	镶嵌	.

腹部略呈菱形花纹。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] ; [veɪns] [blæk] ;
Wings greyish ; veins black ;
翅膀 灰蒙蒙的 ; 静脉 黑色的 ;

翅膀呈灰白色；翅脉呈黑色；

- [veɪn] ['fɔːmɪŋ] [ə; eɪ]['dʒent(ə)l] [kɜːv] [æt; ət][ɪts] ['flekʃə] [wɪtʃ] [ɪz] ['veri] [nɪə(r)][ðə; ði]
præbrachial vein forming a gentle curve at its flexure which is very near the
- 静脉 成型 一个 温和的 曲线 在 它是 弯曲 哪个 是 非常 靠近 这
['bɔːdə(r)] ,
border ,
边界 ,

前臂静脉在其弯曲处形成一个缓和的弧度，该弯曲处非常靠近边界。

['nɪəli] [streɪt] [frɒm; frəm][ɪts] ['flekʃə] [tuː; tə][ɪts][tɪp] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn] ['hɑːdli] ['ʌndjuleɪtɪŋ] ,
nearly straight from its flexure to its tip ; discal transverse vein hardly undulating ,
几乎 直的 从 它是 弯曲 到 它是 提示 ; 盘 横 静脉 几乎 起伏的 ,

从弯曲处到尖端几乎呈直线；盘状横静脉几乎没有波动，

['pɑːtɪd] [baɪ] [les] [ðæn; ðən][hɑːf][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔːdə(r)] ,
parted by less than half its length from the border ,
分手了 经过 较少的 比 一半 它是 长度 从 这 边界 ,

与边界线相距不到其长度的一半，

[ænd; ənd][baɪ]['lɪt(ə)l] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] ['flekʃə] [ɒv; əv][ðə; ði] -
and by little less than its length from the flexure of the præbrachial
- [veɪn] .
vein .
静脉 .

从前臂静脉弯曲处到此处的长度略小于其长度。

- [greɪ] .
Alulæ grey .
- 灰色的 .

灰叶鳢。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][fɔːr][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] ['sɛvən][laɪnz] .
Length of the body 4 lines ; of the wings 7 lines .
长度 的 这 身体 4 线条 ; 的 这 翅膀 7 线条 .

身体长度为 4 线；翅膀长度为 7 线。

[maʊnt] ['əʊfə(r)] .
Mount Ophir .
山 奥菲尔 .

奥菲尔山。

- .
Subfam .
- .

子家族。

- , [wɔːk] .
Anthomyides , Walk .
- , 走 .

安托米德斯，步行。

[dʒen] . [ə'rɪʃiə] , [mæk] . - .
Gen . Aricia , Macq . 92 .
Gen . 阿里西亚 , 麦克 . - .

Aricia将军，Macq.92。

[əˈrɪʃiə] - , [en] . [es] . , [mɑːs] . [ˈkeɪnə] , [ˈkæpɪti] - , - - -
Aricia argentata , n . s . , mas . Cana , capite argenteo , palpis antennis pedibusque
阿里西亚 - , n . s . , mas . 迦拿 , 卡皮特 - , - - -
[ˈnaɪgrɪs] , [θɔrɑːsɪs] [vɪtɪs] - - ,
nigris , thoracis vittis duabus nigricantibus ,
黑 , 胸腔 维蒂斯 - - ,

银阿里西亚 (Aricia argentata)，ns，mas。 Cana, Capite argenteo, palpis antennis pedibusque nigris, thoracis vittis duabus nigricantibus,

- [ˈeɪpɪs] - , [æbˈdɑːmənɪs] - [ˈkwɔtjuə] [ˈnaɪgrɪs] - [ˈbeɪsaɪ] - ,
scutelli apice testaceo , abdominis maculis quatuor nigris dorsalibus basi testaceo ,
- 杏 - , 腹肌 - 四重奏 黑 - 基本 - ,
- - , [ˈeɪlɪs] - .
femoribus testaceis , alis subcinereis .
- - , 艾丽斯 - .

scutelli apice testaceo、abdominis maculis quatuor nigris dorsalibus basic testaceo、femoribus testaceis、alis subcinereis。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

[ˈhɔːri] .
Hoary .
苍老 .

苍老。

[hed] [ˈsɪlvəri] - [waɪt] .
Head silvery - white .
头 银色 - 白色的 .

头部呈银白色。

[prəˈbɒsɪs] , [ˈpælpaɪ] , [ænd; ənd] [legz] [blæk] .
Proboscis , palpi , antennæ and legs black .
长鼻 , 触须 , 天线 和 腿 黑色的 .

喙、触须、触角和腿均为黑色。

[ˈθɔːræks] [wɪð] [tuː] [ˈblækɪʃ] [straɪps] .
Thorax with two blackish stripes .
胸部 和 二 黑褐色 条纹 .

胸部有两条黑色条纹。

[skjʊˈteləm] [təˈwɔːdz] [ðə; ði] [tɪp] [ænd; ənd] [ˈfemərə] [teˈsteɪʃəs] .
Scutellum towards the tip and femora testaceous .
小盾片 向 这 提示 和 股骨 睾丸 .

小盾片朝向尖端，股节呈睾丸状。

[ˈæbdəmən] [wɪð] [fɔː(r)] [blæk] [ˈdɔːs(ə)l] [spɒts] , [teˈsteɪʃəs] [təˈwɔːdz] [ðə; ði] [beɪs] .
Abdomen with four black dorsal spots , testaceous towards the base .
腹部 和 四 黑色的 背侧 地点 , 睾丸 向 这 根据 .

腹部有四个黑色背斑，基部呈黄褐色。

[wɪŋz] [ænd; ənd] - [ˈslaɪtli] [ˈgreɪɪʃ] ; [veɪns] [blæk] , [teˈsteɪʃəs] [təˈwɔːdz] [ðə; ði] [beɪs] ;
Wings and alulæ slightly greyish ; veins black , testaceous towards the base ;
翅膀 和 - 轻微地 灰蒙蒙的 ; 静脉 黑色的 , 睾丸 向 这 根据 ;

翅膀和侧翼略呈灰色；翅脉黑色，基部呈黄褐色；

['kju:bɪtəl][ænd; ənd] - [veɪns] ['slaɪtli] [daɪ'vɜ:dʒɪŋ][fɔ:(r); fə(r)][ə'baʊt] [tu:] - [θɜ:dz] [ɒv; əv][ðeə(r)]
cubital and præbrachial veins slightly diverging for about two - thirds of their
肘部 和 - 静脉 轻微地 分歧 为了 关于 二 - 三分之一 的 他们的
[leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜ:s] [veɪn] ,
length from the præbrachial transverse vein ,
长度 从 这 - 横 静脉 ,

肘静脉和前臂静脉在其长度的约三分之二处略微向外分开，与前臂横静脉相接。

['veri] ['slaɪtli] [kən'vɜ:dʒɪŋ] [frɒm; frəm] [ðens] [tu:; tə][ðə; ði]['bɔ:də(r)] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜ:s] [veɪn] [ə'bli:k] ,
very slightly converging from thence to the border ; discal transverse vein oblique ,
非常 轻微地 收敛 从 因此 到 这 边界 ; 盘 横 静脉 斜 ,

从此处略微向边缘收敛；盘状横静脉斜行，

['slaɪtli] [kɜ:vd] ['ɪnwəd] [ə'lɒŋ] [ɪts][haɪnd][hɑ:f] ,
slightly curved inward along its hind half ,
轻微地 弯曲 向内 沿着 它是 后 一半 ,

后半部分略微向内弯曲，

['pɑ:tɪd] [baɪ][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][mɔ:(r)][ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜ:s] ,
parted by a little more than its length from the præbrachial transverse ,
分手了 经过 一个 小的 更多的 比 它是 长度 从 这 - 横 ,

与前臂横突的距离略大于其长度，

[ænd; ənd][baɪ] [mʌtʃ] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔ:də(r)] .
and by much less than its length from the border .
和 经过 很多 较少的 比 它是 长度 从 这 边界 .

而且距离边界的长度要小得多。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi] 3½ [laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [sɪks][laɪnz] .
Length of the body 3½ lines ; of the wings 6 lines .
长度 的 这 身体 3½ 线条 ; 的 这 翅膀 6 线条 .

身体长度 3½ 线；翅膀长度 6 线。

[mə'lækə] .
Malacca .
马六甲 .

马六甲。

[dʒen] . - , [mæk] . - .
Gen . Hydrotæa , Macq . 93 .
Gen . - , 麦克 . - .

Gen. Hydrotæa, Macq.93.

- - , [en] . [es] . , [mɑ:s] . ['nɪgrə] , ['kæpɪti]['kænoʊ] , - - ['naɪgroʊ] -
Hydrotæa solennis , n . s . , mas . Nigra , capite cano , thorace subcinereo nigro -
- - , n . s . , mas . 黑 , 卡皮特 独木舟 , - - 黑人 -
- , - ['lɔ:ŋgaɪ] - - , - - , ['eɪlɪs] - .
trivittato , abdomine longi - obconico , tibiis ferrugineis , alis subcinoreis .
- , - 隆吉 - - , - - , 艾丽斯 - .

Hydrotæa solennis，ns，mas。黑头、卡诺头、胸甲 subcinereo nigro-trivittato、腹长、obconico、tibiis ferrugineis、alis subcinoreis。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

[blæk] .
Black .
黑色的 .

黑色的。

[hed] ['hɔːri] [ɪn] [frʌnt] .
Head hoary in front .
头 苍老 在 正面 .

前面的头骨已经变白了。

['θɔːræks] ['slaɪtli] [sɪ'nɪərɪəs] , [wɪð] [θriː] [blæk] [straɪps] .
Thorax slightly cinereous , with three black stripes .
胸部 轻微地 灰烬 , 和 三 黑色的 条纹 .

胸部略呈灰褐色，有三条黑色条纹。

['æbdəmən] ['iːlɒŋgeɪt] - [ɔb'kɔnikəl] .
Abdomen elongate - obconical .
腹部 拉长 - 倒锥形 .

腹部细长倒圆锥形。

- [fe'ruːdʒɪnəs] .
Tibiæ ferruginous .
- 含铁的 .

Tibiæ ferruginous.

[wɪŋz] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] ; [veɪns] [blæk] , [te'steɪʃəs] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] ;
Wings slightly greyish ; veins black , testaceous at the base ;
翅膀 轻微地 灰蒙蒙的 ; 静脉 黑色的 , 睾丸 在 这 根据 ;

翅膀略呈灰色；翅脉黑色，基部呈黄褐色；

['kjuːbɪtəl][ænd; ənd] - [veɪns] ['slaɪtli] [daɪ'vɜːdʒɪŋ][fɔː(r); fə(r)] ['nɪəli] [tuː] - [θɜːdz] [ɒv; əv][ðeə(r)]
cubital and præbrachial veins slightly diverging for nearly two - thirds of their
肘部 和 - 静脉 轻微地 分歧 为了 几乎 二 - 三分之一 的 他们的
[leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜːs] [veɪn] ,
length from the præbrachial transverse vein ,
长度 从 这 - 横 静脉 ,

肘静脉和前臂静脉在其长度的近三分之二处略微向外分开，与前臂横静脉相交。

['veri] ['slaɪtli] [kən'vəːdʒiŋ] [frɒm; frəm] [ðens] [tuː; tə][ðə; ði]['bɔːdə(r)] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn] [ə'bliːk] ,
very slightly converging from thence to the border ; discal transverse vein oblique ,
非常 轻微地 收敛 从 因此 到 这 边界 ; 盘 横 静脉 斜 ,
[kɜːvd] ['ɪnwəd] [ɪn][ðə; ði]['mɪd(ə)l] ,
curved inward in the middle ,
弯曲 向内 在 这 中间 ,

从此处向边缘略微收敛；盘状横脉斜向，中部向内弯曲，

['pɑːtɪd] [baɪ] [ə'baʊt] [ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜːs] [ænd; ənd][baɪ]['lɪt(ə)l][mɔː(r)]
parted by about its length from the præbrachial transverse and by little more
分手了 经过 关于 它是 长度 从 这 - 横 和 经过 小的 更多的
than28
than28
than28

与前臂横突相隔约其长度，略多于28。

[hɑːf][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔːdə(r)] .
half its length from the border .
一半 它是 长度 从 这 边界 .

从边界算起，长度的一半。

- ['greɪɪʃ] .
Alulæ greyish .
- 灰蒙蒙的 .

灰褐色的海葵。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi] 2¾ [laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [faɪv][laɪnz] .
Length of the body 2¾ lines ; of the wings 5 lines .
长度 的 这 身体 2¾ 线条 ; 的 这 翅膀 5 线条 .

身体长度为 2¾ 线；翅膀长度为 5 线。

[maʊnt] ['əʊfə(r)] , [æt; ət][ðə; ði] [haɪt] [ɒv; əv] - [fiːt] . - .
Mount Ophir , at the height of 4000 feet . 94 .
山 奥菲尔 , 在 这 高度 的 - 脚 . - .

奥菲尔山，海拔 4000 英尺。94.

[ə'rɪʃiə] ['pætʃʊlə] , [en] . [es] . , [mɑːs] .
Aricia patula , n . s . , mas .
阿里西亚 帕图拉 , n . s . , mas .

Aricia patula，ns，mas。

['nɪgrə] [sæt] ['leɪtə] , - , [θɔrɑːsɪs] - , - - - , [æb'dɑːmənɪs] ['eɪpɪs]
Nigra sat lata , antennis , thoracis lateribus , abdomine pedibusque fulvis , abdominis apice
黑 卫星 拉塔 , - , 胸腔 - , - - - , 腹肌 杏
- ['naɪgrɪs] , ['eɪliə] - .
tarsisque nigris , alia cinereis .
- 黑 , 别名 - .

黑质有腹角、触角、胸侧侧肌、腹足黄黄、腹尖黑质、灰质。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

[blæk] , ['rɑːðə(r)] [brɔːd] .
Black , rather broad .
黑色的 , 相当 广阔 .

黑色，较宽。

[aɪz] [braɪt] [red] .
Eyes bright red .
眼睛 明亮的 红色的 .

眼睛通红。

, [saɪdz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['θɔːræks] , [skjʊ'teləm] , ['æbdəmən] [ænd; ənd] [legz] ['tɔːni] .
Antennæ , sides of the thorax , scutellum , abdomen and legs tawny .
天线 , 侧面 的 这 胸部 , 小盾片 , 腹部 和 腿 黄褐色 .

触角、胸侧、小盾片、腹部和腿部呈黄褐色。

['æbdəmən] ['hɑːdli] [lɒŋgə(r)] [ðæn; ðən] [brɔːd] , [blæk] [tə'wɔːdz] [ðə; ði] [tɪp] .
Abdomen hardly longer than broad , black towards the tip .
腹部 几乎 更长 比 广阔 , 黑色的 向 这 提示 .

腹部长度几乎不大于宽度，末端呈黑色。

['tɑːsaɪ] [blæk] .
Tarsi black .
跗骨 黑色的 .

跗骨黑。

[wɪŋz] [ænd; ənd] - [greɪ] ; [veɪns] [blæk] , ['tɔːni] [tə'wɔːdz] [ðə; ði] [beɪs] ;
Wings and alulæ grey ; veins black , tawny towards the base ;
翅膀 和 - 灰色的 ; 静脉 黑色的 , 黄褐色 向 这 根据 ;

翅膀和翼状翅灰色；翅脉黑色，基部呈黄褐色；

['kjuːbɪtəl] [ænd; ənd] - [veɪns] [daɪ'vɜːdʒɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [mɔː(r)] [ðæn; ðən] [tuː] - [θɜːdz] [ɒv; əv] [ðeə(r)]
cubital and præbrachial veins diverging for more than two - thirds of their
肘部 和 - 静脉 分歧 为了 更多的 比 二 - 三分之一 的 他们的
[leŋkθ; leŋθ] [frɒm; frəm] [ðə; ði] - ['trænzvɜːs] ,
length from the præbrachial transverse ,
长度 从 这 - 横 ,

肘静脉和前臂静脉在其长度的三分之二以上从前臂横静脉分叉，

['pærəlel] [frɒm; frəm] [ðens] [tu:; tə][ðeə(r)][tɪps] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜ:s] [veɪn] ['veri] [ə'bli:k] , [kɜ:vd]
parallel **from** **thence** **to** **their** **tips** **;** **discal** **transverse** **vein** **very** **oblique** **,** **curved**
平行线 从 因此 到 他们的 尖端 ; 盘 横 静脉 非常 斜 , 弯曲
['ɪnwəd] [nɪə(r)][ɪts][haɪnd][end] ,
inward **near** **its** **hind** **end** **,**
向内 靠近 它是 后 结尾 ,

从此处平行至其末端；盘状横脉非常倾斜，在其后端附近向内弯曲，

['pɑ:tɪd] [baɪ][mɔ:(r)][ðæn; ðən][hɑ:f][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔ:də(r)] ,
parted **by** **more** **than** **half** **its** **length** **from** **the** **border** **,**
分手了 经过 更多的 比 一半 它是 长度 从 这 边界 ,

与边界线相距超过其长度一半的距离，

[ænd; ənd][baɪ] ['veri] ['lɪt(ə)l][mɔ:(r)][ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜ:s]
and **by** **very** **little** **more** **than** **its** **length** **from** **the** **præbrachial** **transverse**
和 经过 非常 小的 更多的 比 它是 长度 从 这 - 横
[veɪn] .
vein **.**
静脉 .

并且与前臂横静脉的长度相差甚远。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði] ['bɒdi] 3½ [laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] ['sɛvən][laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **3½** **lines** **;** **of** **the** **wings** **7** **lines** **.**
长度 的 这 身体 3½ 线条 ; 的 这 翅膀 7 线条 .

身体长度 3½ 线；翅膀长度 7 线。

[ˌsɪŋə'pɔ:(r)] .
Singapore **.**
新加坡 .

新加坡。

- .
Subfam **.**
- .

子家族。

- , ['fɔ:lən] .
Helomyzides **,** **Fallen** **.**
- , 倒下 .

赫洛米齐德斯，堕落者。

[dʒen] . - , [en] . [dʒi:] . ([pleɪt] [ai] . [fɪg] . [fɔ:r] .)
Gen **.** **Xarnuta** **,** **n** **.** **g** **.** **(** **Plate** **I** **.** **fig** **.** **4** **.** **)**
Gen . - , n . 克 . (盘子 我 . 如图 . 4 .)

Gen. Xarnuta, ng（图版 I. 图 4.）

- ['æfɪnɪs] ; [mɑ:s][et] - .
Helomyzæ **affinis** **;** **mas** **et** **fœm** **.**
- 亲属 ; mas 等 - .

Helomyzæ affinis; mas et fœm。

['kɔ:pəs] [sæt]['leɪtəm] .
Corpus **sat** **latum** **.**
语料库 卫星 拉图姆 .

Corpus sat latum.

- [ɑ:'tɪkjʊləs] 3us [ˌlɪnɪ'ɛərɪs] ; [ə'rɪstə]['nju:də] .
Antennarum **articulus** **3us** **linearis** **;** **arista** **nuda** **.**
- 关节 3us 线性 ; 芒 裸体 .

触角关节 3us 线性；阿里斯塔·努达。

['femərə] ['æntɪkə] - - [spɪ'noʊsə] .
Femora antica subtùs tenuiter spinosa .
股骨 安提卡 - - 棘刺 .

股骨反细细棘。

- .
Alæ latiusculæ .
阿拉 - .

Alæ latiusculæ.

['ælaɪd] [tu:; tə] - .
Allied to Helomyza .
盟军 到 - .

与 Helomyza 结盟。

[meɪl] [ænd; ənd] ['fi:meɪl] .
Male and Female .
男性 和 女性 .

男女。

['bɒdi] ['rɑ:ðə(r)] [brɔ:d] .
Body rather broad .
身体 相当 广阔 .

体型较宽。

[θɜ:d] [dʒɔɪnt][ɒv; əv][ðə; ði] ['lɪniə(r)] , ['raʊndɪd] [æt; ət][ðə; ði][tɪp] ; [ə'rɪstə][beə(r)] .
Third joint of the antennæ linear , rounded at the tip ; arista bare .
第三 联合的 的 这 天线 线性 , 圆润 在 这 提示 ; 芒 裸 .

触角第三节线形，尖端圆钝；芒裸露。

[fɔ:(r)] ['femərə] [wɪð] ['slendə(r)] [spaɪnz] .
Fore femora with slender spines .
前 股骨 和 苗条 脊柱 .

前股骨具细长棘刺。

[wɪŋz] ['sʌmwɒt] [brɔ:d] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜ:s] [veɪn] ['slaɪtli] [ə'bli:k] ,
Wings somewhat broad ; discal transverse vein slightly oblique ,
翅膀 有些 广阔 ; 盘 横 静脉 轻微地 斜 ,

翅膀略宽；盘状横脉略倾斜，

['pɑ:tɪd] [baɪ] [mʌtʃ] [les] [ðæn; ðən][hɑ:f][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔ:də(r)] ,
parted by much less than half its length from the border ,
分手了 经过 很多 较少的 比 一半 它是 长度 从 这 边界 ,

与边界线相距不到其长度的一半，

[ænd; ənd][baɪ][ə'baʊt][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜ:s] [veɪn] . - .
and by about its length from the præbrachial transverse vein . 95 .
和 经过 关于 它是 长度 从 这 - 横 静脉 . - .

并且大约从前臂横静脉算起。95.

- - , [en] . [es] . , [mɑ:s][et] - .
Xarnuta leucotelus , n . s . , mas et fœm .
- - , n . s . , mas 等 - .

Xarnuta leucotelus, ns, mas et fœm。

- - ['fʊlvə] , - - , - , ['eɪlɪs]['naɪgroʊ] - - ['eɪpɪs] ['ælbɪs] ,
Ferrugineo - fulva , antennis testaceis , pedibus fulvis , alis nigro - fuscis apice albis ,
- - 富尔瓦 , - - , 佩迪布斯 - , 艾丽斯 黑人 - - 杏 白垩 ,
['mɑ:rdʒɪn] - - . — - .
margine postico subcinereo . — Fœm .
边际 - - . — - .

Ferrugineo-fulva、antennis testaceis、pedibus fulvis、alis nigro-fuscis apice albis、margine postico subcinereo。- Fœm。

[æb'dɑːmənɪs] ['eɪpɪs] ['naɪgroʊ] .
Abdominis apice nigro .
腹肌 杏 黑人 .

Abdominis apice nigro.

[meɪl] [ænd; ənd] ['fiːmeɪl] .
Male and Female .
男性 和 女性 .

男女。

[feˈruːdʒɪnəs] ['tɔːni] , [wɪð] [blæk] ['brɪslz] .
Ferruginous tawny , with black bristles .
含铁的 黄褐色 , 和 黑色的 刷毛 .

铁锈黄褐色，有黑色刚毛。

[hed] ['rɑːðə(r)]['peɪlə(r)] .
Head rather paler .
头 相当 肤色较浅 .

头部颜色略浅。

[teˈsteɪʃəs] ; [əˈrɪstə] [blæk] .
Antennæ testaceous ; arista black .
天线 睾丸 ; 芒 黑色的 .

触角呈黄褐色；芒刺呈黑色。

[legz] ['tɔːni] ; [fɔː(r)]['femərə] [wɪð] [blæk] [spaɪnz] [bɪ'niːθ] .
Legs tawny ; fore femora with black spines beneath .
腿 黄褐色 ; 前 股骨 和 黑色的 脊柱 下面 .

腿部呈黄褐色；前股节下方有黑色棘刺。

[wɪŋz] ['blækɪʃ] - [braʊn] ,
Wings blackish - brown ,
翅膀 黑褐色 - 棕色的 ,

翅膀呈黑褐色，

['greɪɪʃ] [ə'lɒŋ] [ðə; ði][haɪnd]['bɔːdə(r)][fɔː(r); fə(r)][mɔː(r)][ðæn; ðən][hɑːf][ðə; ði] [bredθ] [ænd; ənd] [les]
greyish along the hind border for more than half the breadth and less
灰蒙蒙的 沿着 这 后 边界 为了 更多的 比 一半 这 宽度 和 较少的
[ðæn; ðən][hɑːf][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] [beɪs] ;
than half the length from the base ;
比 一半 这 长度 从 这 根据 ;

从基部算起，后缘呈灰色，宽度超过一半，长度不到一半；

[ɪkˈstriːm] [tɪps] [waɪt] ; [veɪns] [blæk] .
extreme tips white ; veins black .
极端 尖端 白色的 ; 静脉 黑色的 .

尖端呈白色；血管呈黑色。

- ['waɪtɪʃ] [teˈsteɪʃəs] .
Alulæ whitish testaceous .
- 白色 睾丸 .

Alulæ 白色黄褐色。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[tɪp] [ɒv; əv][ðə; ði]['æbdəmən] [blæk] .
Tip of the abdomen black .
提示 的 这 腹部 黑色的 .

腹部末端呈黑色。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi] 3½ [laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] ['sɛvən] [laɪnz] .

Length	**of**	**the**	**body**	**3½**	**lines**	**;**	**of**	**the**	**wings**	**7**	**lines**	**.**
长度	的	这	身体	3½	线条	;	的	这	翅膀	7	线条	.

身体长度 3½ 线；翅膀长度 7 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] .

Singapore	**.**
新加坡	.

新加坡。

[dʒen] . - , ['fɔːlən] . - .

Gen	**.**	**Helomyza**	**,**	**Fallen**	**.**	**96**	**.**
Gen	.	-	,	倒下	.	-	.

赫洛米扎将军，已故。96。

- - , [en] . [es] . , [mɑːs] .

Helomyza	**intereuns**	**,**	**n**	**.**	**s**	**.**	**,**	**mas**	**.**
-	-	,	n	.	s	.	,	mas	.

Helomyza intereuns, ns, mas.

['fʊlvə] , ['kæpɪti] - ['pɛkˌtɔri] - - , [æb'dɑːmənɪs] - -

Fulva	**,**	**capite**	**metathorace**	**pectore**	**pedibusque**	**testaceis**	**,**	**abdominis**	**maculis**	**transversis**
富尔瓦	,	卡皮特	-	胸	-	-	,	腹肌	-	-

- , ['tɑːsaɪ] - ,

nigricantibus	**,**	**tarsis**	**ferrugineis**	**,**
-	,	跗骨	-	,

Fulva、Capite Metathorace pectore pedibusque testaceis、abdominis maculis transversis nigricantibus、tarsis ferrugineis、

['eɪlɪs] - ['eɪpɪsiːz] ['vɜːsəs] [et]['æpʌd] - - - - .

alis	**subcinereis**	**apices**	**versus**	**et**	**apud**	**venam**	**transversam**	**discalem**	**fuscis**	**.**
艾丽斯	-	顶点	相对	等	普德	-	-	-	-	.

alis subcinereis apices 与 et apud venam transversam disscalem fuscis。

[meɪl] .

Male	**.**
男性	.

男性。

['tɔːni] [wɪð] [blæk] ['brɪslz] .

Tawny	**with**	**black**	**bristles**	**.**
黄褐色	和	黑色的	刷毛	.

黄褐色，鬃毛黑色。

[hed] , ['metəˌθɔːræks] , ['pektəs] , [legz][ænd; ənd] ['hɔːltə] [te'steɪʃəs] .

Head	**,**	**metathorax**	**,**	**pectus**	**,**	**legs**	**and**	**halteres**	**testaceous**	**.**
头	,	后胸	,	胸骨	,	腿	和	缰绳	睾丸	.

头部、后胸、胸骨、腿和平衡棒呈睾丸状。

['æbdəmən] [wɪð] [ə; eɪ] ['trænzvɜːs] ['blækɪʃ] [mɑːk] [ɒn][ðə; ði][dɪsk][ɒv; əv] [iːtʃ] ['segmənt] [tə'wɔːdz] [ðə; ði] [tɪp] .

Abdomen	**with**	**a**	**transverse**	**blackish**	**mark**	**on**	**the**	**disk**	**of**	**each**	**segment**	**towards**	**the**	**tip**	**.**
腹部	和	一个	横	黑褐色	标记	在	这	磁盘	的	每个	部分	向	这	提示	.

腹部各节末端盘状部分有一条横向的黑色斑点。

['tɑːsaɪ] ['sʌmwɒt] [fe'ruːdʒɪnəs] .

Tarsi	**somewhat**	**ferruginous**	**.**
跗骨	有些	含铁的	.

跗骨略带铁锈色。

[wɪŋz] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] ; [tɪps] [braʊn] , [wɪtʃ] [hjuː][ɪz]['dɑːrkɪst][ɪn] [frʌnt] ; [veɪns] ['tɔːni] , -
Wings slightly greyish ; tips brown , which hue is darkest in front ; veins tawny , 29
翅膀 轻微地 灰蒙蒙的 ; 尖端 棕色的 , 哪个 色调 是 最黑暗的 在 正面 ; 静脉 黄褐色 , -

翅膀略带灰色；翅尖棕色，前端颜色最深；翅脉黄褐色，29

[blæk] [tə'wɔːdz] [ðə; ði][tɪps] ; ['trænzvɜːs] [veɪns] [blæk] .
black towards the tips ; transverse veins black .
黑色的 向 这 尖端 ; 横 静脉 黑色的 .

叶尖呈黑色；横脉呈黑色。

['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn] ['klaʊdɪd] [wɪð] [braʊn] , ['pɑːtɪd] [baɪ] [mʌtʃ] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ]
Discal transverse vein clouded with brown , parted by much less than its length
盘 横 静脉 阴天 和 棕色的 , 分手了 经过 很多 较少的 比 它是 长度
[frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔːdə(r)] ,
from the border ,
从 这 边界 ,

盘状横脉呈褐色云状，距边缘的距离远小于其长度。

[ænd; ənd][baɪ] [mʌtʃ] [mɔː(r)][ðæn; ðən][twaɪs] [ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜːs]
and by much more than twice its length from the præbrachial transverse
和 经过 很多 更多的 比 两次 它是 长度 从 这 - 横
[veɪn] .
vein .
静脉 .

从前臂横静脉算起，其长度是前臂横静脉的两倍多。

- ['waɪtɪʃ] .
Alulæ whitish .
- 白色 .

小叶蓑衣呈白色。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi] 2½ [laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [faɪv][laɪnz] .
Length of the body 2½ lines ; of the wings 5 lines .
长度 的 这 身体 2½ 线条 ; 的 这 翅膀 5 线条 .

身体长度 2.5 线；翅膀长度 5 线。

[mə'lækə] . - .
Malacca . 97 .
马六甲 . - .

马六甲.97。

- - , [en] . [es] . , [mɑːs] .
Helomyza exeuns , n . s . , mas .
- - , n . s . , mas .

Helomyza exeuns, ns, mas.

['fʊlvə] , ['kæpɪti][ˌæn'tiːkoʊ] , - ['pɛkˌtɔri] - - , [æb'dɑːmənɪs] -
Fulva , capite antico , metathorace pectore pedibusque testaceis , abdominis maculis
富尔瓦 , 卡皮特 反科 , - 胸 - - , 腹肌 -
- - , ['tɑːsaɪ] - ['eɪpɪs] - ,
transversis nigricantibus , tarsis ferrugineis apice fuscis ,
- - , 跗骨 - 杏 - ,

Fulva、capite antico、Metathorace pectore pedibusque testaceis、abdominis maculis transversis nigricantibus、tarsis ferrugineis apice fuscis、

['eɪlɪs] - - - - .
alis subcinereis maculâ apicibusque fuscis .
艾丽斯 - - - - .

alis subcinereis maculâ apicibusque fuscis。

['veri] ['nɪəli] ['ælaɪd][tuː; tə][eɪtʃ] . - .
Very nearly allied to H . intereuns .
非常 几乎 盟军 到 H . - .

与 H. intereuns 非常接近。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

['tɔːni] .
Tawny .
黄褐色 .

黄褐色。

[hed] [ɪn] [frʌnt] , ['metəˌθɔːræks] , ['pektəs] , [legz] [ænd; ənd] ['hɔːltə] [teˈsteɪʃəs] .
Head in front , metathorax , pectus , legs and halteres testaceous .
头 在 正面 , 后胸 , 胸骨 , 腿 和 缰绳 睾丸 .

头部在前，后胸、胸骨、腿和平衡棒呈睾丸状。

['æbdəmən] [wɪð] [ə; eɪ] ['trænzvɜːs] ['blækɪʃ] [mɑːk] [ɒn] [ðə; ði] [dɪsk] [ɒv; əv] [iːtʃ] ['segmənt] .
Abdomen with a transverse blackish mark on the disk of each segment .
腹部 和 一个 横 黑褐色 标记 在 这 磁盘 的 每个 部分 .

腹部各节盘状部分有一条横向的黑色斑点。

['tɑːsaɪ] [feˈruːdʒɪnəs] , [wɪð] [blæk] [tɪps] .
Tarsi ferruginous , with black tips .
跗骨 含铁的 , 和 黑色的 尖端 .

跗骨铁锈色，尖端黑色。

[wɪŋz] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] ; [tɪps] [braʊn] ; [veɪns] [blæk] , ['tɔːni] [æt; ət] [ðə; ði] [beɪs] ;
Wings slightly greyish ; tips brown ; veins black , tawny at the base ;
翅膀 轻微地 灰蒙蒙的 ; 尖端 棕色的 ; 静脉 黑色的 , 黄褐色 在 这 根据 ;

翅膀略呈灰色；尖端呈棕色；翅脉黑色，基部呈黄褐色；

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

新加坡和马六甲采集的双(Catalogue of the dipterous insects collected)

第4/5页

[ə; eɪ] [braʊn] [spɒt] [ɒn] [ðə; ði] ['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn] , [wɪtʃ] [ɪz] [streɪt] , ['slaɪtli] [ə'bliːk] ,
a **brown** **spot** **on** **the** **discal** **transverse** **vein** **,** **which** **is** **straight** **,** **slightly** **oblique** **,**
一个 棕色的 点 在 这 盘 横 静脉 , 哪个 是 直的 , 轻微地 斜 ,

盘状横静脉上有一块棕色斑点，该横静脉呈直线状，略微倾斜。

['pɑːtɪd] [baɪ] [les] [ðæn; ðən] [ɪts] [leŋkθ; leŋθ] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['bɔːdə(r)] ,
parted **by** **less** **than** **its** **length** **from** **the** **border** **,**
分手了 经过 较少的 比 它是 长度 从 这 边界 ,

与边界线的距离小于其长度，

[ænd; ənd] [baɪ] [ə'baʊt] [θraɪs] [ɪts] [leŋkθ; leŋθ] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn] .
and **by** **about** **thrice** **its** **length** **from** **the** **discal** **transverse** **vein** **.**
和 经过 关于 三次 它是 长度 从 这 盘 横 静脉 .

从椎间盘横静脉算起，大约是椎间盘横静脉长度的三倍。

- ['waɪtɪʃ] .
Alulæ **whitish** **.**
- 白色 .

Alulæ 呈白色。

[leŋkθ; leŋθ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['bɒdi] 2¼ [laɪnz] ; [ɒv; əv] [ðə; ði] [wɪŋz] 4½ [laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **2¼** **lines** **;** **of** **the** **wings** **4½** **lines** **.**
长度 的 这 身体 2¼ 线条 ; 的 这 翅膀 4½ 线条 .

身体长度为 2¼ 线；翅膀长度为 4½ 线。

[maʊnt] ['əʊfə(r)] .
Mount **Ophir** **.**
山 奥菲尔 .

奥菲尔山。

- .
Subfam **.**
- .

子家族。

- , [wɔːk] .
Lauxanides **,** **Walk** **.**
- , 走 .

劳克萨尼德斯，步行。

[dʒen] . - , [lætr] . - .
Gen **.** **Lauxania** **,** **Latr** **.** **98** **.**
Gen . - , 后来 . - .

劳克萨尼亚将军，Latr.98。

- - , [en] . [es] . , [mɑːs] .
Lauxania **eucera** **,** **n** **.** **s** **.** **,** **mas** **.**
- - , n . s . , mas .

Lauxania eucera，ns，mas。

['nɪgrə] - - [ˌtɑːmɛn'toʊsə] , ['kæpɪti] - , - - - , - - ,
Nigra **cinereo** **-** **tomentosa** **,** **capite** **atrobiguttato** **,** **antennis** **piceis** **longissimis** **,** **aristâ** **albâ** **,**
黑 - - 绒毛 , 卡皮特 - , - - - , - - ,
- - - , - - ['naɪgroʊ] - - ,
abdomine **pedibusque** **fulvis** **,** **femoribus** **tibiisque** **nigro** **-** **fasciatis** **,**
- - - , - - 黑人 - - ,

Nigra cinereo-tomentosa、capite atrobiguttato、antennis piceis longissimis、aristâ albâ、abdomine pedibusque fulvis、femoribus tibiisque nigro-fasciatis、

['eɪlɪs] - ['æpʌd][kɑːstəm] - .
alis **subcinereis** **apud** **costam** **subluridis** **.**
艾丽斯 - 普德 科斯塔姆 - .

alis subcinereis apud costam subluridis。

[meɪl] .
Male **.**
男性 .

男性。

[blæk] , [wɪð] ['greɪɪʃ] [tə'mentəm] .
Black **,** **with** **greyish** **tomentum** **.**
黑色的 , 和 灰蒙蒙的 绒毛 .

黑色，有灰色绒毛。

[hed] [wɪð] [ə; eɪ] [diːp] [blæk] [spɒt] [ɒn] [iːtʃ] [saɪd] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] [aɪz] .
Head **with** **a** **deep** **black** **spot** **on** **each** **side** **between** **the** **eyes** **.**
头 和 一个 深的 黑色的 点 在 每个 边 之间 这 眼睛 .

头部两侧两眼之间各有一个深黑色斑点。

[prə'bɒsɪs] [dʌl] ['tɔːni] .
Proboscis **dull** **tawny** **.**
长鼻 乏味的 黄褐色 .

喙呈暗褐色。

['pælpaɪ] [blæk] .
Palpi **black** **.**
触须 黑色的 .

帕尔皮黑。

['pɪsɪəs] ; 1st [dʒɔɪnt] [lɒŋ] ; 3rd ['slendə(r)] , [sə'lɪndrɪk(ə)l] , [lɒŋgə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði] 1st
Antennæ **piceous** **;** **1st** **joint** **long** **;** **3rd** **slender** **,** **cylindrical** **,** **longer** **than** **the** **1st**
天线 辛辣的 ; 1st 联合的 长的 ; 3rd 苗条 , 圆柱体 , 更长 比 这 1st
[ænd; ənd][ðə; ði] 2nd [tə'geðə(r)] ;
and **the** **2nd** **together** **;**
和 这 2nd 一起 ;

触角呈黑色；第一节长；第三节细长，圆柱形，比第一节和第二节加起来还要长；

[ə'rɪstə] [waɪt] , [pjuː'besnt] , [lɒŋgə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði] 3rd [dʒɔɪnt] .
arista **white** **,** **pubescent** **,** **longer** **than** **the** **3rd** **joint** **.**
芒 白色的 , 青春期 , 更长 比 这 3rd 联合的 .

毛茸茸的，白色的，有青春期的，比第三关节长。

['æbdəmən][ænd; ənd][legz] ['tɔːni] ; ['femərə][ænd; ənd] - [wɪð] [blæk] [bændz] ; ['tɑːsaɪ] [wɪð] [blæk]
Abdomen **and** **legs** **tawny** **;** **femora** **and** **tibiæ** **with** **black** **bands** **;** **tarsi** **with** **black**
腹部 和 腿 黄褐色 ; 股骨 和 - 和 黑色的 乐队 ; 跗骨 和 黑色的
[tɪps] .
tips **.**
尖端 .

腹部和腿部呈黄褐色；股节和胫节有黑色条纹；跗节尖端呈黑色。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] , ['slaɪtli] ['lʊərɪd] [ə'lɒŋ] [ðə; ði]['kɒstə] ; [veɪns] [blæk] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn] [streɪt]

Wings greyish , slightly lurid along the costa ; veins black ; discal transverse vein straight

翅膀 灰蒙蒙的 , 轻微地 骇人的 沿着 这 科斯塔 ; 静脉 黑色的 ; 盘 横 静脉 直的

,

,

,

翅膀呈灰褐色，沿前缘略带暗红色；翅脉黑色；盘状横脉笔直。

['slaɪtli] [ə'bliːk] , ['pɑːtɪd] [baɪ] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔːdə(r)] ,

slightly oblique , parted by less than its length from the border ,

轻微地 斜 , 分手了 经过 较少的 比 它是 长度 从 这 边界 ,

略微倾斜，与边界的距离小于其长度，

[ænd; ənd][baɪ][mɔː(r)][ðæn; ðən] [twaɪs] [ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜːs] [veɪn] .

and by more than twice its length from the præbrachial transverse vein .

和 经过 更多的 比 两次 它是 长度 从 这 - 横 静脉 .

从前臂横静脉算起，长度超过其两倍。

['hɔːltə] ['tɔːni] .

Halteres tawny .

缰绳 黄褐色 .

Halteres tawny。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði] ['bɒdi] [ˌtuː'tuː] [laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] 4½ [laɪnz] .

Length of the body 2 lines ; of the wings 4½ lines .

长度 的 这 身体 2 线条 ; 的 这 翅膀 4½ 线条 .

身体长度为 2 行；翅膀长度为 4½ 行。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] . - .

Singapore . 99 .

新加坡 . - .

新加坡.99。

- - , [en] . [es] . , - .

Lauxania detereuns , n . s . , fœm .

- - , n . s . , - .

Lauxania detereuns, ns, fœm.

['nɪgrə] , ['naɪˌtɛnz] , - - , - - , ['tɑːsaɪ] - ['beɪsaɪ] - -

Nigra , nitens , antennis piceis , aristâ nigrâ , tarsis anticis basi tibiisque tarsisque

黑 , 尼滕斯 , - - , - - , 跗骨 - 基本 - -

[pɔstɪrjɔrɪbəs] - , ['eɪlɪs] - .

posterioribus testaceis , alis subcinereis .

后肋 - , 艾丽斯 - .

Nigra、nitens、antennis piceis、aristâ nigrâ、tarsis anticis basi tibiisque tarsisqueterioribus testaceis、alis subcinereis。

['fiːmeɪl] .

Female .

女性 .

女性。

[blæk] , ['ʃaɪnɪŋ] , [wɪð] [blæk] ['brɪslz] .

Black , shining , with black bristles .

黑色的 , 灼灼 , 和 黑色的 刷毛 .

黑色，有光泽，刷毛也是黑色的。

['pɪsɪəs] ; 3rd [dʒɔɪnt] ['iːlɒŋgeɪt] - ['kɒnɪkl] , [mʌtʃ] [ʃɔːtə] [ðæn; ðən] [ðæt] [ɒv; əv][el] .

Antennæ	piceous	;	3rd	joint	elongate	-	conical	,	much	shorter	than	that	of	L	.
天线	辛辣的	;	3rd	联合的	拉长	-	锥	,	很多	较短	比	那	的	L	.

- ; [ə'rɪstə] [blæk] ,

eucera	;	arista	black	,
-	;	芒	黑色的	,

触角呈灰褐色；第三节长圆锥形，比 L. eucera 的第三节短得多；芒黑色，

[pjuː'besnt] , [fʊl] [θraɪs] [ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði] 3rd [dʒɔɪnt] .

pubescent	,	full	thrice	the	length	of	the	3rd	joint	.
青春期	,	满的	三次	这	长度	的	这	3rd	联合的	.

已发育成熟，长度是第三关节的三倍。

[fɔː(r)]['tɑːsaɪ][æt; ət][ðə; ði] [beɪs] [ænd; ənd][pɒ'stɪəriə(r)] - [ænd; ənd]['tɑːsaɪ] [te'steɪʃəs] .

Fore	tarsi	at	the	base	and	posterior	tibiæ	and	tarsi	testaceous	.
前	跗骨	在	这	根据	和	后部	-	和	跗骨	睾丸	.

前跗节基部和后胫节及跗节呈黄褐色。

[wɪŋz] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] ; [veɪns] [ænd; ənd] ['hɔːltə] [te'steɪʃəs] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn] [streɪt] ,

Wings	slightly	greyish	;	veins	and	halteres	testaceous	;	discal	transverse	vein	straight	,
翅膀	轻微地	灰蒙蒙的	;	静脉	和	缰绳	睾丸	;	盘	横	静脉	直的	,

['ɔːlməʊst] ['ʌpraɪt] ,

almost	upright	,
几乎	直立	,

翅膀略呈灰色；翅脉和平衡棒呈黄褐色；盘状横脉笔直，几乎直立。

['pɑːtɪd] [baɪ]['ɔːlməʊst][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔːdə(r)][ænd; ənd][baɪ] ['nɪəli] [twaɪs] [ɪts]

parted	by	almost	its	length	from	the	border	and	by	nearly	twice	its
分手了	经过	几乎	它是	长度	从	这	边界	和	经过	几乎	两次	它是

[leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜːs] [veɪn] .

length	from	the	præbrachial	transverse	vein	.
长度	从	这	-	横	静脉	.

与边界几乎相隔其长度，与前臂横静脉相隔其长度的近两倍。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði] ['bɒdi] 1¼ [laɪn] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [θriː][laɪnz] .

Length	of	the	body	1¼	line	;	of	the	wings	3	lines	.
长度	的	这	身体	1¼	线	;	的	这	翅膀	3	线条	.

身体长度为 1¼ 线；翅膀长度为 3 线。

[maʊnt] ['əʊfə(r)] , [æt; ət][ðə; ði] [haɪt] [ɒv; əv] - [fiːt] . -

Mount	Ophir	,	at	the	height	of	4000	feet	.	30
山	奥菲尔	,	在	这	高度	的	-	脚	.	-

奥菲尔山，海拔4000英尺。30

[dʒen] . - , ['dɔːlmən] . - .

Gen	.	Celyphus	,	Dalman	.	100	.
Gen	.	-	,	达尔曼	.	-	.

塞利弗斯将军，达尔曼.100。

- - , ['dɔːlmən] , [ˌænə'lektə][ˌɛntəˌmoʊ'lɑːdʒɪkə] , - . [wʌn] .

Celyphus	obtectus	,	Dalman	,	Analecta	Entomologica	,	32	.	1	.
-	-	,	达尔曼	,	纳莱克塔	昆虫学	,	-	.	1	.

Celyphus obtectus，Dalman，Analecta Entomologica，32. 1。

[ˌpiː 'el] . [ˌtuː'tuː] .

pl	.	2	.
pl	.	2	.

pl.2。

[biː] . [ef] . [wʌn] – [faɪv] .

B	.	f	.	1	–	5	.
B	.	f	.	1	–	5	.

B. f. 1–5。

[məˈlækə] .
Malacca .
马六甲 .

马六甲。

[inˈhæbit][ˈɔːlsəʊ] [ˌhindjˈstɑːn] [ænd; ənd][ðə; ði] [ˈfɪlɪpiːn] [ˈaɪləndz] .
Inhabits also Hindostan and the Philippine Islands .
居住地 还 印度斯坦 和 这 菲律宾 岛屿 .

也分布于印度斯坦和菲律宾群岛。

- .
Subfam .
- .

子家族。

- , [ˈhæˌlɪˌdeɪ] .
Ortalides , Haliday .
- , 假日 .

奥塔利德斯，哈利迪。

[dʒen] . - , [mæk] . - .
Gen . Lamprogaster , Macq . 101 .
Gen . - , 麦克 . - .

兰普罗加斯特氏体，Macq.101。

- - , [en] . [es] . , - .
Lamprogaster zonata , n . s . , fœm .
- - , n . s . , - .

Lamprogaster zonata，ns，fœm。

[ˈnɪgrə] , [ˈkæpɪti][ˈfleɪvoʊ][ˈnaɪgroʊ] - [ˈværioʊ] , - - , - [ˈfleɪvoʊ] - - ,
Nigra , capite flavo nigro - vario , antennis piceis , thorace flavo - quadrivittato ,
黑 , 卡皮特 风味 黑人 - 变体 , - - , - 风味 - - ,
- [ˈfleɪvoʊ] - - , [ˈtɑːsaɪ][ˈælbɪs] ,
abdomine flavo - bifasciato , tarsis albis ,
- 风味 - - , 跗骨 白垩 ,

Nigra、Capite flavo nigro-vario、antennis piceis、thorace flavo-quadrivittato、abdomine flavo-bifasciato、tarsis albis、

[ˈeɪlɪs] - - - - - .
alis subcinereis maculis costalibus fasciâque fuscis .
艾丽斯 - - - - - .

alis subcinereis costalibus fasciâque fuscis。

[ˈfiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[blæk] , [ˈʃaɪnɪŋ] .
Black , shining .
黑色的 , 灼灼 .

黑色，闪亮。

[hed] [peɪl] [ˈjeləʊ] , [wɪð] [fɔː(r)] [blæk] [ˈʃaɪnɪŋ] [straɪps] [ɪn] [frʌnt] ; [ˈvɜːteks] ,
Head pale yellow , with four black shining stripes in front ; vertex ,
头 苍白 黄色的 , 和 四 黑色的 灼灼 条纹 在 正面 ; 顶点 ,

头部呈淡黄色，前方有四条黑色闪亮条纹；头顶，

[wɪð] [ə; eɪ] [brɔːd] [dʌl] [blæk] [straɪp] [wɪtʃ] [ˈɒkjupaɪz] [ðə; ði] [həʊl] [bredθ] [bɪˈhaɪnd] ,
with a broad dull black stripe which occupies the whole breadth behind ,
和 一个 广阔 乏味的 黑色的 条纹 哪个 占据 这 所有的 宽度 在后面 ,

背面有一条宽阔的暗黑色条纹，占据了整个宽度。

[ɪz] [nɒtʃt] [ɒn] [iːtʃ] [saɪd] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] [aɪz] , [ænd; ənd][ɪz]['nærəʊə(r)][ɪn] [frʌnt] .

is	notched	on	each	side	between	the	eyes	,	and	is	narrower	in	front	.
是	缺口	在	每个	边	之间	这	眼睛	,	和	是	较窄	在	正面	.

眼睛两侧有缺口，前面较窄。

['pɪsɪəs] ; 3rd [dʒɔɪnt] ['nɪəli] ['lɪniə(r)] , ['raʊndɪd] [æt; ət][ðə; ði][tɪp] ; [ə'rɪstə][maɪ'njuːtli]

Antennæ	piceous	;	3rd	joint	nearly	linear	,	rounded	at	the	tip	;	arista	minutely
天线	辛辣的	;	3rd	联合的	几乎	线性	,	圆润	在	这	提示	;	芒	精确到分钟

[pluː'məʊs; 'pluːməʊs; -z] ,

plumose	,
羽状	,

触角呈灰褐色；第三节近线形，尖端圆钝；芒部具细小羽状突起，

[mɔː(r)][ðæn; ðən] [twaɪs] [ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði] 3rd [dʒɔɪnt] .

more	than	twice	the	length	of	the	3rd	joint	.
更多的	比	两次	这	长度	的	这	3rd	联合的	.

长度超过第三关节长度的两倍。

['θɔːræks] [wɪð] [fɔː(r)] ['jeləʊ] [straɪps] , [wʌn][ɒn] [iːtʃ] [saɪd][ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] ,

Thorax	with	four	yellow	stripes	,	one	on	each	side	in	front	of	the	wings	,
胸部	和	四	黄色的	条纹	,	一	在	每个	边	在	正面	的	这	翅膀	,

胸部有四条黄色条纹，两侧翅膀前方各一条。

[ænd; ənd][wʌn][ɒn] [iːtʃ] [saɪd][ɒv; əv][ðə; ði]['skjuːtəm] .

and	one	on	each	side	of	the	scutum	.
和	一	在	每个	边	的	这	盾片	.

盾片两侧各有一个。

['æbdəmən] [wɪð] [tuː] ['jeləʊ] [bændz] ; 1st ['slendə(r)] ; 2nd ['æpɪkəl] , [daɪ'leɪtɪd][ɪn][ðə; ði]['mɪd(ə)l][ɒv; əv]

Abdomen	with	two	yellow	bands	;	1st	slender	;	2nd	apical	,	dilated	in	the	middle	of
腹部	和	二	黄色的	乐队	;	1st	苗条	;	2nd	顶端	,	扩张	在	这	中间	的

[ðə; ði][fɔː(r)]['bɔːdə(r)] ;

the	fore	border	;
这	前	边界	;

腹部有两条黄色条纹；第一条细长；第二条位于末端，在前缘中部膨大；

[niːz] ['tɔːni] ; ['tɑːsaɪ] [waɪt] , [wɪð] ['blækɪʃ] [tɪps] .

knees	tawny	;	tarsi	white	,	with	blackish	tips	.
膝盖	黄褐色	;	跗骨	白色的	,	和	黑褐色	尖端	.

膝部黄褐色；跗部白色，尖端呈黑色。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] , ['slaɪtli] ['lʊərɪd][ænd; ənd] [wɪð] [braʊn] [mɑːrks][æt; ət][ðə; ði] [beɪs] [ænd; ənd] [ə'lɒŋ]

Wings	greyish	,	slightly	lurid	and	with	brown	marks	at	the	base	and	along
翅膀	灰蒙蒙的	,	轻微地	骇人的	和	和	棕色的	标记	在	这	根据	和	沿着

[ðə; ði]['kɒstə] ,

the	costa	,
这	科斯塔	,

翅膀呈灰褐色，略带暗色，基部和前缘有棕色斑点，

[ænd; ənd] [wɪð] [ə; eɪ] [braʊn] [bænd] [wɪtʃ] [ɪk'stendz; ek-] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] - [veɪn][tuː; tə][hɑːf]

and	with	a	brown	band	which	extends	along	the	præbrachial	vein	to	half
和	和	一个	棕色的	乐队	哪个	扩展	沿着	这	-	静脉	到	一半

[ðə; ði] [speɪs] [bɪ'twiːn] [ðə; ði]['lætə(r)][ænd; ənd][ðə; ði]['bɔːdə(r)] ;

the	space	between	the	latter	and	the	border	;
这	空间	之间	这	后者	和	这	边界	;

并且有一条棕色带，沿着前臂静脉延伸到前臂静脉与边缘之间空间的一半；

['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn] [streɪt] , ['ʌpraɪt] , ['pɑːtɪd] [baɪ] [ə'baʊt] [wʌn] - [θɜːd] [ɒv; əv] [ɪts] [leŋkθ; leŋθ]

discal	**transverse**	**vein**	**straight**	**,**	**upright**	**,**	**parted**	**by**	**about**	**one**	**-**	**third**	**of**	**its**	**length**
盘	横	静脉	直的	,	直立	,	分手了	经过	关于	一	-	第三	的	它是	长度

[frɒm; frəm] [ðə; ði] ['bɔːdə(r)] ,

from	**the**	**border**	**,**
从	这	边界	,

盘状横脉笔直，直立，距边缘约三分之一处分开，

[ænd; ənd] [baɪ] [mʌtʃ] [mɔː(r)] [ðæn; ðən] [ɪts] [leŋkθ; leŋθ] [frɒm; frəm] [ðə; ði] - ['trænzvɜːs] , [wɪtʃ]

and	**by**	**much**	**more**	**than**	**its**	**length**	**from**	**the**	**præbrachial**	**transverse**	**,**	**which**
和	经过	很多	更多的	比	它是	长度	从	这	-	横	,	哪个

[ɪz] [ə'bliːk] .

is	**oblique**	**.**
是	斜	.

并且与前臂横突的长度之差远远大于其与前臂横突的长度之差，而前臂横突是斜向的。

['hɔːltə] ['tɔːni] .

Halteres	**tawny**	**.**
缰绳	黄褐色	.

Halteres tawny。

[leŋkθ; leŋθ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['bɒdi] [faɪv] [laɪnz] ; [ɒv; əv] [ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .

Length	**of**	**the**	**body**	**5**	**lines**	**;**	**of**	**the**	**wings**	**10**	**lines**	**.**
长度	的	这	身体	5	线条	;	的	这	翅膀	-	线条	.

身体长度为 5 线；翅膀长度为 10 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] . - .

Singapore	**.**	**102**	**.**
新加坡	.	-	.

新加坡.102。

- ['gleɪbrə] , [en] . [es] . , [mɑːs] .

Lamprogaster	**glabra**	**,**	**n**	**.**	**s**	**.**	**,**	**mas**	**.**
-	光面	,	n	.	s	.	,	mas	.

Lamprogaster glabra，ns，mas。

['nɪgrə] , - - , [æb'dɑːmənɪs] - - - , ['tɑːsaɪ] ['ælbɪs] , ['eɪlɪs] -

Nigra	**,**	**antennis**	**piceis**	**,**	**abdominis**	**fasciâ**	**subapicali**	**flavâ**	**,**	**tarsis**	**albis**	**,**	**alis**	**sublimpidis**
黑	,	-	-	,	腹肌	-	-	-	,	跗骨	白垩	,	艾丽斯	-

- - - ['kwɔtjuə] - .

maculis	**basalibus**	**fasciisque**	**quatuor**	**fuscis**	**.**
-	-	-	四重奏	-	.

黑质、云杉触角、黄筋膜下腹肌、白跗节、基底筋膜下筋膜四足。

[meɪl] .

Male	**.**
男性	.

男性。

[blæk] , ['ʃaɪnɪŋ] .

Black	**,**	**shining**	**.**
黑色的	,	灼灼	.

黑色，闪亮。

['pɪsɪəs] , [ɪn] ['strʌktʃə(r)] [laɪk] [ðəʊz] [ɒv; əv] [el] . - .

Antennæ	**piceous**	**,**	**in**	**structure**	**like**	**those**	**of**	**L**	**.**	**zonata**	**.**
天线	辛辣的	,	在	结构	喜欢	那些	的	L	.	-	.

Antennai piceous，其结构与 L. zonata 相似。

['æbdəmən] [wɪð] [ə; eɪ] ['slendə(r)] ['jeləʊ] [bænd] [nɪə(r)] [ðə; ði] [tɪp] .

Abdomen	**with**	**a**	**slender**	**yellow**	**band**	**near**	**the**	**tip**	**.**
腹部	和	一个	苗条	黄色的	乐队	靠近	这	提示	.

腹部末端附近有一条细长的黄色带状物。

['tɑːsaɪ] [waɪt] , [wɪð] [blæk] [tɪps] .
Tarsi white , with black tips .
跗骨 白色的 , 和 黑色的 尖端 .

跗骨白色，尖端黑色。

[wɪŋz] ['nɪəli] ['lɪmpɪd] , [wɪð] [fɔː(r)] [braʊn] [bændz] ,
Wings nearly limpid , with four brown bands ,
翅膀 几乎 清澈的 , 和 四 棕色的 乐队 ,

翅膀近乎透明，有四条棕色横纹，

['slaɪtli] [te'steɪʃəs] [ænd; ənd] [wɪð] [sʌm; səm][ˌɪndɪ'stɪŋkt] [braʊn] [mɑːrks][æt; ət][ðə; ði] [beɪs] ; 1st
slightly testaceous and with some indistinct brown marks at the base ; 1st
轻微地 睾丸 和 和 一些 模糊 棕色的 标记 在 这 根据 ; 1st
[ænd; ənd] 3rd [bændz][ɪn'taɪə(r)] ;
and 3rd bands entire ;
和 3rd 乐队 全部的 ;

略呈黄褐色，底部有一些不明显的棕色斑点；第 1 和第 3 条带完整；

1st [brɔːdə] [ænd; ənd] [dɑːkə] [ðæn; ðən][ðə; ði]['ʌðə(r)z] ; 2nd [ænd; ənd] 4th [ˌɪntə'rʌptɪd] ; [veɪns] [blæk]
1st broader and darker than the others ; 2nd and 4th interrupted ; veins black
1st 更广泛 和 较暗 比 这 其他的 ; 2nd 和 4th 中断 ; 静脉 黑色的
,
,
,

第一脉比其他脉更宽更深；第二脉和第四脉间断；脉纹黑色。

[te'steɪʃəs] [tə'wɔːdz] [ðə; ði] [beɪs] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn] [streɪt] , ['ʌpraɪt] ,
testaceous towards the base ; discal transverse vein straight , upright ,
睾丸 向 这 根据 ; 盘 横 静脉 直的 , 直立 ,

基部呈黄褐色；盘状横脉直直向上

['pɑːtɪd] [baɪ][wʌn] - [fɔːθ] [ɒv; əv][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔːdə(r)] ,
parted by one - fourth of its length from the border ,
分手了 经过 一 - 第四 的 它是 长度 从 这 边界 ,

与边界线相隔四分之一的长度，

[ænd; ənd][baɪ][mɔː(r)][ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜːs] [veɪn] , [wɪtʃ]
and by more than its length from the præbrachial transverse vein , which
和 经过 更多的 比 它是 长度 从 这 - 横 静脉 , 哪个
[ɪz]['ɔːlsəʊ] ['ʌpraɪt] .
is also upright .
是 还 直立 .

并且与前臂横静脉的长度之差超过了它的长度，而前臂横静脉也是直立的。

['hɔːltə] ['tɔːni] .
Halteres tawny .
缰绳 黄褐色 .

Halteres tawny。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][θriː][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [sɪks][laɪnz] .
Length of the body 3 lines ; of the wings 6 lines .
长度 的 这 身体 3 线条 ; 的 这 翅膀 6 线条 .

身体长度为 3 线；翅膀长度为 6 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] . - .
Singapore . 103 .
新加坡 . - .

新加坡.103。

- [træns'vɜːrsə] , [en] . [es] . , - .
Lamprogaster transversa , n . s . , fœm .
- 横向 , n . s . , - .

Lamprogaster transversa，ns，fœm。

['nɪgrə] , ['kæpɪti] - - - ['naɪgrɪs] - - , - - , [θɔrɑːsɪs] [vɪtɪs]
Nigra , capite fulvo fasciis duabus nigris unâque albidâ , antennis fulvis , thoracis vittis
黑 , 卡皮特 - - - 黑 - - , - - , 胸腔 维蒂斯
['kwɔtjuə] -
quatuor dorsalibus
四重奏 -

黑头、黑头、黑足筋膜、黑足、触角、胸肌四足背侧

- - - - , - ['naɪgroʊ] - - ['beɪsaɪ] - -
fulvis duabusque lateralibus albidis , abdomine nigro - purpureo basi fulvo maculisque
- - - - , - 黑人 - - 基本 - -
- - - , - ,
duabus subapicalibus flavis , pedibus fulvis ,
- - - , 佩迪布斯 - ,

fulvis duabusque Lateribus albidis、abdomine nigro-purpureo basi fulvo maculisque duabus subapicalibus flavis、pedibus fulvis、

['tɑːsaɪ] - , ['eɪlɪs] - ['fʌskoʊ] - .
tarsis albidis , alis subcinereis fusco sexfasciatis .
跗骨 - , 艾丽斯 - 福斯科 - .

跗节 albidis，alis subcinereis fusco sexfasciatis。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[blæk] .
Black .
黑色的 .

黑色的。

[hed] ['tɔːni] , [wɪð] [tuː] [blæk] [bændz] [ə'bʌv] [ænd; ənd][ə; eɪ] ['waɪtɪʃ] [bænd][ɪn] [frʌnt] .
Head tawny , with two black bands above and a whitish band in front .
头 黄褐色 , 和 二 黑色的 乐队 多于 和 一个 白色 乐队 在 正面 .

头部呈黄褐色，上方有两条黑色条纹，前方有一条白色条纹。

['tɔːni] .
Antennæ tawny .
天线 黄褐色 .

淡褐色的天线。

['θɔːræks] [wɪð] [fɔː(r)]['dɔːs(ə)l] ['tɔːni] [straɪps] which31
Thorax with four dorsal tawny stripes which31
胸部 和 四 背侧 黄褐色 条纹 which31

胸部有四条背侧黄褐色条纹，31

[ɑː(r); ə(r)] ['kɒnflʊənt] [ɪn] [frʌnt] [ænd; ənd] [wɪð] [tuː] ['lætərəl] ['waɪtɪʃ] [straɪps] .
are confluent in front and with two lateral whitish stripes .
是 汇合 在 正面 和 和 二 侧 白色 条纹 .

前端汇合，两侧有两条白色条纹。

['æbdəmən] ['blækɪʃ] - ['pɜːp(ə)l] , ['tɔːni] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] ,
Abdomen blackish - purple , tawny at the base ,
腹部 黑褐色 - 紫色的 , 黄褐色 在 这 根据 ,

腹部呈黑紫色，基部呈黄褐色，

[ænd; ənd] [wɪð] [ə; eɪ] ['jeləʊ] [spɒt][ɒn] [iːtʃ] [saɪd][nɪə(r)][ðə; ði][tɪp] [wɪtʃ] [ɪz] ['lɑːnsiəˌleɪt] .
and with a yellow spot on each side near the tip which is lanceolate .
和 和 一个 黄色的 点 在 每个 边 靠近 这 提示 哪个 是 披针形 .

顶端两侧各有一个黄色斑点，顶端呈披针形。

[legz] ['tɔ:ni] ; ['tɑ:saɪ] ['waɪtɪʃ] , [wɪð] [blæk] [tɪps] ; [haɪnd] - [wɪð] ['braʊnɪʃ] [tɪps] .

Legs tawny ; tarsi whitish , with black tips ; hind tibiæ with brownish tips .

腿 黄褐色 ; 跗骨 白色 , 和 黑色的 尖端 ; 后 - 和 棕褐色 尖端 .

腿呈黄褐色；跗节呈白色，尖端为黑色；后胫节尖端呈棕色。

[wɪŋz] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] , [wɪð] [ə'baʊt][sɪks][ɪ'regjələ(r)]['mækjʊlə(r)] [braʊn] [bændz] ; [veɪns] [braʊn] , ['tɔ:ni] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] ;

Wings slightly greyish , with about six irregular macular brown bands ; veins brown , tawny at the base ;

翅膀 轻微地 灰蒙蒙的 , 和 关于 六 不规律的 黄斑 棕色的 乐队 ; 静脉 棕色的 , 黄褐色 在 这 根据 ;

翅膀略呈灰色，有约六条不规则的褐色斑点带；翅脉呈褐色，基部呈黄褐色；

['dɪskəl] ['trænzvɜ:s] [veɪn] ['nɪəli] [streɪt] [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] , ['pɑ:tɪd] [baɪ] [mʌtʃ] [les] [ðæn; ðən][ɪts] [leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔ:də(r)] ,

discal transverse vein nearly straight and upright , parted by much less than its length from the border ,

盘 横 静脉 几乎 直的 和 直立 , 分手了 经过 很多 较少的 比 它是 长度 从 这 边界 ,

盘状横脉近乎笔直直立，与边缘的距离远小于其长度。

[ænd; ənd][baɪ][mɔ:(r)][ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜ:s] [veɪn] , [wɪtʃ] [ɪz] [ə'bli:k] .

and by more than its length from the præbrachial transverse vein , which is oblique .

和 经过 更多的 比 它是 长度 从 这 - 横 静脉 , 哪个 是 斜 .

并且比其与斜行的前臂横静脉的长度还要长。

['hɔ:ltə] [te'steɪʃəs] .

Halteres testaceous .

缰绳 睾丸 .

Halteres testaceous。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][fɔ:r][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [eit][laɪnz] .

Length of the body 4 lines ; of the wings 8 lines .

长度 的 这 身体 4 线条 ; 的 这 翅膀 8 线条 .

身体长度为 4 线；翅膀长度为 8 线。

[mə'lækə] . - .

Malacca . 104 .

马六甲 . - .

马六甲.104.

- [vɪ'teɪtə] , [en] . [es] . , [mɑ:s] . ['nɪgrə] , ['kæpɪti][eks]['pɑ:tɪd]['fleɪvoʊ] , - - ,

Lamprogaster vittata , n . s . , mas . Nigra , capite ex parte flavo , antennis fulvis ,

- 维塔塔 , n . s . , mas . 黑 , 卡皮特 前任 部分 风味 , - - ,

- ['fleɪvoʊ] - - ,

thorace flavo - bivittato ,

- 风味 - - ,

Lamprogaster vittata，ns，mas。 Nigra、Capite exparte flavo、antennis fulvis、thorace flavo-bivittato、

- ['fleɪvoʊ] - - , [æb'dɑ:mənɪs] - - - , ['tɑ:saɪ]['ælbɪs] , ['eɪlɪs] -

scutello flavo - marginato , abdominis vittâ dorsali flavâ , tarsis albis , alis nigricantibus

- 风味 - - , 腹肌 - - - , 跗骨 白垩 , 艾丽斯 -

['beɪsaɪ] - ['kwɔtjuə] - .

basi fasciisque quatuor albidis .

基本 - 四重奏 - .

黄边小口、腹部黄背、跗节、黑背、法西斯四足。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

[blæk] , ['ʃaɪnɪŋ] .
Black , shining .
黑色的 , 灼灼 .

黑色，闪亮。

[hed] [peɪl] ['jeləʊ] [ɪn] [frʌnt] , [bɪ'niːθ] [ænd; ənd] [ə'baʊt] [ðə; ðɪ] [aɪz] .
Head pale yellow in front , beneath and about the eyes .
头 苍白 黄色的 在 正面 , 下面 和 关于 这 眼睛 .

头部前部、眼下和眼睛周围呈淡黄色。

['tɔːni] .
Antennæ tawny .
天线 黄褐色 .

淡褐色的天线。

['θɔːræks] [wɪð] [tuː] ['jeləʊ] [straɪps] ; [skjʊ'teləm] [wɪð] [ə; eɪ] ['jeləʊ] ['bɔːdə(r)] .
Thorax with two yellow stripes ; scutellum with a yellow border .
胸部 和 二 黄色的 条纹 ; 小盾片 和 一个 黄色的 边界 .

胸部有两条黄色条纹；小盾片有黄色边缘。

['pektəs] [wɪð] [æn; ən] [ə'bliːk] ['jeləʊ] [bænd] [ɒn] [iːtʃ] [saɪd] .
Pectus with an oblique yellow band on each side .
胸骨 和 一个 斜 黄色的 乐队 在 每个 边 .

胸骨两侧各有一条斜向的黄色带状突起。

['æbdəmən] [wɪð] [ə; eɪ] ['jeləʊ] ['dɔːs(ə)l] [straɪp] .
Abdomen with a yellow dorsal stripe .
腹部 和 一个 黄色的 背侧 条纹 .

腹部有一条黄色背纹。

['tɑːsaɪ] [waɪt] , [wɪð] [blæk] [tɪps] .
Tarsi white , with black tips .
跗骨 白色的 , 和 黑色的 尖端 .

跗骨白色，尖端黑色。

[wɪŋz] ['blækɪʃ] , ['waɪtɪʃ] [æt; ət] [ðə; ðɪ] [beɪs] , [ænd; ənd] [wɪð] [fɔː(r)] ['waɪtɪʃ] [bændz] ; 1st [bænd] [ɪ'regjələ(r)] ;
Wings blackish , whitish at the base , and with four whitish bands ; 1st band irregular ;
翅膀 黑褐色 , 白色 在 这 根据 , 和 和 四 白色 乐队 ; 1st 乐队 不规律的 ;

翅膀呈黑色，基部呈白色，有四条白色条纹；第一条条纹不规则；

2nd [ænd; ənd] 3rd [ɪn'taɪə(r)] ; 4th [ˌɪntə'rʌptɪd] ; [veɪns] [blæk] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn] [streɪt] , ['ʌpraɪt] ,
2nd and 3rd entire ; 4th interrupted ; veins black ; discal transverse vein straight , upright ,
2nd 和 3rd 全部的 ; 4th 中断 ; 静脉 黑色的 ; 盘 横 静脉 直的 , 直立 ,

第2、3脉完整；第4脉中断；脉纹黑色；盘状横脉笔直直立。

['pɑːtɪd] [baɪ] [ə'baʊt] [wʌn] - [fɔːθ] [ɒv; əv] [ɪts] [leŋkθ; leŋθ] [frɒm; frəm] [ðə; ðɪ] ['bɔːdə(r)] ,
parted by about one - fourth of its length from the border ,
分手了 经过 关于 一 - 第四 的 它是 长度 从 这 边界 ,

与边界线相隔约四分之一的长度，

[ænd; ənd][baɪ] [mʌtʃ] [mɔː(r)][ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜːs] [veɪn] ,

and	by	much	more	than	its	length	from	the	præbrachial	transverse	vein	,
和	经过	很多	更多的	比	它是	长度	从	这	-	横	静脉	,

[wɪtʃ] [ɪz] ['slaɪtli] [ə'bliːk] .

which	is	slightly	oblique	.
哪个	是	轻微地	斜	.

并且比从前臂横静脉到它的长度要长得多，而前臂横静脉略微倾斜。

['hɔːltə] [te'steɪʃəs] .

Halteres	testaceous	.
缰绳	睾丸	.

Halteres testaceous。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][θriː][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [sɪks][laɪnz] .

Length	of	the	body	3	lines	;	of	the	wings	6	lines	.
长度	的	这	身体	3	线条	;	的	这	翅膀	6	线条	.

身体长度为 3 线；翅膀长度为 6 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] . - .

Singapore	.	105	.
新加坡	.	-	.

新加坡.105。

- ['gʌteɪtə] , [en] . [es] . , - .

Lamprogaster	guttata	,	n	.	s	.	,	fœm	.
-	古塔塔	,	n	.	s	.	,	-	.

Lamprogaster guttata，ns，fœm。

[sɪ'niːriə] , ['kæpɪti]['naɪgroʊ] - - - , - - , - ['kænoʊ] -

Cinerea	,	capite	nigro	trimaculato	anticè	testaceo	,	antennis	fulvis	,	thorace	cano	-
灰烬	,	卡皮特	黑人	-	-	-	,	-	-	,	-	独木舟	-

- , - - , [æb'dɑːmənɪs] - - - ,

quinquevittato	,	lateribus	testaceis	,	abdominis	fasciâ	anticâ	fulvâ	,
-	,	-	-	,	腹肌	-	-	-	,

Cinerea、Capite nigro trimaculato anticè testaceo、antennis fulvis、thorace cano-quinquevittato、lateribus testaceis、abdominis fasciâ anticâ fulvâ、

['tɑːsaɪ] - , ['eɪlɪs] - - ['ɒktəʊ] - - .

tarsis	albidis	,	alis	subcinereis	fasciis	octo	subinterruptis	fuscis	.
跗骨	-	,	艾丽斯	-	-	八角	-	-	.

跗节 albidis、alis subcinereis fasciis octo subinterruptis fuscis。

['fiːmeɪl] .

Female	.
女性	.

女性。

[blæk] , [wɪð] [sɪ'nɪərɪəs] [tə'mentəm] .

Black	,	with	cinereous	tomentum	.
黑色的	,	和	灰烬	绒毛	.

黑色，有灰白色绒毛。

[hed] ['pɑːtli] [dʌl] [te'steɪʃəs] [ɪn] [frʌnt] ; ['vɜːteks] [wɪð] [θriː] [blæk] [spɒts] , [tuː] [ɪn] [frʌnt] [ænd; ənd]

Head	partly	dull	testaceous	in	front	;	vertex	with	three	black	spots	,	two	in	front	and
头	部分	乏味的	睾丸	在	正面	;	顶点	和	三	黑色的	地点	,	二	在	正面	和

[wʌn][bɪ'haɪnd] .

one	behind	.
一	在后面	.

头部前部部分呈暗淡的黄褐色；头顶有三个黑点，两个在前，一个在后。

['tɔːni] ; [ə'rɪstə] [pjuː'besnt] .
Antennæ **tawny** **;** **arista** **pubescent** **.**
天线 黄褐色 ; 芒 青春期 .

触角黄褐色；阿里斯塔青春期。

['θɔːræks] [wɪð] [faɪv] ['hɔːri] [straɪps] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [kə'nektɪd] [ɪn] [frʌnt] [baɪ][ə; eɪ] ['trænzvɜːs] [bænd] ;
Thorax **with** **five** **hoary** **stripes** **which** **are** **connected** **in** **front** **by** **a** **transverse** **band** **;**
胸部 和 五 苍老 条纹 哪个 是 连接 在 正面 经过 一个 横 乐队 ;
[saɪdz] [teˈsteɪʃəs] .
sides **testaceous** **.**
侧面 睾丸 .

胸部有五条灰白色条纹，前面由一条横带连接；侧面呈黄褐色。

['pektəs] [wɪð] [æn; ən] [ə'bliːk] [dʌl] [teˈsteɪʃəs] [straɪp] [ɒn] [iːtʃ] [saɪd] .
Pectus **with** **an** **oblique** **dull** **testaceous** **stripe** **on** **each** **side** **.**
胸骨 和 一个 斜 乏味的 睾丸 条纹 在 每个 边 .

胸骨两侧各有一条斜向的暗淡的睾丸色条纹。

['æbdəmən] [wɪð] [ə; eɪ] ['tɔːni] [bænd][ɒn][ðə; ði][haɪnd]['bɔːdə(r)][ɒv; əv][ðə; ði][fɜːst] ['segmənt] ; ['əʊvɪdʌkt]
Abdomen **with** **a** **tawny** **band** **on** **the** **hind** **border** **of** **the** **first** **segment** **;** **oviduct**
腹部 和 一个 黄褐色 乐队 在 这 后 边界 的 这 第一的 部分 ; 输卵管
['slendə(r)] , ['lɑːnsiəˌleɪt] .
slender **,** **lanceolate** **.**
苗条 , 披针形 .

腹部第一节后缘有一条黄褐色带；输卵管细长，披针形。

['tɑːsaɪ] ['waɪtɪʃ] , [wɪð] [blæk] [tɪps] .
Tarsi **whitish** **,** **with** **black** **tips** **.**
跗骨 白色 , 和 黑色的 尖端 .

跗骨呈白色，尖端黑色。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] , [wɪð] [ə'baʊt] [eɪt] [ɪ'regjələ(r)][ænd; ənd] ['pɑːtli] [ˌɪntə'rʌptɪd] [braʊn] [bændz] ; [veɪns]
Wings **greyish** **,** **with** **about** **eight** **irregular** **and** **partly** **interrupted** **brown** **bands** **;** **veins**
翅膀 灰蒙蒙的 , 和 关于 八 不规律的 和 部分 中断 棕色的 乐队 ; 静脉
[ænd; ənd] ['hɔːltə] [teˈsteɪʃəs] ;
and **halteres** **testaceous** **;**
和 缰绳 睾丸 ;

翅膀呈灰褐色，有约八条不规则且部分中断的褐色条纹；翅脉和平衡棒呈黄褐色；

['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn] ['nɪəli] [streɪt] [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] , ['pɑːtɪd] [baɪ] [ə'baʊt] [wʌn] - [fɔːθ] [ɒv; əv]
discal **transverse** **vein** **nearly** **straight** **and** **upright** **,** **parted** **by** **about** **one** **-** **fourth** **of**
盘 横 静脉 几乎 直的 和 直立 , 分手了 经过 关于 一 - 第四 的
[ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔːdə(r)] ,
its **length** **from** **the** **border** **,**
它是 长度 从 这 边界 ,

盘状横脉近乎笔直直立，距边缘约四分之一处分开，

[ænd; ənd][baɪ][mɔː(r)][ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜːs] [veɪn] .
and **by** **more** **than** **its** **length** **from** **the** **præbrachial** **transverse** **vein** **.**
和 经过 更多的 比 它是 长度 从 这 - 横 静脉 .

并且比其与前臂横静脉的长度还要长。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][θriː][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [sɪks][laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **3** **lines** **;** **of** **the** **wings** **6** **lines** **.**
长度 的 这 身体 3 线条 ; 的 这 翅膀 6 线条 .

身体长度为 3 线；翅膀长度为 6 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] . - .
Singapore **.** **106** **.**
新加坡 . - .

新加坡.106。

- [trʌŋ'kætʃələ] , [en] . [es] . , - .
Lamprogaster truncatula , n . s . , fœm .
- 截形 , n . s . , - .

Lamprogaster truncatula，ns，fœm。

['nɪgrə] [rə(ʊ)'bʌstə] , [æb'dɑːmənɪs] ['eɪpɪs] - - , ['tɑːsaɪ] ['ælbɪs] , ['eɪlɪs] -
Nigra robusta , abdominis apice compresso lanceolato , tarsis albis , alis subcinereis
黑 罗布斯塔 , 腹肌 杏 - - , 跗骨 白垩 , 艾丽斯 -
- - - - - ['naɪgroʊ] - - .
lituris transversis fuscescentibus fasciisque duabus nigro - fuscis .
- - - - - 黑人 - - .

黑黑、腹尖压缩披针、跗节白、alis subcinereis lituris transversis fuscescentibus fasciisque duabus nigro-fuscis。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[blæk] , [staʊt] , ['slaɪtli] ['ʃaɪnɪŋ] .
Black , stout , slightly shining .
黑色的 , 肥硕 , 轻微地 灼灼 .

黑色，粗壮，略带光泽。

[ə'rɪstə] [pjuː'besnt] .
Arista pubescent .
芒 青春期 .

阿里斯塔进入青春期。

['æbdəmən] [kəm'prest] [ænd; ənd] ['lɑːnsiəˌleɪt] [æt; ət][ðə; ði][tɪp] .
Abdomen compressed and lanceolate at the tip .
腹部 压缩 和 披针形 在 这 提示 .

腹部扁平，顶端呈矛状。

['tɑːsaɪ] [waɪt] , [wɪð] [blæk] [tɪps] .
Tarsi white , with black tips .
跗骨 白色的 , 和 黑色的 尖端 .

跗骨白色，尖端黑色。

[wɪŋz] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] , [wɪð] ['sevrəl] [slaɪt] ['trænzvɜːs] ['braʊnɪʃ] [mɑːrks] , [ænd; ənd] with32
Wings slightly greyish , with several slight transverse brownish marks , and with32
翅膀 轻微地 灰蒙蒙的 , 和 一些 轻微 横 棕褐色 标记 , 和 with32

翅膀略呈灰色，有几条浅棕色的横向斑点，并且有32

[tuː] ['blækɪʃ] - [braʊn] [bændz] ; [ðə; ði] 1st [brɔːd] , ['beɪsl] , [nɒt] [ɪk'stendɪŋ] [bɪ'jɒnd] [hɑːf][ðə; ði]
two blackish - brown bands ; the 1st broad , basal , not extending beyond half the
二 黑褐色 - 棕色的 乐队 ; 这 1st 广阔 , 基础 , 不是 扩展 超过 一半 这
[bredθ] [frɒm; frəm][ðə; ði]['kɒstə] ;
breadth from the costa ;
宽度 从 这 科斯塔 ;

两条黑褐色带；第一条宽阔，基部，从肋缘延伸不超过宽度的一半；

[ðə; ði] 2nd ['nærəʊ] , [ɪn'taɪə(r)] , [nɪə(r)][ðə; ði] 1st ; [veɪns] [blæk] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn] [streɪt]
the 2nd narrow , entire , near the 1st ; veins black ; discal transverse vein straight
这 2nd 狭窄的 , 全部的 , 靠近 这 1st ; 静脉 黑色的 ; 盘 横 静脉 直的
[ænd; ənd] ['ʌpraɪt] ,
and upright ,
和 直立 ,

第二脉狭窄、完整，靠近第一脉；脉纹黑色；盘状横脉笔直向上。

['pɑːtɪd] [baɪ][wʌn] - [θɜːd] [ɒv; əv][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔːdə(r)] ,
parted by one - third of its length from the border ,
分手了 经过 一 - 第三 的 它是 长度 从 这 边界 ,

与边界线相隔三分之一的长度，

[ænd; ənd][baɪ]['veri] [mʌtʃ] [mɔː(r)][ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ðɪ] - ['trænzvɜːs]

and	by	very	much	more	than	its	length	from	the	præbrachial	transverse
和	经过	非常	很多	更多的	比	它是	长度	从	这	-	横

[veɪn] .

vein	.
静脉	.

而且远远超过其与前臂横静脉的长度。

['hɔːltə] [te'steɪʃəs] .

Halteres	testaceous	.
缰绳	睾丸	.

Halteres testaceous。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ðɪ]['bɒdi] 2½ [laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ðɪ] [wɪŋz] [faɪv][laɪnz] .

Length	of	the	body	2½	lines	;	of	the	wings	5	lines	.
长度	的	这	身体	2½	线条	;	的	这	翅膀	5	线条	.

身体长度 2.5 线；翅膀长度 5 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] .

Singapore	.
新加坡	.

新加坡。

[dʒen] . - , [en] . [dʒiː] . ([pleɪt] [aɪ] . [fɪg] . [θriː] .)

Gen	.	Xangelina	,	n	.	g	.	(	Plate	I	.	fig	.	3	.	)
Gen	.	-	,	n	.	克	.	(	盘子	我	.	如图	.	3	.	)

Xangelina 将军（图板 I. 图 3.）

- .

Fœm	.
-	.

Fœm。

['kɔːpəs] - , [pɑːs] - .

Corpus	latiusculum	,	parce	setosum	.
语料库	-	,	包裹	-	.

阔状体，刚毛状体。

['keɪpət] - - ; ['feɪʃiːz]['mægnə] .

Caput	antice	subdilatatum	;	facies	magna	.
头	-	-	;	相	玛格纳	.

Caput antice subdilatatum；大相。

[briːv] ; [ɑː'tɪkjʊləs] 3us ['lɔːŋgaɪ] - - ; [ə'rɪstə]['lɔːŋgə] , ['græsɪlɪs] , - .

Antennæ	breves	;	articulus	3us	longi	-	conicus	;	arista	longa	,	gracilis	,	plumata	.
天线	短笛	;	关节	3us	隆吉	-	-	;	芒	长	,	股薄肌	,	-	.

短天线；长圆锥关节3us； Arista longa、gracilis、plata。

['æbdəmən]['briːvi] - - , - [nɒn] - .

Abdomen	brevi	-	ovatum	,	thorace	non	longius	.
腹部	短篇	-	-	,	-	非	-	.

腹部短卵形，胸廓非长肌。

['pediːz] - .

Pedes	breviusculi	.
脚	-	.

短足。

- - ; - - .

Alæ	mediocriter	latæ	;	venæ	rectæ	.
阿拉	-	-	;	-	-	.

Alæ mediocriter latæ；直肠。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

['bɒdi] ['rɑːðə(r)] [brɔːd] , [wɪð] [ə; eɪ] [fjuː] ['brɪslz] .
Body rather broad , with a few bristles .
身体 相当 广阔 , 和 一个 很少 刷毛 .

身体较宽，有几根刚毛。

[hed] ['sʌmwɒt] [daɪ'leɪtɪd][ɪn] [frʌnt] ; [feɪs] [lɑːdʒ] .
Head somewhat dilated in front ; face large .
头 有些 扩张 在 正面 ; 脸 大的 .

头部前部略微扩张；面部较大。

[ʃɔːt] ; 3rd [dʒɔɪnt] ['iːlɒŋgeɪt] - ['kɒnɪkl] ; [ə'rɪstə] [lɒŋ] , ['slendə(r)] , [pluː'məʊs; 'pluːməʊs; -z] .
Antennæ short ; 3rd joint elongate - conical ; arista long , slender , plumose .
天线 短的 ; 3rd 联合的 拉长 - 锥 ; 芒 长的 , 苗条 , 羽状 .

触角短；第三节长圆锥形；芒长，细长，羽状。

['æbdəmən] [ʃɔːt] ['əʊv(ə)l] , [nɒt][lɒŋgə(r)][ðæn; ðən][ðə; ðɪ]['θɔːræks] .
Abdomen short oval , not longer than the thorax .
腹部 短的 椭圆形 , 不是 更长 比 这 胸部 .

腹部短椭圆形，长度不大于胸部。

[legz] ['rɑːðə(r)] [ʃɔːt] .
Legs rather short .
腿 相当 短的 .

腿比较短。

[wɪŋz] ['mɒdərətli] [brɔːd] ; [sʌb'kɒst(ə)l][veɪn] [ɪk'stendɪŋ] [tuː; tə][ə'baʊt][wʌn] - [fɔːθ] [ɒv; əv][ðə; ðɪ]
Wings moderately broad ; subcostal vein extending to about one - fourth of the
[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ðɪ] [wɪŋ] ;
length of the wing ;
翅膀 中等程度 广阔 ; 肋下 静脉 扩展 到 关于 一 - 第四 的 这
长度 的 这 翼 ;

翅膀中等宽度；亚前缘脉延伸至翅膀长度的约四分之一；

[ˌmiːdɪæs'taɪnəl] [ɪk'stendɪŋ] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [bɪ'jɒnd] [ðə; ðɪ][sʌb'kɒst(ə)l] ; ['reɪdiəl] ['endɪŋ] [æt; ət][ə'baʊt]['sev(ə)n] -
mediastinal extending a little beyond the subcostal ; radial ending at about seven -
[eitθ, eiθ][ɒv; əv][ðə; ðɪ][leŋkθ; leŋθ] ;
eighths of the length ;
纵隔 扩展 一个 小的 超过 这 肋下 ; 径向 结束 在 关于 七 -
八分之一 的 这 长度 ;

纵隔延伸略超过肋下；桡侧终止于长度的约七分之八处；

['kjuːbɪtəl] ['endɪŋ] [æt; ət][ðə; ðɪ][tɪp] ; ['kjuːbɪtəl][ænd; ənd] - ['ɔːlməʊst]['pærəlel] [bɪ'jɒnd] [ðə; ðɪ]
cubital ending at the tip ; cubital and præbrachial almost parallel beyond the
['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn] ,
discal transverse vein ,
肘部 结束 在 这 提示 ; 肘部 和 - 几乎 平行线 超过 这
盘 横 静脉 ,

肘静脉末端位于尖端；肘静脉和前臂静脉在椎间盘横静脉远端几乎平行，

[wɪtʃ] [ɪz] [streɪt] [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] ,
which is straight and upright ,
哪个 是 直的 和 直立 ,

它是笔直的，直立的，

[ænd; ənd] ['pɑːtɪd] [baɪ] ['veri] [mʌtʃ] [mɔː(r)][ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] -

and	parted	by	very	much	more	than	its	length	from	the	præbrachial
和	分手了	经过	非常	很多	更多的	比	它是	长度	从	这	-

['trænzvɜːs] ,

transverse	,
横	,

与前臂横突的距离远远超过其长度，

[ænd; ənd][baɪ] [mʌtʃ] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔːdə(r)] . - .

and	by	much	less	than	its	length	from	the	border	.	107	.
和	经过	很多	较少的	比	它是	长度	从	这	边界	.	-	.

而且距离边界的长度要小得多。107.

- - , [en] . [es] . , - .

Xangelina	basigutta	,	n	.	s	.	,	fœm	.
-	-	,	n	.	s	.	,	-	.

Xangelina basigutta，ns，fœm。

[ˌtɛ'steɪʃiə] , - ['fʌskoʊ] , - - , ['eɪlɪs] - - - - ['viːnɪs]

Testacea	,	scutello	fusco	,	abdomine	fulvo	,	alis	subcinereis	guttâ	costali	nigrâ	venis
睾丸	,	-	福斯科	,	-	-	,	艾丽斯	-	-	-	-	维尼斯

- ['naɪgroʊ] - - .

transversis	nigro	-	sublimbatis	.
-	黑人	-	-	.

Testacea、scutello fusco、abdomine fulvo、alis subcinereis guttâ costali nigrâ venis transversis nigro-sublimbatis。

['fiːmeɪl] .

Female	.
女性	.

女性。

[teˈsteɪʃəs] .

Testaceous	.
睾丸	.

睾丸状的。

[prə'bɒsɪs] ['pɑːtli] ['braʊnɪʃ] .

Proboscis	partly	brownish	.
长鼻	部分	棕褐色	.

喙部分呈褐色。

[skjʊ'teləm] [braʊn] .

Scutellum	brown	.
小盾片	棕色的	.

小盾片呈棕色。

['æbdəmən] ['tɔːni] .

Abdomen	tawny	.
腹部	黄褐色	.

腹部呈黄褐色。

[wɪŋz] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] ; [veɪns] [blæk] ; [ə; eɪ] [blæk] [dɒt][æt; ət][ðə; ði][tɪp][ɒv; əv][ðə; ði][sʌb'kɒst(ə)l][veɪn]

Wings	slightly	greyish	;	veins	black	;	a	black	dot	at	the	tip	of	the	subcostal	vein
翅膀	轻微地	灰蒙蒙的	;	静脉	黑色的	;	一个	黑色的	点	在	这	提示	的	这	肋下	静脉

;

;
;

翅膀略呈灰色；翅脉黑色；亚前缘脉末端有一个黑点；

['trænzvɜːs] [veɪns] ['slaɪtli] ['klaʊdɪd] [wɪð] [blæk] .

transverse	veins	slightly	clouded	with	black	.
横	静脉	轻微地	阴天	和	黑色的	.

横脉略带黑色浑浊。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][ˌtuː'tuː][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [fɔːr][laɪnz] .

Length	of	the	body	2	lines	;	of	the	wings	4	lines	.
长度	的	这	身体	2	线条	;	的	这	翅膀	4	线条	.

身体长度为 2 线；翅膀长度为 4 线。

[mə'lækə] .

Malacca	.
马六甲	.

马六甲。

[dʒen] . - . - .

Gen	.	Platystoma	.	108	.
Gen	.	-	.	-	.

扁形动物门.108.

- ['rɪdʒɪdə] , [en] . [es] . , [mɑːs] .

Platystoma	rigida	,	n	.	s	.	,	mas	.
-	刚果	,	n	.	s	.	,	mas	.

Platystoma rigida，ns，mas。

- - ['fʌskə] , ['kæpɪti] - ['ælboʊ] , - - , ['pɛkˌtɔri] - , ['naɪgrɪs] ,

Ferrugineo	-	fusca	,	capite	subtùs	albo	,	antennis	piceis	,	pectore	albido	,	pedibus	nigris	,
-	-	褐褐色	,	卡皮特	-	阿尔博	,	-	-	,	胸	-	,	佩迪布斯	黑	,

['eɪlɪs] - ['ælboʊ] - [æt; ət] - - .

alis	nigricantibus	albo	confertim	at	interruptè	guttatis	.
艾丽斯	-	阿尔博	-	在	-	-	.

Ferrugineo-fusca、Capite subtùs albo、antennis piceis、pectore albido、pedibus nigris、alis nigricantibus albo confertim atruptè guttatis。

[meɪl] .

Male	.
男性	.

男性。

[feˈruːdʒɪnəs] - [braʊn] , [təʊˈmentəʊs] .

Ferruginous	-	brown	,	tomentose	.
含铁的	-	棕色的	,	绒毛状的	.

铁锈棕色，被绒毛。

[hed] [waɪt] [bɪ'haɪnd][ænd; ənd] [bɪ'niːθ] , [feˈruːdʒɪnəs] [ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ] [ɪn] [frʌnt] .

Head	white	behind	and	beneath	,	ferruginous	and	shining	in	front	.
头	白色的	在后面	和	下面	,	含铁的	和	灼灼	在	正面	.

头部后侧和下侧为白色，前侧呈铁锈色且有光泽。

['pɪsɪəs] ; [ə'rɪstə] ['slaɪtli] [pluː'məʊs; 'pluːməʊs; -z] .

Antennæ	piceus	;	arista	slightly	plumose	.
天线	辛辣的	;	芒	轻微地	羽状	.

Antenna piceous; arista slightly plumose.

['pektəs] ['waɪtɪʃ] .

Pectus	whitish	.
胸骨	白色	.

胸骨呈白色。

[legz] [blæk] .

Legs	black	.
腿	黑色的	.

腿是黑色的。

[wɪŋz] ['blækɪʃ] , ['θɪkli] ['stʌdɪd] [wɪð] [waɪt] [dɑːts] ,

Wings	blackish	,	thickly	studded	with	white	dots	,
翅膀	黑褐色	,	浓密	带钉的	和	白色的	点	,

翅膀呈黑色，密布白色斑点，

[wɪtʃ] [ˌdɪsə'pɪə(r)] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] [ænd; ənd][ɒn][æn; ən] ['ʌndjuleɪtɪŋ] [bænd] [bɪ'jɒnd] [ðə; ði]['mɪd(ə)l] ;
which **disappear** **at** **the** **base** **and** **on** **an** **undulating** **band** **beyond** **the** **middle** **;**
哪个 消失 在 这 根据 和 在 一个 起伏的 乐队 超过 这 中间 ;
[veɪns] [blæk] .
veins **black** **.**
静脉 黑色的 .

底部消失，中间以外呈波浪状带状；脉纹呈黑色。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][θri:][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [sɪks][laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **3** **lines** **;** **of** **the** **wings** **6** **lines** **.**
长度 的 这 身体 3 线条 ; 的 这 翅膀 6 线条 .

身体长度为 3 线；翅膀长度为 6 线。

[ˌsɪŋə'pɔ:(r)] . - .
Singapore **.** **109** **.**
新加坡 . - .

新加坡.109。

- [stɛ'leɪtə] , [en] . [es] . , [mɑ:s] .
Platystoma **stellata** **,** **n** **.** **s** **.** **,** **mas** **.**
- 星状 , n . s . , mas .

Platystoma stellata，ns，mas。

- - ['nɪgrə] , ['kæpɪti] - - , - - , ['feɪʃi:] [æb'dɑ:mənɪs] ['eɪpɪs] -
Cinereo **-** **nigra** **,** **capite** **subtùs** **albido** **,** **antennis** **fulvis** **,** **facie** **abdominis** **apice** **pedibusque**
- - 黑 , 卡皮特 - - , - - , 表面 腹肌 杏 -
['naɪgrɪs] - ,
nigris **nitentibus** **,**
黑 - ,

Cinereo-nigra、Capite subtùs albido、antennis fulvis、facie abdominis apice pedibusque nigris nitentibus、

['eɪlɪs] - - - - [æt; ət] [ɪntɜ'ʌptɪs] - .
alis **obscurè** **cinereis** **guttis** **confertis** **at** **interruptis** **limpidis** **.**
艾丽斯 - - - - 在 中断 - .

alis obscurè cinereis guttis confertis at Interruptis limpidis。

[meɪl] .
Male **.**
男性 .

男性。

[sɪ'nɪərɪəs] - [blæk] , [təʊ'mentəʊs] .
Cinereous **-** **black** **,** **tomentose** **.**
灰烬 - 黑色的 , 绒毛状的 .

灰黑色，有绒毛。

[hed] ['ʃaɪnɪŋ] [blæk] [ɪn] [frʌnt] , ['waɪtɪʃ] [bɪ'haɪnd][ænd; ənd] [bɪ'ni:θ] .
Head **shining** **black** **in** **front** **,** **whitish** **behind** **and** **beneath** **.**
头 灼灼 黑色的 在 正面 , 白色 在后面 和 下面 .

头部前部呈亮黑色，后部和下部呈白色。

['tɔ:ni] .
Antennæ **tawny** **.**
天线 黄褐色 .

淡褐色的天线。

['æbdəmən] ['ʃaɪnɪŋ] [blæk] [æt; ət] the33
Abdomen **shining** **black** **at** **the33**
腹部 灼灼 黑色的 在 the33

腹部在33处闪着黑光

[tɪp] .
tip .
提示 .

提示。

[legz] [blæk] [ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ] .
Legs **black** **and** **shining** .
腿 黑色的 和 灼灼 .

腿黑亮。

[wɪŋz] [dɑːk] [greɪ] ,
Wings **dark** **grey** ,
翅膀 黑暗的 灰色的 ,

翅膀呈深灰色，

[wɪð] ['njuːmərəs] ['lɪmpɪd][dɑːts] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [kəm'pærətɪvli] ['wɒntɪŋ] [ɒn][ə; eɪ] ['blækɪʃ] - [braʊn]
with **numerous** **limpid** **dots** **which** **are** **comparatively** **wanting** **on** **a** **blackish** **-** **brown**
和 很多的 清澈的 点 哪个 是 比较 想要 在 一个 黑褐色 - 棕色的
[straɪp] [ə'lɒŋ] [tuː] - [θɜːdz] [ɒv; əv][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['kɒstə] ,
stripe **along** **two** **-** **thirds** **of** **the** **length** **of** **the** **costa** **,**
条纹 沿着 二 - 三分之一 的 这 长度 的 这 科斯塔 ,

肋骨上有许多清澈的斑点，这些斑点在沿肋骨长度三分之二的黑褐色条纹上相对稀疏。

[ænd; ənd][ɒn][æn; ən][ɪk'stɪəriə(r)] ['ʌpraɪt] [bænd] [wɪtʃ] [ɪz] [kə'nektɪd] [wɪð] [ðə; ði] [ə'bʌv] [straɪp] .
and **on** **an** **exterior** **upright** **band** **which** **is** **connected** **with** **the** **above** **stripe** **.**
和 在 一个 外部的 直立 乐队 哪个 是 连接 和 这 多于 条纹 .

以及与上述条纹相连的外侧竖直带。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][θriː][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [sɪks][laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **3** **lines** **;** **of** **the** **wings** **6** **lines** **.**
长度 的 这 身体 3 线条 ; 的 这 翅膀 6 线条 .

身体长度为 3 线；翅膀长度为 6 线。

[mə'lækə] .
Malacca **.**
马六甲 .

马六甲。

[dʒen] . - , [en] . [dʒiː] . ([pleɪt] [ai] . [fɪg] . [faɪv] .)
Gen **.** **Themara** **,** **n** **.** **g** **.** **(** **Plate** **I** **.** **fig** **.** **5** **.** **)**
Gen . - , n . 克 . (盘子 我 . 如图 . 5 .)

Themara将军，ng（图版I，图5。）

[mɑːs] . ['kɔːpəs] - , - .
Mas **.** **Corpus** **latiusculum** **,** **subsetosum** **.**
马斯 . 语料库 - , - .

马斯。阔体，子集。

['keɪpət] - - - .
Caput **thorace** **paullò** **angustius** **.**
头 - - - .

Caput thorace paullò angustius。

[ɪ'pɪstəmə] [nɒn] - ; [ɑː'tɪkjʊləs] 3us [ˌlænsi'oʊlətəs] , - ; [ə'rɪstə] -
Antennæ **epistoma** **non** **attingentes** **;** **articulus** **3us** **lanceolatus** **,** **longiusculus** **;** **arista** **latè**
天线 口 非 - ; 关节 3us 矛状体 , - ; 芒 -
[pluː'moʊsə] .
plumosa **.**
羽毛 .

天线 epistoma non attingentes; 3us 矛状关节，长关节； arista latè plosa。

['æbdəmən] - , - [nɒn] - .
Abdomen ellipticum , thorace non longius .
腹部 - , - 非 - .

腹部椭圆形，胸廓非长肌。

- , - , - - , ['viːnɪs] - [et] - - .
Alæ latiusculæ , obscuræ , maculis pallidis , venis radiali et cubitali undulatis .
阿拉 - , - , - - , 维尼斯 - 等 - - .

纬度、暗斑、苍白斑、桡侧静脉和肘部波动。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

['bɒdi] ['rɑːðə(r)] [brɔːd] .
Body rather broad .
身体 相当 广阔 .

体型较宽。

[hed] [ænd; ənd]['θɔːræks] ['slaɪtli] ['siːtəʊs; -z] .
Head and thorax slightly setose .
头 和 胸部 轻微地 刚毛 .

头部和胸部略有刚毛。

[hed] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [les] [brɔːd] [ðæn; ðən][ðə; ði]['θɔːræks] ; [ɪ'pɪstəmə] [nɒt] ['prɒmɪnənt] .
Head a little less broad than the thorax ; epistoma not prominent .
头 一个 小的 较少的 广阔 比 这 胸部 ; 口 不是 著名的 .

头部比胸部略窄；口前突不明显。

[prə'bɒsɪs] [ʃɔːt] .
Proboscis short .
长鼻 短的 .

吻短。

['pælpaɪ] [ʃɔːt] , [pə'rekt] .
Palpi short , porrect .
触须 短的 , 正确 .

触角短，正确。

[nɒt] ['riːtʃɪŋ] [ðə; ði] [ɪ'pɪstəmə] ; 3rd [dʒɔɪnt] ['lɑːnsiəˌleɪt] , ['rɑːðə(r)] [lɒŋ] ; [ə'rɪstə] ['diːpli]
Antennæ not reaching the epistoma ; 3rd joint lanceolate , rather long ; arista deeply
天线 不是 到达 这 口 ; 3rd 联合的 披针形 , 相当 长的 ; 芒 深
[pluː'məʊs; 'pluːməʊs; -z] ,
plumose ,
羽状 ,

触角未达上口；第三节披针形，较长；芒深羽状，

[ə'baʊt] [twaɪs] [ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði] 3rd [dʒɔɪnt] .
about twice the length of the 3rd joint .
关于 两次 这 长度 的 这 3rd 联合的 .

大约是第三关节长度的两倍。

['æbdəmən] [ɪ'lɪptɪk(ə)l] , [æz; əz] [lɒŋ] [æz; əz][ðə; ði]['θɔːræks] .
Abdomen elliptical , as long as the thorax .
腹部 椭圆形 , 作为 长的 作为 这 胸部 .

腹部呈椭圆形，与胸部长度相同。

[wɪŋz] ['rɑːðə(r)] [brɔːd] , [dɑːk] , [wɪð] [peɪl] [mɑːrks] ; [sʌb'kɒst(ə)l] [veɪn] ['endɪŋ] [æt; ət] [mʌtʃ] [bɪ'jɒnd] [wʌn]
Wings **rather** **broad** **,** **dark** **,** **with** **pale** **marks** **;** **subcostal** **vein** **ending** **at** **much** **beyond** **one**
翅膀 相当 广阔 , 黑暗的 , 和 苍白 标记 ; 肋下 静脉 结束 在 很多 超过 一
- [θɜːd] [ɒv; əv][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ] ;
- third of the length ;
- 第三 的 这 长度 ;

翅膀较宽，颜色较深，有浅色斑点；亚前缘脉末端远超过翅膀长度的三分之一；

[ˌmiːdɪæs'taɪnəl] ['endɪŋ] [æt; ət] [mʌtʃ] [bɪ'jɒnd] [hɑːf][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ] ; ['reɪdiəl] ['ʌndjuleɪtɪŋ] , ['endɪŋ]
mediastinal **ending** **at** **much** **beyond** **half** **the** **length** **;** **radial** **undulating** **,** **ending**
纵隔 结束 在 很多 超过 一半 这 长度 ; 径向 起伏的 , 结束
[æt; ət][ə'baʊt][faɪv] - [siksθ][ɒv; əv][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ] ;
at about five - sixths of the length ;
在 关于 五 - 六分之一 的 这 长度 ;

纵隔型，末端远超过全长的一半；放射状波浪型，末端约在全长的五分之六处；

['kjuːbɪtəl] ['ʌndjuleɪtɪŋ] , ['endɪŋ] [æt; ət][ðə; ði][tɪp][ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋ] ; - [ænd; ənd][ˌsʌb'eɪnəl]
cubital **undulating** **,** **ending** **at** **the** **tip** **of** **the** **wing** **;** **præbrachial** **and** **subanal**
肘部 起伏的 , 结束 在 这 提示 的 这 翼 ; - 和 肛门下
['hɑːdli] ['ʌndjuleɪtɪŋ] ;
hardly **undulating** **;**
几乎 起伏的 ;

肘骨呈波浪状，止于翼尖；前臂骨和肛下骨几乎不呈波浪状；

['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn] [streɪt] , ['nɪəli] ['ʌpraɪt] , ['pɑːtɪd] [baɪ][wʌn] - [tenθ] [ɒv; əv][ɪts][leŋkθ; leŋθ]
discal **transverse** **vein** **straight** **,** **nearly** **upright** **,** **parted** **by** **one** **-** **tenth** **of** **its** **length**
盘 横 静脉 直的 , 几乎 直立 , 分手了 经过 一 - 第十 的 它是 长度
[frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔːdə(r)] ,
from the border ,
从 这 边界 ,

盘状横脉笔直，近乎直立，距边缘十分之一的长度处分开，

[ænd; ənd][baɪ][mɔː(r)][ðæn; ðən][hɑːf][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜːs] . - .
and by more than half its length from the præbrachial transverse . 110 .
和 经过 更多的 比 一半 它是 长度 从 这 - 横 . - .

并且距离前臂横突超过其长度的一半。110.

- [æmplə] , [en] . [es] . , [mɑːs] . [ˌferʊ'dʒɪniə] , - [ˌtɛ'steɪʃiə] , - , [æb'dɑːmənɪs] -
Themara ampla , n . s . , mas . Ferruginea , subtùs testacea , scutello , abdominis fusci
- 安普拉 , n . s . , mas . 铁锈 , - 睾丸 , - , 腹肌 -
- ['trɪbəs] - - ,
fasciis tribus pedibusque testaceis ,
- 部落 - - ,

Themara ampla，ns，mas。 Ferruginea、subtùs testacea、scutello、abdominis fusci fasciis tribus pedibusque testaceis、

['eɪlɪs] - - , - ['trɪbəs] - - - - ['ælbɪs] .
alis obscurè fuscis , maculis tribus anticis luridis tribusque posticis albis .
艾丽斯 - - , - 部落 - - - - 白垩 .

alis obscurè fuscis，maculis tribus anticis luridis tribusque posticis albis。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

[feˈruːdʒɪnəs] , ['slaɪtli] ['ʃaɪnɪŋ] , [te'steɪʃəs] [bɪ'niːθ] .
Ferruginous , slightly shining , testaceous beneath .
含铁的 , 轻微地 灼灼 , 睾丸 下面 .

铁锈色，略带光泽，底部呈黄褐色。

[hed] [ɪn] [frʌnt] [ænd; ənd] [ə'pendɪdʒɪz] [te'steɪʃəs] .
Head in front and appendages testaceous .
头 在 正面 和 附属物 睾丸 .

头部在前，附肢睾丸状。

[skjʊ'teləm] [ænd; ənd] [legz] [te'steɪʃəs] .
Scutellum and legs testaceous .
小盾片 和 腿 睾丸 .

小盾片和腿呈黄褐色。

['æbdəmən] [braʊn] [ə'bʌv] , [te'steɪʃəs] [æt; ət] [ðə; ði] [beɪs] [ænd; ənd] [wɪð] [tuː] [te'steɪʃəs] [bændz] .
Abdomen brown above , testaceous at the base and with two testaceous bands .
腹部 棕色的 多于 , 睾丸 在 这 根据 和 和 二 睾丸 乐队 .

腹部上方呈棕色，基部呈黄褐色，并有两条黄褐色条纹。

[wɪŋz] [dɑːk] [braʊn] , [wɪð] [θriː] ['haɪəlɪn] [traɪ'æŋgjələ(r)] [spɒts] [ɪn] [frʌnt] [ænd; ənd] [θriː] [ɒn] [ðə; ði]
Wings dark brown , with three hyaline triangular spots in front and three on the
[haɪnd] ['bɔːdə(r)] ;
hind border ;
翅膀 黑暗的 棕色的 , 和 三 透明 三角形 地点 在 正面 和 三 在 这
后 边界 ;

翅膀深褐色，前缘有三个透明三角形斑点，后缘有三个三角形斑点；

[ðə; ði] ['kɒstl] [spɒts] ['lʊərɪd] , [ðə; ði] [haɪnd] [spɒts] [waɪt] .
the costal spots lurid , the hind spots white .
这 肋骨 地点 骇人的 , 这 后 地点 白色的 .

肋部斑点鲜艳，后部斑点白色。

[leŋkθ; leŋθ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['bɒdi] [fɔːr] [laɪnz] ; [ɒv; əv] [ðə; ði] [wɪŋz] [eit] [laɪnz] .
Length of the body 4 lines ; of the wings 8 lines .
长度 的 这 身体 4 线条 ; 的 这 翅膀 8 线条 .

身体长度为 4 线；翅膀长度为 8 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[dʒen] . - , [en] . [dʒiː] . ([pleɪt] [ˌaɪ 'aɪ] . [fɪg] . [fɔːr] .)
Gen . Strumeta , n . g . (Plate II . fig . 4 .)
Gen . - , n . 克 . (盘子 二 . 如图 . 4 .)

Gen. Strumeta，ng（图板 II，图 4。）

- .
Fœm .
- .

Fœm。

['kɔːpəs] - , [pjuː'bɛsənz] , [vɪks] - .
Corpus latiusculum , pubescens , vix setosum .
语料库 - , 毛状 , 维克斯 - .

Corpus latiusculum、pubescens、vix setosum。

['æbdəmən] ['briːvi] - - , - - [et] - - .
Abdomen brevi - ovatum , thorace latius et paullò longius .
腹部 短篇 - - , - - 等 - - .

腹部短卵形、胸阔肌和保罗长肌。

- - , - , - - , - - - - ,
Alæ mediocriter latæ , limpidæ , fasciis fuscis , venâ transversâ præbrachiali undulatâ ,
阿拉 - - , - , - - , - - - - ,
- .
perobliquâ .
- .

Alæ mediocriter latæ、limpidæ、筋膜、横静脉、前臂波状静脉、perobliquâ。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

['bɒdi] ['rɑːðə(r)] [brɔːd] , [dʌl] , [pjuː'besnt] , ['hɑːdli] ['siːtəʊs; -z] .
Body rather broad , dull , pubescent , hardly setose .
身体 相当 广阔 , 乏味的 , 青春期 , 几乎 刚毛 .

体型较宽，毛色暗淡，有绒毛，几乎没有刚毛。

[hed] ['rɑːðə(r)] [les] [brɔːd] [ðæn; ðən][ðə; ði]['θɔːræks] ; [ɪ'pɪstəmə] [nɒt] ['prɒmɪnənt] .
Head rather less broad than the thorax ; epistoma not prominent .
头 相当 较少的 广阔 比 这 胸部 ; 口 不是 著名的 .

头部比胸部略窄；口前突不明显。

[prə'bɒsɪs] [ænd; ənd]['pælpaɪ] [ʃɔːt] .
Proboscis and palpi short .
长鼻 和 触须 短的 .

吻和触须短。

['mjuːtɪleɪtɪd][ɪn][ðə; ði]['ɪnsekt][hɪə(r)] [dɪ'skraɪbd] .
Antennæ mutilated in the insect here described .
天线 残缺 在 这 昆虫 这里 描述 .

本文所述昆虫的触角已残缺。

['æbdəmən] [ʃɔːt] ['əʊv(ə)l] , [brɔːdə] [ænd; ənd][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][lɒŋgə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði]['θɔːræks] .
Abdomen short oval , broader and a little longer than the thorax .
腹部 短的 椭圆形 , 更广泛 和 一个 小的 更长 比 这 胸部 .

腹部短椭圆形，比胸部宽且略长。

[wɪŋz] ['mɒdərətli] [brɔːd] , ['lɪmpɪd] [wɪð] [braʊn] [bændz] ; [ˌlɒŋgɪ'tjuːdən(ə)l] [veɪns] ['ɔːlməʊst] [streɪt] ;
Wings moderately broad , limpid with brown bands ; longitudinal veins almost straight ;
翅膀 中等程度 广阔 , 清澈的 和 棕色的 乐队 ; 纵向 静脉 几乎 直的 ;
[sʌb'kɒst(ə)l][ænd; ənd][ˌmiːdɪæs'taɪnəl][veɪns]['ɔːlməʊst] [kən'tɪgjuəs] ;
subcostal and mediastinal veins almost contiguous ;
肋下 和 纵隔 静脉 几乎 相邻的 ;

翅膀中等宽阔，透明，有棕色条纹；纵脉几乎笔直；肋下脉和纵隔脉几乎相连；

[ˌmiːdɪæs'taɪnəl][veɪn] ['endɪŋ] [æt; ət] [mʌtʃ] [bɪ'jɒnd] [hɑːf][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋ] ;
mediastinal vein ending at much beyond half the length of the wing ;
纵隔 静脉 结束 在 很多 超过 一半 这 长度 的 这 翼 ;

纵隔静脉末端远超过机翼长度的一半；

['reɪdiəl] ['endɪŋ] [æt; ət][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [bɪ'jɒnd] [fɔː(r)] - [fɪfθs] [ɒv; əv][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ] ;
radial ending at a little beyond four - fifths of the length ;
径向 结束 在 一个 小的 超过 四 - 五分之一 的 这 长度 ;

径向末端略超过长度的五分之四；

['kjuːbɪtəl] ['endɪŋ] [æt; ət] ['sʌmwɒt] [ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv][ðə; ði][tɪp] ; discal34
cubital ending at somewhat in front of the tip ; discal34
肘部 结束 在 有些 在 正面 的 这 提示 ; discal34

肘骨末端略微位于指尖前方；盘状骨34

['trænzvɜːs] [veɪn] ['nɪəli] [streɪt] [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] , ['pɑːtɪd] [baɪ] [fʊl] [wʌn] - [fɔːθ] [ɒv; əv][ɪts]
transverse vein nearly straight and upright , parted by full one - fourth of its
横 静脉 几乎 直的 和 直立 , 分手了 经过 满的 一 - 第四 的 它是
[leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔːdə(r)] ,
length from the border ,
长度 从 这 边界 ,

横脉近乎笔直直立，距边缘约四分之一的长度处分开，

[ænd; ənd][baɪ][ə'baʊt][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜːs] [wɪtʃ] [ɪz] ['ʌndjuleɪtɪŋ]
and by about its length from the præbrachial transverse which is undulating
和 经过 关于 它是 长度 从 这 - 横 哪个 是 起伏的
[ænd; ənd] ['veri] [ə'bliːk] . - .
and very oblique . 111 .
和 非常 斜 . - .

并且大约从前臂横肌的长度开始，该横肌呈波浪状且非常倾斜。111.

- [kənfɔrmɪs] , [en] . [es] . , - .
Strumeta conformis , n . s . , fœm .
- 合规管理信息系统 , n . s . , - .

Strumeta conformis, ns, fœm.

- , [θɔrɑːsɪs] [vɪtɪs] - , - [et] ['pektərɪs] ['dɪskəʊ] - ,
Cervina , thoracis vittis duabus , metathorace et pectoris disco nigricantibus , pedibus
- , 胸腔 维蒂斯 - , - 等 胸肌 迪斯科 - , 佩迪布斯
- , ['eɪlɪs] - ['fʌskoʊ] - - .
testaceis , alis limpidis fusco - quadrifasciatis .
- , 艾丽斯 - 福斯科 - - .

Cervina、thoracis vittis duabus、Metathorace et pectoris disco nigricantibus、pedibus testaceis、alis limpidis fusco-quadrifasciatis。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[fɔːn] - ['kʌlə(r)] .
Fawn - colour .
讨好 - 颜色 .

浅褐色。

['θɔːræks] [wɪð] [tuː] ['blækɪʃ] [straɪps] .
Thorax with two blackish stripes .
胸部 和 二 黑褐色 条纹 .

胸部有两条黑色条纹。

['metəˌθɔːræks][ænd; ənd][dɪsk][ɒv; əv][ðə; ði]['pektəs] ['blækɪʃ] .
Metathorax and disk of the pectus blackish .
后胸 和 磁盘 的 这 胸骨 黑褐色 .

后胸和胸盘呈黑色。

[legz] [ænd; ənd] ['hɔːltə] [teˈsteɪʃəs] .
Legs and halteres testaceous .
腿 和 缰绳 睾丸 .

腿和缰绳呈睾丸状。

[wɪŋz] ['lɪmpɪd] , [peɪl] [braʊn] [ə'lɒŋ] [ðə; ði]['kɒstə] , [ænd; ənd] [wɪð] [fɔː(r)] [peɪl] [braʊn] [bændz] ;
Wings limpid , pale brown along the costa , and with four pale brown bands ;
翅膀 清澈的 , 苍白 棕色的 沿着 这 科斯塔 , 和 和 四 苍白 棕色的 乐队 ;

翅膀清澈，沿前缘呈浅棕色，并有四条浅棕色横纹；

1st [ænd; ənd] 2nd [bændz] [kə'nektɪd] ['haɪndwəd] ; [veɪns] [blæk] , [te'steɪʃəs] [tə'wɔːdz] [ðə; ði] [beɪs] .

1st	and	2nd	bands	connected	hindward	;	veins	black	,	testaceous	towards	the	base	.
1st	和	2nd	乐队	连接	向后	;	静脉	黑色的	,	睾丸	向	这	根据	.

第 1 和 2 条带向后连接；脉纹黑色，基部呈黄褐色。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][fɔːr][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] ['sɛvən][laɪnz] .

Length	of	the	body	4	lines	;	of	the	wings	7	lines	.
长度	的	这	身体	4	线条	;	的	这	翅膀	7	线条	.

身体长度为 4 线；翅膀长度为 7 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] .

Singapore	.
新加坡	.

新加坡。

[dʒen] . [və'ləʊnɪə] , [en] . [dʒiː] . ([pleɪt] [ai] . [fɪg] . [sɪks] .)

Gen	.	Valonia	,	n	.	g	.	(	Plate	I	.	fig	.	6	.	)
Gen	.	瓦洛尼亚	,	n	.	克	.	(	盘子	我	.	如图	.	6	.	)

瓦洛尼亚将军，ng（图版 I，图 6。）

\- .

Fœm	.
-	.

Fœm。

['kɔːpəs] [sæt] - , [pjuː'bɛsənz] .

Corpus	sat	angustum	,	pubescens	.
语料库	卫星	-	,	毛状	.

语料库坐毛，毛。

['keɪpət] - - .

Caput	anticè	subdilatatum	.
头	-	-	.

Caput anticè subdilatatum.

\- ; [ɑː'tɪkjʊləs] 3us ['lɔːŋgaɪ] - - ; [ə'rɪstə] [pjuː'bɛsənz] .

Antennæ	breviusculæ	;	articulus	3us	longi	-	conicus	;	arista	pubescens	.
天线	-	;	关节	3us	隆吉	-	-	;	芒	毛状	.

短天线；长圆锥关节3us；毛苋菜。

['æbdəmən] - , - - - .

Abdomen	fusiforme	,	thorace	paullò	longius	.
腹部	-	,	-	-	-	.

腹部梭形，胸廓长。

['pediːz][sæt] - .

Pedes	sat	robusti	.
脚	卫星	-	.

Pedes sat robusti。

\- , - , - - .

Alæ	angustæ	,	obscuræ	,	maculis	limpidis	.
阿拉	-	,	-	,	-	-	.

Alæ angustæ，obscuræ，maculis limpidis。

['ælaɪd][tuː; tə] - . — ['fiːmeɪl] .

Allied	to	Platystoma	.	—	Female	.
盟军	到	-	.	—	女性	.

与扁口动物同属雌性。

['bɒdi] ['rɑːðə(r)] ['nærəʊ] , [dʌl] , [pjuː'besnt] .

Body	rather	narrow	,	dull	,	pubescent	.
身体	相当	狭窄的	,	乏味的	,	青春期	.

身体较窄，暗淡，处于青春期。

[hed] [æz; əz] [brɔːd] [æz; əz][ðə; ði]['θɔːræks] , ['slaɪtli] [daɪ'leɪtɪd][ɪn] [frʌnt] ; [ɪ'pɪstəmə] [nɒt] ['prɒmɪnənt] .

Head	as	broad	as	the	thorax	,	slightly	dilated	in	front	;	epistoma	not	prominent	.
头	作为	广阔	作为	这	胸部	,	轻微地	扩张	在	正面	;	口	不是	著名的	.

头部与胸部一样宽，前端略微扩张；口前突不明显。

[prə'bɒsɪs] [ænd; ənd]['pælpaɪ] [ʃɔːt] .

Proboscis	and	palpi	short	.
长鼻	和	触须	短的	.

吻和触须短。

['rɑːðə(r)] [ʃɔːt] , [nɒt] ['riːtʃɪŋ] [ðə; ði] [ɪ'pɪstəmə] ; 3rd [dʒɔɪnt] ['iːlɒŋgeɪt] - ['kɒnɪkl] ; [ə'rɪstə] [pjuː'besnt] .

Antennæ	rather	short	,	not	reaching	the	epistoma	;	3rd	joint	elongate	-	conical	;	arista	pubescent	.
天线	相当	短的	,	不是	到达	这	口	;	3rd	联合的	拉长	-	锥	;	芒	青春期	.

触角较短，未达口前部；第三节长圆锥形；芒被毛。

['æbdəmən]['fjuːzɪˌfɔːm] , [ə; eɪ]['lɪt(ə)l][lɒŋgə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði]['θɔːræks] .

Abdomen	fusiform	,	a	little	longer	than	the	thorax	.
腹部	梭形	,	一个	小的	更长	比	这	胸部	.

腹部呈纺锤形，比胸部略长。

[legz] ['rɑːðə(r)] [staʊt] , [ɪ'speʃəli] [ðə; ði][haɪnd][peə(r)] .

Legs	rather	stout	,	especially	the	hind	pair	.
腿	相当	肥硕	,	尤其	这	后	一对	.

腿部比较粗壮，尤其是后腿。

[wɪŋz] ['nærəʊ] , [dɑːk] [wɪð] ['lɪmpɪd] [spɒts] ;

Wings	narrow	,	dark	with	limpid	spots	;
翅膀	狭窄的	,	黑暗的	和	清澈的	地点	;

翅膀狭窄，颜色深，有透明斑点；

[sʌb'kɒst(ə)l][veɪn] ['endɪŋ] [æt; ət][brˈfɔː(r)][wʌn] - [θɜːd] [ɒv; əv][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋ] ;

subcostal	vein	ending	at	before	one	-	third	of	the	length	of	the	wing	;
肋下	静脉	结束	在	前	一	-	第三	的	这	长度	的	这	翼	;

亚肋脉终止于翅长的三分之一处；

[ˌmiːdɪæs'taɪnəl] ['endɪŋ] [æt; ət] [mʌtʃ] [bɪ'jɒnd] [hɑːf][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ] ;

mediastinal	ending	at	much	beyond	half	the	length	;
纵隔	结束	在	很多	超过	一半	这	长度	;

纵隔末端远超过纵隔长度的一半；

['reɪdiəl] ['endɪŋ] [æt; ət][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][bɪ'fɔː(r)] [θriː] - ['kwɔːtəz] [ɒv; əv][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ] ; ['kjuːbɪtəl][ænd; ənd] [ˌsʌb'eɪnəl] ['hɑːdli] ['ʌndjuleɪtɪŋ] ,

radial	ending	at	a	little	before	three	-	quarters	of	the	length	;	cubital	and	subanal	hardly	undulating	,
径向	结束	在	一个	小的	前	三	-	四分之一	的	这	长度	;	肘部	和	肛门下	几乎	起伏的	,

桡骨末端略短于体长的四分之三处；肘骨和肛下骨几乎不呈波浪状，

[ðə; ði]['fɔːmə(r)] ['endɪŋ] [æt; ət][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv][ðə; ði][tɪp][ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋ] ;

the	former	ending	at	a	little	in	front	of	the	tip	of	the	wing	;
这	以前的	结束	在	一个	小的	在	正面	的	这	提示	的	这	翼	;

前者止于机翼尖端前方一点；

['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn] [streɪt] [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] , ['pɑːtɪd] [baɪ] [les] [ðæn; ðən][hɑːf][ɪts][leŋkθ; leŋθ] [frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔːdə(r)] ,

discal	transverse	vein	straight	and	upright	,	parted	by	less	than	half	its	length	from	the	border	,
盘	横	静脉	直的	和	直立	,	分手了	经过	较少的	比	一半	它是	长度	从	这	边界	,

盘状横脉笔直向上，距边缘不到其长度的一半处分开，

[ænd; ənd][baɪ][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜːs] . -

and	by	a	little	less	than	its	length	from	the	præbrachial	transverse	.	112
和	经过	一个	小的	较少的	比	它是	长度	从	这	-	横	.	-

.

:

.

并且比其与前臂横突的长度略短。112.

[və'ləʊnɪə][kɑːmpləkɑːtə] , [en] . [es] . , - .

Valonia	complicata	,	n	.	s	.	,	fœm	.
瓦洛尼亚	复杂	,	n	.	s	.	,	-	.

Valonia complicata, ns, fœm.

- [sɪ'niːriə] , ['kæpɪti] - , - ['naɪgroʊ] - - , - - ['kwɔtjuə]

Obscurè	cinerea	,	capite	testaceo	,	thorace	nigro	-	punctato	,	abdomine	guttis	quatuor
-	灰烬	,	卡皮特	-	,	-	黑人	-	-	,	-	-	四重奏

- ['ælbɪs] - - - ,

lateralibus	albis	tomentosis	subtùs	testaceo	,
-	白垩	-	-	-	,

Obscurè cinerea、Capite testaceo、thorace nigro-punctato、abdomine guttis quatuor Lateribus albis tomentosis subtùs testaceo、

- , - [pɔstɪrjɔrɪbəs] - - ['naɪgrɪs] , ['eɪlɪs] - -

pedibus	fulvis	,	femoribus	posterioribus	tibiisque	posticis	nigris	,	alis	subcinereis	guttis
佩迪布斯	-	,	-	后肋	-	-	黑	,	艾丽斯	-	-

- - .

plurimis	limpidis	.
-	-	.

足部黄斑、股后部胫骨后部黑质、小足下细部细线。

['fiːmeɪl] .

Female	.
女性	.

女性。

[dɑːk] [greɪ] .

Dark	grey	.
黑暗的	灰色的	.

深灰色。

[hed] [ænd; ənd] [ə'pendɪdʒɪz] [te'steɪʃəs] .

Head	and	appendages	testaceous	.
头	和	附属物	睾丸	.

头部和附肢呈睾丸状。

['θɔːræks] ['pʌŋktʃəd] [wɪð] [blæk] ; ['hjuːm(ə)r(ə)l]['kæli] [blæk] , ['ʃaɪnɪŋ] .

Thorax	punctured	with	black	;	humeral	calli	black	,	shining	.
胸部	刺破	和	黑色的	;	肱骨	卡莉	黑色的	,	灼灼	.

胸廓有黑色斑点；肱骨胼胝体黑色，有光泽。

['æbdəmən] [wɪð] [tuː] [waɪt] [tɒ'mentəs] [dɑːts][ɒn] [iːtʃ] [saɪd] ; ['ʌndəsaɪd] [te'steɪʃəs] .

Abdomen	with	two	white	tomentous	dots	on	each	side	;	underside	testaceous	.
腹部	和	二	白色的	毛茸茸的	点	在	每个	边	;	底面	睾丸	.

腹部两侧各有两个白色绒毛状斑点；腹面呈黄褐色。

[legz] ['tɔːni] ; [pɒ'stɪəriə(r)]['femərə] [blæk] , [wɪð] ['tɔːni] [tɪps] ; [haɪnd] - ['blækɪʃ] [ɪk'sept] [æt; ət]

Legs	tawny	;	posterior	femora	black	,	with	tawny	tips	;	hind	tibiæ	blackish	except	at
腿	黄褐色	;	后部	股骨	黑色的	,	和	黄褐色	尖端	;	后	-	黑褐色	除了	在

[ðə; ði] [beɪs] .

the	base	.
这	根据	.

腿呈黄褐色；后股节黑色，末端呈黄褐色；后胫节除基部外呈黑色。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] , [wɪð] ['veri] ['nju:mərəs] ['lɪmpɪd][dɑ:ts] ,
Wings greyish , with very numerous limpid dots ,
翅膀 灰蒙蒙的 , 和 非常 很多的 清澈的 点 ,

翅膀呈灰白色，上面有许多透明的斑点。

['blækɪʃ] [ænd; ənd] [wɪ'ðaʊt] [dɑ:ts] [ə'lɒŋ] [mɔ:(r)][ðæn; ðən][hɑ:f][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['kɒstə] ;
blackish and without dots along more than half the length of the costa ;
黑褐色 和 没有 点 沿着 更多的 比 一半 这 长度 的 这 科斯塔 ;
[veɪns] [blæk] .
veins black .
静脉 黑色的 .

肋骨一半以上呈黑色且无斑点；脉纹黑色。

['hɔ:ltə] [te'steɪʃəs] .
Halteres testaceous .
缰绳 睾丸 .

Halteres testaceous。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][θri:][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [faɪv][laɪnz] .
Length of the body 3 lines ; of the wings 5 lines .
长度 的 这 身体 3 线条 ; 的 这 翅膀 5 线条 .

身体长度为 3 线；翅膀长度为 5 线。

[mə'lækə] .
Malacca .
马六甲 .

马六甲。

[dʒen] . - , [en] . [dʒi:] . ([pleɪt] [ˌaɪ 'aɪ] . [fɪg] . [wʌn] .)
Gen . Sophira , n . g . (Plate II . fig . 1 .)
Gen . - , n . 克 . (盘子 二 . 如图 . 1 .)

索菲拉 (Sophira) 将军（图 II. 图 1.）

- .
Fœm .
- .

Fœm。

['kɔ:pəs] [sæt] - , [pju:'bɛsənz] .
Corpus sat angustum , pubescens .
语料库 卫星 - , 毛状 .

语料库坐毛，毛。

['keɪpət] - - - .
Caput thorace paullò angustius .
头 - - - .

Caput thorace paullò angustius。

- [ɑ:'tɪkjʊləs] 3us - , - ; [ə'rɪstə][plu:'moʊsə] . -
Antennarum articulus 3us longiusculus , sublanceolatus ; arista plumosa . 35
- 关节 3us - , - ; 芒 羽毛 . -

触角 3us longiusculus, sublanceolatus;羽花阿里斯塔.35

['æbdəmən] - , ['eɪpɪs] - , - - - .
Abdomen subfusiforme , apice attenuatum , thorace paullò longius .
腹部 - , 杏 - , - - - .

腹部呈纺锤形，顶端较细，胸廓长。

['pedi:z]['græsɪli:z] .
Pedes graciles .
脚 纤细 .

纤细的脚。

- , [sæt] - , ['viːnɪs] - .
Alæ longiusculæ , sat angustæ , venis limbatis .
阿拉 - , 卫星 - , 维尼斯 - .

Alæ longiusculæ，sat angustæ，venis Limbatis。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

['bɒdi] ['rɑːðə(r)] ['nærəʊ] , [dʌl] , [pjuː'besnt] .
Body rather narrow , dull , pubescent .
身体 相当 狭窄的 , 乏味的 , 青春期 .

身体较窄，暗淡，处于青春期。

[hed] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [les] [brɔːd] [ðæn; ðən][ðə; ði]['θɔːræks] ; [ɪ'pɪstəmə] [nɒt] ['prɒmɪnənt] .
Head a little less broad than the thorax ; epistoma not prominent .
头 一个 小的 较少的 广阔 比 这 胸部 ; 口 不是 著名的 .

头部比胸部略窄；口前突不明显。

[prə'bɒsɪs] [ænd; ənd]['pælpaɪ] [ʃɔːt] .
Proboscis and palpi short .
长鼻 和 触须 短的 .

吻和触须短。

[nɒt] ['riːtʃɪŋ] [ðə; ði] [ɪ'pɪstəmə] ; 3rd [dʒɔɪnt]['rɑːðə(r)] [lɒŋ] , [ˌsʌb'lænsiəˌleɪt] ; [ə'rɪstə]
Antennæ not reaching the epistoma ; 3rd joint rather long , sublanceolate ; arista
天线 不是 到达 这 口 ; 3rd 联合的 相当 长的 , 亚披针形 ; 芒
[pluː'məʊs; 'pluːməʊs; -z] .
plumose .
羽状 .

触角未达上口；第3节较长，亚披针形；芒羽状。

['æbdəmən][ˌsʌb'fjuːzɪˌfɔːrm] , ['sʌmwɒt] [ə'tenjueɪtɪd] [æt; ət][ðə; ði][tɪp] , [ə; eɪ]['lɪt(ə)l][lɒŋgə(r)][ðæn; ðən]
Abdomen subfusiform , somewhat attenuated at the tip , a little longer than
腹部 梭形 , 有些 减弱 在 这 提示 , 一个 小的 更长 比
[ðə; ði]['θɔːræks] .
the thorax .
这 胸部 .

腹部呈梭形，末端略细，比胸部稍长。

[legz] ['slendə(r)] .
Legs slender .
腿 苗条 .

腿很纤细。

[wɪŋz] ['rɑːðə(r)] [lɒŋ] [ænd; ənd] ['nærəʊ] ; [sʌb'kɒst(ə)l][veɪn] ['endɪŋ] [æt; ət][bɪ'fɔː(r)][wʌn] - [θɜːd] [ɒv; əv]
Wings rather long and narrow ; subcostal vein ending at before one - third of
翅膀 相当 长的 和 狭窄的 ; 肋下 静脉 结束 在 前 一 - 第三 的
[ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋ] ;
the length of the wing ;
这 长度 的 这 翼 ;

翅膀较长较窄；亚前缘脉终止于翅膀长度的三分之一处；

[ˌmiːdɪæs'taɪnəl] ['endɪŋ] [æt; ət] [mʌtʃ] [bɪ'jɒnd] [hɑːf][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ] ; ['reɪdiəl] ['endɪŋ] [æt; ət][ə'baʊt]
mediastinal ending at much beyond half the length ; radial ending at about
纵隔 结束 在 很多 超过 一半 这 长度 ; 径向 结束 在 关于
['sev(ə)n] - [eitθ, eiθ][ɒv; əv][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ] ;
seven - eighths of the length ;
七 - 八分之一 的 这 长度 ;

纵隔管末端远超过全长的一半；放射状管末端约在全长的七分之八处；

['kjuːbɪtəl] ['endɪŋ] [æt; ət] ['veri] ['lɪt(ə)l][ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv][ðə; ði][tɪp] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn] [streɪt] ,

cubital	**ending**	**at**	**very**	**little**	**in**	**front**	**of**	**the**	**tip**	**;**	**discal**	**transverse**	**vein**	**straight**	**,**
肘部	结束	在	非常	小的	在	正面	的	这	提示	;	盘	横	静脉	直的	,

肘静脉末端略短于指尖；盘状横静脉笔直，

['hɑːdlɪ] [ə'bliːk] , ['pɑːtɪd] [baɪ][wʌn] - [fɔːθ] [ɒv; əv][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔːdə(r)] ,

hardly	**oblique**	**,**	**parted**	**by**	**one**	**-**	**fourth**	**of**	**its**	**length**	**from**	**the**	**border**	**,**
几乎	斜	,	分手了	经过	一	-	第四	的	它是	长度	从	这	边界	,

几乎不倾斜，与边界线相隔四分之一的长度。

[ænd; ənd][baɪ] ['veri] [mʌtʃ] [mɔː(r)][ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜːs] .

and	**by**	**very**	**much**	**more**	**than**	**its**	**length**	**from**	**the**	**præbrachial**	**transverse**	**.**
和	经过	非常	很多	更多的	比	它是	长度	从	这	-	横	.

并且远远超过其与前臂横突的长度。

[ðɪs] ['dʒiːnəs] [siːm] [tuː; tə][biː; bi] ['sʌmwɒt] ['ælaɪd][tuː; tə][ðə; ði] - . - .

This	**genus**	**seems**	**to**	**be**	**somewhat**	**allied**	**to**	**the**	**Helomyzides**	**.**	**113**	**.**
这	属	似乎	到	是	有些	盟军	到	这	-	.	-	.

该属似乎与 Helomyzides 属有些亲缘关系。113.

- [vɛ'nʌstə] , [en] . [es] . , - .

Sophira	**venusta**	**,**	**n**	**.**	**s**	**.**	**,**	**fœm**	**.**
-	维纳斯塔	,	n	.	s	.	,	-	.

Sophira venusta, ns, fœm.

[ˌtɛ'steɪʃiə] , [θɔrɑːsɪs] - - - - ['trɪbəs] -

Testacea	**,**	**thoracis**	**fasciâ**	**metathorace**	**abdominisque**	**fasciis**	**tribus**	**maculisque**
睾丸	,	胸腔	-	-	-	-	部落	-

甲壳、胸筋膜后胸、腹筋膜、斑状筋膜

- - ['naɪgrɪs] , - - , ['eɪlɪs] - ['viːnɪs]['fʌskoʊ] - - .

duabus	**subapicalibus**	**nigris**	**,**	**tibiis**	**fuscescentibus**	**,**	**alis**	**limpidis**	**venis**	**fusco**	**-**	**limbatis**	**.**
-	-	黑	,	-	-	,	艾丽斯	-	维尼斯	福斯科	-	-	.

duabus subapicalibus nigris、tibiis fuscescentibus、alis limpidis venis fusco-limbatis。

['fiːmeɪl] .

Female	**.**
女性	.

女性。

[teˈsteɪʃəs] .

Testaceous	**.**
睾丸	.

睾丸状的。

['θɔːræks] [wɪð] [ə; eɪ] [blæk] [bænd] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] [wɪŋz] .

Thorax	**with**	**a**	**black**	**band**	**between**	**the**	**wings**	**.**
胸部	和	一个	黑色的	乐队	之间	这	翅膀	.

胸部两翼之间有一条黑色横带。

['metəˌθɔːræks] [blæk] .

Metathorax	**black**	**.**
后胸	黑色的	.

后胸黑色。

['æbdəmən] [wɪð] [θriː] [blæk] [bændz] , [ænd; ənd] [wɪð] [ə; eɪ] [blæk] [sʌb'æpɪkəl] [spɒt] [ɒn] [iːtʃ] [saɪd] .

Abdomen	**with**	**three**	**black**	**bands**	**,**	**and**	**with**	**a**	**black**	**subapical**	**spot**	**on**	**each**	**side**	**.**
腹部	和	三	黑色的	乐队	,	和	和	一个	黑色的	亚顶端	点	在	每个	边	.

腹部有三条黑色横纹，两侧各有一个黑色亚端斑。

- ['braʊnɪʃ] ; ['tɑːsaɪ] ['tɔːni] .

Tibiæ	**brownish**	**;**	**tarsi**	**tawny**	**.**
-	棕褐色	;	跗骨	黄褐色	.

Tibiæ brownish; tarsi tawny.

[wɪŋz] ['lɪmpɪd] , ['lʊərɪd][ɪn] [frʌnt] , [straɪpt] [wɪð] [braʊn] [ə'lɒŋ] [məʊst][ɒv; əv][ðə; ði] [veɪns] ;

Wings	**limpid**	**,**	**lurid**	**in**	**front**	**,**	**striped**	**with**	**brown**	**along**	**most**	**of**	**the**	**veins**	**;**
翅膀	清澈的	,	骇人的	在	正面	,	有条纹的	和	棕色的	沿着	最多	的	这	静脉	;

翅膀清澈，前缘颜色鲜艳，大部分翅脉上有棕色条纹；

[veɪns] [blæk] , ['tɔːni] [tə'wɔːdz] [ðə; ði] [beɪs] ; ['kjuːbɪtəl][veɪn] [maɪ'njuːtli]['siːtəʊs; -z] [tə'wɔːdz] [ðə; ði] [beɪs] .

veins	**black**	**,**	**tawny**	**towards**	**the**	**base**	**;**	**cubital**	**vein**	**minutely**	**setose**	**towards**	**the**	**base**	**.**
静脉	黑色的	,	黄褐色	向	这	根据	;	肘部	静脉	精确到分钟	刚毛	向	这	根据	.

静脉黑色，基部呈黄褐色；肘静脉基部有细小刚毛。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][fɔːr][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [eit][laɪnz] .

Length	**of**	**the**	**body**	**4**	**lines**	**;**	**of**	**the**	**wings**	**8**	**lines**	**.**
长度	的	这	身体	4	线条	;	的	这	翅膀	8	线条	.

身体长度为 4 线；翅膀长度为 8 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] .

Singapore	**.**
新加坡	.

新加坡。

[dʒen] . - , [en] . [dʒiː] . ([pleɪt] [ˌaɪ 'aɪ] . [fɪg] . [θriː] .)

Gen	**.**	**Rioxa**	**,**	**n**	**.**	**g**	**.**	**(**	**Plate**	**II**	**.**	**fig**	**.**	**3**	**.**	**)**
Gen	.	-	,	n	.	克	.	(	盘子	二	.	如图	.	3	.	)

Gen. Rioxa, ng（图 II. 图 3.）

- .

Fœm	**.**
-	.

Fœm。

['kɔːpəs] - , [pjuː'bɛsənz] .

Corpus	**angustum**	**,**	**pubescens**	**.**
语料库	-	,	毛状	.

狭长体，毛状体。

['keɪpət][sæt]['pɑːrvəm] , - - - .

Caput	**sat**	**parvum**	**,**	**thorace**	**multò**	**angustius**	**.**
头	卫星	小	,	-	-	-	.

Caput sat parvum，thorace multò angustius。

- [ɑː'tɪkjʊləs] 3us - ; [ə'rɪstə] - [pluː'moʊsə] .

Antennarum	**articulus**	**3us**	**sublinearis**	**;**	**arista**	**rarò**	**plumosa**	**.**
-	关节	3us	-	;	芒	-	羽毛	.

触角关节 3us 亚线性； arista rarò 羽毛。

['θɔːræks] - .

Thorax	**longiovatus**	**.**
胸部	-	.

Thorax longiovatus.

['æbdəmən] - , - - - , [vɪks] - .

Abdomen	**fusiforme**	**,**	**thorace**	**multò**	**angustius**	**,**	**vix**	**longius**	**.**
腹部	-	,	-	-	-	,	维克斯	-	.

腹部呈纺锤形，胸廓呈多长形，胸廓呈长形。

['pediːz]['græsɪliːz] , ['æntɪˌtʃi] [briːv] .

Pedes	**graciles**	**,**	**antici**	**breves**	**.**
脚	纤细	,	安提	短笛	.

细足足，短足足。

, - - , - , - ['ælbɪs] .

Alæ	**longæ**	**,**	**mediocriter**	**latæ**	**,**	**obscuræ**	**,**	**guttis**	**albis**	**.**
阿拉	长	,	-	-	,	-	,	-	白垩	.

长的，平庸的，暗淡的，白的。

['fiːmeɪl] .
Female **.**
女性 .

女性。

['bɒdi] ['nærəʊ] , [dʌl] , [pjuː'besnt] .
Body **narrow** **,** **dull** **,** **pubescent** **.**
身体 狭窄的 , 乏味的 , 青春期 .

身体狭窄、暗淡、有绒毛。

[hed] ['rɑːðə(r)] [smɔːl] , [mʌtʃ] [les] [brɔːd] [ðæn; ðən] [ðə; ði] ['θɔːræks] ; [ɪ'pɪstəmə] [nɒt] ['prɒmɪnənt] .
Head **rather** **small** **,** **much** **less** **broad** **than** **the** **thorax** **;** **epistoma** **not** **prominent** **.**
头 相当 小的 , 很多 较少的 广阔 比 这 胸部 ; 口 不是 著名的 .

头部较小，比胸部窄得多；口前突不明显。

[prə'bɒsɪs] [ænd; ənd] ['pælpaɪ] [ʃɔːt] .
Proboscis **and** **palpi** **short** **.**
长鼻 和 触须 短的 .

吻和触须短。

[nɒt] ['riːtʃɪŋ] [ðə; ði] [ɪ'pɪstəmə] ; 3rd [dʒɔɪnt] ['ɔːlməʊst] ['lɪniə(r)] , ['mɒdərətli] [lɒŋ] ; [ə'rɪstə]
Antennæ **not** **reaching** **the** **epistoma** **;** **3rd** **joint** **almost** **linear** **,** **moderately** **long** **;** **arista**
天线 不是 到达 这 口 ; 3rd 联合的 几乎 线性 , 中等程度 长的 ; 芒
['θɪnli] [pluː'məʊs; 'pluːməʊs; -z] .
thinly **plumose** **.**
薄薄的 羽状 .

触角未到达口上部；第3节近线形，中等长度；芒稀疏呈羽状。

['θɔːræks] ['iːlɒŋgeɪt] - ['əʊv(ə)l] .
Thorax **elongate** **-** **oval** **.**
胸部 拉长 - 椭圆形 .

胸部呈长椭圆形。

['æbdəmən] ['fjuːzɪˌfɔːm] , [mʌtʃ] ['nærəʊə(r)] , [bʌt; bət] ['hɑːdli] [lɒŋgə(r)] [ðæn; ðən] [ðə; ði] ['θɔːræks] .
Abdomen **fusiform** **,** **much** **narrower** **,** **but** **hardly** **longer** **than** **the** **thorax** **.**
腹部 梭形 , 很多 较窄 , 但 几乎 更长 比 这 胸部 .

腹部呈纺锤形，比胸部窄得多，但长度几乎与胸部相当。

[legz] ['slendə(r)] ; [fɔː(r)] [legz] [ʃɔːt] .
Legs **slender** **;** **fore** **legs** **short** **.**
腿 苗条 ; 前 腿 短的 .

腿部纤细；前腿短。

[wɪŋz] [lɒŋ] , ['mɒdərətli] [brɔːd] , [dɑːk] [wɪð] [waɪt] [dɑːts] ;
Wings **long** **,** **moderately** **broad** **,** **dark** **with** **white** **dots** **;**
翅膀 长的 , 中等程度 广阔 , 黑暗的 和 白色的 点 ;

翅膀长，中等宽度，深色，有白色斑点；

['reɪdiəl] [veɪn] ['endɪŋ] [æt; ət] ['rɑːðə(r)] [ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [tɪp] [ɒv; əv] [ðə; ði] [wɪŋ] ;
radial **vein** **ending** **at** **rather** **in** **front** **of** **the** **tip** **of** **the** **wing** **;**
径向 静脉 结束 在 相当 在 正面 的 这 提示 的 这 翼 ;

放射状脉末端位于翅尖前方；

['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn] ['ɔːlməʊst] [streɪt] , ['veri] [ə'bliːk] , ['pɑːtɪd] [baɪ] [ə'baʊt] [wʌn] - [fɔːθ] [ɒv; əv]
discal **transverse** **vein** **almost** **straight** **,** **very** **oblique** **,** **parted** **by** **about** **one** **-** **fourth** **of**
盘 横 静脉 几乎 直的 , 非常 斜 , 分手了 经过 关于 一 - 第四 的
[ɪts] [leŋkθ; leŋθ] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['bɔːdə(r)] ,
its **length** **from** **the** **border** **,**
它是 长度 从 这 边界 ,

盘状横脉几乎笔直，非常倾斜，距边缘约四分之一处分开，

[ænd; ənd][baɪ] ['sʌmwɒt] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜːs] .
and **by** **somewhat** **less** **than** **its** **length** **from** **the** **præbrachial** **transverse** **.**
和 经过 有些 较少的 比 它是 长度 从 这 - 横 .
- .
114 **.**
- .

并且比其与前臂横突的长度略小。114.

- [ˌlænsi'oʊlətə] , [en] . [es] . , - .
Rioxa **lanceolata** **,** **n** **.** **s** **.** **,** **fœm** **.**
- 披针形 , n . s . , - .

Rioxa lanceolata, ns, fœm.

- , - ['naɪgroʊ] - - , - ['naɪgroʊ] - - - ,
Cervina **,** **thorace** **nigro** **-** **quadrivittato** **,** **abdomine** **nigro** **vittâ** **dorsali** **cervinâ** **,** **pedibus**
- , - 黑人 - - , - 黑人 - - - , 佩迪布斯
- , ['eɪlɪs] - - - - ['kwɪŋkwiː]['ælbɪs] .
testaceis **,** **alis** **nigricantibus** **strigâ** **discali** **guttisque** **quinque** **albis** **.**
- , 艾丽斯 - - - - 五 白垩 .

Cervina、thorace nigro-quadrivittato、abdomine nigro vitta dorsali cervinâ、pedibus testaceis、alis nigricantibus strigâ discal guttisque quinque albis。

['fiːmeɪl] .
Female **.**
女性 .

女性。

[fɔːn] - ['kʌlə(r)] .
Fawn **-** **colour** **.**
讨好 - 颜色 .

浅褐色。

[prə'bɒsɪs] , [legz][ænd; ənd] ['hɔːltə] [te'steɪʃəs] .
Proboscis **,** **legs** **and** **halteres** **testaceous** **.**
长鼻 , 腿 和 缰绳 睾丸 .

吻、腿和平衡棒为黄褐色。

['θɔːræks] [wɪð] [tuː] ['blækɪʃ] [straɪps] [ɒn] [iːtʃ] [saɪd] , [ðə; ði]['aʊtə(r)][peə(r)] ['ʃɔːtnd] ['haɪndwəd] .
Thorax **with** **two** **blackish** **stripes** **on** **each** **side** **,** **the** **outer** **pair** **shortened** **hindward** **.**
胸部 和 二 黑褐色 条纹 在 每个 边 , 这 外 一对 缩短 向后 .

胸部两侧各有两条黑色条纹，外侧一对向后缩短。

['æbdəmən] [blæk] , [wɪð] [ə; eɪ] [fɔːn] - ['kʌləd] ['dɔːs(ə)l] [straɪp] [wɪtʃ] [ɪz] [ə'tenjueɪtɪd] ['haɪndwəd] ,
Abdomen **black** **,** **with** **a** **fawn** **-** **coloured** **dorsal** **stripe** **which** **is** **attenuated** **hindward** **,**
腹部 黑色的 , 和 一个 讨好 - 有色 背侧 条纹 哪个 是 减弱 向后 ,

腹部黑色，背部有一条淡褐色条纹，向后逐渐变细。

[ænd; ənd] [dʌz] [nɒt][ɪk'stend][tuː; tə][ðə; ði][tɪp] .
and **does** **not** **extend** **to** **the** **tip** **.**
和 做 不是 延长 到 这 提示 .

并且不延伸到尖端。

[wɪŋz] ['blækɪʃ] , ['ɔːlməʊst]['lɪmpɪd] [ə'lɒŋ] [ðə; ði][haɪnd]['bɔːdə(r)][fɔː(r); fə(r)][mɔː(r)][ðæn; ðən][hɑːf][ðə; ði]
Wings **blackish** **,** **almost** **limpid** **along** **the** **hind** **border** **for** **more** **than** **half** **the**
翅膀 黑褐色 , 几乎 清澈的 沿着 这 后 边界 为了 更多的 比 一半 这
[leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] [beɪs] ,
length **from** **the** **base** **,**
长度 从 这 根据 ,

翅膀呈黑色，后缘从基部算起超过一半的长度几乎透明，

[wɪð] [ə; eɪ] [waɪt] ['dɪskəl] [striːk] [ænd; ənd] [wɪð] [faɪv] [waɪt] [dɑːts] ;

with	a	white	discal	streak	and	with	five	white	dots	;
和	一个	白色的	盘	条纹	和	和	五	白色的	点	;

带有白色圆盘状条纹和五个白色斑点;

1st [dɒt][ɪn][ə; eɪ][laɪn] [wɪð] [ðə; ði] [striːk] ; 2nd ['veri] ['mɪnɪt] , -

1st	dot	in	a	line	with	the	streak	;	2nd	very	minute	,	36
1st	点	在	一个	线	和	这	条纹	;	2nd	非常	分钟	,	-

第一个点与条纹成一条直线;第二个点非常短,36分钟。

[bɪ'haɪnd][ðə; ði] 1st ; 3rd [pn][ðə; ði]['kɒstə][nɪə(r)][ðə; ði][tɪp] ; 4th ['lɑːdʒə(r)] , ['æpɪkəl] ,

behind	the	1st	;	3rd	on	the	costa	near	the	tip	;	4th	larger	,	apical	,
在后面	这	1st	;	3rd	在	这	科斯塔	靠近	这	提示	;	4th	更大的	,	顶端	,

第一根在后方;第三根在靠近尖端的肋条上;第四根较大,位于顶端。

[nɪə(r)][ðə; ði] 5th , [wɪtʃ] [ɪz][pn][ðə; ði][haɪnd]['bɔːdə(r)] .

near	the	5th	,	which	is	on	the	hind	border	.
靠近	这	5th	,	哪个	是	在	这	后	边界	.

靠近第 5 个,位于后缘。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][faɪv][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .

Length	of	the	body	5	lines	;	of	the	wings	10	lines	.
长度	的	这	身体	5	线条	;	的	这	翅膀	-	线条	.

身体长度为 5 线;翅膀长度为 10 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] .

Singapore	.
新加坡	.

新加坡。

[dʒen] . - , [en] . [dʒiː] . ([pleɪt] [ˌaɪ 'aɪ] . [fɪg] . [ˌtuː'tuː] .)

Gen	.	Xiria	,	n	.	g	.	(	Plate	II	.	fig	.	2	.	)
Gen	.	-	,	n	.	克	.	(	盘子	二	.	如图	.	2	.	)

Xiria 将军,ng(图板 II,图 2。)

[mɑːs] . ['kɔːpəs] - , - .

Mas	.	Corpus	metallicolor	,	subsetosum	.
马斯	.	语料库	-	,	-	.

马斯。金属色体,子集。

['keɪpət] - .

Caput	latiusculum	.
头	-	.

宽头。

['pælpaɪ] - .

Palpi	longiusculi	.
触须	-	.

长须。

[briːv] ; [ɑː'tɪkjʊləs] 3us - ; [ə'rɪstə] - - .

Antennæ	breves	;	articulus	3us	sublinearis	;	arista	latè	pumosa	.
天线	短笛	;	关节	3us	-	;	芒	-	-	.

短天线; 3us 亚线性关节;阿里斯塔·拉特·普莫萨。

['θɔːræks][roʊ'bʌstəs] .

Thorax	robustus	.
胸部	罗布图斯	.

Thorax robustus.

['æbdəmən][ˌlɪnɪ'ɑːriː] , - - - [et] - - .

Abdomen	lineare	,	thorace	paullò	longius	et	multò	angustius	.
腹部	线性	,	-	-	-	等	-	-	.

腹部呈直线状,胸部有长肌和多肌。

['pediːz] - , [sæt][vɑːlɪdi] .
Pedes **longiusculi** **,** **sat** **validi** **.**
脚 - , 卫星 有效 .

长足足，坐有效。

- - .
Alæ **mediocriter** **longæ** **latæque** **.**
阿拉 - 长 - .

长期表现平庸。

[meɪl] .
Male **.**
男性 .

男性。

['bɒdi] [mə'tælɪk] , ['slaɪtli] ['siːtəʊs; -z] .
Body **metallic** **,** **slightly** **setose** **.**
身体 金属 , 轻微地 刚毛 .

金属质感，略带硬质。

[hed] ['rɑːðə(r)] [brɔːd] , ['hɑːdli] ['nærəʊə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði]['θɔːræks] ; [ɪ'pɪstəmə] [nɒt] ['prɒmɪnənt] .
Head **rather** **broad** **,** **hardly** **narrower** **than** **the** **thorax** **;** **epistoma** **not** **prominent** **.**
头 相当 广阔 , 几乎 较窄 比 这 胸部 ; 口 不是 著名的 .

头部较宽，几乎不比胸部窄；口上部不突出。

[prə'bɒsɪs] [ʃɔːt] .
Proboscis **short** **.**
长鼻 短的 .

吻短。

['pælpaɪ] [pə'rekt] , ['rɑːðə(r)] [lɒŋ] [ænd; ənd] [staʊt] .
Palpi **porrect** **,** **rather** **long** **and** **stout** **.**
触须 正确 , 相当 长的 和 肥硕 .

触须正确，较长且粗壮。

[ʃɔːt] , [nɒt] ['nɪəli] ['riːtʃɪŋ] [ðə; ði] [ɪ'pɪstəmə] ; 3rd [dʒɔɪnt]['ɔːlməʊst]['lɪniə(r)] ; [ə'rɪstə]
Antennæ **short** **,** **not** **nearly** **reaching** **the** **epistoma** **;** **3rd** **joint** **almost** **linear** **;** **arista**
天线 短的 , 不是 几乎 到达 这 口 ; 3rd 联合的 几乎 线性 ; 芒
['diːpli] [pluː'məʊs; 'pluːməʊs; -z] ,
deeply **plumose** **,**
深 羽状 ,

触角短，几乎达不到口上部；第三节近线形；芒呈深羽状，

[mʌtʃ] [mɔː(r)][ðæn; ðən] [twaɪs] [ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði] 3rd [dʒɔɪnt] .
much **more** **than** **twice** **the** **length** **of** **the** **3rd** **joint** **.**
很多 更多的 比 两次 这 长度 的 这 3rd 联合的 .

比第三关节长度的两倍还要多得多。

['θɔːræks] [staʊt] .
Thorax **stout** **.**
胸部 肥硕 .

胸腔粗壮。

['æbdəmən]['lɪniə(r)] , [ə; eɪ]['lɪt(ə)l][lɒŋgə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði]['θɔːræks][ænd; ənd][ə'baʊt][hɑːf][ɪts] [bredθ] .
Abdomen **linear** **,** **a** **little** **longer** **than** **the** **thorax** **and** **about** **half** **its** **breadth** **.**
腹部 线性 , 一个 小的 更长 比 这 胸部 和 关于 一半 它是 宽度 .

腹部呈线形，比胸部略长，宽度约为胸部的一半。

[legz] ['rɑːðə(r)] [lɒŋ] [ænd; ənd] [staʊt] .
Legs **rather** **long** **and** **stout** **.**
腿 相当 长的 和 肥硕 .

腿比较长而且粗壮。

[wɪŋz] ['mɒdərətli] [lɒŋ] [ænd; ənd] [brɔːd] ; [sʌb'kɒst(ə)l] [veɪn] ['endɪŋ] [æt; ət]['rɑːðə(r)] [bɪ'jɒnd] [wʌn] -
Wings moderately long and broad ; subcostal vein ending at rather beyond one -
翅膀 中等程度 长的 和 广阔 ; 肋下 静脉 结束 在 相当 超过 一 -
[θɜːd] [ɒv; əv][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ] ;
third of the length ;
第三 的 这 长度 ;

翅膀中等长度和宽度；亚前缘脉末端位于长度的三分之一处；

[ˌmiːdɪæs'taɪnəl] ['endɪŋ] [æt; ət] ['veri] [mʌtʃ] [bɪ'jɒnd] [hɑːf][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ] ; ['reɪdiəl] ['endɪŋ] [æt; ət]
mediastinal ending at very much beyond half the length ; radial ending at
纵隔 结束 在 非常 很多 超过 一半 这 长度 ; 径向 结束 在
[bɪ'jɒnd] [faɪv] - [siksθ][ɒv; əv][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ] ;
beyond five - sixths of the length ;
超过 五 - 六分之一 的 这 长度 ;

纵隔端远超过全长的一半；放射端超过全长的六分之五；

['kjuːbɪtəl] ['endɪŋ] [æt; ət] ['hɑːdli] [ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv][ðə; ði][tɪp] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːs] ['nɪəli] [streɪt] ,
cubital ending at hardly in front of the tip ; discal transverse nearly straight ,
肘部 结束 在 几乎 在 正面 的 这 提示 ; 盘 横 几乎 直的 ,

肘骨末端几乎位于指尖前方；盘状骨横切面近乎笔直，

['slaɪtli] [ə'bliːk] , ['pɑːtɪd] [baɪ][ə'baʊt][hɑːf][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði]['bɔːdə(r)] ,
slightly oblique , parted by about half its length from the border ,
轻微地 斜 , 分手了 经过 关于 一半 它是 长度 从 这 边界 ,

略微倾斜，与边界相隔约一半的长度，

[ænd; ənd][baɪ]['rɑːðə(r)][mɔː(r)][ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜːs] . - .
and by rather more than its length from the præbrachial transverse . 115 .
和 经过 相当 更多的 比 它是 长度 从 这 - 横 . - .

并且比其与前臂横突的长度还要长一些。115.

- ['æntɪkə] , [en] . [es] . , [mɑːs] . [pɜːr'pjuːriːə] , ['kæpɪti]['naɪgroʊ] , - [ɑ'tɪkjʊlo] 3o
Xiria antica , n . s . , mas . Purpurea , capite nigro , antennarum articulo 3o
- 安提卡 , n . s . , mas . 紫癜 , 卡皮特 黑人 , - 文章 3o
- , - ,
ferrugineo , pedibus testaceis ,
- , 佩迪布斯 - ,

Xiria antica，ns，mas。 Purpurea、Capite nigro、触角 3o ferrugineo、pedibus testaceis、

- ['naɪgrɪs] , ['tɑːsaɪ]['ælbɪs] - - , ['eɪlɪs] - ['eɪpɪs] - -
tibiis nigris , tarsis albis anticis ferrugineis , alis sublimpidis apice nigricantibus maculis
- 黑 , 跗骨 白垩 - - , 艾丽斯 - 杏 - -
- ['ælbɪs][et] - .
costalibus albis et nigricantibus .
- 白垩 等 - .

tibiis nigris、tarsis albis anticis ferrugineis、alis sublimpidis apice nigricantibus maculis costalibus albis et nigricantibus。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

['pɜːp(ə)l] .
Purple .
紫色的 .

紫色的。

[hed] [ænd; ənd] [ə'pendɪdʒɪz] [blæk] .
Head and appendages black .
头 和 附属物 黑色的 .

头部和四肢为黑色。

[θɜːd] [dʒɔɪnt][ɒv; əv][ðə; ðɪ] [feˈruːdʒɪnəs] .
Third joint of the antennæ ferruginous .
第三 联合的 的 这 天线 含铁的 .

触角第三节呈铁锈色。

[legz] [teˈsteɪʃəs] ; - [blæk] ; [fɔː(r)]['tɑːsaɪ] [feˈruːdʒɪnəs] ; [pɒˈstɪəriə(r)]['tɑːsaɪ] [waɪt] , [wɪð] [braʊn] [tɪps] .
Legs testaceous ; tibiæ black ; fore tarsi ferruginous ; posterior tarsi white , with brown tips .
腿 睾丸 ; - 黑色的 ; 前 跗骨 含铁的 ; 后部 跗骨 白色的 , 和 棕色的 尖端 .

腿黄褐色；胫节黑色；前跗节铁锈色；后跗节白色，尖端棕色。

[wɪŋz] ['nɪəli] ['lɪmpɪd] , [wɪð] [tuː] [waɪt] [ænd; ənd] [tuː] ['blækɪʃ] [spɒts] [ɒn][ðə; ðɪ]['kɒstə] ;
Wings nearly limpid , with two white and two blackish spots on the costa ;
翅膀 几乎 清澈的 , 和 二 白色的 和 二 黑褐色 地点 在 这 科斯塔 ;

翅膀近乎透明，前缘有两个白色斑点和两个黑色斑点；

[tɪps] ['blækɪʃ] ; [veɪns] [blæk] , [teˈsteɪʃəs] [əˈlɒŋ] [ðə; ðɪ]['kɒstə] .
tips blackish ; veins black , testaceous along the costa .
尖端 黑褐色 ; 静脉 黑色的 , 睾丸 沿着 这 科斯塔 .

尖端呈黑色；脉纹黑色，沿肋部呈黄褐色。

['hɔːltə] ['waɪtɪʃ] .
Halteres whitish .
缰绳 白色 .

笼头呈白色。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ðɪ]['bɒdi][fɔːr][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ðɪ] [wɪŋz] [eɪt][laɪnz] .
Length of the body 4 lines ; of the wings 8 lines .
长度 的 这 身体 4 线条 ; 的 这 翅膀 8 线条 .

身体长度为 4 线；翅膀长度为 8 线。

[maʊnt] ['əʊfə(r)] .
Mount Ophir .
山 奥菲尔 .

奥菲尔山。

- .
Subfam .
- .

子家族。

- , [wɔːk] .
Achiides , Walk .
- , 走 .

阿奇德斯，步行。

[dʒen] . [ətʃiːəs] , [fæbər] . - .
Gen . Achias , Fabr . 116 .
Gen . 阿奇亚斯 , 法布尔 . - .

阿基亚斯将军，Fabr.116。

[ətʃiːəs] [ˌmækjuːlɪˈpɛnɪs] , - .
Achias maculipennis , Westw .
阿奇亚斯 斑翅 , - .

Achias maculipennis，Westw.

[ˌɔːriˈent(ə)l] [ˌentəˈmɒlədʒi] , - .
Oriental Entomology , 38 .
东方 昆虫学 , - .

东方昆虫学，38。

[ˌpiː ˈel] . - .
pl . **18** .
pl . - .

第 18 页。

[ef] . [fɔːr] .
f . **4** .
f . 4 .

f. 4.

[ˌsɪŋəˈpɔː(r)] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[ɪnˈhæbɪt]['ɔːlsəʊ]['dʒɑːvə] .
Inhabits **also** **Java** .
居住地 还 Java .

也居住在爪哇岛。

- .
Subfam .
- .

子家族。

[daɪˈɒpsaɪd] , [wɔːk] .
Diopsides , **Walk** .
透辉石 , 走 .

透辉石，步行。

[dʒen] . ['daɪˌɑːpsɪs] . - .
Gen . **Diopsis** . **117** .
Gen . 迪奥普西斯 . - .

迪奥普西斯全集.117。

['daɪˌɑːpsɪs] - , [en] . [es] . , - .
Diopsis **quinqueguttata** , **n** . **s** . , **fœm** .
迪奥普西斯 - , n . s . , - .

Diopsis quinqueguttata，ns，fœm。

['nɪgrə] , - - - , [hɪz; ɪz][eks]['pɑːtɪd] - , ['eɪlɪs] -
Nigra , **proboscide** **pedibusque** **fulvis** , **his** **ex** **parte** **fuscescentibus** , **alis** **nigricantibus**
黑 , - - - , 他的 前任 部分 - , 艾丽斯 -
['beɪsaɪ] ['eɪpɪs] - ['kwɪŋkwiː] - .
basi **apice** **guttisque** **quinque** **sublimpidis** .
基本 杏 - 五 - .

Nigra, proboscide pedibusque fulvis, his exparte fuscescentibus, alis nigricantibus basi apice guttisque quinque sublimpidis.

([pleɪt] [ˌaɪ ˈaɪ] . [fɪg] . ['sɛvən] .)
(**Plate** **II** . **fig** . **7** . **)**
(盘子 二 . 如图 . 7 .)

（图版 II，图 7。）

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[blæk] , ['ʃaɪnɪŋ] .
Black , **shining** .
黑色的 , 灼灼 .

黑色，闪亮。

[prə'bɒsɪs] ['tɔːni] .
Proboscis **tawny** **.**
长鼻 黄褐色 .

喙呈黄褐色。

['petɪˌəʊl] [ɒv; əv][ðə; ði] [aɪz] [ə'baʊt] [hɑːf][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['θɔːræks] .
Petioles **of** **the** **eyes** **about** **half** **the** **length** **of** **the** **thorax** **.**
叶柄 的 这 眼睛 关于 一半 这 长度 的 这 胸部 .

眼柄长度约为胸部长度的一半。

[skjʊ'teləm] [wɪð] [tuː] [spaɪnz] , [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)][mɔː(r)][ðæn; ðən][hɑːf][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]
Scutellum **with** **two** **spines** **,** **which** **are** **more** **than** **half** **the** **length** **of** **the**
['θɔːræks] .
thorax **.**
小盾片 和 二 脊柱 , 哪个 是 更多的 比 一半 这 长度 的 这
胸部 .

小盾片有两根刺，长度超过胸部长度的一半。

[legz] ['tɔːni] , ['pɑːtli] ['ʃeɪdɪd] [wɪð] [braʊn] .
Legs **tawny** **,** **partly** **shaded** **with** **brown** **.**
腿 黄褐色 , 部分 阴影 和 棕色的 .

腿部呈黄褐色，部分区域带有棕色阴影。

[wɪŋz] ['blækɪʃ] , ['nɪəli] ['lɪmpɪd][æt; ət][ðə; ði] [beɪs] [ænd; ənd][æt; ət][ðə; ði][tɪps] , [ænd; ənd] [wɪð] [tuː]
Wings **blackish** **,** **nearly** **limpid** **at** **the** **base** **and** **at** **the** **tips** **,** **and** **with** **two**
翅膀 黑褐色 , 几乎 清澈的 在 这 根据 和 在 这 尖端 , 和 和 二
[ˌɪntə'rʌptɪd] nearly37
interrupted **nearly37**
中断 nearly37

翅膀呈黑色，基部和尖端近乎透明，并有两条断续的近37条翅。

['lɪmpɪd][bændz] , [ðə; ði][fɜːst][ɒv; əv] [tuː] [dɑːts] , [ðə; ði]['sekənd][ɒv; əv] [θriː] [dɑːts] ; [veɪns] [blæk] .
limpid **bands** **,** **the** **first** **of** **two** **dots** **,** **the** **second** **of** **three** **dots** **;** **veins** **black** **.**
清澈的 乐队 , 这 第一的 的 二 点 , 这 第二 的 三 点 ; 静脉 黑色的 .

清澈的条纹，第一条纹由两个点组成，第二条纹由三个点组成；脉纹为黑色。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][θriː][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] 4½ [laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **3** **lines** **;** **of** **the** **wings** **4½** **lines** **.**
长度 的 这 身体 3 线条 ; 的 这 翅膀 4½ 线条 .

身体长度为 3 行；翅膀长度为 4½ 行。

[maʊnt] ['əʊfə(r)] . - .
Mount **Ophir** **.** **118** **.**
山 奥菲尔 . - .

奥菲尔山。118.

['daɪˌɑːpsɪs] - , [en] . [es] . , [mɑːs] . ['paɪsiə] , ['kæpɪti] - - - - ,
Diopsis **quadriguttata** **,** **n** **.** **s** **.** **,** **mas** **.** **Picea** **,** **capite** **oculorun** **petiolis** **pedibusque** **fulvis** **,**
迪奥普西斯 - , n . s . , mas . 云杉 , 卡皮特 - - - - ,
[hɪz; ɪz][eks]['pɑːtɪd] - ,
his **ex** **parte** **fuscescentibus** **,**
他的 前任 部分 - ,

Diopsis fourriguttata，ns，mas。云杉，capite oculorun petiolis pedibusque fulvis，他的 exparte fuscescentibus，

['eɪlɪs] - ['beɪsaɪ] - - - ['kwɔtjuə] - .
alis **nigricantibus** **basi** **fasciâ** **subapicali** **guttisque** **quatuor** **sublimpidis** **.**
艾丽斯 - 基本 - - - 四重奏 - .

alis nigricantibus basi fasciâ subapicali guttisque quatuor sublimpidis。

([pleɪt] [ˌaɪ 'aɪ] . [fɪg] . [sɪks] .)
(**Plate** **II** **.** **fig** **.** **6** **.** **)**
(盘子 二 . 如图 . 6 .)

（图版 II，图 6。）

[meɪl] .
Male **.**
男性 .

男性。

['pɪsɪəs] , ['ʃaɪnɪŋ] .
Piceous **,** **shining** **.**
辛辣的 , 灼灼 .

辛辣的，闪亮的。

[hed] [ænd; ənd] ['petɪˌəʊl] [ɒv; əv][ðə; ði] [aɪz] ['tɔːni] , [ðə; ði]['lætə(r)] ['fʊli] [hɑːf][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv]
Head **and** **petioles** **of** **the** **eyes** **tawny** **,** **the** **latter** **fully** **half** **the** **length** **of**
头 和 叶柄 的 这 眼睛 黄褐色 , 这 后者 完全 一半 这 长度 的
[ðə; ði]['θɔːræks] .
the **thorax** **.**
这 胸部 .

眼球头部和眼柄呈黄褐色，眼柄长度为胸部长度的一半。

[skjʊ'teləm] [wɪð] [tuː] [spaɪnz] , [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [les] [ðæn; ðən][hɑːf][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]
Scutellum **with** **two** **spines** **,** **which** **are** **less** **than** **half** **the** **length** **of** **the**
小盾片 和 二 脊柱 , 哪个 是 较少的 比 一半 这 长度 的 这
['θɔːræks] .
thorax **.**
胸部 .

小盾片有两根刺，长度不到胸部长度的一半。

[legz] ['tɔːni] , ['slaɪtli] ['ʃeɪdɪd] [wɪð] [braʊn] .
Legs **tawny** **,** **slightly** **shaded** **with** **brown** **.**
腿 黄褐色 , 轻微地 阴影 和 棕色的 .

腿部呈黄褐色，略带棕色阴影。

[wɪŋz] ['blækɪʃ] , ['nɪəli] ['lɪmpɪd][æt; ət][ðə; ði] [beɪs] [ænd; ənd] [tə'wɔːdz] [ðə; ði][tɪps] ,
Wings **blackish** **,** **nearly** **limpid** **at** **the** **base** **and** **towards** **the** **tips** **,**
翅膀 黑褐色 , 几乎 清澈的 在 这 根据 和 向 这 尖端 ,

翅膀呈黑色，基部和尖端近乎透明，

[ɪk'sept] [ðə; ði] [ɪk'striːm] [pɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði]['lætə(r)] [wɪtʃ] [ɪz] ['slaɪtli] ['blækɪʃ] ; [tuː] [ˌɪntə'rʌptɪd]
except **the** **extreme** **part** **of** **the** **latter** **which** **is** **slightly** **blackish** **;** **two** **interrupted**
除了 这 极端 部分 的 这 后者 哪个 是 轻微地 黑褐色 ; 二 中断
['nɪəli] ['lɪmpɪd][bændz] ,
nearly **limpid** **bands** **,**
几乎 清澈的 乐队 ,

除了后者的极端部分略呈黑色之外；两条断断续续的近乎透明的带状物，

[iːtʃ] [kəm'pəʊzd] [ɒv; əv] [tuː] [dɑːts] ; [veɪns] [blæk] .
each **composed** **of** **two** **dots** **;** **veins** **black** **.**
每个 由 的 二 点 ; 静脉 黑色的 .

每条脉纹由两个点组成，脉纹为黑色。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi] 2½ [laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [fɔːr][laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **2½** **lines** **;** **of** **the** **wings** **4** **lines** **.**
长度 的 这 身体 2½ 线条 ; 的 这 翅膀 4 线条 .

身体长度 2.5 线；翅膀长度 4 线。

[mə'lækə] .
Malacca **.**
马六甲 .

马六甲。

- .
Subfam **.**
- .

子家族。

- , [wɔːk] .
Sepsides , Walk .
- , 走 .

脓毒症，步行。

[dʒen] . - , [fæbər] . - .
Gen . Calobata , Fabr . 119 .
Gen . - , 法布尔 . - .

卡洛巴塔将军，Fabr.119。

- - , [en] . [es] . , - .
Calobata confinis , n . s . , fœm .
- - , n . s . , - .

Calobata confinis, ns, fœm.

['nɪgrə] , ['kæpɪti] - , - - , - [pɔstɪrjɔrɪbəs] ['ælboʊ] - - , ['tɑːsaɪ]
Nigra , capite cyaneo , antennis piceis , femoribus posterioribus albo - cinctis , tarsis
黑 , 卡皮特 - , - - , - 后肋 阿尔博 - - , 跗骨
- ['ælbɪs] , ['eɪlɪs] - - - - - ,
anticis albis , alis subcinereis fasciis duabus connexis fuscis ,
- 白垩 , 艾丽斯 - - - - - ,

黑头、蓝头、云杉触角、股后部白线、跗节白线、灰下筋膜、duabus connexis connexis、

2a - .
2a apicali .
2a - .

2a 顶端。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[blæk] , [dʌl] .
Black , dull .
黑色的 , 乏味的 .

黑色，暗淡。

[hed] [bluː] , ['ʃaɪnɪŋ] .
Head blue , shining .
头 蓝色的 , 灼灼 .

头部呈蓝色，闪闪发光。

[prə'bɒsɪs] [ænd; ənd] ['pɪsɪəs] .
Proboscis and antennæ piceous .
长鼻 和 天线 辛辣的 .

喙和触角呈黑色。

[pɒ'stɪəriə(r)] ['femərə] [wɪð] [ə; eɪ] [waɪt] [rɪŋ] [nɪə(r)][ðə; ði][tɪps] ;
Posterior femora with a white ring near the tips ;
后部 股骨 和 一个 白色的 戒指 靠近 这 尖端 ;

股骨后部末端附近有一白色环状物；

[haɪnd] ['femərə] [wɪð] [ə; eɪ] [waɪt] [rɪŋ] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] ; [fɔː(r)]['tɑːsaɪ] [waɪt] .
hind femora with a white ring at the base ; fore tarsi white .
后 股骨 和 一个 白色的 戒指 在 这 根据 ; 前 跗骨 白色的 .

后股节基部有白色环；前跗节白色。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] , [wɪð] [tuː] [braʊn] [bændz] , [ðə; ði][fɜːst] [kə'nektɪd] [ɒn][ðə; ði][haɪnd]['bɔːdə(r)] [wɪð]
Wings greyish , with two brown bands , the first connected on the hind border with
翅膀 灰蒙蒙的 , 和 二 棕色的 乐队 , 这 第一的 连接 在 这 后 边界 和
[ðə; ði]['sekənd] ,
the second ,
这 第二 ,

翅膀呈灰白色，有两条棕色横纹，第一条横纹在后缘与第二条横纹相连。

[wɪtʃ] [ɪz]['æpɪkəl] ; [veɪns] [blæk] .
which is apical ; veins black .
哪个 是 顶端 ; 静脉 黑色的 .

顶端；脉纹呈黑色。

['hɔːltə] ['waɪtɪʃ] , [wɪð] [blæk] [nɒbz] .
Halteres whitish , with black knobs .
缰绳 白色 , 和 黑色的 旋钮 .

笼头呈白色，带有黑色结节。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi]['sɛvən][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 7 lines ; of the wings 10 lines .
长度 的 这 身体 7 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 7 线；翅膀长度为 10 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] [ænd; ənd] [maʊnt] ['əʊfə(r)] . - .
Singapore and Mount Ophir . 120 .
新加坡 和 山 奥菲尔 . - .

新加坡和奥菲尔山。120。

- - , [en] . [es] . , - .
Calobata immixta , n . s . , fœm .
- - , n . s . , - .

Calobata immixta, ns, fœm.

['nɪgrə] , ['kæpɪti] - , - [ætrɪs] , - - , - -
Nigra , capite cyanescente , facialibus atris , antennis piceis , pedibus testaceis anticis
黑 , 卡皮特 - , - 阿特里斯 , - - , 佩迪布斯 - -
['naɪgrɪs] , ['tɑːsaɪ] - ['ælbɪs] ,
nigris , tarsis anticis albis ,
黑 , 跗骨 - 白垩 ,

黑头、青色头、面部面部、云脚触角、黑足足、跗眼白、

- [pɔstɪrjɔrɪbəs] - ['kwɔtjuə] ['naɪgrɪs] , ['eɪlɪs] - - - -
femoribus posterioribus fasciis quatuor nigris , alis subcinereis fasciis duabus subconnexis
- 后肋 - 四重奏 黑 , 艾丽斯 - - - -
- , 2a - .
fuscescentibus , 2a apicali .
- , 2a - .

股后肌筋膜四黑肌，alis subcinereis fasciis duabus subconnexis fuscescentibus，2a 顶端。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[blæk] , [dʌl] .
Black , dull .
黑色的 , 乏味的 .

黑色，暗淡。

[hed] ['bluːɪʃ] , ['ʃaɪnɪŋ] ; - [diːp] [blæk] .
Head bluish , shining ; facialia deep black .
头 蓝蓝色 , 灼灼 ; - 深的 黑色的 .

头部呈蓝色，有光泽；面部呈深黑色。

[prə'bɒsɪs] [ænd; ənd] ['pɪsɪəs] .
Proboscis and antennæ piceous .
长鼻 和 天线 辛辣的 .

喙和触角呈黑色。

[legz] [te'steɪʃəs] ; [fɔː(r)] ['femərə] [blæk] , [te'steɪʃəs] [tə'wɔːdz] [ðə; ðɪ] [beɪs] ; [fɔː(r)] - [blæk] ; [fɔː(r)] ['tɑːsaɪ] [waɪt] ;
Legs testaceous ; fore femora black , testaceous towards the base ; fore tibiæ black ; fore tarsi white ;
腿 睾丸 ; 前 股骨 黑色的 , 睾丸 向 这 根据 ; 前 - 黑色的 ; 前 跗骨 白色的 ;

腿呈黄褐色；前股节黑色，基部呈黄褐色；前胫节黑色；前跗节白色；

[pɒ'stɪərɪə(r)] ['femərə] [wɪð] [fɔː(r)] [blæk] [bændz] ; [pɒ'stɪərɪə(r)] - ; [dʌl] [te'steɪʃəs] , [blæk] [tə'wɔːdz] [ðə; ðɪ] [beɪs] ; [pɒ'stɪərɪə(r)] ['tɑːsaɪ] ['braʊnɪʃ] .
posterior femora with four black bands ; posterior tibiæ ; dull testaceous , black towards the base ; posterior tarsi brownish .
后部 股骨 和 四 黑色的 乐队 ; 后部 - ; 乏味的 睾丸 , 黑色的 向 这 根据 ; 后部 跗骨 棕褐色 .

后股节有四条黑色条纹；后胫节；暗淡的黄褐色，基部为黑色；后跗节呈褐色。

[wɪŋz] ['slaɪtlɪ] ['greɪɪʃ] , [wɪð] [tuː] ['braʊnɪʃ] [bændz] ,
Wings slightly greyish , with two brownish bands ,
翅膀 轻微地 灰蒙蒙的 , 和 二 棕褐色 乐队 ,

翅膀略呈灰色，有两条棕色横纹，

[ðə; ðɪ] [fɜːst] ['slaɪtlɪ] [kə'nektɪd] [ɒn] [ðə; ðɪ] [haɪnd] ['bɔːdə(r)] [wɪð] [ðə; ðɪ] ['sekənd] [wɪtʃ] [ɪz] ['æpɪkəl] ; [veɪns] [blæk] .
the first slightly connected on the hind border with the second which is apical ; veins black .
这 第一的 轻微地 连接 在 这 后 边界 和 这 第二 哪个 是 顶端 ; 静脉 黑色的 .

第一根在后缘与第二根略微相连，第二根位于顶端；脉纹为黑色。

[leŋkθ; leŋθ] [ɒv; əv] [ðə; ðɪ] ['bɒdi] [faɪv] [laɪnz] ; [ɒv; əv] [ðə; ðɪ] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 5 lines ; of the wings 10 lines .
长度 的 这 身体 5 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 5 线；翅膀长度为 10 线。

[mə'lækə] .
Malacca .
马六甲 .

马六甲。

- .
Subfam .
- .

子家族。

- , [wɔːk] .
Psilides , Walk .
- , 走 .

普西利德斯，步行。

[dʒen] . - , [mæk] . - .
Gen . Micropeza , Macq . 121 .
Gen . - , 麦克 . - .

Gen. Micropeza，Macq.121。

- ['frædʒəlɪs] , [en] . [es] . ['fʊlvə] , - - - - , - [pɔstɪrjɔrɪbəs]
Micropeza fragilis , n . s . Fulva , femoribus tibiisque anticis fuscis , tibiis posterioribus
- 脆性 , n . s . 富尔瓦 , - - - - , - 后肋
['beɪsaɪ] - - ,
basi apiceque fuscis ,
基本 - - ,

Micropeza fragilis, ns Fulva, femoribus tibiisque anticis fuscis, tibiisterioribus basi apiceque fuscis,

['tɑːsaɪ] - - - , ['eɪlɪs] - - ['trɪbəs] - - .
tarsis anticis posticisque albidis , alis subcinereis guttis tribus apiceque limpidis .
跗骨 - - - , 艾丽斯 - - 部落 - - .

跗节反面后部白节，跗节下节节尖部 limpidis。

['tɔːni] .
Tawny .
黄褐色 .

黄褐色。

[fɔː(r)] ['femərə] [ænd; ənd] [fɔː(r)] - [braʊn] ; [pɒ'stɪəriə(r)] - ['braʊnɪʃ] [æt; ət] the38
Fore femora and fore tibiæ brown ; posterior tibiæ brownish at the38
前 股骨 和 前 - 棕色的 ; 后部 - 棕褐色 在 the38

前股骨和前胫骨呈棕色；后胫骨在第38处呈棕色

[beɪs] [ænd; ənd] [æt; ət] [ðə; ði] [tɪps] , [fɔː(r)] ['tɑːsaɪ] [ænd; ənd] [haɪnd] ['tɑːsaɪ] ['waɪtɪʃ] .
base and at the tips , fore tarsi and hind tarsi whitish .
根据 和 在 这 尖端 , 前 跗骨 和 后 跗骨 白色 .

前跗节和后跗节的基部和尖端呈白色。

[wɪŋz] ['veri] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] ,
Wings very slightly greyish ,
翅膀 非常 轻微地 灰蒙蒙的 ,

翅膀略带灰色，

[wɪð] [θriː] ['lɪmpɪd] [spɒts] ['fɔːmɪŋ] [ə; eɪ] [kɜːvd] [bænd] [nɪə(r)] [ðə; ði] [tɪps] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] ['ɔːlsəʊ] ['lɪmpɪd]
with three limpid spots forming a curved band near the tips which are also limpid
和 三 清澈的 地点 成型 一个 弯曲 乐队 靠近 这 尖端 哪个 是 还 清澈的
; [veɪns] [blæk] .
; veins black .
; 静脉 黑色的 .

叶尖附近有三个清澈的斑点，形成一条弯曲的带状物，叶尖也是清澈的；叶脉呈黑色。

[leŋkθ; leŋθ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['bɒdi]
Length of the body
长度 的 这 身体

身体长度

3½ – [fɔːr] [laɪnz] ; [ɒv; əv] [ðə; ði] [wɪŋz] [faɪv] – [sɪks] [laɪnz] .
3½ – 4 lines ; of the wings 5 – 6 lines .
3½ – 4 线条 ; 的 这 翅膀 5 – 6 线条 .

3½–4 线；翅膀 5–6 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] [ænd; ənd] [maʊnt] ['əʊfə(r)] .
Singapore and Mount Ophir .
新加坡 和 山 奥菲尔 .

新加坡和奥菲尔山。

[dʒen] . [nɪriːəs] , [wiːd] . - .
Gen . Nerius , Wied . 122 .
Gen . 内里乌斯 , 维德 . - .

内里乌斯将军，Wied.122。

[nɪriːəs] - , [mæk] .
Nerius **fuscipennis** **,** **Macq** **.**
内里乌斯 - , 麦克 .

Nerius fuscipennis, Macq.

[dipt] .
Dipt **.**
迪普 .

文凭

- .
Exot **.**
- .

异国情调。

[ˌaɪ ˈaɪ] . [θriː] . - . [wʌn] .
ii **.** **3** **.** **241** **.** **1** **.**
二、 . 3 . - . 1 .

ii.3. 241.1.

[ˌpiː ˈel] . - .
pl **.** **325** **.**
pl . - .

pl. 325。

[ef] . [faɪv] .
f **.** **5** **.**
f . 5 .

f. 5.

[ˌsɪŋəˈpɔː(r)] [ænd; ənd] [maʊnt] [ˈəʊfə(r)] .
Singapore **and** **Mount** **Ophir** **.**
新加坡 和 山 奥菲尔 .

新加坡和奥菲尔山。

[inˈhæbit][ˈɔːlsəʊ][ˈdʒɑːvə][ænd; ənd][ðə; ði] [ˈfɪlɪpiːn] [ˈaɪləndz] .
Inhabits **also** **Java** **and** **the** **Philippine** **Islands** **.**
居住地 还 Java 和 这 菲律宾 岛屿 .

也分布于爪哇岛和菲律宾群岛。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

新加坡和马六甲采集的双(Catalogue of the dipterous insects collected)

[dʒen] . - , [en] . [dʒiː] . ([pleɪt] [ˌaɪ ˈaɪ] . [fɪg] . [faɪv] .)
Gen . **Texara** , **n** . **g** . **(** **Plate** **II** . **fig** . **5** . **)**
Gen . - , n . 克 . (盘子 二 . 如图 . 5 .)

Gen. Texara, ng（图 II. 图 5.）

- .
Fœm .
- .

Fœm。

['kɔːpəs] ['græsaɪl] , [nɒn] - .
Corpus **gracile** , **non** **setosum** .
语料库 纤细 , 非 - .

Corpus gracile, non setosum.

['keɪpət] - ; ['feɪʃiːz] ['briːvɪs] .
Caput **subproductum** ; **facies** **brevis** .
头 - ; 相 短篇 .

Caput 子产品；相短。

[ɪ'pɪstəmə] - ; [ɑː'tɪkjʊləs] 3us [klævətəs] ; [ə'rɪstə] [pjuː'bɛsənz] , - .
Antennæ **epistoma** **attingentes** ; **articulus** **3us** **clavatus** ; **arista** **pubescens** , **subapicalis** .
天线 口 - ; 关节 3us 棒状 ; 芒 毛状 , - .

天线 epistoma attingentes; 3us 棒状关节； Arista pubescens，subapicalis。

['θɔːræks] - .
Thorax **subfusiformis** .
胸部 - .

梭形胸肌。

['æbdəmən] [ˌlænsi'oʊlətəm] , - - [et] - - .
Abdomen **lanceolatum** , **thorace** **angustius** **et** **duplò** **longius** .
腹部 披针形 , - - 等 - - .

腹部披针，胸部狭长。

['pediːz] - ['lɔːŋgaɪ] , - - - , ['tɑːsaɪ] - - .
Pedes **postici** **longi** , **femoribus** **incrassatis** **serratis** , **tarsis** **anticis** **subdilatatis** .
脚 - 隆吉 , - - - , 跗骨 - - .

后足足、锯齿状股骨增粗、跗节反足扩张。

- .
Alæ **angustæ** .
阿拉 - .

Alæ angustæ.

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

['bɒdi] ['slendə(r)] , [wɪ'ðaʊt] ['brɪslz] .
Body **slender** , **without** **bristles** .
身体 苗条 , 没有 刷毛 .

身体细长，无刚毛。

[hed] ['slaɪtli] [prə'dju:st] , [æz; əz] [brɔ:d] [æz; əz][ðə; ði]['θɔ:ræks] ; [feɪs] [ʃɔ:t] ; [ɪ'pɪstəmə] [nɒt]
Head slightly produced , as broad as the thorax ; face short ; epistoma not
头 轻微地 生产 , 作为 广阔 作为 这 胸部 ; 脸 短的 ; 口 不是
['prɒmɪnənt] .
prominent .
著名的 .

头部略微突出，与胸部一样宽；面部短；口上部不突出。

[ɪk'stendɪŋ] [tu:; tə][ðə; ði] [ɪ'pɪstəmə] ; [θɜ:d] [dʒɔɪnt]['kleɪveɪt] ; [ə'rɪstə][maɪ'nju:tli] [pju:'besnt] ,
Antennæ extending to the epistoma ; third joint clavate ; arista minutely pubescent ,
天线 扩展 到 这 口 ; 第三 联合的 棒状 ; 芒 精确到分钟 青春期 ,

触角延伸至上口；第三节棒状；芒被细小绒毛，

['si:tɪd] [nɪə(r)][ðə; ði][tɪp][ɒv; əv][ðə; ði] [θɜ:d] [dʒɔɪnt] .
seated near the tip of the third joint .
坐着 靠近 这 提示 的 这 第三 联合的 .

位于第三关节尖端附近。

['θɔ:ræks][ˌsʌb'fju:zɪˌfɔ:rm] .
Thorax subfusiform .
胸部 梭形 .

胸廓呈梭形。

['æbdəmən] ['lɑ:nsiəˌleɪt] , ['nærəʊə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði]['θɔ:ræks][ænd; ənd][ə'baʊt] [twaɪs] [ɪts][leŋkθ; leŋθ] .
Abdomen lanceolate , narrower than the thorax and about twice its length .
腹部 披针形 , 较窄 比 这 胸部 和 关于 两次 它是 长度 .

腹部披针形，比胸部窄，长度约为胸部的两倍。

[æn'tɪəriə(r)][legz] ['mɒdərətli] [lɒŋ] [ænd; ənd] [staʊt] ; [fɔ:(r)]['tɑ:saɪ] ['slaɪtli] [daɪ'leɪtɪd] ; [haɪnd][legz] [lɒŋ] ;
Anterior legs moderately long and stout ; fore tarsi slightly dilated ; hind legs long ;
前部 腿 中等程度 长的 和 肥硕 ; 前 跗骨 轻微地 扩张 ; 后 腿 长的 ;

前腿中等长度且粗壮；前跗节略微膨大；后腿长；

[haɪnd]['femərə] [ɪn'kræseɪtɪd] , [sə'reɪtɪd] [bɪ'ni:θ] ; [haɪnd] - ['slaɪtli] [kɜ:vd] .
hind femora incrassated , serrated beneath ; hind tibiæ slightly curved .
后 股骨 增厚的 , 锯齿状 下面 ; 后 - 轻微地 弯曲 .

后股节粗壮，下部有锯齿；后胫节略弯曲。

[wɪŋz] ['nærəʊ] ; [sʌb'kɒst(ə)l][veɪn] [nɒt] [ɪk'stendɪŋ] [tu:; tə][wʌn] - [θɜ:d] [ɒv; əv][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv]
Wings narrow ; subcostal vein not extending to one - third of the length of
翅膀 狭窄的 ; 肋下 静脉 不是 扩展 到 一 - 第三 的 这 长度 的
[ðə; ði] [wɪŋ] ;
the wing ;
这 翼 ;

翅膀狭窄；亚前缘脉未延伸至翅膀长度的三分之一；

[ˌmi:dɪæs'taɪnəl][veɪn][nɒt] [ɪk'stendɪŋ] [tu:; tə][hɑ:f][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ] ;
mediastinal vein not extending to half the length ;
纵隔 静脉 不是 扩展 到 一半 这 长度 ;

纵隔静脉未延伸至长度的一半；

['reɪdiəl] [ɪk'stendɪŋ] [tu:; tə][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [bɪ'jɒnd] [θri:] - ['kwɔ:təz] [ɒv; əv][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ] ;
radial extending to a little beyond three - quarters of the length ;
径向 扩展 到 一个 小的 超过 三 - 四分之一 的 这 长度 ;

放射状延伸至长度的四分之三以上；

['kju:bɪtəl] ['endɪŋ] [æt; ət] ['veri] ['lɪt(ə)l][ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv][ðə; ði][tɪp][ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋ] ;
cubital ending at very little in front of the tip of the wing ;
肘部 结束 在 非常 小的 在 正面 的 这 提示 的 这 翼 ;

肘骨末端非常靠前于翼尖；

['dɪskəl] ['trænzvɜːs] [veɪn] [streɪt] , ['ʌpraɪt] , ['pɑːtɪd] [baɪ] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm]
discal **transverse** **vein** **straight** **,** **upright** **,** **parted** **by** **less** **than** **its** **length** **from**
盘 横 静脉 直的 , 直立 , 分手了 经过 较少的 比 它是 长度 从
[ðə; ði]['bɔːdə(r)] ,
the **border** **,**
这 边界 ,

盘状横脉笔直，直立，距边缘的距离小于其长度，

[ænd; ənd][baɪ][ə'baʊt] [θraɪs] [ɪts][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜːs] . - .
and **by** **about** **thrice** **its** **length** **from** **the** **præbrachial** **transverse** **.** **123** **.**
和 经过 关于 三次 它是 长度 从 这 - 横 . - .

距前臂横突约三倍长。123.

- [kəm'prɛsə] , [en] . [es] . , - .
Texara **compressa** **,** **n** **.** **s** **.** **,** **fœm** **.**
- 压缩 , n . s . , - .

Texara compressa, ns, fœm.

['nɪgrə] , ['kæpɪti]['naɪgroʊ] - - - ['kænoʊ] , - - , - - , ['eɪlɪs]
Nigra **,** **capite** **nigro** **-** **cyaneo** **subtùs** **cano** **,** **antennis** **piceis** **,** **aristâ** **albidâ** **,** **alis**
黑 , 卡皮特 黑人 - - - 独木舟 , - - , - - , 艾丽斯
- , - - .
subcinereis **,** **halteribus** **albidis** **.**
- , - - .

黑头、黑头、白头鱼、白头鱼、白头鱼、白头鱼、白头鱼。

['fiːmeɪl] .
Female **.**
女性 .

女性。

[blæk] .
Black **.**
黑色的 .

黑色的。

[hed] ['bluːɪʃ] - [blæk] , [wɪð] ['hɔːri] [tə'mentəm] [bɪ'niːθ] .
Head **bluish** **-** **black** **,** **with** **hoary** **tomentum** **beneath** **.**
头 蓝蓝色 - 黑色的 , 和 苍老 绒毛 下面 .

头部呈蓝黑色，下部有灰白色绒毛。

['pɪsɪəs] ; [ə'rɪstə] ['waɪtɪʃ] .
Antennæ **piceous** **;** **arista** **whitish** **.**
天线 辛辣的 ; 芒 白色 .

Antenna piceous; arista whiteish.

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] ; [veɪns] [blæk] .
Wings **greyish** **;** **veins** **black** **.**
翅膀 灰蒙蒙的 ; 静脉 黑色的 .

翅膀呈灰白色；翅脉黑色。

['hɔːltə] ['waɪtɪʃ] .
Halteres **whitish** **.**
缰绳 白色 .

笼头呈白色。

[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]['bɒdi][faɪv][laɪnz] ; [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [sɪks][laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **5** **lines** **;** **of** **the** **wings** **6** **lines** **.**
长度 的 这 身体 5 线条 ; 的 这 翅膀 6 线条 .

身体长度为 5 线；翅膀长度为 6 线。

[ˌsɪŋə'pɔː(r)] .
Singapore **.**
新加坡 .

新加坡。

[dɪ'skrɪpʃn] [ɒv; əv] [pleɪts] [aɪ] . [ænd; ənd][ˌaɪ 'aɪ] .
Description **of** **Plates** **I** **.** **and** **II** **.**
描述 的 盘子 我 . 和 二 .

图版 I 和 II 的说明

[ˌoʊˌbiː'ɛs] .
Obs **.**
观测 .

观测。

[ɔːl] [ðə; ði] ['fɪgəz] [ɑː(r); ə(r)][mɔː(r)][ɔː(r)] [les] ['mægnɪfaɪd] ,
All **the** **figures** **are** **more** **or** **less** **magnified** **,**
全部 这 数据 是 更多的 或者 较少的 放大 ,

所有数字都经过了不同程度的放大。

[ænd; ənd][ðə; ði] ['aʊtlaɪn] - ['diːteɪlz] [kəm'praɪz] [ðə; ði][saɪd][ænd; ənd] [frʌnt] [v'juːz] [ɒv; əv][ðə; ði] [hed] ,
and **the** **outline** **-** **details** **comprise** **the** **side** **and** **front** **views** **of** **the** **head** **,**
和 这 大纲 - 细节 包括 这 边 和 正面 浏览 的 这 头 ,
,
antennæ **,**
天线 ,

轮廓细节包括头部、触角的侧视图和前视图，

[ænd; ənd] [beɪs] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] .
and **base** **of** **the** **wings** **.**
和 根据 的 这 翅膀 .

以及机翼的基部。

[pleɪt] [aɪ] .
Plate **I** **.**
盘子 我 .

图版一。

[fɪg] . [wʌn] .
Fig **.** **1** **.**
如图 . 1 .

图1。

- [baɪ'kʌlə(r)] ; 1a , [hed] [siːn] ['saɪdweɪz] ; 1b , [ðə; ði] [hed] [siːn] [ɪn] [frʌnt] ; 1c , [æn'tenə] .
Massicyta **bicolor** **;** **1a** **,** **head** **seen** **sideways** **;** **1b** **,** **the** **head** **seen** **in** **front** **;** **1c** **,** **antenna** **.**
- 双色 ; 1a , 头 已见 侧身 ; 1b , 这 头 已见 在 正面 ; 1c , 天线 .

双色大球藻；1a，头部侧视；1b，头部正面视；1c，触角。

[fɪg] . [ˌtuː'tuː] .
Fig **.** **2** **.**
如图 . 2 .

图2。

- - ; 2a , [hed] ['saɪdweɪz] ; 2b , ['dɪtəʊ][ɪn] [frʌnt] ; 2c , [æn'tenə] .
Zambesa **Ocypteroïdes** **;** **2a** **,** **head** **sideways** **;** **2b** **,** **ditto** **in** **front** **;** **2c** **,** **antenna** **.**
- - ; 2a , 头 侧身 ; 2b , 同上 在 正面 ; 2c , 天线 .

Zambesa Ocypteroïdes；2a，头部侧视；2b，头部正面同上；2c，触角。

[fɪg] . [θriː] .
Fig **.** **3** **.**
如图 . 3 .

图3。

- - ; 3a , [hed] ['saɪdweɪz] ;
Xangelina basigutta ; 3a , head sideways ;
- - ; 3a , 头 侧身 ;

Xangelina basigutta； 3a、头侧向；

3b , ['dɪtəʊ][ɪn] [frʌnt] ; 3c , [æn'tenə] ; 3d , [beɪs] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋ] .
3b , ditto in front ; 3c , antenna ; 3d , base of the wing .
3b , 同上 在 正面 ; 3c , 天线 ; 3d , 根据 的 这 翼 .

3b，前面相同；3c，触角；3d，翅膀基部。

[fɪg] . [fɔːr] .
Fig . 4 .
如图 . 4 .

图4。

- - ;
Xarnuta leucotelus ;
- - ;

白花蝽；

4a , [hed] ['saɪdweɪz] ; 4b , ['dɪtəʊ][ɪn] [frʌnt] ; 4c , [æn'tenə] ; 4d , [beɪs] [ɒv; əv] [wɪŋ] . -
4a , head sideways ; 4b , ditto in front ; 4c , antenna ; 4d , base of wing . 39
4a , 头 侧身 ; 4b , 同上 在 正面 ; 4c , 天线 ; 4d , 根据 的 翼 . -

4a，头部侧视；4b，头部正面同上；4c，触角；4d，翅基部。39

[fɪg] . [faɪv] .
Fig . 5 .
如图 . 5 .

图5。

- [æmplə] ; 5a , [hed] ['saɪdweɪz] ;
Themara ampla ; 5a , head sideways ;
- 安普拉 ; 5a , 头 侧身 ;

Themara ampla；5a，头部侧向；

5b , ['dɪtəʊ][ɪn] [frʌnt] ; 5c , [æn'tenə] ; 5d , [beɪs] [ɒv; əv] [wɪŋ] .
5b , ditto in front ; 5c , antenna ; 5d , base of wing .
5b , 同上 在 正面 ; 5c , 天线 ; 5d , 根据 的 翼 .

5b，前面相同；5c，触角；5d，翅膀基部。

[fɪg] . [sɪks] .
Fig . 6 .
如图 . 6 .

图 6。

[və'ləʊnɪə][kɑːmpləkɑːtə] ; 6a , [hed] ['saɪdweɪz] ;
Valonia complicata ; 6a , head sideways ;
瓦洛尼亚 复杂 ; 6a , 头 侧身 ;

复杂瓦隆尼亚; 6a、头侧向；

6b , ['dɪtəʊ][ɪn] [frʌnt] ; 6c , [æn'tenə] .
6b , ditto in front ; 6c , antenna .
6b , 同上 在 正面 ; 6c , 天线 .

6b，前面同上；6c，天线。

[pleɪt] [ˌaɪ 'aɪ] .
Plate II .
盘子 二 .

图版二。

[fɪg] . [wʌn] .
Fig . 1 .
如图 . 1 .

图1。

- [vɛ'nʌstə] ; 1a , [hed] ['saɪdweɪz] ; 1b , ['dɪtəʊ][ɪn] [frʌnt] ; 1c , [æn'tenə] .
Sophira venusta ; 1a , head sideways ; 1b , ditto in front ; 1c , antenna .
- 维纳斯塔 ; 1a , 头 侧身 ; 1b , 同上 在 正面 ; 1c , 天线 .

索菲拉·维努斯塔； 1a、头侧向； 1b，前面同上； 1c，天线。

[fɪg] . [ˌtuː'tuː] .
Fig . 2 .
如图 . 2 .

图2。

- ['æntɪkə] ; 2a , [hed] ['saɪdweɪz] ; 2b , ['dɪtəʊ][ɪn] [frʌnt] ; 2c , [æn'tenə] .
Xiria antica ; 2a , head sideways ; 2b , ditto in front ; 2c , antenna .
- 安提卡 ; 2a , 头 侧身 ; 2b , 同上 在 正面 ; 2c , 天线 .

Xiria antica；2a，头部侧向；2b，头部正面；2c，触角。

[fɪg] . [θriː] .
Fig . 3 .
如图 . 3 .

图3。

- [ˌlænsi'oʊlətə] ; 3a , [hed] ['saɪdweɪz] ;
Rioxa lanceolata ; 3a , head sideways ;
- 披针形 ; 3a , 头 侧身 ;

Rioxa lanceolata； 3a、头侧向；

3b , ['dɪtəʊ][ɪn] [frʌnt] ; 3c , [æn'tenə] .
3b , ditto in front ; 3c , antenna .
3b , 同上 在 正面 ; 3c , 天线 .

3b，前面同上；3c，天线。

[fɪg] . [fɔːr] .
Fig . 4 .
如图 . 4 .

图4。

- [kənfɔrmɪs] ; 4a , [hed] ['saɪdweɪz] ; 4b , ['dɪtəʊ][ɪn] [frʌnt] .
Strumeta conformis ; 4a , head sideways ; 4b , ditto in front .
- 合规管理信息系统 ; 4a , 头 侧身 ; 4b , 同上 在 正面 .

顺形鳅； 4a、头侧向； 4b，前面同上。

[fɪg] . [faɪv] .
Fig . 5 .
如图 . 5 .

图5。

- [kəm'prɛsə] ; 5a , [hed] ['saɪdweɪz] ;
Texara compressa ; 5a , head sideways ;
- 压缩 ; 5a , 头 侧身 ;

压缩性眼睑炎；5a，头部侧向；

5b , ['dɪtəʊ][ɪn] [frʌnt] ; 5c , [æn'tenə] .
5b , ditto in front ; 5c , antenna .
5b , 同上 在 正面 ; 5c , 天线 .

5b，前面同上；5c，天线。

[fɪg] . [sɪks] .
Fig . 6 .
如图 . 6 .

图 6。

['daɪˌɑːpsɪs][fɔːr] - ['gʌteɪtə] .
Diopsis 4 - guttata .
迪奥普西斯 4 - 古塔塔 .

Diopsis 4-guttata。

[fɪg] . ['sɛvən] .
Fig . **7** .
如图 . 7 .

图7。

['daɪˌɑːpsɪs][faɪv] - ['gʌtɛɪtə] .
Diopsis **5** **-** **guttata** .
迪奥普西斯 5 - 古塔塔 .

Diopsis 5-guttata。

[d'ʒɜːn] .
Journ .
旅程 .

期刊。

[lɪn] .
Linn .
林恩 .

林恩。

[səʊʃ] .
Soc .
社会 .

社会学

[zuː] . [vɒl] . [wʌn] .
Zoo . **Vol** . **1** .
动物园 . 沃尔 . 1 .

动物园。第1卷。

[ˌpiː 'el] . - .
pl . **38** .
pl . - .

图版 38。

[tiː] . [wʌn] .
t . **1** .
t . 1 .

t. 1.

[deɪ] & [sʌn] , - . [tuː; tə][ðə; ði] [kwiːn] .
Day **&** **Son** **,** **Lithrs** **.** **to** **The** **Queen** **.**
天 & 儿子 , - . 到 这 女王 .

Day & Son，女王御用装订商。

[d'ʒɜːn] .
Journ .
旅程 .

期刊。

[lɪn] .
Linn .
林恩 .

林恩。

[səʊʃ] .
Soc .
社会 .

社会学

[zuːl] . [vɒl] . [wʌn] .
Zool . **Vol** . **1** .
动物学 . 沃尔 . 1 .

动物学卷1.

[ˌpiː ˈel] . - .
pl . 38 .
pl . - .

图版 38。

[tiː] . [ˌtuːˈtuː] .
t . 2 .
t . 2 .

t. 2.

[deɪ] & [sʌn] , - . [tuː; tə][ðə; ðiː] [kwiːn] .
Day & Son , Lithrs . to The Queen .
天 & 儿子 , - . 到 这 女王 .

Day & Son，女王御用装订商。

[-] [nəʊts]
TRANSCRIBER'S NOTES
转录员的 笔记

转录员笔记

['saɪləntli] [kə'rektɪd] ['ɒbviəs] [ˌtaɪpə'græfɪk(ə)l]['erə(r)z][ænd; ənd] [ˌverɪ'eʃən] [ɪn] ['spelɪŋ] .
Silently corrected obvious typographical errors and variations in spelling .
默默 已更正 明显的 印刷 错误 和 变体 在 拼写 .

默默地改正了明显的拼写错误和拼写差异。

[rɪ'teɪnd] [ɑː'keɪɪk] , [nɒn] - ['stændəd] , [ænd; ənd] [ʌn'sɜːt(ə)n] ['spelɪŋz] [æz; əz] ['prɪntɪd] .
Retained archaic , non - standard , and uncertain spellings as printed .
保留 古老的 , 非 - 标准 , 和 不确定 拼写 作为 打印 .

保留了印刷体中古老、非标准和不确定的拼写。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神